

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 60

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

MAANDAG 20 FEBRUARI 2012
DERDE EDITIE

LUNDI 20 FEVRIER 2012
TROISIEME EDITION

INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbriefen, bl. 11805.

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

23 MEI 2000. — Wet tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. Duitse vertaling, bl. 11805.

7 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft. Duitse vertaling, bl. 11807.

SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 11805.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

23 MAI 2000. — Loi fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Traduction allemande, p. 11805.

7 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en ce qui concerne l'aide à l'agriculture. Traduction allemande, p. 11807.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

23. MAI 2000 — Gesetz zur Festlegung der in Artikel 39 § 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Kriterien. Deutsche Übersetzung, S. 11805.

7. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009 in Bezug auf die Beihilfen für die Landwirtschaft. Deutsche Übersetzung, S. 11807.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

6 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 2007 tot uitvoering van artikel 13, § 3, 2°, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikelen 7 en 9 van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008, bl. 11808.

10 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werklieden onder de bevoegdheid van het Paritair Comité van de textielnijverheid en het breiwerk vallen, bl. 11809.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopvermietende gebreken bij verkoop of ruiling van huisdieren, bl. 11810.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

10 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten in het kader van het Operationeel Programma Doelstelling Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid van de Federale Overheid - ESF 2007-2013, boekjaar 2011, tweede oproep, bl. 11811.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

27 JANUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot verlenging van de uitwerking van de bepalingen over de subsidiëring van crisisjeugdhulp in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 september 2010 betreffende de subsidiëring van crisisjeugdhulpverlening en rechtstreeks toegankelijke jeugdhulp verleend door voorzieningen voor personen met een handicap, bl. 11813.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

9 FEBRUARI 2012. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de opvoeding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling, bl. 11821.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

6 FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 2007 portant exécution de l'article 13, § 3, 2°, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs et fixant la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 9 de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008, p. 11808.

10 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs ouvriers, relèvent de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, p. 11809.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques, p. 11810.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

10 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir les frais relatifs à la réalisation de projets de pré-trajet d'activation dans le cadre du Programme opérationnel d'intervention communautaire du Fonds social européen au titre de l'objectif « compétitivité régionale et emploi » de la Belgique fédérale, exercice 2011, deuxième appel, p. 11811.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

27 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand prolongeant l'application des dispositions relatives au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 septembre 2010 relatif au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise et d'aide à la jeunesse directement accessibles fournis par des structures pour personnes handicapées, p. 11815.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

9 FEVRIER 2012. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement, à la nature et au développement durable, p. 11816.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

9. FEBRUAR 2012 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt über die Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung, S. 11819.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dat erop gericht is de uitvoering van samenwerking tussen de gemeenten te steunen, bl. 11824.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Buitenlandse Dienst, bl. 11827. — Kanselarijcarrière. Bevorderingen, bl. 11828.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personeel. Benoemingen, bl. 11828. — Personeel. Benoemingen, bl. 11828.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 11829. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van omkaderingsinstellingen in het kader van het alcoholslot, bl. 11829. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 11830.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Erkenningscommissie inzake betaald educatief verlof. Vervanging van een lid, bl. 11830. — Personeel. Einde aanstelling, bl. 11831. — Personeel. Pensioen, bl. 11831. — Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van laboratoria. Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 11831. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 11833.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitters en leden van de Commissie voor sociaal hulpbetoon aan personen met een handicap, bl. 11837.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 11838. — Directoraat-generaal E^{PI}. Penitentiaire inrichtingen. Dienst P & O, bl. 11839.

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

Aanstelling van een wnd. adviseur bij het B.I.R.B., bl. 11839.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

3 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot hoogdringende ont-eigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van waterbeheersingswerken langs de Handzamevaart te Kortemark door de Vlaamse Milieumaatschappij, bl. 11840.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visant à soutenir la mise en œuvre de collaborations entre les communes, p. 11824.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière du Service extérieur, p. 11827. — Carrière de Chancellerie. Promotions, p. 11828.

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Nominations, p. 11828. — Personnel. Nominations, p. 11828.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 11829. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des organismes d'encadrement dans le cadre de l'éthylotest, p. 11829. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 11830.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Commission d'agrément en matière de congé-éducation payé. Remplacement d'un membre, p. 11830. — Personnel. Fin de désignation, p. 11831. — Personnel. Pension, p. 11831. — Règlement général pour la protection de travail. Agrément de laboratoires. Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 11831. — Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 11833.

Service public fédéral Sécurité sociale

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant nomination des présidents et des membres de la Commission d'aide sociale aux personnes handicapées, p. 11837.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 11838. — Direction générale E^{PI}. Etablissements pénitentiaires. Service P & O, p. 11839.

Bureau d'Intervention et de Restitution belge

Désignation d'un conseiller f.f. au B.I.R.B., p. 11839.

Gouvernements de Communauté et de Région

Vlaamse overheid

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Historisch gegroeid en bestaand regionaal bedrijf "Milieubedrijf Beerse-Merksplas" », bl. 11841. — Beëindiging van de aanstelling in de functie van algemeen directeur bij het Departement Mobiliteit en Openbare Werken, bl. 11841. — Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 11841. — Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 11841.

Kabinet van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel

Benoeming van een kabinetschef, bl. 11842.

Werk en Sociale Economie

Uitzendbureaus, bl. 11842.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

3 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel accordant une dérogation aux dispositions relatives à la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine distribuée dans certaines parties de la commune de Léglise, p. 11842.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Alain Peleman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11844. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Descamps, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11845. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Scoop Bâtiment, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11846. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Batischoor, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11848. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Pierrard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11849. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Pierre Deprick, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11851. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Luc Cop, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11852. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Berkhof, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11853. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Transportbedrijf Krousen », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11855. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Descamps Assainissement, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11856.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 11858.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 11858.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 11859.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 11860.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 11858.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 11858.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 11859.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 11860.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 11858.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 11859.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, bl. 11859.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 11860.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 11860.

Federale Overheidsdienst Financiën

Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 11860.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Belangrijke mededeling, bl. 11861.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Verzekeringen. Ziektekostenverzekeringen. Specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138^{bis}-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. Bericht, bl. 11865.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 11860.

Service public fédéral Finances

Fonds des rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 11860.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes. Communication importante, p. 11861.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Assurances. Contrats d'assurance soins de santé. Indices spécifiques visés à l'article 138^{bis}-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. Avis, p. 11865.

Ministerie van Landsverdediging

Werving van kandidaat-officieren in het kader van de vrijwillige militaire inzet in 2012, bl. 11865. — Werving van kandidaat-onder-officieren in het kader van de vrijwillige militaire inzet in 2012, bl. 11866. — Werving van kandidaat-vrijwilligers in het kader van de vrijwillige militaire inzet in 2012, bl. 11867.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Onteigeningsplan en rooilijnplan. Bekendmaking van definitieve vaststelling gemeentelijk rooilijnplan, bl. 11868. — Mobiliteitsplan. Definitieve vaststelling, bl. 11868.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Milieuovereenkomst betreffende de terugnameplicht voor afvalolie, bl. 11869. — Milieubeleidsovereenkomst betreffende de terugnameplicht voor versleten banden, bl. 11880. — Oproep tot mobiliteit naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 11892. Oproep tot mobiliteit naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 11893.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 11894 tot bl. 11920.

Ministère de la Défense

Recrutement de candidats officiers dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012, p. 11865. — Recrutement de candidats sous-officiers dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012, p. 11866. — Recrutement de candidats volontaires dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012, p. 11867.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Convention environnementale relative à l'obligation de reprise des huiles usagées, p. 11869. — Convention environnementale relatives aux pneus usés pour la Région de Bruxelles-Capitale, p. 11880. — Appel à la mobilité vers le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 11892. — Appel à la mobilité vers le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 11893.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 11894 à 11920.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2012/15035]

Overhandiging van geloofsbrieven

Op 8 februari 2012 hebben H.E. de heer Wilfred Eduard CHRISTOPHER, Mevr. Ana Nemba UAIENE, Mevr. Cristina RONQUILLO DE BLÓDORN en de heer Mxolisi Sizo NKOSI de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Republiek Suriname, van de Republiek Mozambique, van de Republiek Peru en van de Republiek Zuid-Afrika te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar Hun residentie teruggebracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2012/15035]

Remise de lettres de créance

Le 8 février 2012, LL. EE. M. Wilfred Eduard CHRISTOPHER, Mme Ana Nemba UAIENE, Mme Cristina RONQUILLO DE BLÓDORN et M. Mxolisi Sizo NKOSI ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République du Suriname, de la République du Mozambique, de la République du Pérou et de la République sudafricaine à Bruxelles.

LL. EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

**WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS**

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 594

[2012/200993]

23 MEI 2000. — Wet tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten (*Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2000).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 594

[2012/200993]

23 MAI 2000. — Loi fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions (*Moniteur belge* du 30 mai 2000).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 594

[2012/200993]

23. MAI 2000 — Gesetz zur Festlegung der in Artikel 39 § 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Kriterien — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 23. Mai 2000 zur Festlegung der in Artikel 39 § 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Kriterien.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

DIENSTSTELLEN DES PREMIERMINISTERS

23. MAI 2000 — Gesetz zur Festlegung der in Artikel 39 § 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Kriterien

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Ab dem Haushaltsjahr 2000 werden die in Artikel 39 § 2 Absatz 2 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Kriterien gemäß den folgenden Absätzen festgelegt.

Allein die Anzahl Schüler von 6 bis einschließlich 17 Jahren, die ordnungsgemäß in einer, je nach Fall, von der Französischen oder Flämischen Gemeinschaft organisierten oder bezuschussten Unterrichtsanstalt des Primar- und Sekundarschulwesens, einschließlich des Teilzeitunterrichtswesens, eingeschrieben sind, werden gezählt.

Für die Anwendung des vorhergehenden Absatzes müssen pro Schuljahr die Schüler gezählt werden, die während des Kalenderjahres, in dem das betreffende Schuljahr beginnt, das sechste Lebensjahr vollenden, und die Schüler, die während des Kalenderjahres, in dem das betreffende Schuljahr endet, das achtzehnte Lebensjahr vollenden.

Schüler, die von einem konkurrierenden Abholdienst auf dem Gebiet einer anderen Gemeinschaft abgeholt werden und als solche identifiziert sind, werden nicht mitgezählt.

Die Zählung erfolgt jedes Jahr auf der Grundlage der in den vorhergehenden Absätzen erwähnten Daten, die an einem bestimmten Datum zwischen dem 15. Januar und dem 1. Februar - beide Daten einbezogen - ermittelt worden sind.

Art. 3 - § 1 - Spätestens am 15. Mai eines jeden Jahres teilen die betreffenden Gemeinschaften dem Rechnungshof die aus der Zählung hervorgegangenen in Artikel 2 erwähnten Daten mit.

Diese Daten werden in elektronischen Dateien erfasst, die außerdem pro Schüler folgende Angaben enthalten:

- Name und Vorname,
- gegebenenfalls Nationalregisternummer und Wohnsitz,
- Name und Ort der Unterrichtsanstalt,
- Staatsangehörigkeit
- und Geburtsdatum.

§ 2 - Gemäß Artikel 5 des Gesetzes vom 29. Oktober 1846 über die Organisation des Rechnungshofes ist der Rechnungshof damit beauftragt, zu überprüfen:

1. ob die in § 1 erwähnten Dateien für die Kontrolle geeignet sind und den Anweisungen, die der Rechnungshof den betreffenden Gemeinschaften bis spätestens den 15. Januar eines jeden Jahres mitteilt, entsprechen,

2. auf der Grundlage dieser Dateien und, für jede betroffene Gemeinschaft, gegebenenfalls anhand von vor Ort durchgeführten Kontrollen: ob die in den Dateien aufgenommenen Daten korrekt sind und den in Artikel 2 aufgeführten Kriterien entsprechen.

Art. 4 - § 1 - Stellt der Rechnungshof fest, dass eine Gemeinschaft keine Datei übermittelt hat, die gemäß Artikel 3 § 2 Nr. 1 als geeignet angesehen wird, ist sie damit beauftragt, eine doppelte Kontrolle durchzuführen mit dem Ziel:

1. anhand von vor Ort durchgeführten Kontrollen zu überprüfen, ob die in Artikel 3 § 1 erwähnten Daten den in Artikel 2 angeführten Kriterien entsprechen,

2. die Daten mit den Bevölkerungszahlen zu vergleichen, die der in Artikel 2 erwähnten Altersgruppe entsprechen und auf der Grundlage folgender Angaben korrigiert werden:

- der Anzahl Kinder von 6 Jahren, die noch nicht in der Primarschule sind, und der Anzahl Kinder von 17 Jahren, die die Sekundarschule bereits beendet haben,
- der Anzahl Kinder, die in einer von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten oder bezuschussten Unterrichtsanstalt eingeschrieben sind,
- der Anzahl Ansässiger, die in Unterrichtsanstalten im Ausland eingeschrieben sind,
- der Anzahl Kinder, die im nicht bezuschussten Unterrichtswesen, einschließlich des Hausunterrichts, eingeschrieben sind,
- der Anzahl Kinder, die im Teilzeitunterrichtswesen eingeschrieben sind, das außerhalb des Sekundarunterrichts organisiert wird,
- der Anzahl Nichtansässiger, die ordnungsgemäß in Unterrichtsanstalten in Belgien eingeschrieben sind,
- der Anzahl eingeschulter Kinder von Ausländern, die illegal in Belgien wohnen,
- der zwischen den Gemeinschaften bestehenden Nettomigration der eingeschulterten Kinder in der in Artikel 2 erwähnten Altersgruppe, korrigiert, was die identifizierten Auswirkungen der Abholungen durch einen konkurrierenden Abholdienst betrifft, in Erwartung, dass darüber ein Zusammenarbeitsabkommen abgeschlossen wird gemäß Artikel 92bis des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, eingefügt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988.

§ 2 - Die betreffende Gemeinschaft beziehungsweise die betreffenden Gemeinschaften teilen dem Rechnungshof die in § 1 Nr. 2 erwähnten Daten mit.

Art. 5 - § 1 - Wenn der Rechnungshof auf der Grundlage der in Artikel 3 § 2 erwähnten Kontrolle feststellt, dass die Dateien der betreffenden Gemeinschaften geeignet sind und die darin aufgenommenen Daten den in Artikel 2 erwähnten Kriterien entsprechen, erfolgt die in Artikel 39 § 2 Absatz 2 des vorerwähnten Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 erwähnte Verteilung auf der Grundlage dieser Daten.

§ 2 - Wenn der Rechnungshof auf der Grundlage derselben Kontrolle feststellt, dass die Dateien der betreffenden Gemeinschaften zwar geeignet sind, aber dass die darin aufgenommenen Daten Fehler enthalten, nimmt er die notwendigen Anpassungen vor und erfolgt die in § 1 erwähnte Verteilung auf der Grundlage der angepassten Daten.

§ 3 - Wenn der Rechnungshof feststellt, dass eine der betreffenden Gemeinschaften für den 15. Mai keine geeignete Datei übermittelt hat, während die andere dies wohl getan hat, überprüft der Rechnungshof, was die übermittelte geeignete Datei betrifft, ob sie keine Fehler enthält, nimmt, wenn nötig, gemäß § 2 die entsprechenden Anpassungen vor und legt die Anzahl Schüler fest, die für die Gemeinschaft, die die geeignete Datei übermittelt hat, zu berücksichtigen sind.

Was die säumige Gemeinschaft betrifft, führt der Rechnungshof die in Artikel 4 erwähnte doppelte Kontrolle durch. Wenn der Rechnungshof feststellt, dass die in Artikel 3 § 1 erwähnten Daten mit den in Artikel 4 § 1 Nr. 2 erwähnten Daten übereinstimmen, legt er, nachdem er gegebenenfalls gemäß § 2 die notwendigen Anpassungen vorgenommen hat, die Anzahl Schüler fest, die für diese Gemeinschaft zu berücksichtigen sind. Die in § 1 erwähnte Verteilung erfolgt auf der Grundlage der in Absatz 1 und der im vorliegenden Absatz erwähnten Daten.

Wenn der Rechnungshof auf der Grundlage der in Artikel 4 erwähnten doppelten Kontrolle feststellt, dass von den Zahlen her eine signifikante und unerklärliche Abweichung zwischen den in Absatz 2 erwähnten Daten besteht, informiert er die Regierung und die betreffenden Gemeinschaftsregierungen darüber und teilt ihnen die Daten mit, über die er verfügt und die nützlich sein können, um die Anzahl Schüler der säumigen Gemeinschaft zu bestimmen. In diesem Fall bestimmt der König nach Konzertierung mit den betreffenden Gemeinschaftsregierungen durch einen im Ministerrat beratenden Erlass die Anzahl Schüler, die für die säumige Gemeinschaft zu berücksichtigen sind. Die in § 1 erwähnte Verteilung erfolgt auf der Grundlage der in Absatz 1 und der im vorliegenden Absatz erwähnten Daten.

§ 4 - Wenn der Rechnungshof feststellt, dass keine der betreffenden Gemeinschaften für den 15. Mai eine geeignete Datei übermittelt hat, führt er die in Artikel 4 erwähnte doppelte Kontrolle durch.

Wenn der Rechnungshof feststellt, dass die in Artikel 3 § 1 erwähnten Daten mit den in Artikel 4 § 1 Nr. 2 erwähnten Daten übereinstimmen, nimmt er gegebenenfalls gemäß § 2 die notwendigen Anpassungen vor und erfolgt die in § 1 erwähnte Verteilung auf der Grundlage dieser Daten.

Wenn der Rechnungshof auf der Grundlage der in Artikel 4 erwähnten doppelten Kontrolle feststellt, dass von den Zahlen her eine signifikante und unerklärliche Abweichung zwischen den in Absatz 2 erwähnten Daten besteht, informiert er die Regierung und die betreffenden Gemeinschaftsregierungen darüber und teilt ihnen die Daten mit, über die er verfügt und die nützlich sein können, um die Anzahl Schüler jeder der Gemeinschaften zu bestimmen. In diesem Fall bestimmt der König nach Konzertierung mit den betreffenden Gemeinschaftsregierungen durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Anzahl Schüler, die für jede der säumigen Gemeinschaften zu berücksichtigen sind. Die in § 1 erwähnte Verteilung erfolgt auf der Grundlage dieser Daten.

Art. 6 - Vorliegendes Gesetz tritt am 1. Januar 2000 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 23. Mai 2000

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister
G. VERHOFSTADT

Der Vizepremierminister und Minister der Auswärtigen Angelegenheiten
L. MICHEL

Der Vizepremierminister und Minister des Haushalts, der Sozialen Eingliederung und der Sozialwirtschaft
J. VANDE LANOTTE

Mit dem Staatssiegel versehen:
Der Minister der Justiz
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 595

[2012/200996]

7 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 7 november 2011 tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft (*Belgisch Staatsblad* van 16 november 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 595

[2012/200996]

7 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en ce qui concerne l'aide à l'agriculture. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 7 novembre 2011 modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en ce qui concerne l'aide à l'agriculture (*Moniteur belge* du 16 novembre 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 595

[2012/200996]

7. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009 in Bezug auf die Beihilfen für die Landwirtschaft — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 7. November 2011 zur Abänderung des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009 in Bezug auf die Beihilfen für die Landwirtschaft.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

7. NOVEMBER 2011 — Gesetz zur Abänderung des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009 in Bezug auf die Beihilfen für die Landwirtschaft

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 137 § 1 des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009 werden die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2010" durch die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2012" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 138 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2010" durch die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2012" ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 139 § 1 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2010" durch die Wörter "während der Jahre 2008 bis 2012" ersetzt.

Art. 5 - Artikel 141 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 141 - Artikel 137 ist auf die 2008, 2009, 2010, 2011 und 2012 gezahlten Kapital- und Zinszuschüsse anwendbar.

Artikel 138 ist auf die 2008, 2009, 2010, 2011 und 2012 gezahlten Prämien anwendbar.

Artikel 139 ist auf die 2008, 2009, 2010, 2011 und 2012 zuerkannten Kapital- und Zinszuschüsse anwendbar, sofern diese Zuschüsse frühestens am 1. Januar 2008 notifiziert wurden.

Artikel 140 ist für die Steuerjahre 2008 und 2009 anwendbar."

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 7. November 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen
D. REYNDERS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 596

[2012/200567]

6 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 2007 tot uitvoering van artikel 13, § 3, 2°, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikelen 7 en 9 van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers, artikel 13, § 3, 2°, vervangen door de wet van 17 mei 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 2007 tot uitvoering van artikel 13, § 3, 2°, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikelen 7 en 9 van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008;

Gelet op het advies nr. 1.777 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 5 oktober 2011 ;

Gelet op advies 50.655/1 van de Raad van State, gegeven op 13 december 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 oktober 2007 tot uitvoering van artikel 13, § 3, 2°, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikelen 7 en 9 van de wet van 17 mei 2007 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008 wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° en 6°, luidende :

« 5° de gehandicapte werknemers waarvan de arbeidsovereenkomst wordt verbroken door een werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen of onder één van de paritaire subcomités van dit paritair comité, met uitzondering van het kaderpersoneel alsmede de doelgroepwerknemers tewerkgesteld door een sociale werkplaats erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap waarvan de arbeidsovereenkomst wordt verbroken;

6° de werknemers tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 9 juni 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de Besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de doorstromingsprogramma's. »

Art. 2. De uitvoering van dit besluit zal uiterlijk vóór 30 september 2013 het voorwerp uitmaken van een evaluatie door de Nationale Arbeidsraad.

Art. 3. Dit koninklijk besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 596

[2012/200567]

6 FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 2007 portant exécution de l'article 13, § 3, 2°, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs et fixant la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 9 de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs, l'article 13, § 3, 2°, remplacé par la loi du 17 mai 2007;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 2007 portant exécution de l'article 13, § 3, 2°, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs et fixant la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 9 de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008;

Vu l'avis n° 1.777 du Conseil national du Travail, donné le 5 octobre 2011;

Vu l'avis 50.655/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 octobre 2007 portant exécution de l'article 13, § 3, 2°, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs et fixant la date d'entrée en vigueur des articles 7 et 9 de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008 est complété par les 5° et 6° rédigés comme suit :

« 5° les travailleurs handicapés dont le contrat est rompu par un employeur ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux ou d'une des sous-commissions paritaires de cette commission paritaire à l'exclusion du personnel de cadre ainsi que les travailleurs de groupe-cible mis au travail par un atelier social agréé et/ou subsidié par la Communauté flamande dont le contrat est rompu;

6° les travailleurs occupés dans un programme de transition professionnelle tels que visé par l'arrêté royal du 9 juin 1997 d'exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif aux programmes de transition professionnelle. »

Art. 2. L'exécution du présent arrêté fera l'objet d'une évaluation par le Conseil National du Travail au plus tard pour le 30 septembre 2013.

Art. 3. Le présent arrêté royal produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 september 2001, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001;
Wet van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007;
Koninklijk besluit van 21 oktober 2007, *Belgisch Staatsblad* van 21 november 2007.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 septembre 2001, *Moniteur belge* du 15 septembre 2001;
Loi du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007;
Arrêté royal du 21 octobre 2007, *Moniteur belge* du 21 novembre 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 597

[2012/200893]

10 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot vrijstelling van de verplichting om jonge werknemers in dienst te nemen voor de ondernemingen die voor hun werklieden onder de bevoegdheid van het Paritair Comité van de textielnijverheid en het breiwerk vallen (1)

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 42, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 17 mei 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 32, § 2, eerste lid, 33, § 2, derde lid, 34, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 2002, 21 januari 2004 en 19 mei 2010;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2011 betreffende de permanente vorming gesloten in het Paritair comité van de textielnijverheid en het breiwerk;

Gelet op de aanvraag en het advies van het Paritair Comité van de textielnijverheid en het breiwerk van 30 mei 2011;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gedaan op 1 december 2011,

Besluit :

Artikel 1. De ondernemingen die voor hun werklieden onder de bevoegdheid van het Paritair Comité van de textielnijverheid en het breiwerk vallen worden volledig vrijgesteld van de verplichting om jongeren in dienst te nemen voor de periode van 1 juli 2011 tot en met 30 juni 2013.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2011.

Brussel, 10 februari 2012.

Mevr. M. DECONINK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 24 december 1999, *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000;
Wet van 22 december 2003, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003;
Wet van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007
Koninklijk besluit van 30 maart 2000, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2000;
Koninklijk besluit van 21 januari 2002, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2002;
Koninklijk besluit van 21 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2004;
Koninklijk Besluit van 19 mei 2010, *Belgisch Staatsblad* 31 mei 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 597

[2012/200893]

10 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel dérogeant à l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour les entreprises qui, pour leurs ouvriers, relèvent de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie (1)

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 42, modifié par les lois 22 décembre 2003 et du 17 mai 2007;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 32, § 2, alinéa 1^{er}, 33, § 2, alinéa 3, 34, 39, § 4, alinéa 2 et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 46, alinéa 1^{er}, 47, § 4, alinéas 1^{er} et 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 10, modifié par les arrêtés royaux du 21 janvier 2002, 21 janvier 2004 et du 19 mai 2010;

Vu la convention collective de travail du 30 mai 2011 relative à la formation permanente, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie;

Vu la demande et l'avis de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie du 30 mai 2011;

Vu la proposition du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi faite le 1^{er} décembre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Les entreprises qui, pour leurs ouvriers, relèvent de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie sont exemptées entièrement de l'obligation d'occuper des jeunes travailleurs pour la période du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2013.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2011.

Bruxelles, le 10 février 2012.

Mme M. DECONINK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 24 décembre 1999, *Moniteur belge* du 27 janvier 2000;
Loi du 22 décembre 2003, *Moniteur belge* du 31 décembre 2003;
Loi du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007
Arrêté royal du 30 mars 2000, *Moniteur belge* du 31 mars 2000;
Arrêté royal du 21 janvier 2002, *Moniteur belge* du 7 février 2002;
Arrêté royal du 21 janvier 2004, *Moniteur belge* du 3 février 2004;
Arrêté royal du 19 mai 2010, *Moniteur belge* du 31 mai 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2012 — 598

[C — 2012/24087]

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij verkoop of ruiling van huisdieren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 augustus 1885 houdende herziening van de wetgeving inzake koopverniegende gebreken, artikelen 1 en 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij de verkoop of ruiling van huisdieren;

Gelet op het advies van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van dieren en dierlijke producten, gegeven op 7 oktober 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 oktober 2010;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 14 februari 2011;

Gelet op het advies nr 05-2011 van het Wetenschappelijk Comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 17 juni 2011;

Gelet op advies 50.355/3 van de Raad van State, gegeven op 11 oktober 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van Staten, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 2^o van het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij de verkoop of ruiling van huisdieren, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 2009, wordt vervangen als volgt :

« 2^o bij runderen :

- runderpest;
- besmettelijke pleuropneumonie;
- het ophouden van de nageboorte indien de kalving niet bij de koper gebeurd is;
- witte-vaarzenziekte bij dieren aangekocht voor de kweek;
- tuberculose;
- brucellose;
- enzoötische runderleucose;
- paratuberculose;
- immunotolerant, persistent met het boviene virale diarree virus geïnfecteerd dier (I.P.I.-rund);
- neosporose. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/4 ingevoegd, luidende :

« Art. 4/4. Wordt beschouwd als door neosporose te zijn aangetast : elk vrouwelijke rund, dat positief gereageerd heeft op de test zoals bepaald in bijlage. »

Art. 3. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. De termijn voor het instellen van een rechtsvordering wegens een koopverniegend gebrek is, de voor de levering vastgestelde dag niet gerekend, dertig dagen in geval van een I.P.I.-rund, infectieuze anemie, besmettelijke pleuropneumonie, paratuberculose, runderbrucellose, enzoötische runderleucose of neosporose, vijftien dagen in geval van rundertuberculose of witte-vaarzenziekte en negen dagen in de andere gevallen. »

Art. 4. De Minister bevoegd voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2012 — 598

[C — 2012/24087]

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 août 1885 portant révision de la législation en matière de vices rédhibitoires, les articles 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 7 octobre 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 octobre 2010;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 14 février 2011;

Vu l'avis du Comité scientifique n^o 05-2011 créé par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 17 juin 2011;

Vu l'avis n^o 50.355/3 du Conseil d'Etat, donné le 11 octobre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 2^o de l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 2009, est remplacé par ce qui suit :

« 2^o pour l'espèce bovine :

- la peste bovine;
- la pleuropneumonie contagieuse;
- la non-délivrance, le part n'ayant pas lieu chez l'acheteur;
- la maladie des génisses blanches chez les animaux achetés en vue de la reproduction;
- la tuberculose;
- la brucellose;
- la leucose bovine enzootique;
- la paratuberculose;
- un animal immunotolérant, infecté d'une manière persistante par le virus de la diarrhée virale bovine (bovin-I.P.I.);
- la neosporose. »

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 4/4 rédigé comme suit :

« Art. 4/4. Est considéré comme atteint de neosporose : tout bovin femelle ayant réagi positivement au test tel que défini en annexe. »

Art. 3. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. Le délai pour intenter l'action résultant de vices rédhibitoires est, non compris le jour fixé pour la livraison, de trente jours en cas d'un bovin I.P.I., anémie infectieuse, de pleuropneumonie contagieuse, paratuberculose, brucellose bovine, leucose bovine enzootique ou neosporose, quinze jours en cas de tuberculose bovine ou de maladie des génisses blanches, et de neuf jours dans les autres cas. »

Art. 4. Le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage bij het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij verkoop of ruiling van huisdieren

Bijlage III bij het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij verkoop of ruiling van huisdieren

De diagnosetest voor het aantonen van aanwezigheid van specifieke immunoglobulines tegen "Neospora Caninum"

Elke ELISA-test die speciek antilichamen tegen *Neospora caninum* opspoort en die aan de normen voor gevoeligheid en specificiteit zoals door het CODA bepaald, beantwoordt.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 1 februari 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1987 betreffende de koopverniegende gebreken bij verkoop of ruiling van huisdieren.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques

Annexe III à l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques

Le test diagnostique pour la détection de la présence d'immunoglobulines dirigées spécifiquement contre "Neospora Caninum"

Tout test ELISA de détection des anticorps dirigés spécifiquement contre *Neospora Caninum* et qui satisfait aux critères de sensibilité et de spécificité définis par le CERVA

Vu pour être annexé à notre arrêté du 1^{er} février 2012 modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1987 relatif aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'animaux domestiques.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2012 — 599

[C — 2012/11079]

10 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten in het kader van het Operationeel Programma Doelstelling Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid van de Federale Overheid - ESF 2007-2013, boekjaar 2011, tweede oproep

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1784/1999;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999;

Gelet op Verordening (EG) Nr. 1828/2006 van de Commissie van 8 december 2006 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds, en van Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling;

Gelet op de wet van 22 mei 2003, inzonderheid op artikelen 121 tot 124;

Gelet op de programmawet van 2 augustus 2002, inzonderheid op artikelen 182 en 183;

Gelet op de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, de artikelen 215 en 216;

Gelet op de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting 2011;

Gelet op het koninklijke besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 november 2011;

Overwegende de goedkeuring van het Operationeel Programma Doelstelling Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid van de Federale Overheid — ESF (2007BE052PO003) 2007-2013 door de Commissie op 18 december 2007;

Overwegende de beslissing van het Selectie comité van 17 juni 2010;

Overwegende de resultaten van de procedure tot goedkeuring van de projecten, uitgevoerd door de POD Maatschappelijke Integratie door middel van het informaticasysteem ter beschikking gesteld door de promotoren;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

F. 2012 — 599

[C — 2012/11079]

10 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir les frais relatifs à la réalisation de projets de pré-trajet d'activation dans le cadre du Programme opérationnel d'intervention communautaire du Fonds social européen au titre de l'objectif « compétitivité régionale et emploi » de la Belgique fédérale, exercice 2011, deuxième appel

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté,

Vu le Règlement (CE) n° 1081/2006 du Parlement européen et du Conseil, du 5 juillet 2006 relatif au Fonds social européen et abrogeant le Règlement (CE) n° 1784/1999;

Vu le Règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil du 11 juillet 2006 portant dispositions générales sur le Fonds européen de développement régional, le Fonds social européen et le Fonds de cohésion, et abrogeant le Règlement (CE) n° 1260/1999;

Vu le Règlement (CE) n° 1828/2006 de la Commission du 8 décembre 2006 établissant les modalités d'exécution du Règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil portant dispositions générales sur le Fonds européen de développement régional, le Fonds social européen et le Fonds de cohésion, et du Règlement (CE) n° 1080/2006 du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds européen de développement régional;

Vu la loi du 22 mai 2003, notamment les articles 121 jusqu'à 124;

Vu la loi-programme du 2 août 2002, notamment les articles 182 et 183;

Vu la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, les articles 215 et 216;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, rendu le 29 novembre 2011;

Considérant l'approbation du Programme opérationnel Objectif Compétitivité régionale et Emploi de l'Etat fédéral — FSE (2007BE052PO003) 2007-2013 par la Commission en date du 18 décembre 2007;

Considérant la décision du Comité de Sélection du 17 juin 2010;

Considérant les résultats de la procédure d'agrément des projets réalisée par le SPP Intégration sociale via le système informatique mis à disposition des promoteurs;

Overwegende dat de Staatssecretaris van Maatschappelijke Integratie onder meer belast is met het stimuleren van initiatieven die gericht zijn op sociale inclusie,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten en socio-professionele inschakelingsprojecten in het kader van het Operationeel Programma Doelstelling Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid van de Federale Overheid – ESF 2007-2013, boekjaar 2010, tweede oproep, wordt opgeheven.

Art. 2. Een globale toelage van 51.664,65 EURO, verdeeld volgens de modaliteiten bepaald in de bijlage bij dit besluit, wordt toegekend aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn die zich inschrijven in de thematiek van de sociale inclusie, als dekking van een deel van de kosten voor activerende voortrajecten voor gerechtigden op maatschappelijke integratie of op maatschappelijke hulp.

Art. 3. De in artikel 2 van dit ministerieel besluit voorziene toelage komt ten laste van de kredieten geopend bij de algemene uitgavenbegroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie (POD MI), voor het begrotingsjaar 2011.

De toelage wordt aangerekend op basisallocatie 56.21.435202. Deze toelage is beperkt tot het op deze allocatie beschikbare budget.

Art. 4. Modaliteiten voor de projecten

De in de bijlage vermelde erkende promotor moet namelijk :

1. het informaticasysteem ter beschikking gesteld van de promotoren uitsluitend gebruiken en de regels ervan naleven voor registratie, evaluatie, beheer en controle door de POD Maatschappelijke Integratie;

2. ten minste om de drie maanden de gegevens betreffende het project registreren in het informaticasysteem ontwikkeld door de POD MI;

3. in een voor het ESF specifiek dossier alle bewijsstukken voor de gegevens geregistreerd in het informaticasysteem bewaren. Dit specifiek dossier moet beschikbaar zijn en op aanvraag kunnen worden bezorgd aan de federale ESF-cel of aan gelijk welke andere gemachtigde controle-instantie binnen een termijn van 15 kalenderdagen. Deze stukken zullen minimum tot 2020 bewaard worden;

4. in elke communicatie of bekendmaking het publiek inlichten over de Europese gezamenlijke financiering om de tegemoetkoming van het ESF zichtbaar te maken en de publicatie van gegevens betreffende zijn project op de site van de POD MI aanvaarden;

5. gevolg geven aan elke aanvraag om inlichtingen van de federale ESF-cel over de vordering van het project en systematisch deelnemen aan de opleidingen voorgesteld door de POD MI en aan de verschillende fasen van de evaluatie van de maatregel;

6. de ESF-toelagen toegekend door de POD MI niet cumuleren met andere ESF-subsidies en iedere dubbele financiering uitsluiten;

7. zich houden aan de vooropgestelde data voor de inlevering van de gegevens. Bij niet naleving kan dit gevolgen hebben voor het bedrag van de toelage.

Art. 5. Uitbetalingsmodaliteiten

De toelage wordt aan de in de bijlage vermelde promotoren in schijven uitbetaald.

De procedure voor de uitbetaling van het voorschot op de toelage (20 % van het toegekende bedrag) is effectief op basis van het opstarten van het project.

De door de promotor driemaandelijks aangegeven werkelijke uitgaven worden terugbetaald tegen maximum 20 % van de erkenning en binnen de grenzen van deze driemaandelijks aangegeven werkelijke uitgaven. Het totaal van de op jaarbasis uitgekeerde voorschotten mag geen 80 % van het bedrag van de jaarlijkse erkenning van de promotor overschrijden, en dit steeds binnen de beschikbare budgettaire grenzen.

Ten laatste 3 maanden na afloop van het project worden de eindinformatiegegevens en het uitvoeringsverslag bezorgd aan de federale ESF-cel volgens de modaliteiten bepaald door de POD MI. Het saldo wordt uitbetaald na afloop van het boekjaar, na een verslag van de federale ESF-cel voor de validatie van het project. Het saldo wordt pas aan de promotor uitbetaald na ontvangst door de POD MI van de storting uitgevoerd door het Europees Sociaal Fonds die overeenstemt met het projectjaar, dit binnen de beschikbare budgettaire grenzen.

Considérant que le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale est notamment chargé de la stimulation d'initiatives concernant l'inclusion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. L'Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir les frais relatifs à la réalisation de projets de pré-trajet d'activation dans le cadre du Programme Opérationnel d'intervention communautaire du Fonds social européen au titre de l'objectif « compétitivité régionale et emploi » de la Belgique fédérale, exercice 2010, deuxième appel, est abrogé.

Art. 2. Une subvention globale de 51.664,65 EUROS, répartie selon les modalités fixées à l'annexe du présent arrêté, est allouée aux centres publics d'action sociale s'inscrivant dans la thématique de l'inclusion sociale, pour couvrir une partie des frais des projets de pré-trajet d'activation en faveur de bénéficiaires de l'intégration sociale ou d'une aide sociale.

Art. 3. La subvention prévue à l'article 2 du présent arrêté ministériel vient à charge des crédits ouverts au budget général des dépenses du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Economie sociale et Lutte contre la Pauvreté (SPP IS), pour l'année budgétaire 2011.

La subvention est imputée sur l'allocation de base 56.21.435202. Cette subvention est limitée au budget disponible sur cette allocation.

Art. 4. Modalités d'exécution des projets

Le promoteur agréé repris en annexe est notamment tenu :

1. à l'utilisation exclusive et au respect des règles du système informatique mis à disposition des promoteurs aux fins d'enregistrement, d'évaluation, de gestion et de contrôle par le SPP Intégration sociale;

2. de procéder au moins trimestriellement à l'enregistrement des données relatives au projet dans le système informatique développé par le SPP IS;

3. de conserver dans un dossier spécifique au FSE l'ensemble des justificatifs des données encodées dans le système informatique. Ce dossier spécifique doit être disponible et pouvoir être fourni sur demande à la cellule FSE fédérale ou toute autre instance de contrôle mandatée dans un délai de 15 jours calendrier. Ces pièces seront conservées jusqu'en 2020 minimum;

4. d'informer dans toute communication ou publicité le public du cofinancement européen pour rendre visible l'intervention du FSE et d'accepter la publication sur le site du SPP IS de données concernant son projet;

5. de répondre à toute demande de renseignements émanant de la Cellule fédérale FSE concernant l'état d'avancement du projet et de participer systématiquement aux formations proposées par le SPP IS et aux différentes phases d'évaluation de la mesure;

6. de ne pas cumuler les subventions FSE octroyées par le SPP IS avec d'autres subsides du FSE et d'exclure le double financement;

7. de respecter les dates avancées par l'autorité de gestion pour la remise des données. Y manquer peut avoir des conséquences pour le montant de la subvention.

Art. 5. Modalités de paiement

La subvention est versée en tranches aux promoteurs cités en annexe.

La procédure de liquidation de l'avance de la subvention (20 % du montant agréé) est effective sur la base du démarrage du projet.

Les dépenses réelles remontées trimestriellement par le promoteur sont remboursées à raison de maximum 20 % de l'agrément et dans la limite de ces dépenses réelles remontées trimestriellement. L'ensemble des avances liquidées sur une base annuelle ne dépassera pas 80 % du montant de l'agrément annuel du promoteur, et ce, toujours dans les limites budgétaires disponibles.

Au plus tard 3 mois après la fin du projet, les données informatiques finales ainsi que le rapport d'exécution sont transmis à la Cellule FSE fédérale selon les modalités établies par le SPP IS. Le solde est payé au terme de l'exercice, après rapport de validation par la Cellule fédérale FSE du projet. Cependant, le solde n'est liquidé au promoteur qu'après réception par le SPP IS du versement effectué par le Fonds Social Européen correspondant à l'année de projet, ce dans les limites budgétaires disponibles.

Art. 6. De gehele of gedeeltelijke niet-naleving van de bepalingen betreffende de toekenning van de toelage geeft aanleiding tot een aanvraag om gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de toegekende toelage.

Art. 7. De begunstigde moet iedere controle op de behoorlijke besteding van deze toelage, op stukken en/of ter plaatse, aanvaarden.

Brussel, 10 februari 2012.

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,
Mevr. M. DE BLOCK

Bijlage bij het ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten in het kader van het Operationeel Programma Doelstelling Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid van de Federale Overheid - ESF 2007-2013, boekjaar 2011, tweede oproep 2010.

Art. 6. Le non-respect total ou partiel des dispositions d'octroi de la subvention entraîne une demande de remboursement total ou partiel du subside alloué.

Art. 7. Le bénéficiaire est tenu d'accepter tout contrôle sur pièces et/ou sur place portant sur le bon emploi de la présente subvention.

Bruxelles, 10 février 2012.

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté,
Mme M. DE BLOCK

Annexe à l'arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir les frais relatifs à la réalisation de projets de pré-trajet d'activation dans le cadre du Programme opérationnel d'intervention communautaire du Fonds social européen au titre de l'objectif « compétitivité régionale et emploi » de la Belgique fédérale, exercice 2011, deuxième appel 2010

**ACTIVEREND VOORTRAJECT
PRE-TRAJET D'ACTIVATION**

O.C.M.W./Hoofdstuk XII van / C.P.A.S./Chapitre XII de :	Toelage/Subvention
Hasselt – 0457	€ 23.700,00
Libramont-Chevigny – 0455	€ 27.964,65
Totaal / Total	
	€ 51.664,65

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten in het kader van de tweede oproep ESF 2010.

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,
Mevr. M. DE BLOCK

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets pré-trajets d'activation dans le cadre du deuxième appel FSE 2010.

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté,
Mme M. DE BLOCK

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 600

[C – 2012/35160]

27 JANUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot verlenging van de uitwerking van de bepalingen over de subsidiëring van crisisjeugdhulp in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 september 2010 betreffende de subsidiëring van crisisjeugdhulpverlening en rechtstreeks toegankelijke jeugdhulp verleend door voorzieningen voor personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 september 2010 betreffende de subsidiëring van crisisjeugdhulpverlening en rechtstreeks toegankelijke jeugdhulp verleend door voorzieningen voor personen met een handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 15 december 2011;

Gelet op advies 50.774/1 van de Raad van State, gegeven op 12 januari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 september 2010 betreffende de subsidiëring van crisisjeugdhulpverlening en rechtstreeks toegankelijke jeugdhulp verleend door voorzieningen voor personen met een handicap wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. Met behoud van de toepassing van artikel 16*bis* van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening kan het agentschap binnen de perken van de beschikbare middelen overeenkomstig de bepalingen van dit besluit de ambulante en mobiele crisisbegeleiding en de crisisopvang subsidiëren die, verleend is door voorzieningen buiten de gevallen, vermeld in artikel 17 van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening, eventueel nadat de overeenkomstig dit artikel vrijgehouden capaciteit opgebruikt is.

Het agentschap kan de ambulante en mobiele crisisbegeleiding en de crisisopvang subsidiëren overeenkomstig artikel 3 van dit besluit als voldaan is aan de volgende voorwaarden :

1° de ambulante en mobiele crisisbegeleiding loopt gedurende maximaal achtentwintig dagen, tweemaal verlengbaar met een week en er vinden per week maximaal gemiddeld drie tot vijf contacten plaats die een uur tot vijf uur tijd in beslag nemen;

2° de crisisopvang duurt maximaal zeven dagen, eenmaal verlengbaar met zeven dagen;

3° de ambulante of mobiele crisisbegeleiding of de crisisopvang wordt gepresteerd na een melding via het centraal permanent crisismeldpunt, vermeld in artikel 16, tweede lid, 1°, a), van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening, en nadat de melding volledig is opgenomen in het registratiesysteem, vermeld in artikel 16, derde lid, van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening;

4° de ambulante en mobiele crisisbegeleiding of crisisopvang wordt verleend in het kader van het gekwantificeerde engagement inzake verzekerd aanbod dat de voorziening in kwestie voor ambulante en mobiele crisisbegeleiding of crisisopvang heeft aangegaan in het hulpprogramma van een netwerk crisisjeugdhulpverlening, vermeld in artikel 16 van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening, en dat wordt beschreven in het registratiesysteem vermeld in artikel 16, derde lid, van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening, of dat wordt verleend in het kader van mogelijk aanbod, zonder dat er exclusief plaatsen open gehouden worden voor crisisjeugdhulpverlening;

5° de ambulante of mobiele crisisbegeleiding of -opvang beantwoordt aan de kwaliteitsvoorwaarden, vermeld in het decreet Integrale Jeugdhulp en in het decreet van 7 mei 2004 betreffende de rechtspositie van de minderjarige in de integrale jeugdhulp.

Het agentschap kan de ambulante en mobiele crisisbegeleiding en crisisopvang subsidiëren overeenkomstig artikel 4 als voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in het tweede lid, 1°, 2°, 3° en 5°, en als de ambulante en mobiele crisisbegeleiding of crisisopvang wordt verleend in het kader van het gekwantificeerde engagement inzake verzekerd aanbod dat de voorziening in kwestie voor ambulante en mobiele crisisbegeleiding of crisisopvang heeft aangegaan in het hulpprogramma van een netwerk crisisjeugdhulpverlening, vermeld in artikel 16 van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening, en dat wordt beschreven in het registratiesysteem, vermeld in artikel 16, derde lid van het besluit Modulering en Crisisjeugdhulpverlening. »

Art. 2. In artikel 7, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het jaartal « 2012 » vervangen door het jaartal « 2014 ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 600

[C — 2012/35160]

27 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand prolongeant l'application des dispositions relatives au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 septembre 2010 relatif au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise et d'aide à la jeunesse directement accessibles fournis par des structures pour personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 septembre 2010 relatif au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise et d'aide à la jeunesse directement accessibles fournis par des structures pour personnes handicapées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 15 décembre 2011;

Vu l'avis 50.774/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 janvier 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 septembre 2010 relatif au subventionnement des services d'aide à la jeunesse en situation de crise et d'aide à la jeunesse directement accessibles fournis par des structures pour personnes handicapées est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Sans préjudice de l'application de l'article 16bis de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise, l'agence peut, dans les limites des moyens disponibles conformément aux dispositions du présent arrêté, subventionner l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise, assurés par les structures, sauf dans les cas visés à l'article 17 de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise, éventuellement après que la capacité prévue conformément au présent article est épuisée.

L'agence peut subventionner l'accompagnement et l'accueil ambulatoire et mobile en situation de crise, conformément à l'article 3 du présent arrêté, s'il est satisfait aux conditions suivantes :

1° l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise est d'une durée maximale de vingt-huit jours, deux fois renouvelable d'une semaine. Par semaine, il y a en moyenne au maximum trois à cinq contacts qui durent entre une et cinq heures;

2° l'accueil en situation de crise dure sept jours au maximum, une seule fois prolongeable de sept jours;

3° l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise sont assurés à la suite d'un appel lancé à une permanence centrale pour situations de crise, visée à l'article 16, deuxième alinéa, 1°, a), de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise, et après que cet appel a été entièrement enregistré dans le système d'enregistrement, visé à l'article 16, troisième alinéa, de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise;

4° l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise sont offerts dans le cadre d'un engagement quantifié en matière de l'offre garantie que la structure d'accompagnement et d'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise en question a conclu dans le programme d'aide d'un réseau d'aide à la jeunesse en situation de crise, tel que visé à l'article 16 de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise et qui est décrit dans le système d'enregistrement tel que visé à l'article 16, troisième alinéa, de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise, ou qui est fourni dans le cadre de l'offre possible, sans que des places sont exclusivement réservées à l'Aide à la jeunesse en situation de crise; 5° l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise répondent aux normes de qualité, visées au décret relatif à l'aide intégrale à la jeunesse et au décret du 7 mai 2004 relatif au statut du mineur dans l'aide intégrale à la jeunesse.

L'agence peut subventionner l'accompagnement et l'accueil ambulatoire et mobile en situation de crise, conformément à l'article 4 du présent arrêté, s'il est satisfait aux conditions visées au deuxième alinéa, 1°, 2°, 3° et 5° et si l'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise sont offerts dans le cadre de l'engagement quantifié en matière de l'offre garantie que la structure d'accompagnement et l'accueil ambulatoire ou mobile en situation de crise en question a conclu dans le programme d'aide d'un réseau d'aide à la jeunesse en situation de crise, tel que visé à l'article 16 de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise et qui est décrit dans le système d'enregistrement tel que visé à l'article 16, troisième alinéa, de l'arrêté relatif à la Modulation et à l'Aide à la jeunesse en situation de crise. »

Art. 2. A l'article 7, deuxième alinéa du même arrêté, l'année « 2012 » est remplacée par l'année « 2014 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 601

[2012/201031]

9 FEVRIER 2012. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement, à la nature et au développement durable (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Il est porté assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement, à la nature et au développement durable.

Cet accord de coopération est annexé au présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 9 février 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents du Parlement wallon, 520(2011-2012) N^{os} 1, 1bis à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 8 février 2012.

Discussion.

Vote.

Annexe

Accord de coopération entre la Communauté française,
la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'éducation à l'environnement,
à la nature et au développement durable

Vu les articles 1^{er}, 38, 39, 127 et 134 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 6 et 92bis, § 1^{er};

Considérant que la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ont développé des outils de sensibilisation et d'éducation relative à l'environnement;

Considérant que la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, conscientes de la similitude des objectifs poursuivis, décident d'exercer en commun leurs compétences en vue de promouvoir et de développer l'éducation relative à l'environnement et à la nature tout en la situant dans la perspective du développement durable et de celle de l'éducation à la citoyenneté;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Ministre de l'Enseignement supérieur, Jean-Claude Marcourt et de la Ministre de l'Enseignement obligatoire, Marie-Dominique Simonet;

et

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Rudy Demotte, du Vice-Président et Ministre du Développement durable et de la Fonction publique en charge de l'Energie, du Logement et de la Recherche, Jean-Marc Nollet, du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité, Philippe Henry et du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine, Benoît Lutgen;

et

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de son Ministre-Président, Charles Picqué et de la Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, Evelyne Huytebroeck,

Ont convenu ce qui suit :

Article 1^{er}. En vue de favoriser un exercice en commun des compétences respectives de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale de promotion et de développement de l'éducation et de la sensibilisation relatives à l'environnement, à la nature et au développement durable, le présent accord de coopération précise ci-après les règles de coopération établies en cette matière.

Art. 2. Pour l'application du présent accord, il faut entendre par :

- Services publics :

1^o DGARNE : la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie (SPW);

2^o AGERS : l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté française;

3^o IBGE : l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

- partenaires institutionnels ou associations :

4^o CRIE : les centres régionaux d'initiation à l'environnement créés en vertu des articles D.21 et suivants du Livre I^{er} du Code wallon de l'Environnement;

5^o CDPA : les centres de dépaysement et de plein air de la Communauté française, créés par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 août 1996;

6^o CIBErE : le centre d'information bruxellois d'éducation relative à l'environnement : le partenaire associatif, mandaté par la Région de Bruxelles-Capitale pour assurer la promotion et l'information en matière d'éducation relative à l'environnement et de développement durable auprès des écoles bruxelloises.

Art. 3. La coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable poursuivra les objectifs suivants :

1. dynamiser l'information des actions et campagnes entreprises par les trois Institutions mentionnées à l'article 2, 1^o, 2^o et 3^o, en les insérant dans leurs programmes d'actions respectifs;

2. renforcer la création d'outils pédagogiques de qualité dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable;

3. développer une meilleure intégration de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans le cursus scolaire afin d'offrir aux élèves et étudiants une éducation citoyenne responsable;

4. offrir une assistance structurée aux établissements scolaires et institutions d'enseignement supérieur qui inscrivent le développement durable dans leur projet d'établissement;

5. assurer l'échange réciproque des connaissances et des expériences entre les acteurs de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable dans un but d'amélioration des pratiques pédagogiques;

6. assurer une collaboration logistique dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement, à la nature et au développement durable.

Art. 4. Les objectifs repris à l'article 3 seront mis en œuvre au moyen d'un programme d'actions triennal évolutif, à approuver par les Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale. Les Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale se fonderont à cette fin sur le rapport d'activité du Comité de pilotage visé à l'article 6.

Art. 5. Le pilotage de la présente coopération, comprenant sa supervision et son évaluation régulière, sera assuré par un Comité de pilotage, qui sera composé de la manière suivante :

1^o pour la Communauté française :

a) de deux représentants du Gouvernement de la Communauté française;

b) de l'Administrateur général de l'AGERS ou de son délégué;

c) d'un représentant de la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique;

d) du Directeur général adjoint de l'AGERS, en charge des CDPA, ou de son délégué;

e) de deux membres du Service général de l'Inspection dont l'Inspecteur général coordonnateur du Service général d'Inspection de l'enseignement ou de son délégué;

2^o pour la Région wallonne :

a) de quatre représentants du Gouvernement wallon;

b) du Directeur général de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement ou de son délégué;

c) d'un représentant de la Direction de la Sensibilisation à l'Environnement de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement;

d) d'un représentant du Comité d'accompagnement du Réseau des CRIE;

3^o pour la Région de Bruxelles-Capitale :

a) de trois représentants du Gouvernement bruxellois;

b) du Directeur général de l'IBGE ou de son délégué;

c) de deux représentants du service en charge de l'éducation à l'environnement de l'IBGE;

d) d'un représentant du CIBErE.

Art. 6. Le Comité de pilotage visé à l'article 5 sera présidé pour une durée de deux ans prenant cours le jour de la première réunion du Comité de pilotage, successivement par l'Administrateur général de l'AGERS, par le Directeur général de la DGARNE et par le Directeur général de l'IBGE.

Le Comité de pilotage établira un rapport d'activité annuel qu'il transmettra chaque année aux Gouvernements de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il peut accueillir, à la demande de son Président, tout représentant de Ministre ayant des compétences en matière d'environnement au sens général ou tout expert dans le domaine de l'éducation relative à l'environnement et au développement durable.

Art. 7. Le Comité de pilotage instituera un Comité scientifique et pédagogique composé par des Inspecteurs et/ou un expert de l'enseignement fondamental et secondaire - désignés par l'Administrateur général de l'AGERS -, des experts de la Région wallonne désignés par le Directeur général de la DGARNE et des experts de la Région de Bruxelles-Capitale désignés par le Directeur général de l'IBGE. Ce Comité scientifique et pédagogique aura pour principales missions l'évaluation des outils pédagogiques fournis par les structures subventionnées par les trois institutions et toutes autres missions qui pourraient lui être confiées par le Comité de pilotage.

Art. 8. La Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté française veilleront à assurer un appui équilibré à la mise en œuvre de l'accord.

Art. 9. Pour ce qui concerne la Communauté française et la Région wallonne, l'accord de coopération du 3 juillet 2003 conclu entre la Communauté française et la Région wallonne relatif à l'éducation à l'environnement est abrogé.

Art. 10. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée de 6 années, tacitement renouvelable à défaut d'opposition d'une des parties contractantes, notifiée aux autres parties contractantes avant l'échéance du terme.

Bruxelles, le 10 novembre 2011, en 9 exemplaires originaux.

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

La Ministre de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 601

[2012/201031]

9. FEBRUAR 2012 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt über die Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Dem Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt über die Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung wird zugestimmt.

Dieses Zusammenarbeitsabkommen wird vorliegendem Dekret beigefügt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 9. Februar 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

Note

(1) *Sitzung 2011-2012*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 520 (2011-2012). Nrn. 1, 1bis bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 8. Februar 2012.

Diskussion.

Abstimmung.

Anlage

Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt über die Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung

Aufgrund der Artikel 1, 38, 39, 127 und 134 der Verfassung;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere Art. 6 und 92bis, § 1;

In der Erwägung, dass die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt Sensibilisierungs- und Erziehungsinstrumente im Bereich der Umwelt entwickelt haben;

In der Erwägung, dass die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt, die sich der Ähnlichkeit der verfolgten Ziele bewusst sind, beschlossen haben, ihre Zuständigkeiten gemeinsam auszuüben, um die Erziehung in den Bereichen Umwelt und Natur zu fördern und zu entwickeln, und zwar im Hinblick auf die nachhaltige Entwicklung und die Erziehung zur Bürgermitwirkung;

Die durch ihre Regierung in der Person von Herrn Rudy Demotte, Minister-Präsident, von Herrn Jean-Claude Marcourt, Minister für den Hochschulunterricht und von Frau Marie-Dominique Simonet, Ministerin für den Pflicht- und Fortbildungsunterricht vertretene Französische Gemeinschaft;

und

Die durch ihre Regierung in der Person von Herrn Rudy Demotte, Minister-Präsident, von Herrn Jean-Marc Nollet, Vizepräsident und Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst, beauftragt mit Energie, Wohnungswesen und Forschung, von Herrn Philippe Henry, Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität und von Herrn Benoît Lutgen, Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe vertretene Wallonische Region;

und

Die durch ihre Regierung in der Person von Herrn Charles Picqué, Minister-Präsident und von Frau Evelyne Huytebroeck, Ministerin für Umwelt, Energie und Wasserpolitik vertretene Region Brüssel-Hauptstadt,

Haben Folgendes vereinbart:

Artikel 1 - Um eine gemeinsame Ausübung der jeweiligen Zuständigkeiten der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt über die Förderung und die Entwicklung der Erziehung und der Sensibilisierung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung zu unterstützen, bestimmt das vorliegende Zusammenarbeitsabkommen hierunter die in dieser Angelegenheit festgelegten Zusammenarbeitsregeln:

Art. 2 - Zur Anwendung des vorliegenden Abkommens gelten folgende Definitionen:

- Öffentliche Dienste:

1° DGARNE: die operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (SPW);

2° AGERS: die "Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique" des Ministeriums der Französischen Gemeinschaft;

3° IBGE: das "Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement";

- Institutionelle Partner oder Vereinigungen:

4° CRIE: die aufgrund des Artikels D.21 und ff. des Buches I des Umweltgesetzbuches errichteten regionalen Zentren für Umwelterziehung ("CRIE");

5° CDPA: die durch Erlass der Regierung der Französischen Gemeinschaft vom 30. August 1996 errichteten "centres de dépaysement et de plein air de la Communauté française";

6° CIBErE: das "Centre d'information bruxellois d'éducation relative à l'environnement": Der assoziative Partner, der durch die Region Brüssel-Hauptstadt bevollmächtigt wird, um die Förderung und die Information in Sachen Erziehung in den Bereichen Umwelt und nachhaltige Entwicklung bei den Brüsseler Schulen zu gewährleisten.

Art. 3 - Die Zusammenarbeit zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt bei der Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung muss die folgenden Ziele verfolgen:

1. die Information über die Aktionen und Kampagnen dynamisieren, die durch die drei in Artikel 2, 1°, 2° und 3° erwähnten Einrichtungen unternommen werden, wobei sie diese in ihre jeweiligen Aktionsprogramme einarbeiten;

2. die Schaffung von qualitativ hochwertigen Lehrmaterialien über die Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung verstärken;

3. eine bessere Integration der Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung in den Ausbildungsgang entwickeln, um den Schülern und Studenten eine verantwortungsbewusste Bürgererziehung zu bieten;

4. Den Schul- und Hochschuleinrichtungen, die die nachhaltige Entwicklung in ihrem Einrichtungsprojekt haben, einen strukturierten Beistand anbieten;

5. den gegenseitigen Austausch von Kenntnissen und Erfahrungen zwischen den Akteuren im Feld der Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung gewährleisten, um die Lehrmethoden zu verbessern;

6. eine logistische Zusammenarbeit im Feld der Erziehung in den Bereichen Umwelt, Natur und nachhaltige Entwicklung gewährleisten.

Art. 4 - Die in Artikel 3 erwähnten Ziele werden mit Hilfe eines evolutiven Dreijahresaktionsprogramms, das durch die Regierungen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt genehmigt werden muss, in die Wege geleitet. Zu diesem Zweck stützen sich die Regierungen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt auf den Tätigkeitsbericht des in Artikel 6 erwähnten Pilotausschusses.

Art. 5 - Die Pilotsteuerung der vorliegenden Zusammenarbeit, einschließlich ihrer Überwachung und ihrer regelmäßigen Bewertung, wird durch einen Pilotausschuss, der wie folgt zusammengesetzt wird, wahrgenommen:

1° für die Französische Gemeinschaft:

a) Zwei Vertreter der Regierung der Französischen Gemeinschaft;

b) der Generalverwalter der AGERS oder dessen Bevollmächtigter;

c) ein Vertreter der "Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique";

d) der beigeordnete Generaldirektor der AGERS, der mit den "CDPA" beauftragt ist, oder dessen Bevollmächtigter;

e) zwei Mitglieder des "Service général de l'Inspection", unter denen sich der Generalinspektor-Koordinator des "Service général d'Inspection de l'Enseignement" oder dessen Bevollmächtigter befindet;

2° für die Wallonische Region:

a) vier Vertreter der Wallonischen Regierung;

b) der Generaldirektor der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt oder dessen Bevollmächtigter;

c) ein Vertreter der Direktion der Sensibilisierung im Bereich der Umwelt der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt;

d) ein Vertreter des Begleitausschusses des Netzes der "C.R.I.E.";

3° für die Region Brüssel-Hauptstadt:

Drei Vertreter der Brüsseler Regierung:

b) der Generaldirektor des "IBGE" oder dessen Bevollmächtigter;

c) zwei Vertreter des mit der Umwelterziehung beauftragten Dienstes des "IBGE";

d) ein Vertreter des "CIBErE".

Art. 6 - Der Vorsitz des in Artikel 5 erwähnten Pilotausschusses wird für eine Dauer von zwei Jahren ab dem Tag der ersten Versammlung des Pilotausschusses nacheinander vom Generalverwalter der "AGERS", vom Generaldirektor der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt und vom Generaldirektor des "IBGE" übernommen.

Der Pilotausschuss wird einen jährlichen Tätigkeitsbericht erstellen, den er jedes Jahr den Regierungen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt übermittelt.

Auf Antrag seines Vorsitzenden kann er jeglichen Vertreter eines Ministers, der Zuständigkeiten im Bereich der Umwelt im allgemeinen Sinne hat, oder jeglichen Sachverständigen für die Erziehung in den Bereichen Umwelt und nachhaltige Entwicklung empfangen.

Art. 7 - Der Pilotausschuss wird einen wissenschaftlichen und pädagogischen Ausschuss bilden, der aus Inspektoren und/oder aus einem vom Generalverwalter der "AGERS" bezeichneten Sachverständigen des Grund- und Sekundarschulwesens, aus vom Generaldirektor der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt bezeichneten Sachverständigen der Wallonischen Region und aus vom Generaldirektor des "IBGE" bezeichneten Sachverständigen der Region Brüssel-Hauptstadt besteht. Dieser wissenschaftliche und pädagogische Ausschuss wird die Bewertung der Lehrmaterialien, die von den durch die drei Einrichtungen bezuschussten Strukturen ausgestellt werden, und irgend welche andere Aufgaben, die ihm durch den Pilotausschuss anvertraut werden könnten, als Hauptaufgaben haben.

Art. 8 - Die Wallonische Region, die Region Brüssel-Hauptstadt und die Französische Gemeinschaft werden für eine ausgeglichene Unterstützung der Durchführung des Abkommens sorgen.

Art. 9 - Was die Französische Gemeinschaft und die Wallonische Region betrifft, wird das am 3. Juli 2003 abgeschlossene Zusammenarbeitsabkommen über die Umwelterziehung aufgehoben.

Art. 10 - Das vorliegende Zusammenarbeitsabkommen wird für eine Dauer von sechs Jahren abgeschlossen. Es wird stillschweigend erneuert, solange keine der Vertragsparteien den anderen Vertragsparteien vor Ablauf der Frist einen Einspruch notifiziert.

Brüssel, den 10. November 2011, in neunfacher Originalausfertigung ausgestellt.

Für die Französische Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Vizepräsident und Minister für den Hochschulunterricht
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin für den Pflicht- und Fortbildungsunterricht
Frau M.-D. SIMONET

Für die Wallonische Region:

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

Für die Region Brüssel-Hauptstadt:

Der Minister-Präsident
Ch. PICQUE

Die Ministerin für Umwelt
Frau E. HUYTEBROECK

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 601

[2012/201031]

9 FEBRUARI 2012. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de opvoeding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de opvoeding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling is goedgekeurd.

Dit samenwerkingsakkoord wordt bij dit decreet gevoegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 9 februari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed;
C. DI ANTONIO

—————
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement, 520 (2011-2012). Nrs. 1, 1bis tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 8 februari 2012.

Bespreking.

Stemming.

Bijlage

Samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de opvoeding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling

Gelet op de artikelen 1, 38, 39, 127 en 134 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op de artikelen 6 en 92bis, § 1;

Overwegende dat de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest middelen hebben ontwikkeld voor de bewustmaking en de opleiding inzake leefmilieu;

Overwegende dat de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bewust dat zij elk afzonderlijk gelijkwaardige doelstellingen nastreven, besloten hebben hun wederzijdse bevoegdheden gezamenlijk uit te oefenen ten einde de milieu- en de natuuropleiding te bevorderen en te ontwikkelen, waarbij ze in het perspectief van de duurzame ontwikkeling en de burgerschapsopleiding wordt geplaatst;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van haar Minister-President, Rudy Demotte, van de Minister van Hoger Onderwijs, Jean-Claude Marcourt en de Minister van Verplicht Onderwijs, Marie-Dominique Simonet;

en

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van zijn Minister-President, Rudy Demotte, de Ondervoorzitter en Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken belast met Energie, Huisvesting en Onderzoek, Jean-Marc Nollet, de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit, Philippe Henry en de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed, Benoît Lutgen;

en

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van zijn Minister-President, Charles Picqué, en de Minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid, Evelyne Huytebroeck,

Zijn overeengekomen wat volgt :

Artikel 1. Om aan te zetten tot een gemeenschappelijke uitoefening van de respectieve bevoegdheden van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de bevordering en de ontwikkeling van de opleiding en sensibilisering voor het leefmilieu, de natuur en de duurzame ontwikkeling, wijst dit samenwerkingsakkoord hierna op de samenwerkingsregels die terzake vastgelegd zijn.

Art. 2. Voor de toepassing van dit akkoord wordt verstaan onder :

- Openbare diensten :

1° "D GARNE" : het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst;

2° "A GERS" : de Algemene Administratie Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Ministerie van de Franse Gemeenschap;

3° "B I M" : het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

- institutionele partners of verenigingen :

4° "C R I E" : de gewestelijke centra voor milieu-initiatie opgericht krachtens de artikelen D.21 en volgende van Boek I van het Waalse Milieuwetboek;

5° "C D P A" : de recreatie- en openluchtcentra van de Franse Gemeenschap, opgericht krachtens het besluit van de Franse Gemeenschap van 30 augustus 1996;

6° "C I B E r E" : het Brussels informatiecentrum voor milieuopleiding : de partner uit het verenigingsleven gemachtigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de promotie en de informatie inzake milieuopleiding en de duurzame ontwikkeling bij de Brusselse scholen te bevorderen.

Art. 3. De samenwerking tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op het gebied van de opleiding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling streeft de volgende doelstellingen na :

1. de ontwikkeling van informatie over de acties en campagnes gevoerd door de in artikel 2, 1°, 2° en 3° bedoelde instellingen en de opnemings ervan in hun respectievelijke actieprogramma's;

2. de versterking van de totstandbrenging van pedagogische kwaliteitsinstrumenten op het gebied van de opleiding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling;

3. de ontwikkeling van een betere integratie van de opleiding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling in de schoolcurriculum om de leerlingen en studenten een verantwoordelijke burgerlijke opleiding te geven;

4. een gestructureerde hulpverlening aan de schoolinrichtingen en instellingen van het hoger onderwijs die de duurzame ontwikkeling in het project van hun inrichting opnemen;

5. de waarborg van een uitwisseling van kennis en ervaringen onder de acteurs van de opleiding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling met het oog op de verbetering van de pedagogische praktijken;

6. de waarborg van een logistieke samenwerking op het gebied van de opleiding inzake milieu, natuur en duurzame ontwikkeling.

Art. 4. De in artikel 3 bedoelde doelstellingen worden uitgevoerd d.m.v. een evolutief driejaarlijks actieprogramma dat door de Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goedgekeurd moet worden. De Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zullen daartoe uitgaan van het activiteitenrapport van het begeleidingscomité bedoeld in artikel 6.

Art. 5. De begeleiding van deze samenwerking, die de supervisie en de regelmatige evaluatie ervan omvat, wordt verzekerd door een begeleidingscomité dat samengesteld is als volgt :

1° voor de Franse Gemeenschap :

- a) twee vertegenwoordigers van de Regering van de Franse Gemeenschap;
- b) de administrateur-generaal van de AGERS, of zijn afgevaardigde;
- c) een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Niet-Leerplichtonderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
- d) de adjunct-directeur-generaal van de "AGERS" belast met de "CDPA" of zijn afgevaardigde;
- e) twee leden van de algemene inspectiedienst, waaronder de coördinerende inspecteur-generaal van de algemene inspectiedienst van het onderwijs of zijn afgevaardigde;

2° voor het Waalse Gewest :

- a) vier vertegenwoordigers van de Waalse Regering;
- b) de Directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu of zijn afgevaardigde;
- c) een vertegenwoordiger van de Directie Bewustmaking voor het Leefmilieu van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu;
- d) een vertegenwoordiger van het Begeleidingscomité van het netwerk van de "CRIE";

3° voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- a) drie vertegenwoordigers van de Brusselse Regering;
- b) de Directeur-generaal van het BIM of zijn afgevaardigde;
- c) twee vertegenwoordigers van de dienst belast met milieuopvoeding van het BIM;
- d) een vertegenwoordiger van het "CIBErE".

Art. 6. Het begeleidingscomité bedoeld in artikel 5 wordt beurtelings door de administrateur-generaal van de "AGERS", door de directeur-generaal van het "DGARNE" en door de directeur-generaal van het BIM voorgezeten voor een periode van twee jaar, die ingaat op de datum van de eerste vergadering van het comité.

Het begeleidingscomité stelt een jaarlijks activiteitenrapport op dat het elk jaar aan de Regeringen van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voorlegt.

Het kan op verzoek van zijn voorzitter elke vertegenwoordiger van de Minister die bevoegdheden heeft inzake leefmilieu in de algemene zin of elke deskundige op het gebied van de opleiding inzake milieu en duurzame ontwikkeling opnemen.

Art. 7. Het begeleidingscomité zal een wetenschappelijk en pedagogisch comité oprichten, dat bestaat uit inspecteurs en/of een deskundige van het fundamenteel en secundair onderwijs, die aangewezen worden door de administrateur-generaal van de "AGERS", uit deskundigen van het Waalse Gewest aangewezen door de directeur-generaal van het "DGARNE" en uit deskundigen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangewezen door de directeur-generaal van het BIM. Dat wetenschappelijk en pedagogisch comité zal de ontwikkeling van de pedagogische middelen geven door de structuren gesubsidieerd door de drie instellingen als hoofdplicht hebben alsmede elke andere opdracht die het Begeleidingscomité het zou kunnen toevertrouwen.

Art. 8. Het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Franse Gemeenschap zullen ervoor zorgen om de uitvoering van het akkoord op evenwichtige wijze te ondersteunen.

Art. 9. Wat betreft de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest wordt het samenwerkingsakkoord van 3 juli 2003 gesloten tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de milieuopvoeding opgeheven.

Art. 10. Dit samenwerkingsakkoord wordt voor zes jaar gesloten. Het is stilzwijgend hernieuwbaar bij gebrek aan verzet van één van de ondertekenende partijen dat vóór de verstrijksdatum aan de andere ondertekenende partij betekend wordt.

Brussel, 10 november 2011, in 9 originele exemplaren.

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Ondervoorzitter en Minister van het Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Verplicht Onderwijs en Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 602

[C — 2012/31067]

8 DECEMBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dat erop gericht is de uitvoering van samenwerking tussen de gemeenten te steunen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6 § 1, VIII, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 13 juli 2001, 25 april 2004 en 13 september 2004;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei 11993, 16 juli 1993 en 27 maart 2006;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid op de artikelen 92 tot en met 95;

Gelet op de ordonnantie van 24 december 2010 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2011, inzonderheid op het beschikbaar krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.005.27.03.43.21;

Overwegende dat het in het belang van de gemeenten zelf is hen aan te zetten tot het opzetten van intercommunale samenwerkingsvormen in het kader van hun beheer of van hun opdrachten en zodoende schaalvoordelen te verwezenlijken;

Overwegende dat het aangewezen is vanaf nu te voorzien in de financiële middelen die nodig zijn voor de financiering van de toekomstige samenwerkingsprojecten;

Overwegende de oproep tot projecten opgezonden naar de gemeenten op 8 september 2011 in het kader van de intercommunale samenwerkingsvormen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting;

Op voordracht van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Binnen de grenzen van de begrotingskredieten die hiertoe ingeschreven zijn op de basisallocatie 10.005.27.03.43.21 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het dienstjaar 2011 worden aan de gemeenten subsidies toegekend voor een totaal bedrag van 667.120,00 euro.

Dit bedrag zal onder de gemeenten worden verdeeld gevolgvend aan de projectoproep verzonden op 8 september 2011.

Art. 3. § 1. Deze subsidies hebben tot doel hetzij een deel van de kostprijs van de studies te dekken die het nut, de haalbaarheid, het belang en/of de manier waarop de samenwerking tussen de gemeenten wordt uitgevoerd, bepalen, hetzij een deel van de kosten die nodig zijn voor het functioneren van de samenwerking.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 602

[C — 2012/31067]

8 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visant à soutenir la mise en œuvre de collaborations entre les communes

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, VIII, modifié par les lois spéciales du 13 juillet 2001, du 25 avril 2004 et du 13 septembre 2004;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par les lois spéciales du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993 et du 27 mars 2006;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment les articles 92 à 95;

Vu l'ordonnance du 24 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2011, notamment les crédits disponibles inscrits à l'allocation de base 10.005.27.03.43.21;

Considérant qu'il convient dans l'intérêt même des communes d'inciter celles-ci à mettre en œuvre des collaborations intercommunales dans le cadre de leur gestion ou de leurs missions afin de réaliser des économies d'échelle;

Considérant qu'il convient dès à présent de prévoir les moyens financiers nécessaires au financement de ces futures collaborations;

Considérant l'appel à projets envoyé aux communes le 8 septembre 2011 dans le cadre des collaborations intercommunales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Dans la limite des crédits budgétaires prévus à cette fin à l'allocation de base 10.005.27.03.43.21 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2011, des subventions sont octroyées pour un montant global de 667 120,00 euros aux communes.

Ce montant est réparti entre les communes suite à l'appel à projets lancé le 8 septembre 2011.

Art. 3. § 1^{er}. Ces subventions sont octroyées aux fins de couvrir soit une partie du coût des études déterminant l'utilité, la faisabilité, l'intérêt et/ou la méthode de mise en œuvre de projets de collaborations intercommunales soit une partie des frais nécessaires au fonctionnement de ces collaborations.

§ 2 – De uitvoeringsmodaliteiten van deze acties zullen worden geregeld via een overeenkomst tussen elke gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Les modalités de mise en œuvre de ces actions feront l'objet d'une convention entre chaque commune et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze subsidies worden als volgt verdeeld :

Ces subventions sont réparties comme suit :

Communes coördinatrices	Communes associées	Projets	Subvention
Coördinerende gemeenten	Deelnemende gemeenten	Projecten	Subsidie
Anderlecht	Saint-Gilles / Sint-Gillis Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jan-Molenbeek Etterbeek	Etude pour une signalétique urbaine et commerciale / Studie voor een stedelijke en commerciële bewegwijzering	48 000,00 €
Auderghem / Oudergem	Watermael-Boitsfort / Watermaal-Bosvoorde Woluwe-Saint-Lambert / Sint-Lambrechts-Woluwe Woluwe-St-Pierre / St-Pieters-Woluwe	Printemps de l'Emploi 2012 / "Printemps de l'Emploi 2012"(Lentejobactie 2012)	60 000,00 €
Berchem-Sainte-Agathe / Sint-Agatha-Berchem	Ganshoren	Evaluateur interne pour le diagnostic local de sécurité / Intern evaluator voor lokale veiligheidsdiagnose	60 000,00 €
Bruxelles / Brussel	Evere Ixelles / Elsene	Programme suivi intensif / Intensief opvolgingsprogramma	60 000,00 €
Ixelles / Elsene	18 autres communes / 18 andere gemeenten	Développement des activités du GTI Marchés Publics / Ontwikkeling van de activiteiten van informatie en werkgroep "overheidsopdrachten"	60 000,00 €
Ixelles / Elsene	18 autres communes / 18 andere gemeenten	Mise en place outil de stratégies des achats ROSA / Implementering van de tool voor aankoopstrategie ROSA	48 800,00 €
Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek	Bruxelles / Brussel	Entrée de quartiers / Ingang van handelswijk	20 000,00 €
Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek	Anderlecht	Collaboration mobilité et participation citoyenne / Samenwerking rond mobiliteit en burgerparticipatie	48 000,00 €
Saint-Gilles / Sint-Gillis	Forest / Vorst	Maison communautaire pour femmes violentes / Gemeenschapshuis voor vrouwen die het slachtoffer zijn van geweld	32 320,00 €
Saint-Gilles / Sint-Gillis	Forest / Vorst	Deux bibliothèques en action / Twee bibliotheken in actie	24 000,00 €
Schaerbeek / Schaarbeek	Evere	Prévention à la récidive / Preventie van recidive	60 000,00 €
Schaerbeek / Schaarbeek	Anderlecht	Groupe de travail subventions / Subsidiewerkgroep	60 000,00 €
Uccle / Ukkel	Watermael-Boitsfort / Watermaal-Bosvoorde	Diagnostic local de sécurité / Lokale veiligheidsdiagnose	48 000,00 €
Woluwe-Saint-Lambert / Sint-Lambrechts-Woluwe	Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe	Evaluateur interne / Intern evaluator	38 000,00 €
Total / Totaal			667 120,00 €

Art. 4. § 1. De subsidie zal in drie schijven worden uitgekeerd op de bankrekening van elke begunstigde gemeente :

— een voorschot van 40 % zal vrijgegeven worden bij de ondertekening van dit besluit tegen afgifte van een schuldvordering, die uiterlijk op 23 december 2011 naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet verstuurd worden, volgens de modaliteiten bepaald in § 2;

— de 2e schijf, van 40 %, op basis van de beraadslaging van elke gemeenteraad, na voorlegging van een getekende overeenkomst en van een schuldvordering vóór 30 juni 2012;

— het saldo wordt uitgekeerd na ontvangst en analyse van de in § 3 bedoelde verantwoordingsstukken. Nadat voornoemde stukken gecontroleerd zijn, wordt de begunstigde door de bevoegde ordonnateur verzocht een schuldvordering over te maken met vermelding van het eindbedrag dat hem toegekend is op grond van de controle.

De schuldvorderingen vermelden de reden van de betaling, het als saldo toegekende eindbedrag, het visum nummer voor vastlegging en het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort.

§ 2. De in § 1 bedoelde schuldvorderingen moeten als origineel exemplaar ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Directie Comptabiliteit, CCN, Vooruitgangstraat 80, 8e verdieping, 1035 Brussel.

§ 3. De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten ofwel voor voldaan verklaard zijn, ofwel vergezeld zijn van de betalingsbewijzen (rekeninguittreksels of elke andere vorm van betalingsbewijs).

De uitgaven die in aanmerking komen zullen in de overeenkomst vermeld worden.

Uit de controle van voornoemde verantwoordingsstukken door de behorende administratieve dienst moet blijken dat alle vastgelegde uitgaven daadwerkelijk verricht werden voor de realisatie van de acties waarvoor de subsidie verleend wordt.

De facturatedatum moet overeenstemmen met de subsidieperiode, met name de periode van 1 januari 2012 tot 31 december 2012.

De in § 1 bedoelde verantwoordingsstukken moeten uiterlijk op 30 april 2013 ingediend worden bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Bestuur Plaatselijke Besturen, Directie Specifieke Initiatieven, City Center, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel. Schaerbeek/Schaarbeek.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen.

Art. 6. De Directie Specifieke Initiatieven van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangewezen als de administratieve dienst die er mee belast is in te staan voor een goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

Art. 7. Elke aanvraag tot wijziging van de overeenkomst dient schriftelijk gericht te worden aan de behorende administratieve dienst aangewezen in artikel 6. Bij akkoord zal een bijvoegsel opgesteld worden.

Art. 8. De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor de Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 december 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Plaatselijke Besturen,
Ch. PICQUE

Art. 4. § 1^{er}. La subvention sera liquidée en trois tranches sur le compte bancaire de chaque commune bénéficiaire :

— une avance de 40 % sera libérée à la signature du présent arrêté contre remise d'une déclaration de créance adressée au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale selon les modalités prévues au § 2, pour le 23 décembre 2011 au plus tard;

— la 2^e tranche, de 40 %, sur base d'une décision de chacun des conseils communaux, sur présentation de la convention signée et d'une déclaration de créance avant le 30 juin 2012;

— le solde sera liquidé après réception et analyse des pièces justificatives visées au § 3. Une fois réalisée la vérification desdites pièces, le bénéficiaire sera invité par l'ordonnateur compétent à transmettre une déclaration de créance reprenant le montant final qui lui est octroyé suite au contrôle.

Les déclarations de créance indiquent le motif du paiement, le montant final octroyé au titre de solde, le numéro du visa d'engagement et le numéro de compte bancaire sur lequel ce montant doit être versé.

§ 2. Les déclarations de créance visées au § 1^{er} doivent être introduites en original au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Direction de la Comptabilité, CCN, rue du Progrès 80, 8^e étage, à 1035 Bruxelles.

§ 3. Les pièces justificatives visées au § 1^{er} seront soit acquittées, soit accompagnées des preuves de leur paiement (extrait de compte bancaire ou toute autre forme de preuve de paiement).

Les dépenses admissibles seront mentionnées dans la convention.

Le contrôle des pièces justificatives par le service administratif gestionnaire doit permettre d'établir que toutes les dépenses engagées par le bénéficiaire de la subvention ont été réellement effectuées afin de réaliser les actions pour lesquelles la subvention est prévue.

La date de facturation doit correspondre à la période couverte par le subsidie, à savoir du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012.

Les pièces justificatives visées au § 1^{er} doivent être introduites au plus tard pour le 30 avril 2013 au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, Administration des Pouvoirs locaux, Direction des Initiatives spécifiques, City Center, boulevard du Jardin Botanique 20, à 1035 Bruxelles.

Art. 5. Le Ministre compétent pour les Pouvoirs locaux ou son administration peut demander au bénéficiaire toutes les informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter.

Art. 6. La Direction des Initiatives spécifiques de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est le service administratif désigné pour s'assurer de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

Art. 7. Toute modification à la convention se fait par demande écrite au service administratif gestionnaire désigné à l'article 6. En cas d'accord, un avenant sera dressé.

Art. 8. Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 décembre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Pouvoirs locaux,
Ch. PICQUE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2012/15034]

Carrière Buitenlandse Dienst

Bevoorderingen

Bij koninklijk besluit van 5 december 2011 worden de hiernavermelde ambtenaren bevorderd tot de eerste administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst op datum van 1 juli 2010 :

De heren :
Peter MOORS
Johan MARICOU
Dirk WOUTERS
Johan VAN DESSEL.

Vaste benoemingen

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2012 worden de hiernavermelde stagiairs vast benoemd in de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst op datum van 1 oktober 2011 :

CASTALDO Elisa
CRIJNS Eugène
DE WILDE Steven
DE WOLF Bart
HIRSCH François
KIPPERS Bregt
LAGATIE Karl
LAPIERRE Kris
MARCHAND Murielle
NASRA Skander
NAUDTS Jozef
POELS Wouter
POPPE Charly
ROES Ewoud
SMOUT Steve
STEENBRUGGHE Marleen
TIMMERMAN Peter
VAN LANCKER Anke
VANDER ELST Tom
VERSTICHEL Annelies.

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2012 wordt Mevr. An GHYS, stagiair van de carrière Buitenlandse Dienst, vast benoemd in de vierde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst op datum van 1 februari 2011.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2012/15034]

Carrière du Service extérieur

Promotions

Par arrêté royal du 5 décembre 2011, les agents mentionnés ci-après sont promus à la première classe administrative de la carrière du Service extérieur à la date du 1^{er} juillet 2010 :

MM. :
Peter MOORS
Johan MARICOU
Dirk WOUTERS
Johan VAN DESSEL.

Nominations définitives

Par arrêté royal du 11 janvier 2012, les stagiaires cités ci-après sont nommés définitivement dans la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur à la date du 1^{er} octobre 2011 :

CASTALDO Elisa
CRIJNS Eugène
DE WILDE Steven
DE WOLF Bart
HIRSCH François
KIPPERS Bregt
LAGATIE Karl
LAPIERRE Kris
MARCHAND Murielle
NASRA Skander
NAUDTS Jozef
POELS Wouter
POPPE Charly
ROES Ewoud
SMOUT Steve
STEENBRUGGHE Marleen
TIMMERMAN Peter
VAN LANCKER Anke
VANDER ELST Tom
VERSTICHEL Annelies.

Par arrêté royal du 26 janvier 2012, Mme An GHYS, stagiaire de la carrière du Service extérieur, est nommée définitivement, à la date du 1^{er} février 2011, dans la quatrième classe administrative de la carrière du Service extérieur.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15033]

Kanselarijcarrière. — Bevorderingen

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2012 worden de ambtenaren van de vierde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière waarvan de namen volgen bevorderd tot de derde administratieve klasse van de Kanselarijcarrière op datum van 1 juni 2010 :

Mevrn. Andrée KERREMANS, Ilse LAUWEN, Karine MAECKELBERGHE, Lieve DECALUWE en de heren Mark NEEL, Joseph VRANCKEN en Guy VAN GLABEKE.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15033]

Carrière de Chancellerie. — Promotions

Par arrêté ministériel du 3 janvier 2012, les agents de la quatrième classe administrative de la carrière de Chancellerie dont les noms suivent sont nommés à la troisième classe administrative de la carrière de Chancellerie à la date du 1^{er} juin 2010 :

Mmes Andrée KERREMANS, Ilse LAUWEN, Karine MAECKELBERGHE, Lieve DECALUWE et MM. Mark NEEL, Joseph VRANCKEN et Guy VAN GLABEKE.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00089]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 28 december 2011 worden de heer Yves Rahier, Mevr. Els Nijs en Mevr. Evi Vercammen benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, regionale diensten, met ingang van 1 september 2011.

Bij koninklijk besluit van 28 december 2011 wordt Mevr. Gitte Debonnaire benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, regionale diensten, met ingang van 1 oktober 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00089]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 28 décembre 2011, M. Yves Rahier, Mme Els Nijs et Mme Evi Vercammen sont nommées en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, services régionaux, à partir du 1^{er} septembre 2011.

Par arrêté royal du 28 décembre 2011, Mme Gitte Debonnaire est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, services régionaux, à partir du 1^{er} octobre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00090]

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 9 januari 2012 wordt de heer Jo Vanhecke benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A3 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 mei 2010.

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2012 wordt Mevr. Femke Broucke benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, centrale diensten, Nederlands taalkader, met ingang van 1 september 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00090]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 9 janvier 2012, M. Jo Vanhecke est nommé en qualité d'agent de l'état dans la classe A3 au Service public fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} mai 2010.

Par arrêté royal du 8 janvier 2012, Mme Femke Broucke est nommée en qualité d'agent de l'état dans la classe A1 au Service public fédéral Intérieur, services centraux, cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} septembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/14040]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend :

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum — Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Einddatum van de erkenning — Date de fin de reconnaissance	Naam en adres van het opleidingscentrum — Nom et adresse du centre de formation
OCF-102	26/01/2012	25/01/2017	ATL BVBA-Advies, Training & Logistiek Vreyschorring 35C, 3920 Lommel

De erkenning wordt verleend voor :

- Goederenvervoer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/14040]

Mobilité et Sécurité routière
Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

L'agrément est accordé pour :

- Le transport de marchandises.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/14041]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van omkaderingsinstellingen
in het kader van het alcoholslot

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 26 november 2010 betreffende de installatie van het alcoholslot en het omkaderingsprogramma heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit volgende erkenning afgeleverd :

Erkenningsnummer van de omkaderingsinstelling — Numéro d'agrément de l'organisme d'encadrement	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Naam en adres van de omkaderingsinstelling — Nom et adresse de l'organisme d'encadrement	Nummer en adres van de vestigingen — Numéros et adresses des établissements
ALC-001	25/11/2011	BIVV Haachtsesteenweg 1405, 1130 Brussel	ALC-001/01 Haachtsesteenweg 1405, 1130 Brussel
			ALC-001/02 Ovenstraat 5, 8800 Roeselare
			ALC-001/03 Kortrijksesteenweg 936, 9000 Gent
			ALC-001/04 Bataviastraat 11, 2000 Antwerpen
			ALC-001/05 Dr. Van De Perrestraat 215, 2440 Geel
			ALC-001/06 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt
			ALC-001/07 Rue de Hesbaye 147-01, 4000 Liège

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/14041]

Mobilité et Sécurité routière
Agrément des organismes
d'encadrement dans le cadre de l'éthylotest

Par application de l'arrêté royal du 26 novembre 2010 relatif à l'installation de l'éthylotest antidémarrage et au programme d'encadrement, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément suivant :

Erkenningsnummer van de omkaderingsinstelling — Numéro d'agrément de l'organisme d'encadrement	Erkenningsdatum — Date de reconnaissance	Naam en adres van de omkaderingsinstelling — Nom et adresse de l'organisme d'encadrement	Nummer en adres van de vestigingen — Numéros et adresses des établissements
ALC-001	25/11/2011	BIVV Haachtsesteenweg 1405, 1130 Brussel	ALC-001/01 Haachtsesteenweg 1405, 1130 Brussel
			ALC-001/08 Rue des Charmes 3, 6840 Neufchâteau
			ALC-001/09 Boulevard Alfred de Fontaine 15, 6000 Charleroi
			ALC-001/10 Avenue Cardinal Mercier 82, 5000 Namur

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/14042]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit de volgende stopzetting van de exploitatievergunning van een vestigingseenheid afgeleverd :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/14042]

Mobilité et Sécurité routière
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a retiré l'autorisation d'exploitation d'unité d'établissement ci-après :

Erkenning van rijkschool — Agrément de l'école de conduite			
Erkenningsnummer van de rijkschool — Numéro d'agrément de l'école de conduite	Erkenningsdatum — Date de l'agrément	Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijkschool — Nom et adresse du siège social de l'école de conduite	Commerciële naam van de rijkschool — Dénomination commerciale de l'école de conduite
2573	12/10/2007	Kempische rijkscholen BVBA Atealaan 51, 2270 Herenthout	Kempische Rijkscholen BVBA
De goedkeuring van de vestigingseenheid 2573/09, gelegen te 3200 Aarschot, Schaluin 79, is ingetrokken. L'approbation de l'unité d'établissement 2573/09, située à 3200 Aarschot, Schaluin 79, est retirée.			

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/200392]

**Erkenningscommissie inzake betaald educatief verlof
Vervanging van een lid**

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2012, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2011, wordt Mevr. Delphine BIEBAUT benoemd tot plaatsvervangend lid van de Erkenningscommissie bedoeld bij artikel 110 van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, ter vervanging van Mevr. Amaury LEBRUN.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/200392]

**Commission d'agrément en matière de congé-éducation payé
Remplacement d'un membre**

Par arrêté royal du 8 février 2012, produisant ses effets le 1^{er} avril 2011, Mme Delphine BIEBAUT est nommée membre suppléante de la Commission d'agrément visée à l'article 110 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, en remplacement de Mme Amaury LEBRUN.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/201017]

Personeel. — Einde aanstelling

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2012 met ingang van 6 december 2011 een einde gesteld aan de aanstelling van de heer Philippe Donnay in de hoedanigheid van directeur algemeen beleid bij de Cel Algemeen Beleid van de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/201017]

Personnel. — Fin de désignation

Par arrêté royal du 8 février 2012, il est mis fin à la désignation de M. Philippe Donnay auprès de la Cellule de Politique générale de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile, en qualité de directeur de la politique générale, à partir du 6 décembre 2011.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/201015]

Personeel. — Pensioen

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2012 wordt, met ingang van 1 februari 2012, eervol ontslag verleend uit zijn functies de heer Guy Letawe, van adviseur-generaal, in de klasse A3.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/201015]

Personnel. — Pension

Par arrêté royal du 8 février 2012, démission honorable de ses fonctions est accordée M. Guy Letawe, conseiller général dans la classe A3, à partir du 1^{er} février 2012.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/201059]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming
Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992**

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2012 is het laboratorium AZ Groeninge - Afdeling Industriële Toxicologie/Atmosferische monitoring, Reepkaai 4, te 8500 Kortrijk, erkend geworden voor de volgende scopes tot 31 december 2015 :

- ° Groep : 1
- ° Methode : ATM.TOX.ST
- ° Gebaseerd op : MDHS 14
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie aan inhaleerbare en inadembare (alveolaire) deeltjesfractie in lucht (selectieve monsterneming van deeltjes op een filter, gravimetrie)
- ° Groep : 1
- ° Methode : ATM.TOX.MT
- ° Gebaseerd op : NIOSH 7105
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie aan lood in de inhaleerbare fractie in lucht (selectieve monsterneming van deeltjes op een filter, oplossen, bepaling met AAS)
- ° Groep : 3
- ° Methode : ATM.TOX.HS
- ° Gebaseerd op : NIOSH S4
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van waterstofsulfide in lucht (generatie van methyleenblauw en spectrofotometrie)
- ° Groep : 3
- ° Methode : ATM.TOX.Am
- ° Gebaseerd op : Methode ontwikkeld in het laboratorium; eigen validatie
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van ammoniak in lucht (monsterneming in zoutzuur en enzymatische bepaling)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO1
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1501
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van benzeen, toluen, ethylbenzeen, xyleen, styreen, mesityleen; 1,2,3-TMB; 1,2,4-TMB (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdioxide, gaschromatografische analyse)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/201059]

**Règlement général pour la protection de travail
Agrément de laboratoires. — Arrêté royal du 31 mars 1992**

Par arrêté ministériel du 13 février 2012, le laboratoire "AZ Groeninge - Afdeling Industriële Toxicologie/Atmosferische monitoring", Reepkaai 4, à 8500 Courtrai, est agréé pour les scopes suivants jusqu'au 31 décembre 2015 :

- ° Groupe : 1
- ° Méthode : ATM.TOX.ST
- ° Basée sur : MDHS 14
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en particules des fractions inhalables et alvéolaires (prélèvement sélectif sur filtre; détermination gravimétrique)
- ° Groupe : 1
- ° Méthode : ATM.TOX.MT
- ° Basée sur : NIOSH 7105
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en plomb dans la fraction inhalable des particules (prélèvement sélectif sur filtre, dissolution, spectrophotométrie d'absorption atomique)
- ° Groupe : 3
- ° Méthode : ATM.TOX.HS
- ° Basée sur : NIOSH S4
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en sulfure d'hydrogène (génération de bleu de méthylène et spectrophotométrie)
- ° Groupe : 3
- ° Méthode : ATM.TOX.Am
- ° Basée sur : Méthode développée et validée au laboratoire
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en ammoniac (prélèvement dans l'acide chlorhydrique et analyse enzymatique)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO1
- ° Basée sur : NIOSH 1501
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en benzeen, toluène, xylènes, styrene, éthylbenzeen, mesitylène, triméthylbenzène (1,2,3 et 1,2,4) (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone, chromatographie en phase gazeuse)

- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO1
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1003/1005 en 1022
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van dichloormethaan, 1,1,1-trichloorethaan, trichloorethyleen, chloroform, 1,2-dichloorethaan, tetrachloormethaan, 2-chloorpropan, tetrachlooretheen (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdissulfide, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO1
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1500
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van n-hexaan, n-heptaan, n-octaan, n-pentaan (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdissulfide, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO1
- ° Gebaseerd op : S49, NIOSH 1450
- ° Verrichting en principe : bepaling van in lucht van ETaC, BUaC, isopropylacetaat (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdissulfide, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO1
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1609
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van tetrahydrofuraan, diëthylether (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdissulfide, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO2
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1403
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van glycolethers (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met 3 % isopropanol in koolstofdissulfide, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO3
- ° Gebaseerd op : NIOSH 2004
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie N,N-dimethylformamide in lucht (actieve monsterneming op silica gel, desorptie met methanol, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO5
- ° Gebaseerd op : NIOSH 2000
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van methanol in lucht (actieve monsterneming op silica gel, desorptie met water, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO11
- ° Gebaseerd op : Compendium Lucht VITO (Methode 11)
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van alcoholen (ethanol, isopropanol, n-butanol, isobutanol, sec-butanol, tert-butanol en n-propanol) na monsterneming op carboxen 1000, solventdesorptie en gaschromatografische analyse
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO11
- ° Gebaseerd op : Compendium Lucht VITO (Methode 7)
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van ketonen (aceton, methylethylketon, methylisobutylketon, cyclohexanon en isoforon) na monsterneming op carboxen 1000, oplosmiddeldesorptie en gaschromatografische analyse
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.EHZ
- ° Gebaseerd op : methode ontwikkeld in het laboratorium; eigen validatie
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie in lucht van 2-ethylhexaanzuur na monsterneming in natriumhydroxide-oplossing, oplosmiddelleextractie en gaschromatografische analyse

- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO1
- ° Basée sur : NIOSH 1003/1005 et 1022
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en dichlorométhane, 1,1,1-trichloroéthane, trichloroéthène, chloroforme, 1,2-dichloroéthane, tetrachlorométhane et 2-chloropropane (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO1
- ° Basée sur : NIOSH 1500
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en n-hexane, n-heptane, n-octane, n-pentane (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO1
- ° Basée sur : S49, NIOSH 1450
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en acétate d'éthyle, acétate de butyle, acétate d'isopropyle (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO1
- ° Basée sur : NIOSH 1609
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en tétrahydrofurane, diéthyléther (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO2
- ° Basée sur : NIOSH 1403
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en éthers de glycol (prélèvement actif sur charbon actif, désorption au disulfure de carbone avec 3 % d'isopropanol, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO3
- ° Basée sur : NIOSH 2004
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en N,N-diméthylformamide (prélèvement actif sur silica gel, désorption au méthanol, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO5
- ° Basée sur : NIOSH 2000
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en méthanol (prélèvement actif sur silica gel, désorption à l'eau, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO11
- ° Basée sur : Compendium Lucht VITO (Méthode 11)
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en alcools (éthanol, isopropanol, n-butanol, isobutanol, sec-butanol, tert-butanol et n-propanol) (prélèvement actif sur carboxen 1000, désorption par solvant et analyse par chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO11
- ° Basée sur : Compendium Lucht VITO (Méthode 7)
- ° Acte et principe : détermination de la concentration dans l'air en cétones (acétone, méthyléthylcétone, méthylisobutylcétone, cyclohexanone et isoforone) (prélèvement actif sur carboxen 1000, désorption par solvant et analyse par chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.EHZ
- ° Basée sur : méthode développée et validée au laboratoire
- ° Acte et principe : détermination de la concentration dans l'air en acide 2-éthylhexanoïque (prélèvement dans une solution de NaOH, extraction par solvant et analyse par chromatographie en phase gazeuse)

- ° Groep : 5
- ° Methode : ATM.TOX.AL
- ° Gebaseerd op : NBN T96-202
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van formaldehyde, acetaldehyde, glutaaraldehyde in lucht (vorming van stabiele derivaat tijdens monsterneming, hoge prestatievloeistofchromatografie)
- ° Groep : 5
- ° Methode : ATM.TOX.DI
- ° Gebaseerd op : NIOSH 2535/5521 MDHS 25
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van hexamethyleendiisocynaat, toluendiisocynaat (2,4- en 2,6-isomeer) en difenylmethaan-4,4'-diisocynaat, isophorondiisocynaat* in lucht (vorming van stabiele derivaat tijdens monsterneming, hoge prestatievloeistofchromatografie en DAD)
- ° Groep : 5
- ° Methode : ATM.TOX.EO
- ° Gebaseerd op : NBN T96-201
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van ethyleenoxide in lucht (actieve monsterneming op actieve kool, oplosmiddeldesorptie, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 5
- ° Methode : ATM.TOX.EO2
- ° Gebaseerd op : 3M application note 3550/3551
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van ethyleenoxide in lucht (monsterneming door diffusie op actieve kool, oplosmiddeldesorptie, gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.Ca
- ° Gebaseerd op : OSHA PV 2012
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van caprolactam in lucht (OVS-7 sampler, oplosmiddeldesorptie en vloeistofchromatografie)
- ° Groep : 5
- ° Methode : ATM.TOX.SO4
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1600
- ° Verrichting en principe : bepaling van koolstofdifluoride in lucht (actieve monsterneming op actieve kool, oplosmiddeldesorptie en gaschromatografische analyse)
- ° Groep : 4
- ° Methode : ATM.TOX.SO6
- ° Gebaseerd op : NIOSH 1005 OSHA 29
- ° Verrichting en principe : bepaling van de concentratie van dichloormethaan, isofluraan, halothaan, sevofluraan, enfluraan, en desfluraan in lucht (actieve monsterneming op actieve kool, desorptie met koolstofdifluoride, gaschromatografische analyse)

- ° Groupe : 5
- ° Méthode : ATM.TOX.AL
- ° Basée sur : NBN T96-202
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en formaldéhyde, acétaldéhyde et glutaraldéhyde (prélèvement avec dérivation en un composé stable, chromatographie en phase liquide à haute performance)
- ° Groupe : 5
- ° Méthode : ATM.TOX.DI
- ° Basée sur : NIOSH 2535/5521 MDHS 25
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en hexaméthylènediisocyanates, toluènediisocyanates (isomères 2,4- et 2,6-), 4,4'-diphénylméthanediisocyanates, isophoronediiisocyanates (prélèvement avec dérivation en un composé stable, chromatographie en phase liquide à haute performance et DAD)
- ° Groupe : 5
- ° Méthode : ATM.TOX.EO
- ° Basée sur : NBN T96-201
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en oxyde d'éthylène (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 5
- ° Méthode : ATM.TOX.EO2
- ° Basée sur : 3M application note 3550/3551
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en oxyde d'éthylène (prélèvement par diffusion sur charbon actif, désorption chimique, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.Ca
- ° Basée sur : OSHA PV 2012
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en caprolactame (prélèvement par OVS-7, désorption chimique, chromatographie en phase liquide à haute performance)
- ° Groupe : 5
- ° Méthode : ATM.TOX.SO4
- ° Basée sur : NIOSH 1600
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en disulfure de carbone (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique, chromatographie en phase gazeuse)
- ° Groupe : 4
- ° Méthode : ATM.TOX.SO6
- ° Basée sur : NIOSH 1005 OSHA 29
- ° Acte et principe : détermination de la concentration de l'air en dichlorométhane, isoflurane, halothane, sevoflurane, enflurane, et desflurane (prélèvement actif sur charbon actif, désorption chimique, chromatographie en phase gazeuse)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/201063]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat uitwerking heeft met ingang van 6 december 2011, wordt de heer Andres VANDEREYCKEN, te Hasselt, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, ter vervanging van Mevr. Gabriëlle JAENEN, te Geel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleinden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/201063]

**Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui produit ses effets le 6 décembre 2011, M. Andres VANDEREYCKEN, à Hasselt, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, en remplacement de Mme Gabriëlle JAENEN, à Geel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, worden Mevr. Leen CORNIL, te Zaventem, en de heer Stijn COPPENS, te Begijnendijk, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, respectievelijk ter vervanging van Mevrn. Gaëlle JACQUEMART, te Ohey, en Sofie MUSSCHE, te Grimbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangsters voleindigen.

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012:

worden de heren Jan DE CLERCK, te Zwijndrecht, en Peter VANHEERS, te Scherpenheuvel-Zichem, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, respectievelijk ter vervanging van de heren Stephan VANHAVERBEKE, te Oud-Heverlee, en Peter HERMANS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

wordt Mevr. Ann VANDEWALLE, te Grimbergen, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Pascal VANHAMME, te Chastre, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de houthandel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012:

wordt de heer Alex SWINGS, te Erpe-Mere, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor de houthandel, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Bart STALMANS, te Kortenberg, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Willy MEBIS, te Genk, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Alex SWINGS, te Erpe-Mere, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012:

worden de heren Dominiek LAFAUT, te Kuurne, en Marc MOREAU, te Erquelinnes, plaatsvervangende leden van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Luc DE WAGTER, te Affligem, en Michel DORCHIES, te Doornik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

worden de heren Luca BALDAN, te Sint-Pieters-Leeuw, en Marc DE MEYER, te Eigenbrakel, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Dominiek LAFAUT, te Kuurne, en Marc MOREAU, te Erquelinnes, die tot gewone leden worden benoemd; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Commission paritaire des métaux non-ferreux

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, Mme Leen CORNIL, à Zaventem, et M. Stijn COPPENS, à Begijnendijk, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, en remplacement respectivement de Mmes Gaëlle JACQUEMART, à Ohey, et Sofie MUSSCHE, à Grimbergen, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentées; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire des métaux non-ferreux

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012:

MM. Jan DE CLERCK, à Zwijndrecht, et Peter VANHEERS, à Montaigu-Zichem, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres effectifs de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, en remplacement respectivement de MM. Stephan VANHAVERBEKE, à Oud-Heverlee, et Peter HERMANS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

Mme Ann VANDEWALLE, à Grimbergen, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Pascal VANHAMME, à Chastre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le commerce du bois

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012:

M. Alex SWINGS, à Erpe-Mere, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Bart STALMANS, à Kortenberg, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Willy MEBIS, à Genk, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Alex SWINGS, à Erpe-Mere, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012:

MM. Dominiek LAFAUT, à Kuurne, et Marc MOREAU, à Erquelinnes, membres suppléants de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Luc DE WAGTER, à Affligem, et Michel DORCHIES, à Tournai, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

MM. Luca BALDAN, à Sint-Pieters-Leeuw, et Marc DE MEYER, à Braine-l'Alleud, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Dominiek LAFAUT, à Kuurne, et Marc MOREAU, à Erquelinnes, qui sont nommés membres effectifs; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt de heer Hugues BOTMAN, te Bergen, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, ter vervanging van de heer Luc VAN STEENWINKEL, te Zemst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt de heer Philippe DIERKENS, te Sint-Pieters-Leeuw, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, ter vervanging van Mevr. Miranda ULENS, te Waterloo, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt Mevr. Marian WILLEKENS, te Beersel, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, ter vervanging van Mevr. Anna-Marie VANATTENHOVEN, te Leuven, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt de heer Jean-Marie BAUS, te La Louvière, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, ter vervanging van de heer André FEVRY, te Viroinval, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt de heer Jan CALLAERT, te Dendermonde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, ter vervanging van de heer Paul CORBEEL, te Asse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, M. Hugues BOTMAN, à Mons, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, en remplacement de M. Luc VAN STEENWINKEL, à Zemst, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, M. Philippe DIERKENS, à Sint-Pieters-Leeuw, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, en remplacement de Mme Miranda ULENS, à Waterloo, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, Mme Marian WILLEKENS, à Beersel, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, en remplacement de Mme Anna-Marie VANATTENHOVEN, à Louvain, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, M. Jean-Marie BAUS, à La Louvière, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de M. André FEVRY, à Viroinval, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, M. Jan CALLAERT, à Termonde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, en remplacement de M. Paul CORBEEL, à Asse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Comité voor de opvoedings-
en huisvestingsinrichtingen en -diensten*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012 :

wordt de heer Daniel THERASSE, te Namen, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van Mevr. Anne MALET, te Luik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Maïté BUSET, te Watermaal-Bosvoorde, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Marc STELLEMAN, te Ecaussinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de opvoedings-
en huisvestingsinrichtingen en -diensten*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt Mevr. Ingrid DE KELVER, te Bonheiden, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Willem VAN ESCH, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen
en de sociale werkplaatsen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012 :

wordt Mevr. Kelly WOOD, te Oudenaarde, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, ter vervanging van de heer Marc DUFRAING, te Mol, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Robie VAN MIEGHEM, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Daniel VERCAUTEREN, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen
en de sociale werkplaatsen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt de heer Luca BALDAN, te Sint-Pieters-Leeuw, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, ter vervanging van de heer Luc DE WAGTER, te Affligem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen
gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012 :

wordt de heer Luca BALDAN, te Sint-Pieters-Leeuw, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, ter vervanging van de heer Luc DE WAGTER, te Affligem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

*Commission paritaire des établissements
et services d'éducation et d'hébergement*

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012 :

M. Daniel THERASSE, à Namur, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, en remplacement de Mme Anne MALET, à Liège, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Maïté BUSET, à Watermael-Boitsfort, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Marc STELLEMAN, à Ecaussinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des établissements
et services d'éducation et d'hébergement*

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, Mme Ingrid DE KELVER, à Bonheiden, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, en remplacement de M. Willem VAN ESCH, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté
et les ateliers sociaux*

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012 :

Mme Kelly WOOD, à Audenarde, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, en remplacement de M. Marc DUFRAING, à Mol, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Robie VAN MIEGHEM, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Daniel VERCAUTEREN, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté
et les ateliers sociaux*

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, M. Luca BALDAN, à Sint-Pieters-Leeuw, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, en remplacement de M. Luc DE WAGTER, à Affligem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté
subsidées par la Commission communautaire française*

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012 :

M. Luca BALDAN, à Sint-Pieters-Leeuw, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidées par la Commission communautaire française, en remplacement de M. Luc DE WAGTER, à Affligem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

wordt de heer Cihan DURMAZ, te Vilvorde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Frank BORLOO, te Roosdaal, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012 :

wordt de heer Rudi MAERSCHALCK, te Nevele, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Johnny LANCKRIET, te Dilbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heren Laurent DELBROUC, te Pont-à-Celles, en Stéphane KODECK, te Eigenbrakel, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van dit subcomité, respectievelijk ter vervanging van de heren Marcel CAREME, te Sint-Lambrechts-Woluwe, en Stéphane COMER, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

wordt de heer Vincent ROSAR, te Villers-la-Ville, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Rudi MAERSCHALCK, te Nevele, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heer Joost PLUYM, te Dilbeek, Mevr. Françoise LEDUNE, te Ukkel, en de heer Pierre-René GLIBERT, te Lasne, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit subcomité, respectievelijk ter vervanging van de heren Jean-Pierre VAN KEYMEULEN, te Haaltert, Jean-Pierre ALVIN, te Wanze, en Henri VANDEPUTTE, te Graven, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor toeristische attracties

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 januari 2012, dat in werking treedt op 2 februari 2012, wordt Mevr. Marie-Line COLIN, te Doornik, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor toeristische attracties, ter vervanging van de heer Tangui CORNU, te Doornik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

M. Cihan DURMAZ, à Vilvorde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Frank BORLOO, à Roosdaal, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012 :

M. Rudi MAERSCHALCK, à Nevele, membre suppléant de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Johnny LANCKRIET, à Dilbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

MM. Laurent DELBROUC, à Pont-à-Celles, et Stéphane KODECK, à Braine-l'Alleud, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres effectifs de cette sous-commission, en remplacement respectivement de MM. Marcel CAREME, à Woluwe-Saint-Lambert, et Stéphane COMER, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

M. Vincent ROSAR, à Villers-la-Ville, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Rudi MAERSCHALCK, à Nevele, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Joost PLUYM, à Dilbeek, Mme Françoise LEDUNE, à Uccle, et M. Pierre-René GLIBERT, à Lasne, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de cette sous-commission, en remplacement respectivement de MM. Jean-Pierre VAN KEYMEULEN, à Haaltert, Jean-Pierre ALVIN, à Wanze, et Henri VANDEPUTTE, à Grez-Doiceau, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire pour les attractions touristiques

Par arrêté du Directeur général du 26 janvier 2012, qui entre en vigueur le 2 février 2012, Mme Marie-Line COLIN, à Tournai, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les attractions touristiques, en remplacement de M. Tangui CORNU, à Tournai, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2012/200719]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitters en leden van de Commissie voor sociaal hulpbetoon aan personen met een handicap

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan personen met een handicap, artikel 21;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende de procedure voor de behandeling van de dossiers inzake tegemoetkoming aan personen met een handicap, artikel 31;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2012/200719]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant nomination des présidents et des membres de la Commission d'aide sociale aux personnes handicapées

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, l'article 21;

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2003 relatif à la procédure concernant le traitement des dossiers en matière des allocations aux personnes handicapées, l'article 31;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Staatssecretaris voor Personen met een Handicap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot voorzitter van de Franstalige afdeling van de Commissie voor sociaal hulpbetoon aan personen met een handicap voor een periode van zes jaar :

Mevr. Colette Burgeon.

§ 2. Worden benoemd tot leden van de voornoemde afdeling voor een periode van zes jaar :

De heer Philippe Bodart;

De heer Serge Jacquinet;

Mevr. Thérèse Kempeneers-Foulon;

Mevr. Gisèle Marlière;

De heer Daniel Peltzer;

De heer Eric Stoquart;

De heer François-Joseph Warlet.

Art. 2. § 1. Wordt benoemd tot voorzitter van de Nederlandstalige afdeling van de Commissie voor sociaal hulpbetoon aan personen met een handicap voor een periode van zes jaar :

Mevr. Greet Van Gool.

§ 2. Worden benoemd tot leden van de voornoemde afdeling voor een periode van zes jaar :

De heer Théo Bousmans;

Mevr. Nicole Cabuy;

De heer Rémy Donckerwolcke;

De heer Herman Janssens;

Mevr. Magda Van Waes;

Mevr. Kristine Verwimp;

Mevr. Godelieve Vijverman.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Personen met een Handicap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken,
belast met Personen met een Handicap,

J.-M. DELIZEE

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et du Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommée, pour un terme de six ans, présidente de la section francophone de la Commission d'aide sociale aux personnes handicapées :

Mme Colette Burgeon.

§ 2. Sont nommés, pour un terme de six ans, membres de ladite section :

M. Philippe Bodart;

M. Serge Jacquinet;

Mme Thérèse Kempeneers-Foulon;

Mme Gisèle Marlière;

M. Daniel Peltzer;

M. Eric Stoquart;

M. François-Joseph Warlet.

Art. 2. § 1^{er}. Est nommé, pour un terme de six ans, président de la section néerlandophone de la Commission d'aide sociale aux personnes handicapées :

Mme Greet Van Gool.

§ 2. Sont nommés, pour un terme de six ans, membres de ladite section :

M. Théo Bousmans;

Mme Nicole Cabuy;

M. Rémy Donckerwolcke;

M. Herman Janssens;

Mme Magda Van Waes;

Mme Kristine Verwimp;

Mme Godelieve Vijverman.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre qui a les Personnes handicapées dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,
chargé des Personnes handicapées,

J.-M. DELIZEE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/201074]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012 is Mevr. Biernaux, Ch., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 15 februari 2012, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, welke niet mag gebeuren vóór 1 april 2012, is Mevr. De Langhe, V., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Gent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/201074]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 15 février 2012, Mme Biernaux, Ch., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal du travail de Bruxelles.

Par arrêté royal du 15 février 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} avril 2012, Mme De Langhe, V., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant au tribunal du travail de Gand.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09053]

Directoraat-generaal E^PI. — Penitentiaire inrichtingen Dienst P & O

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2012 wordt bevorderd door verhoging naar de hogere klasse A2, met de titel van attaché veiligheidskorps-adjunct van de coördinator, vakrichting « bevolking en veiligheid », bij de Federale Overheidsdienst Justitie, buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI - Penitentiaire Inrichtingen, met ingang van 1 november 2010 :

— Mevr. Joke LEFEVER, geboren op 10 oktober 1980 te Roeselare, attaché managementondersteuning, Nederlands taalkader, vakrichting "bevolking en veiligheid".

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2012 wordt bevorderd door verhoging naar de hogere klasse A2, met de titel van attaché medische inspectie, vakrichting « menselijke en dierlijke gezondheid », bij de Federale Overheidsdienst Justitie, buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI - Penitentiaire Inrichtingen, met ingang van 1 november 2010 :

— de heer Michaël DEWITTE, geboren op 10 maart 1977 te Charleroi, attaché paramedisch inspecteur, Franstalig taalkader, vakrichting "menselijke en dierlijke gezondheid".

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2012 wordt bevordert door verhoging naar de hogere klasse A3, met de titel van adviseur penitentiaire inrichting-adjunct van de directeur, vakrichting « algemeen beheer » bij de Federale Overheidsdienst Justitie, buitendiensten van het Directoraat-generaal E^PI - Penitentiaire inrichtingen, met ingang van 1 april 2010 :

— de heer Guy COURTEILLE, geboren op 7 december 1963 te Duffel, attaché-gevangenisdirecteur junior, Franstalig taalkader, vakrichting « algemeen beheer ».

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09053]

Direction générale E^PI. — Etablissements pénitentiaires Service P & O

Par arrêté royal du 1^{er} février 2012, est promue par avancement de classe à la classe A2 au titre de attaché corps de sécurité - adjoint du coordinateur, filière de métiers « population et sécurité », au sein du Service public fédéral Justice, services extérieurs de la Direction générale E^PI - Etablissements pénitentiaires, à partir du 1^{er} novembre 2010 :

— Mme Joke LEFEVER, née le 10 octobre 1980 à Roeselare, attaché appui opérationnel du management, cadre linguistique néerlandais, filière de métiers « population et sécurité ».

Par arrêté royal du 1^{er} février 2012, est promu par avancement de classe à la classe A2 au titre d'attaché inspection médicale, filière de métiers « santé humaine et animale », au sein du Service public fédéral Justice, services extérieurs de la Direction générale E^PI - Etablissements pénitentiaires, à partir du 1^{er} novembre 2010 :

— M. Michaël DEWITTE, né le 10 mars 1977 à Charleroi, attaché inspecteur paramédical, cadre linguistique francophone, filière de métiers « santé humaine et animale ».

Par arrêté royal du 1^{er} février 2012, est promu par avancement de classe à la classe A3 au titre de conseiller d'un établissement pénitentiaire-adjoint du directeur, filière de métiers « gestion générale », au sein du Service public fédéral Justice, services extérieurs de la Direction générale E^PI - Etablissements pénitentiaires, à partir du 1^{er} avril 2010 :

— M. Guy COURTEILLE, né le 7 décembre 1963 à Duffel, attaché-directeur de prison junior, cadre linguistique francophone, filière de métiers « gestion générale ».

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit dans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

BELGISCH INTERVENTIE- EN RESTITUTIEBUREAU

[C – 2012/11077]

Aanstelling van een wnd. adviseur bij het B.I.R.B.

Bij besluit van de raad van bestuur d.d. 7 december 2011 wordt de heer Wim RUTTEN, attaché bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, voor het uitoefenen van de hogere functie van adviseur bij hetzelfde bureau, aangewezen voor de duur van zes maanden, vanaf 1 januari 2012; zolang de huidige betrekking die niet bezet is door zijn titularis, momenteel wnd. adjunct-directeur-generaal, onbezet blijft, en uiterlijk tot 30 juni 2012.

Het beroep tot nietigverklaring van deze beslissing kan voor de « afdeling Bestuursrechtspraak » van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel.

BUREAU D'INTERVENTION ET DE RESTITUTION BELGE

[C – 2012/11077]

Désignation d'un conseiller f.f. au B.I.R.B.

Par arrêté du conseil d'administration daté du 7 décembre 2011, M. Wim RUTTEN, attaché au Bureau d'intervention et de restitution belge, est désigné pour l'exercice de la fonction supérieure de conseiller auprès du même bureau, pour une période de six mois, à partir du 1^{er} janvier 2012; tant que l'actuel emploi qui n'est pas occupé par son titulaire, actuellement directeur général adjoint f.f., reste inoccupé, et tout au plus jusqu'au 30 juin 2012.

Le recours en annulation de cette décision peut être soumis à la « section Contentieux administratif » du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2012/35155]

3 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van waterbeheersingswerken langs de Handzamevaart te Kortemark door de Vlaamse Milieumaatschappij

Dossiernummer L 3680 O 0004 B

1) Geografische omschrijving :

De onteigening is voorzien op het grondgebied van de gemeente Kortemark, langs de Handzamevaart (Krekelbeek), onbevaarbare waterloop van eerste categorie nr. Y.1. Het betreft de verwerving van gronden noodzakelijk voor het uitvoeren van waterbeheersingswerken.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Kortemark : kadastraal bekend 1° afdeling Kortemark, sectie C, deel van de percelen met nummers 1489h, 1503n, 1502z, 1494e² en 1502a².

3) Reden van uitvaardigen van het besluit :

Om het centrum van Kortemark te beschermen tegen wateroverlast is het noodzakelijk een bijkomend dijklichaam te bouwen met een kruinhoogte van 9,50 m TAW. Het aanleggen van de nieuwe kering biedt een bijkomende buffercapaciteit van 187 500 m³. Doordat deze nieuwe dijk meer landinwaarts aangebracht wordt ontstaat bovendien een bijkomende berging van 29 500 m³. Deze ingreep impliceert dat de keermuur en de landhoofden van de keermuur aan de instroom van de koker eveneens tot 9,50 m TAW dienen verhoogd te worden en de bestaande damwand ter hoogte van de Lichterveldestraat verlengd en verhoogd dient te worden tot 9,50 m TAW.

Om deze werken te kunnen uitvoeren en het water tussen de dijklichamen te kunnen bergen is het noodzakelijk terreinen te verwerven.

4) Bevoegde instantie :

Vlaamse Milieumaatschappij.

5) Plannen ter inzage bij :

Afdeling Operationeel Waterbeheer, hoofdbestuur, Koning Albert II-laan 20, 1000 Brussel.

Afdeling Operationeel Waterbeheer, buitendienst, Zandvoordestraat 375, 8400 Oostende.

6) Wettelijke basis :

Wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7) Datum + bevoegde minister :

Het besluit dateert van 3 februari 2012. De bevoegde minister is de Vlaamse Minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur, Joke Schauvliege.

8) Beroep :

Iedere belanghebbende kan, binnen zestig dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring indienen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 april 2007).

VLAAMSE OVERHEID

[2012/200767]

**Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
« Historisch gegroeid en bestaand regionaal bedrijf "Milieubedrijf Beerse-Merksplas" »**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Historisch gegroeid en bestaand regionaal bedrijf "Milieubedrijf Beerse-Merksplas" » wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° bijlage I bevat het grafisch plan;

2° bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlagen III, IV en V :

1° bijlage III, de toelichtingsnota met een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten; de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen; een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven; in voorkomend geval, een overzicht van de conclusies van het planmilieueffectenrapport, de passende beoordeling, het ruimtelijk veiligheidsrapport en andere verplicht voorgeschreven effectenrapporten;

2° bijlage IV, het register met de percelen waarop een bestemmingswijziging wordt doorgevoerd die aanleiding kan geven tot een planschadevergoeding, een planbatenhelling, een kapitaalschadecompensatie of gebruikerscompensatie;

3° bijlage V, het onderzoek naar milieueffecten en bijbehorende beslissing van de bevoegde dienst MER.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2012/35113]

**Beëindiging van de aanstelling in de functie van algemeen directeur
bij het Departement Mobiliteit en Openbare Werken**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 27 januari 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De aanstelling van de heer Rik Goetinck in de functie van algemeen directeur bij het Departement Mobiliteit en Openbare Werken wordt beëindigd met ingang van 1 februari 2012.

Art. 2. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid en de openbare werken en het vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2012/35172]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

BOOM. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 22 december 2011 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Pachterslei » dat de gemeenteraad van Boom op 24 november 2011 definitief vastgesteld heeft, met uitzondering van :

— Stedenbouwkundige voorschriften :

§ Art. 5, p. 37 : 4. Deelzone met een maximale kroonlijsthoogte van 13,5 m : 2e regel « grootschalige ».

§ Art. 6, p. 38, 3e paragraaf « Als de school of de overheid geen gebruik wenst te maken van deze bebouwingmogelijkheden, wordt deze zone integraal ingericht als parkgebied, overeenkomstig de voorschriften geldig voor de aanpalende zone (art. 10) ».

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2012/35173]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

WUUSTWEZEL. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 22 december 2011 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Domein Zusters Franciscanessen » dat de gemeenteraad van Wuustwezel op 26 september 2011 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

Kabinet van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel

[2012/201012]

Benoeming van een kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2012 wordt de heer Guy AELTERMAN, geboren in Gent op 15 januari 1950, hoogleraar bij de Hogeschool Gent, wordt met ingang van 18 januari 2012 benoemd tot kabinetschef van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel.

Gedurende de detachering blijft de Hogeschool Gent de bezoldiging uitbetalen. Op het einde van elk kwartaal zal de Vlaamse overheid, na overlegging van maandelijkse of driemaandelijkse vorderingsstaten, de bezoldiging, eventueel verhoogd met de werkgeversbijdragen, aan de dienst van oorsprong terugstorten.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving aan het Rekenhof gestuurd.

Het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2012 tot benoeming van een kabinetschef, wordt ingetrokken.

De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, jeugd, gelijke kansen en Brussel, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[C – 2012/35147]

Uitzendbureaus

Bij besluit van 2 februari 2012 heeft de administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend aan de DIT TECHNICAL SERVICES 1 BV, Hambakenwetering 3, 5231 DD 's-Hertogenbosch, om de activiteit als uitzendbureau uit te oefenen in het Vlaamse Gewest. Deze erkenning draagt het nummer 2022/U en gaat in op 2 februari 2012 voor een periode van onbepaalde duur.

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid bij besluit van 2 februari 2012 de erkenning van de NV FridayEurotech Mechanical, Kampdreef 18, 2970 Schilde, om onder het nummer VG.1440/BU de activiteiten als uitzendbureau voor een periode van onbepaalde duur in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, met ingang van 2 februari 2012 geschrapt.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200991]

3 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel accordant une dérogation aux dispositions relatives à la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine distribuée dans certaines parties de la commune de Léglise

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'Eau dans sa version coordonnée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2005 relatif au Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, en particulier les articles D.192, R.253, R.261 et l'annexe XXXI, Partie B;

Vu la demande de dérogation à la valeur paramétrique de 6,5 unités pH, introduite le 3 août 2011 par la commune de Léglise - ci-après dénommée le fournisseur - pour certaines de ses zones de distribution;

Vu le programme de contrôle de la qualité des eaux distribuées pour l'année 2012 établi par le fournisseur le 25 octobre 2011;

Vu l'avis général du 14 avril 2005 de la Direction générale de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, donné par l'attaché de la Direction des Eaux souterraines;

Considérant que l'annexe XXXI, Partie B, du Code de l'Eau prévoit impérativement pour le paramètre « concentration en ions hydrogène » une valeur comprise entre 6,5 et 9,5 unités pH;

Considérant que les valeurs minimales du pH observées durant les années 2005 à 2010 dans les différentes zones de distribution définies à l'article 1^{er} varient entre 5,6 et 6,0;

Considérant que la légère acidité des eaux des captages alimentant les zones de distribution définies à l'article 1^{er} est une caractéristique naturelle des nappes aquifères de l'Ardenne et que le pH de ces eaux ne descend pas sous la valeur de 5,5;

Considérant que la concentration en ions hydrogène n'est pas en elle-même un paramètre toxique dans la gamme des valeurs rencontrées dans le cas présent;

Considérant qu'en ce qui concerne l'agressivité de ces eaux vis-à-vis des métaux, les contrôles complémentaires ont révélé certains risques en métaux lourds pour le consommateur, il y a lieu de prévoir des contrôles plus fréquents pour les paramètres fer, cuivre, chrome, nickel, plomb et zinc;

Considérant l'absence de raccordements en plomb dans les zones de distribution concernées;

Considérant enfin que le fournisseur projette de mettre en place une station de reminéralisation au niveau de chaque zone de distribution concernée avec comme priorité la zone de distribution de Louftémont,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- le fournisseur : la commune de Léglise;

- zones de distribution concernées : les 5 zones de distribution alimentant les villages d'Ebly-Assenois, Léglise, Mellier, Louftémont et Gennevaux. Ces 5 zones de distribution desservent 1 776 abonnés consommant en moyenne 747 m³ d'eau par jour et alimentent l'ensemble du réseau de distribution public communal de Léglise à l'exception de la section de Witry;

- l'Administration : la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, Direction des Eaux souterraines.

Art. 2. Une dérogation à la valeur paramétrique inférieure de la concentration en ions hydrogène (pH) est accordée pour une durée de trois ans à dater du jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, à concurrence d'une valeur minimale de 5,5 pour les eaux distribuées par le fournisseur dans les zones de distribution définies à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le fournisseur informera immédiatement chaque abonné concerné par la dérogation et lui fournira des conseils d'usage de l'eau relatifs à la santé sur base du modèle repris en annexe. Il en informera également l'Administration.

Art. 4. Le fournisseur ajoutera à son programme annuel de contrôle la mesure des paramètres fer, cuivre, chrome, nickel, plomb et zinc lors de cinq contrôles de routine, pour obtenir au total (tenant compte du contrôle complet) 6 analyses par an des 6 paramètres dans chacune des cinq zones de distribution de la commune. Ces analyses seront faites sur des échantillons prélevés aux robinets normalement utilisés pour la consommation humaine selon la méthode FST. Le fournisseur veillera à réaliser prioritairement ces analyses chez tout abonné qui en fera la demande et à lui en transmettre les résultats.

Art. 5. Soixante jours avant le terme de la dérogation, le fournisseur transmettra à l'Administration un rapport concernant l'état d'avancement des mesures correctrices qu'il a prises.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 3 février 2012.

Ph. HENRY

ANNEXE

Information et conseils spécifiques aux abonnés des zones de distribution d'eau où une dérogation relative au pH est en vigueur

L'eau qui est fournie par votre distributeur est légèrement acide et fait l'objet d'une dérogation accordée en connaissance de cause par la Région wallonne. Ceci provient du paramètre « pH » de l'eau qui est légèrement inférieur à la valeur minimale imposée par une nouvelle directive européenne et le Gouvernement wallon.

L'acidité de votre eau est toutefois naturelle et due au caractère particulier de la nappe d'eau souterraine à partir de laquelle votre habitation est alimentée. Cet état est inchangé depuis plusieurs dizaines d'années. En soi, le pH de l'eau ne constitue pas un problème pour la santé mais il y a lieu d'être attentif à sa capacité de dissoudre les métaux constitutifs de votre installation intérieure.

Vérifiez en premier lieu si votre raccordement à rue n'est pas à base de plomb (tuyau gris foncé non rigide) et le cas échéant signalez le à votre distributeur qui pourra prévoir son remplacement en priorité dans ses travaux.

Les taches rougeâtres sur l'installation sanitaire sont dues à un excès de fer et sont absolument sans danger pour la santé. Votre distributeur est chargé de limiter ce désagrément. Les taches verdâtres sont dues au cuivre et ne doivent normalement apparaître qu'au niveau de petites fuites aux raccords ou à la robinetterie.

En cas de remplacement de conduites intérieures, évitez les tuyauteries en acier galvanisé, en particulier en assemblage avec du cuivre. Préférez les tuyauteries en polyéthylène (PE). Sachez aussi que l'usage d'adoucisseurs d'eau est absolument d'aucune utilité dans votre cas.

Pour l'eau que vous destinez à votre propre consommation, il faut savoir que les traces de métaux disparaissent en grande partie si vous purgez correctement vos conduites en laissant couler l'eau avant de la soutirer. En particulier, il est particulièrement bienvenu de faire fonctionner chasses d'eau et appareils électroménagers gros consommateurs d'eau le matin pour renouveler l'eau qui a stagné pendant la nuit dans vos conduites.

Quelques règles de base faciles à appliquer peuvent améliorer la qualité de l'eau consommée et réduire fortement tout risque pour la santé :

- pour éviter l'usage alimentaire de l'eau qui a stagné pendant la nuit ou pendant une absence prolongée, il faut laisser couler par le robinet d'eau froide de la cuisine l'équivalent de trois fois le volume de vos installations intérieures (par exemple en remplissant deux seaux d'eau qui seront réservés à des usages non alimentaires comme la chasse des WC);

- pour disposer sans perte de temps d'eau de qualité pendant la nuit et le matin avant la purge précitée, il suffit de remplir la veille une carafe d'eau de robinet et la conserver au frigo (l'eau ainsi conservée doit être utilisée ou versée dans les vingt-quatre heures).

Une consommation suffisante d'eau ne doit pas poser de problèmes de dépôts de métaux. S'ils apparaissent fréquemment, contactez votre distributeur qui viendra prendre un échantillon dans les règles de l'art et vous communiquera les résultats de l'analyse d'eau et des conseils complémentaires.

Enfin, toute dérogation octroyée ne l'étant que pour une période limitée, il est utile de vous préciser que votre distributeur s'est en réalité engagé à résoudre dans un délai déterminé cet inconvénient historique de l'eau distribuée dans votre région. La Région wallonne vous demande donc d'être attentifs à ce problème mais aussi de faire preuve de compréhension.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200900]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Alain Peleman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Alain Peleman, le 28 décembre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Alain Peleman, Ankerrui 42, à 2000 Antwerpen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0500436559), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-05-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 5 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

—————

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200901]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Descamps, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yves Descamps, le 28 décembre 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Yves Descamps, quai de l'Escaut 56, à 7620 Bléharies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0671440829), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-05-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 5 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200902]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Scoop Bâtiment, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Scoop Bâtiment, le 28 décembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Scoop Bâtiment, sise rue de la Balance 25, à 7640 Péronnes-lez-Antoing (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0438465140), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-05-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 5 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200903]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Batischoor, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Batischoor, le 28 décembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Batischoor, sise rue Bauduin 12, à 7640 Antoing (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0810821119), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-05-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux.
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 5 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200904]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Pierrard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Pierrard, le 30 décembre 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Pierrard, sise rue Tillet 78, à 6680 Sainte-Ode (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0821582278), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-05-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 5 janvier 2012.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200905]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Pierre Deprick, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jean-Pierre Deprick, le 3 janvier 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jean-Pierre Deprick, rue Eugène Lecors 46, à F-78700 Conflans-Sainte-Honorine (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR391317755601), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-11-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200906]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Luc Cop, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jean-Luc Cop, le 4 janvier 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jean-Luc Cop, rue Vesqueville 14, à 6800 Libramont (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0694165751), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-11-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200907]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Berkhof, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jan Berkhof, le 5 janvier 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, §2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jan Berkhof, Wilbrinkstraat 22, à NL-3781 BE Voorthuizen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL097842643), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-11-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200908]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Transportbedrijf Krousen », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « VOF Transportbedrijf Krousen », le 6 janvier 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « VOF Transportbedrijf Krousen », sise Kaffebergsweg 78, à NL-6468 AJ Kerkrade (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL007285656), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-11-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200909]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Descamps Assainissement, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Descamps Assainissement, le 3 janvier 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Descamps Assainissement, sise rue des Résistants 97, à F-59280 Armentières (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR48318415122), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-01-11-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 janvier 2012.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18074]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Luc DE RO en Joseph DE RO, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Donald STOCKMANS, advocaat, met kantoor te 1760 Roosdaal, Ninoofsesteenweg 101, hebben op 28 november 2011 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 15 september 2011 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « RWZI LETTERBEEK » te Gooik zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Gooik op 28 juni 2011.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 november 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 202.788/X-14.958

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18074]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Luc DE RO et Joseph DE RO, ayant tous deux élu domicile chez Me Donald STOCKMANS, avocat, ayant son cabinet à 1760 Roosdaal, Ninoofsesteenweg 101, ont demandé le 28 novembre 2011 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 15 septembre 2011 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « RWZI LETTERBEEK » de Gooik, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Gooik le 28 juin 2011.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 9 novembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 202.788/X-14.958.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18074]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Luc DE RO und Joseph DE RO, die beide bei Herrn Donald STOCKMANS, Rechtsanwalt in 1760 Roosdaal, Ninoofsesteenweg 101, Domizil erwählt haben, haben am 28. November 2011 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Flämisch-Brabant vom 15. September 2011 zur Billigung des am 28. Juni 2011 von dem Gemeinderat von Gooik endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «RWZI Letterbeek» in Gooik beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 9. November 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 202.788/X-14.958 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18075]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De VZW Vlaamse Yachting Federatie en Dirk Verleyen, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Marleen Ryelandt, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 11, hebben op 21 november 2011 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen van 1 september 2011 houdende de goedkeuring van het gemeentelijk RUP « Kop van 't Sas » voor de gemeente Bredene en tot intrekking van de beslissing van 23 september 2010.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 september 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 202.531/X-14.950.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18075]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

L'ASBL « Vlaamse Yachting Federatie » et Dirk Verleyen, ayant tous deux élu domicile chez Me Marleen Ryelandt, avocat, ayant son cabinet à 8000 Bruges, Filips de Goedelaan 11, ont demandé le 21 novembre 2011 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de Flandre occidentale du 1^{er} septembre 2011 approuvant le plan communal d'exécution spatiale « Kop van 't Sas » pour la commune de Bredene et rapportant la décision du 23 septembre 2010.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 23 septembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 202.531/X-14.950.

Au nom du greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18075]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die «Vlaamse Yachting Federatie» VoE und Dirk Verleyen, die beide bei Frau Marleen Ryelandt, Rechtsanwältin in 8000 Brügge, Filips de Goedelaan 11, Domizil erwählt haben, haben am 21. November 2011 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Westflandern vom 1. September 2011 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Kop van 't Sas» für die Gemeinde Bredene und zur Rücknahme der Entscheidung vom 23. September 2010 beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. September 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 202.531/X-14.950 in die Liste eingetragen.

In Namen des Hauptkanslers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18077]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Roland VANLERBERGHE, Nicole BEELE en Chris VANLERBERGHE, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Dirk LINDEMANS en Thomas EYSKENS, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, hebben op 17 januari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen van 22 september 2011 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Albertstraat Noord" zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Zonnebeke, op 6 juni 2011.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.283/X-14.990.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18077]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Roland VANLERBERGHE, Nicole BEELE et Chris VANLERBERGHE, ayant tous élu domicile chez Mes Dirk LINDEMANS et Thomas EYSKENS, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Empereur 3, ont demandé le 17 janvier 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de Flandre occidentale du 22 septembre 2011 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Albertstraat Noord » tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Zonnebeke le 6 juin 2011.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 18 novembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.283/X-14.990.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18077]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Roland VANLERBERGHE, Nicole BEELE und Chris VANLERBERGHE, die alle bei den Herren Dirk LINDEMANS und Thomas EYSKENS, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt haben, haben am 17. Januar 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Westflandern vom 22. September 2011 zur Billigung des am 6. Juni 2011 von dem Gemeinderat von Zonnebeke endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Albertstraat Noord» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. November 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.283/X-14.990 in die Liste eingetragen.

Im Namens des Hauptkanzler,
I. Demortier

Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18076]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, die woonplaats kiest bij Mr. Paul VAN ORSHOVEN, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Louizalaan 99, heeft op 24 januari 2012 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 23 december 2011 houdende vaststelling van de broeikasemissierechten die kosteloos toegewezen worden aan de vliegtuigexploitanten voor het jaar 2012 en de periode 2013-2020.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.385/VII-38.384.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk attaché.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18076]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, ayant élu domicile chez Me Paul VAN ORSHOVEN, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, avenue Louise 99, a demandé le 24 janvier 2012 la suspension et l'annulation de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2011 fixant les quotas d'émission de gaz à effet de serre alloués à titre gratuit aux exploitants d'aéronefs pour l'année 2012 et la période 2013-2020.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 29 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.385/VII-38.384.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[C – 2012/18076]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die Flämische Region, vertreten durch die Flämische Regierung, die bei Herrn Paul VAN ORSHOVEN, Rechtsanwalt in 1050 Brüssel, Louizalaan 99, Domizil erwählt hat, hat am 24. Januar 2012 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 23. Dezember 2011 zur Festlegung der Treibhausgasemissionszertifikaten, die kostenlos an Luftfahrzeugbetreiber für das Jahr 2012 und die Periode 2013-2020 zugeteilt werden, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.385/VII-38.384 in die Liste eingetragen.

Im Namens des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2012/201068]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige intern auditors

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige intern auditors (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG11082) werd afgesloten op 3 februari 2012.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2012/201068]

Sélection comparative francophone d'auditeurs internes

La sélection comparative francophone d'auditeurs internes (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transport (AFG11119) a été clôturée le 3 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2012/41302]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand februari 2012 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	0,931
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	1,607
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	2,187
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	2,619
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	2,928
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	3,149
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	3,325
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	3,512
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	3,699

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2012/41302]

Fonds des rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de février 2012 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	0,931
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	1,607
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	2,187
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	2,619
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	2,928
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	3,149
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	3,325
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	3,512
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	3,699

Index J (lineaire obligaties 10 jaren) : 3,861

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,0773	0,2319	0,4644
B	0,1329	0,3994	0,8003
C	0,1804	0,5423	1,0876
D	0,2157	0,6484	1,3010
E	0,2408	0,7241	1,4534
F	0,2587	0,7781	1,5623
G	0,2729	0,8211	1,6489
H	0,2881	0,8667	1,7408
I	0,3031	0,9122	1,8327
J	0,3162	0,9516	1,9122

Indice J (obligations linéaires 10 ans) : 3,861

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,0773	0,2319	0,4644
B	0,1329	0,3994	0,8003
C	0,1804	0,5423	1,0876
D	0,2157	0,6484	1,3010
E	0,2408	0,7241	1,4534
F	0,2587	0,7781	1,5623
G	0,2729	0,8211	1,6489
H	0,2881	0,8667	1,7408
I	0,3031	0,9122	1,8327
J	0,3162	0,9516	1,9122

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/201077]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen Belangrijke mededeling

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een *curriculum vitae* overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.justitie.belgium.be - Jobs bij Justitie - vacatures - formulieren)

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun rekwes over te maken aan de korpschef van het rechtscollege of van het openbaar ministerie bij dat rechtscollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot raadsheer of plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep of raadsheer in het arbeidshof waarvoor een afschrift van het rekwes moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet gebeuren.

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Bergen : 1 (vanaf 1 november 2012).

Voor deze vacante betrekking van plaatsvervangend raadsheer, hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacature;

— voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (vanaf 16 juni 2012);

— procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi (vanaf 1 juni 2012);

— arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Doornik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011.

Het standaardprofiel van de hierboven vermelde functies van korpschef werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2000 en het beleidsplan, bedoeld in artikel 259quater, § 2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, moet, op straffe van verval, in tweevoud, bij een ter post aangetekend schrijven aan "FOD Justitie" worden gericht binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/201077]

Ordre judiciaire. — Places vacantes Communication importante

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un *curriculum vitae* rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.justice.belgium.be - Un job à la Justice - Offres d'emplois - Formulaires).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction ou de ministère public où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller ou conseiller suppléant à la cour d'appel ou en qualité de conseiller à la cour du travail pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir.

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Mons : 1 (à partir du 1^{er} novembre 2012).

Pour cette place vacante de conseiller suppléant, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de cette vacance.

— président du tribunal de première instance d'Audenarde (à partir du 16 juin 2012);

— procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi (à partir du 1^{er} juin 2012);

— auditeur du travail près le tribunal du travail de Tournai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011.

Pour les fonctions de chef de corps, mentionnées ci-dessus, le profil général a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2000 et le plan de gestion, visé à l'article 259quater, § 2, alinéa 3, du Code judiciaire, doit, sous peine de déchéance, être adressé en deux exemplaires, par courrier recommandé, au "SPF Justice" dans un délai de soixante jours à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Binnen deze termijn moet een elektronische versie van het beleidsplan worden gestuurd naar : post.ro1@just.fgov.be Gelieve als onderwerp van de mail enkel "Beleidsplan" te vermelden;

— substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen : 1 (vanaf 1 juni 2012);

— substituut-general bij het arbeidshof te Gent : 1;

— substituut-general bij het arbeidshof te Luik : 1.

In toepassing van artikel 43ter, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen : 1.

De eerste aanwijzing van deze toegevoegde rechter zal alle rechtbanken van eerste aanleg van het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen zijn.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2011;

— toegevoegd substituut-arbeidsauditeur in het rechtsgebied van het arbeidshof te Bergen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Brugge, te Ieper en te Veurne;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbanken van eerste aanleg te Bergen en te Doornik;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Mechelen en te Turnhout;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 2 (waarvan 1 vanaf 1 juni 2012).

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 7.

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dienen deze plaatsen van substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal.

Om de kennis van de Nederlandse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1 van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2011;

— substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 2.

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal.

Dans le même délai, une version électronique du plan de gestion doit être transmise à : poste.oj1@just.fgov.be en prenant soin de bien indiquer comme sujet du mail "Plan de gestion";

— substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers : 1 (à partir du 1^{er} juin 2012);

— substitut général près la cour du travail de Gand : 1;

— substitut général près la cour du travail de Liège : 1.

En application de l'article 43ter, § 1^{er}, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43quinquies, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge de complément pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers : 1.

La première désignation de ce juge de complément sera tous les tribunaux de première instance du ressort de la cour d'appel d'Anvers.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* des 18 octobre 2011;

— substitut de l'auditeur du travail de complément dans le ressort de la cour du travail de Mons : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge au tribunal de première instance de Courtrai : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Bruges, d'Ypres et de Furnes;

— juge au tribunal de première instance de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge aux tribunaux de première instance de Mons et de Tournai;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Malines et de Turnhout;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 2 (dont 1 à partir du 1^{er} juin 2012).

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 7.

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places de substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue néerlandaise, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43quinquies, § 1^{er}, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* du 18 octobre 2011;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Bruxelles : 2.

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise.

Om de kennis van de Nederlandse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43^{quinquies}, § 1 van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze ambten zullen worden toegewezen aan kandidaten die titels of verdiensten voorleggen waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Hoei en te Verviers;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Aarlen en te Marche-en-Famenne.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2011;

— substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 2.

Deze ambten zullen worden toegewezen aan kandidaten die titels of verdiensten voorleggen waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Doornik.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— rechter in de arbeidsrechtbanken te Ieper, te Kortrijk en te Veurne : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de arbeidsrechtbank te Brugge;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Nijvel.

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat en vervangt een plaats gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen : 1.

In toepassing van artikel 45bis, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen moet de kandidaat, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43^{quinquies}, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Hoei en te Luik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik.

Pour justifier de la connaissance de la langue néerlandaise, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43^{quinquies}, § 1^{er}, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Ces postes seront attribués à des candidats qui justifient, par leurs titres ou leur expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Huy et de Verviers;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Neufchâteau : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance d'Arlon et de Marche-en-Famenne.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 18 octobre 2011;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Mons : 2.

Ces postes seront attribués à des candidats qui justifient, par leurs titres ou leur expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Charleroi et de Tournai.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge aux tribunaux du travail de d'Ypres, de Courtrai et de Veurne : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal du travail de Bruges;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Bruxelles : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Nivelles.

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone et remplace une place publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen : 1.

En application de l'article 45bis, § 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone qui justifie de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, le candidat doit soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43^{quinquies}, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Huy et de Liège.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Mons et de Tournai.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Bergen : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituut gelijktijdig benoemd worden tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Charleroi en te Doornik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel : 1 (vanaf 1 april 2012).

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal.

Om de kennis van de Franse taal te bewijzen; moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43^{quinquies}, § 1 van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek.

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal.

Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43^{quinquies}, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011;

— toegevoegd rechter in de politierechtbank te Oudenaarde : 1;

— plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Eupen : 4.

In toepassing van artikel 45^{bis}, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal en bovendien door hun diploma bewijzen dat zij de examens van de licentie in de rechten in het Frans hebben afgelegd of het bewijs leveren van de kennis de Franse taal.

Om de kennis van de Franse taal of de Duitse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43^{quinquies}, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 2002;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Hamoir : 1;

— plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Doornik : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 2008.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel", binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287^{sexies} van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de kandidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Mons : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Charleroi et de Tournai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge au tribunal de commerce de Bruxelles : 1 (à partir du 1^{er} avril 2012).

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone justifiant de la connaissance de la langue française.

Pour justifier de la connaissance de la langue française, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43^{quinquies}, § 1^{er}, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Louvain.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat justifiant de la connaissance la langue française et de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43^{quinquies}, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011;

— juge de complément au tribunal de police d'Audenarde : 1;

— juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du cinquième canton d'Anvers : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Courtrai : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du canton d'Eupen : 4.

En application de l'article 45^{bis}, § 1^{er}, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats qui justifient de la connaissance de la langue allemande et qui justifient en outre par leur diplôme qu'ils ont subi les examens de la licence en droit en langue française ou qui justifient de la connaissance de la langue française.

Pour justifier de la connaissance de la langue française ou de la langue allemande, les candidats doivent soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43^{quinquies}, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 29 mai 2002;

— juge suppléant à la justice de paix du canton d'Hamoir : 1;

— juge suppléant à la justice de paix du second canton de Tournai : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 octobre 2008.

Toute candidature à une nomination dans l'ordre judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles", dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287^{sexies} du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi de leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/43101]

Verzekeringen. — Ziektekostenverzekeringen. — Specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. — Bericht

De tabel met de specifieke indexcijfers voor het vierde trimester van 2011 is samengesteld als volgt (vierde trimester van 2008 = 100):

<u>Leeftijdsklasse</u>	<u>Waarborg éénpersoonskamer</u>	<u>Waarborg twee- en meerpersoonskamer</u>
0 – 19 jaar	108.51	96.42
20 – 34 jaar	112.03	92.57
35 – 49 jaar	107.50	79.49
50 – 64 jaar	104.94	89.56
65 jaar en meer	101.83	88.76
globaal (*)	109.15	88.08

(*) index die gebaseerd is op de waarde die losstaat van de leeftijdsklassen

<u>Classe d'âge</u>	<u>Garantie chambre particulière</u>	<u>Garantie chambre double et commune</u>
0 – 19 ans	108.51	96.42
20 – 34 ans	112.03	92.57
35 – 49 ans	107.50	79.49
50 – 64 ans	104.94	89.56
65 ans et plus	101.83	88.76
global (*)	109.15	88.08

(*) indice basé sur la valeur indépendante des classes d'âge

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/43101]

Assurances. — Contrats d'assurance soins de santé. — Indices spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. — Avis

Le tableau des indices spécifiques du quatrième trimestre de 2011 est composé comme suit (quatrième trimestre de 2008 = 100):

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07050]

Werving van kandidaat-officieren in het kader
van de vrijwillige militaire inzet in 2012

- In 2012 wordt een wervingssessie van kandidaat-officieren in het kader van de vrijwillige militaire inzet georganiseerd. Deze sessie is voorbehouden voor sollicitanten in het bezit van een bachelor of een gelijkwaardig diploma.
- Inschrijvingen
 - De inschrijving is mogelijk vanaf 21 februari 2012, om 10 uur, en wordt afgesloten op 27 juli 2012.
 - De voorwaarden tot inschrijving, deelneming aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra, op het Groene Nummer 0800-333 48 of via www.mil.be/jobsite.
- Programma van de proeven en examens
 - De sollicitanten zullen geneeskundige onderzoeken, proeven inzake fysieke conditie en psychotechnische proeven moeten afleggen.
 - De sollicitanten die slagen in voormelde proeven worden gerangschikt volgens het tijdstip van inschrijving vanaf 21 februari 2012, om 10 uur.
 - De batig gerangschikte sollicitanten zullen worden toegelaten op 8 oktober 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07050]

Recrutement de candidats officiers
dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012

- Une session de recrutement de candidats officiers dans le cadre de l'engagement volontaire militaire est organisée en 2012. Cette session est réservée aux postulants titulaires d'un bachelor ou diplôme équivalent.
- Inscriptions
 - L'inscription est possible à partir du 21 février 2012, à 10 heures, et sera clôturée le 27 juillet 2012.
 - Les conditions d'inscription, de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Centres d'Information, au Numéro Vert 0800-333 48 ou via www.mil.be/jobsite.
- Programme des épreuves et examens
 - Les postulants devront passer des examens médicaux, des épreuves de condition physique et des épreuves psychotechniques.
 - Les postulants qui réussissent les épreuves ci-dessus seront classés en fonction du moment de l'inscription, à compter du 21 février 2012, à 10 heures.
 - Les postulants, classés en ordre utile, seront admis le 8 octobre 2012.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie is het aantal vacatures als volgt bepaald :

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit :

Macht / Force	Functie / Fonction	Eenheid / Unité	Aantal vacatures / Nombre de postes vacants		
			N	F	Totaal / Total
Landmacht Force terrestre	Pl Comd Recce Comd Pl Recce	Bn ISTAR	0	1	1
Landmacht Force terrestre	Pl Comd Infanterie Comd Pl Infanterie	Md Bn Bvr/5Li	1	0	1
Landmacht Force terrestre	Pl Comd Infanterie Comd Pl Infanterie	Md Bn 1C/1Gr	1	0	1
Landmacht Force terrestre	Pl Comd Veldartillerie Comd Pl Artillerie de campagne	Bn Aie	1	0	1
Landmacht Force terrestre	Pl Comd Lichte Infanterie Comd Pl Infanterie légère	Lt Bn 12/13Li	0	1	1
Totaal / Total			3	2	5

Gebruikte afkortingen

Pl Comd = Pelotonscommandant
N = van het Nederlandse taalstelsel
F = van het Franse taalstelsel

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie Rekrutering en Selectie van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

Abréviations utilisées

Comd Pl = Commandant de peloton
N = du régime linguistique néerlandais
F = du régime linguistique français

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section Recrutement et Sélection de la Direction Générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2012/07051]

**Werving van kandidaat-onderofficieren
in het kader van de vrijwillige militaire inzet in 2012**

- In 2012 wordt een wervingssessie van kandidaat-onderofficieren in het kader van de vrijwillige militaire inzet georganiseerd.
- Inschrijvingen
 - De inschrijving is mogelijk vanaf 21 februari 2012, om 10 uur en wordt afgesloten op 27 juli 2012.
 - De voorwaarden tot inschrijving, deelneming aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra, op het Groene Nummer 0800-333 48 of via www.mil.be/jobsite.
- Programma van de proeven en examens
 - De sollicitanten zullen geneeskundige onderzoeken, proeven inzake fysieke conditie en psychotechnische proeven moeten afleggen.
 - De sollicitanten die slagen in voormelde proeven worden gerangschikt volgens het tijdstip van inschrijving vanaf 21 februari 2012, om 10 uur.
 - De batig gerangschikte sollicitanten zullen worden toegelaten op 8 oktober 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2012/07051]

**Recrutement de candidats sous-officiers
dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012**

- Une session de recrutement de candidats sous-officiers dans le cadre de l'engagement volontaire militaire est organisée en 2012.
- Inscriptions
 - L'inscription est possible à partir du 21 février 2012, à 10 heures, et sera clôturée le 27 juillet 2012.
 - Les conditions d'inscription, de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Centres d'Information, au Numéro Vert 0800-333 48 ou via www.mil.be/jobsite.
- Programme des épreuves et examens
 - Les postulants devront passer des examens médicaux, des épreuves de condition physique et des épreuves psychotechniques.
 - Les postulants qui réussissent les épreuves ci-dessus seront classés en fonction du moment de l'inscription, à compter du 21 février 2012, à 10 heures.
 - Les postulants, classés en ordre utile, seront admis le 8 octobre 2012.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie is het aantal vacatures als volgt bepaald :

Macht — Force	Functie — Fonction	Eenheid — Unité	Aantal vacatures — Nombre de postes vacants		
			N	F	Totaal / Total
Landmacht Force terrestre	Sec Comd Infanterie Comd Sec Infanterie	Md Bn 1C/Gr	2	0	2
Landmacht Force terrestre	Sec Comd Infanterie Comd Sec Infanterie	Md Bn Bvr/5Li	2	0	2
Landmacht Force terrestre	Sec Comd Infanterie Comd Sec Infanterie	Md Bn ChA	0	1	1
Landmacht Force terrestre	Sec Comd Infanterie Comd Sec Infanterie	Lt Bn 12/13Li	0	1	1
Luchtmacht Force aérienne	Force protection	10 W Tac	2	0	2
Luchtmacht Force aérienne	Force protection	2 W Tac	0	2	2
Totaal / Total			6	4	10

Gebruikte afkortingen

Sec Comd = Sectie commandant
N = van het Nederlandse taalstelsel
F = van het Franse taalstelsel

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie Rekratering en Selectie van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit :

Abréviations utilisées

Comd Sec = Commandant de section
N = du régime linguistique néerlandais
F = du régime linguistique français

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section Recrutement et Sélection de recrutement de la Direction Générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2012/07052]

**Werving van kandidaat vrijwilligers
in het kader van de vrijwillige militaire inzet in 2012**

1. In 2012 worden wervingssessies van kandidaat-vrijwilligers in het kader van de vrijwillige militaire inzet georganiseerd.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijvingen zijn mogelijk vanaf 21 februari 2012, om 10 uur en worden afgesloten in functie van de datum van inlijving:

- (1) op 17 maart 2012 voor de inlijving van 7 mei 2012
- (2) op 12 juli 2012 voor de inlijving van 3 september 2012
- (3) op 11 augustus 2012 voor de inlijving van 1 oktober 2012
- (4) op 15 september 2012 voor de inlijving van 5 november 2012

b. De voorwaarden tot inschrijving, deelneming aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Informatiecentra, op het Groene Nummer 0800/33348 of via www.mil.be/jobsite.

3. Programma van de proeven en examens

a. De sollicitanten zullen geneeskundige onderzoeken, proeven inzake fysieke conditie en psychotechnische proeven moeten afleggen.

b. De sollicitanten die slagen in voormelde proeven worden gerangschikt volgens het tijdstip van inschrijving vanaf 21 februari 2012, om 10 uur.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie is het aantal vacatures als volgt bepaald :

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2012/07052]

**Recrutement de candidats volontaires
dans le cadre de l'engagement volontaire militaire en 2012**

1. Des sessions de recrutement de candidats volontaires dans le cadre de l'engagement volontaire militaire sont organisées en 2012.

2. Inscriptions

a. Les inscriptions sont possibles à partir du 21 février 2012, à 10 heures et seront clôturées en fonction de la date d'incorporation :

- (1) le 17 mars 2012 pour l'incorporation du 7 mai 2012
- (2) le 12 juillet 2012 pour l'incorporation du 3 septembre 2012
- (3) le 11 août 2012 pour l'incorporation du 1^{er} octobre 2012
- (4) le 15 septembre 2012 pour l'incorporation du 5 novembre 2012

b. Les conditions d'inscription, de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Centres d'Information, au Numéro Vert 0800/333 48 ou via www.mil.be/jobsite.

3. Programme des épreuves et examens

a. Les postulants devront passer des examens médicaux, des épreuves de condition physique et des épreuves psychotechniques.

b. Les postulants qui réussissent les épreuves ci-dessus seront classés en fonction du moment de l'inscription, à compter du 21 février 2012, à 10 heures.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit :

Macht / Force	Functie / Fonction	Eenheid / Unité	Aantal vacatures — Nombre de postes vacants			Inlijving op — Incorporation le
			N	F	Totaal / Total	
Landmacht Force terrestre	Verkenner Eclaireur	Gp ISTAR	10		10	7 mei 2012 7 mai 2012
Landmacht Force terrestre	Recce operator Eclaireur opérateur	Gp ISTAR	5		5	7 mei 2012 7 mai 2012
Landmacht Force terrestre	Veldartillerie Paracommando Artillerie de campagne Paracommando	Aie Bn Bn Aie	20		20	7 mei 2012 7 mai 2012
Landmacht Force terrestre	Fuselier Fusilier	Md Bn Regt ChA		25	25	7 mei 2012 7 mai 2012
Luchtmacht Force aérienne	Force protection Force protection	2 W Tac		6	6	7 mei 2012 7 mai 2012
Landmacht Force terrestre	Paracommando Para commando	Lt Bn Abn 3 Para	27		27	3 september 2012 3 septembre 2012
Landmacht Force terrestre	Supply Chain & Mobiliy-Driver	29 Bn Log	7		7	1 oktober 2012 1 octobre 2012
Luchtmacht Force aérienne	Force protection	1 W	15		15	1 oktober 2012 1 octobre 2012
Landmacht Force terrestre	Fuselier Fusilier	Lt Bn 12/13 Li		25	25	5 november 2012 5 novembre 2012
Totaal / Total			84	56	140	

Gebruikte afkortingen

Para Cdo = paracommando

N = van het Nederlandse taalstelsel

F = van het Franse taalstelsel

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie Rekrutering en Selectie van de Algemene Directie Human Resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

Abréviations utilisées

Para Cdo = paracommando

N = du régime linguistique néerlandais

F = du régime linguistique français

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section Recrutement et Sélection de la Direction Générale Human Resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35154]

Onteigeningsplan en rooilijnplan
Bekendmaking van definitieve vaststelling gemeentelijk rooilijnplan

KORTRIJK. — Het college van burgemeester en schepenen deelt mee, overeenkomstig afdeling 2, artikel 10, van het decreet van 8 mei 2009, houdende vaststelling en realisatie van rooilijnen, dat het gemeentelijk rooilijn- en onteigeningsplan « President Kennedylaan, wegvak Marionetten-Munkendoornstraat » definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 6 februari 2012.

Het gemeentelijk rooilijn- en onteigeningsplan werd voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 14 november 2011, waarna een openbaar onderzoek werd gehouden van 24 november 2011 tot en met 23 december 2011. Uit het proces-verbaal van sluiting bleek dat er gedurende het openbaar onderzoek twee bezwaren, één brief met opmerkingen en één advies werden ingediend die in de gemeenteraad in zitting van 6 februari 2012 werden behandeld.

Het gemeentelijk rooilijnplan « President Kennedylaan, wegvak Marionetten-Munkendoornstraat » treedt in werking veertien dagen na de bekendmaking van de definitieve vaststelling in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35163]

Mobiliteitsplan. — Definitieve vaststelling

WAREGEM. — Het beleidsplan « verbreden en verdiepen » van het mobiliteitsplan werd op de gemeenteraad van 6 december 2011 definitief vastgesteld.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2011/31633]

**Milieuovereenkomst
betreffende de terugnameplicht voor afvalolie**

Gelet de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten;

Gelet het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 september 1991 houdende regeling van de verwijdering van afvalolie;

Gelet het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot vaststelling van de lijst van afvalstoffen en gevaarlijke afvalstoffen;

Gelet het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering;

Gelet het feit dat, overeenkomstig de ordonnantie van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten, het ontwerp van milieuovereenkomst het voorwerp heeft uitgemaakt van een openbare raadpleging en een publicatie in het *Belgisch Staatsblad* op 15 oktober 2010.;

Overwegende dat de partijen de kwaliteit, de efficiëntie, de transparantie van de inzameling en de verwerking van afvalolie wensen te optimaliseren en te verbeteren en daarbij de billijkheid tussen alle actoren wensen te verzekeren;

Overwegende dat de preventie- en beheersprincipes moeten leiden tot een verbetering van de milieuprestaties van alle betrokken economische actoren;

Overwegende dat de producenten of invoerders verantwoordelijk worden gesteld voor de inzameling en verwerking van afvalolie volgens het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juni 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering;

Dat deze terugnameplicht hetzij individueel kan worden uitgevoerd, hetzij kan worden overgedragen aan een erkend organisme, hetzij kan worden uitgevoerd volgens de modaliteiten van een milieuovereenkomst, af te sluiten tussen het Gewest en de producenten en invoerders;

Overwegende het gevaarlijke karakter van de olie die het einde van zijn levensduur heeft bereikt en de moeilijkheid voor sommige kleinhandelaars om een terugnamesysteem op te zetten voor deze producten die het einde van hun levensduur hebben bereikt;

Overwegende de noodzaak om in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een netwerk te ontwikkelen van inzamelpunten ter aanvulling van de openbare infrastructuur,

De volgende partijen :

1° het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zelf vertegenwoordigd door de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en door Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van Leefmilieu,

hierna genoemd het Gewest;

2° de volgende representatieve organisaties :

- de VZW Belgische Petroleum Federatie, Kunstlaan 39, te 1040 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Patrice Brès;

- de VZW Lubricants Association Belgium, Auguste Reyerslaan 80, te 1030 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Charles Devroey;

- de VZW Belgische Federatie voor de Handel en Diensten, Edmond Van Nieuwenhuyselaan 8, te 1160 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Dominique Michel;

- de VZW Belgische Confederatie van de Autohandel en -reparatie en van de Aanverwante Sectoren, Jules Bordetlaan 164, te 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Freddy Van hoe;

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2011/31633]

**Convention environnementale
relative à l'obligation de reprise des huiles usagées**

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région Bruxelles-Capitale du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-capitale du 29 avril 2004 relative aux conventions environnementales;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 septembre 1991 réglant l'élimination des huiles usagées,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 établissant la liste de déchets et de déchets dangereux,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination;

Vu que, conformément à l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 avril 2004 relatif aux conventions environnementales, le projet de convention environnementale a fait l'objet d'une consultation publique et d'une publication au *Moniteur belge* en date du 15 octobre 2010;

Considérant que les parties souhaitent optimiser et améliorer la qualité, l'efficacité, la transparence de la collecte et du traitement des huiles usagées tout en veillant à assurer l'équité entre tous les acteurs;

Considérant que les principes de prévention et de gestion doivent conduire à l'amélioration de la performance environnementale de tous les acteurs économiques concernés;

Considérant que les producteurs ou importateurs sont rendus responsables de la collecte et du traitement des huiles usagées en vertu de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination;

Que cette obligation de reprise peut soit être exécutée individuellement, soit être transférée à un organisme agréé, soit être exécutée selon les modalités d'une convention environnementale à conclure entre la région et les producteurs et importateurs.

Considérant le caractère dangereux des huiles arrivées en fin de vie et la difficulté pour certains détaillants de mettre sur pied un système de reprise de ces produits arrivés en fin de vie;

Considérant la nécessité de développer, en Région de Bruxelles-Capitale, un réseau de points de collecte complémentaires aux infrastructures publiques,

Les parties suivantes :

1° la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale, lui-même représenté par M. Charles Picqué, Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale et par Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre de l'Environnement,

ci-après dénommée la Région;

2° les organisations représentatives suivantes :

- l'ASBL Fédération pétrolière belge, sise avenue des Arts 39, à 1040 Bruxelles, représentée par M. Patrice Brès;

- l'ASBL Lubricants Association Belgium, sise boulevard Auguste Reyers 80, à 1030 Bruxelles, représentée par M. Charles Devroey;

- l'ASBL Fédération belge du Commerce et des Services, sise avenue Edmont Van Nieuwenhuise 8, à 1060 Bruxelles, représentée par M. Dominique Michel;

- l'ASBL Confédération belge du Commerce et de la Réparation automobile et des Secteurs connexes, Federauto sise avenue Jules Bordet 164, à 1140 Bruxelles, représentée par M. Freddy Van hoe;

3° de ZVW VALORLUB, het organisme ter sturing en coördinatie van de overeenkomst, Kunstlaan 39, te 1040 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Luc Deurinck;

hierna genoemd de organisaties,

Komen overeen wat volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Sectie 1. — Voorwerp van de overeenkomst.

Artikel 1. § 1. Deze overeenkomst heeft tot doel het vastleggen van de uitvoeringsmodaliteiten voor de terugnameplicht voor afvalolie overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juni 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering.

§ 2. De overeenkomst heeft tot doel de preventie te stimuleren en het beheer van afvalolie te verbeteren door een selectieve inzameling en passende verwerking van afvalolie, rekening houdend met de organisatorische, technische, economische en ecologische randvoorwaarden.

§ 3. De overeenkomst heeft eveneens tot doel een harmonisering tussen de drie gewesten van de modaliteiten met betrekking tot de uitvoering van de terugnameplicht.

§ 4. Teneinde rekening te houden met de specifieke kenmerken van de inzamelwijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zal onderhavige overeenkomst een evaluatiefase omvatten van twaalf maanden, te rekenen vanaf de datum van in voege treden van onderhavige overeenkomst. Op dat ogenblik zal het mogelijk zijn om de resultaten te vergelijken met de vastgelegde doelstellingen en, desgevallend, de bestaande inzamelwijzen aan te passen.

Sectie 2. — Begrippen en definities

Art. 2. § 1. De begrippen en definities vermeld in de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen, het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 september 1991 houdende regeling van de verwijdering van afvalolie, het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002 tot vaststelling van de lijst van afvalstoffen en gevaarlijke afvalstoffen, het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering zijn van toepassing op deze overeenkomst, rekening houdend met het toepassingsgebied en de hiernavolgende definities.

§ 2. Voor de toepassing van onderhavige overeenkomst wordt verstaan onder :

1° **Olie** : alle soorten smeerolie en industriële olie, op minerale, synthetische, plantaardige of dierlijke basis, in het bijzonder oliën voor motoren, oliën voor transmissiesystemen alsmede oliën voor machines, turbines, vloeistoffen voor warmteoverdracht en hydraulische oliën.

2° **Afvalolie** : afvalolie in de betekenis van artikel 2 van het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 september 1991 houdende regeling van de verwijdering van afvalolie.

3° **Producent van olie** : elke natuurlijke of rechtspersoon die oliën produceert en ze op de Belgische markt brengt;

4° **Invoerder van olie** : elke natuurlijke of rechtspersoon, andere dan de producent van olie, die olie invoert en ze op de Belgische markt brengt, of die ze invoert voor eigen gebruik binnen zijn eigen industriële of commerciële inrichting(en).

5° **Producent van afvalolie** : elke natuurlijke of rechtspersoon die door zijn activiteiten afvalolie produceert;

6° **Regeneratie van afvalolie** : regeneratie in de betekenis van artikel 2 van het besluit van de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 september 1991 houdende regeling van de verwijdering van afvalolie.

7° **R9-verwerking** : de R9-verwerking zoals gedefinieerd in bijlage III van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering.

3° l'ASBL VALORLUB, organisme de pilotage et de coordination du contrat, sise avenue des Arts 39, à 1040 Bruxelles, représentée par M. Luc Deurinck;

ci-après dénommées les organisations,

Convient ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Section 1^{re}. — Objet de la convention

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'objet de la présente convention est de fixer les modalités d'exécution de l'obligation de reprise des huiles usagées conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation et de leur élimination.

§ 2. La convention a pour but de stimuler la prévention ainsi que d'améliorer la gestion des huiles usagées par la collecte sélective et le traitement adéquat des huiles usagées en tenant compte des contraintes organisationnelles, techniques, économiques et écologiques.

§ 3. La convention a également pour objectif d'harmoniser autant que possible les modalités relatives à l'exécution de l'obligation de reprise entre les trois Régions.

§ 4. Afin de tenir compte des spécificités des modes de collecte en Région de Bruxelles-Capitale, la présente convention comportera une phase d'évaluation d'une durée de douze mois à dater de l'entrée en vigueur de la présente convention qui, à son terme, permettra de comparer les résultats aux objectifs fixés et, le cas échéant, d'adapter les modes de collecte mis en place.

Section 2. — Concepts et définitions

Art. 2. § 1^{er}. Les concepts et définitions mentionnés dans l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets, l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 septembre 1991 réglant l'élimination des huiles usagées, l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002 établissant la liste de déchets et de déchets dangereux, l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination sont d'application pour cette convention, compte tenu du champ d'application et des définitions ci-dessous.

§ 2. Pour l'application de la présente convention, on entend par :

1° **Huiles** : toutes les huiles lubrifiantes et industrielles, qu'elles soient minérales, synthétiques, végétales ou animales, en particulier les huiles de moteur, les huiles de boîtes de vitesse ainsi que les huiles de machine, de turbine, les fluides caloporteurs et les huiles hydrauliques.

2° **Huiles usagées** : les huiles usagées au sens de l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 septembre 1991 réglant l'élimination des huiles usagées.

3° **Producteur d'huiles** : toute personne physique ou morale qui fabrique des huiles et les met sur le marché belge;

4° **Importateur d'huiles** : toute personne physique ou morale, autre que le producteur d'huiles, qui importe des huiles et les met sur le marché belge, ou qui les importe pour son propre usage au sein de son ou de ses établissements industriels ou commerciaux;

5° **Producteur d'huiles usagées** : toute personne physique ou morale qui, par ses activités, produit des huiles usagées;

6° **Régénération des huiles usagées** : la régénération au sens de sens de l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 septembre 1991 réglant l'élimination des huiles usagées.

7° **Traitement R9** : le traitement R9 tel que défini à l'annexe III de l'arrêté de Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

8° VZW ter sturing : vereniging zonder winstoogmerk ter sturing en coördinatie van de overeenkomst (milieuovereenkomst), opgericht door de organisaties overeenkomstig artikel 18 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, met als doel het bereiken van de doelstellingen van de overeenkomst.

9° Afvalstoffencodes : de codes vermeld in de lijst met afvalstoffen en gevaarlijke afvalstoffen opgesteld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002.

10° Het Instituut : Leefmilieu Brussel – BIM, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, opgericht bij koninklijk besluit van 8 maart 1989 ter oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, bekrachtigd en aangevuld door de wet van 16 juni 1989, gewijzigd door de ordonnances van 30 juli 1992, 27 april 1995 en 29 maart 2001.

11° Net Brussel : Gewestelijk Agentschap voor Netheid, opgericht door de ordonnantie van 19 juli 1990.

12° Lid : elk lid van een van de ondertekenende organisaties dat zijn mandaat heeft gegeven aan de representatieve organisatie en dat, gezien zijn activiteiten, onderworpen is aan de terugnameplicht voor afvalolie en de uitvoering van zijn terugnameplicht aan Valorlub toevertrouwt.

13° Deelnemer : elke producent of invoerder van olie die een toetredingsovereenkomst heeft afgesloten met Valorlub en die de uitvoering van zijn terugnameplicht aan Valorlub toevertrouwt.

14° Valorlub : de VZW ter sturing en coördinatie (opgericht op 14 december 2004 en waarvan de statuten in het Frans werden gepubliceerd in de bijlage bij het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2005 en in het Nederlands in de bijlage bij het *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2005) en die door haar deelnemers de verplichtingen in onderhavige overeenkomst, overeenkomstig artikel 18 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, toevertrouwd krijgt.

Sectie 3. — Toepassingsgebied

Art. 3. § 1. De milieuovereenkomst bindt de ondertekenende partijen evenals hun leden en deelnemers.

De lijst van de leden en deelnemers wordt ingediend bij het Instituut binnen de maand na de inwerkingtreding van de overeenkomst. Ze wordt vervolgens bijgewerkt en uiterlijk op 31 maart van elk jaar bij het Instituut ingediend.

De organisaties en Valorlub verbinden zich ertoe om respectievelijk hun leden en deelnemers in te lichten over de verplichtingen die voortvloeien uit onderhavige overeenkomst.

§ 2. De terugnameplicht is slechts van toepassing op de volgende types afvalolie :

8° ASBL de pilotage : association sans but lucratif de pilotage et de coordination du contrat (convention environnementale), créée par les organisations conformément à l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination, et ayant pour but d'atteindre les objectifs de la convention.

9° Codes déchets : les codes figurant sur la liste de déchets et de déchets dangereux établie par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2002.

10° L'Institut : Bruxelles Environnement – IBGE, l'Institut Bruxellois pour la gestion de l'Environnement, institué par l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant l'Institut bruxellois pour la gestion de l'Environnement, confirmé et complété par la loi du 16 juin 1989, modifié par les ordonnances du 30 juillet 1992, du 27 avril 1995 et du 29 mars 2001.

11° Bruxelles Propreté : l'Agence régionale pour la propreté, créée par l'Ordonnance du 19 juillet 1990.

12° Membre : tout membre d'une des organisations signataires ayant donné mandat à son organisation représentative et qui, vu ses activités, est soumis à l'obligation de reprise des huiles usagées et confie l'exécution de son obligation de reprise à Valorlub.

13° Adhérent : tout producteur ou importateur d'huiles qui a conclu un contrat d'adhésion avec Valorlub et qui confie l'exécution de son obligation de reprise à Valorlub.

14° Valorlub : l'ASBL de pilotage et de coordination (créée le 14 décembre 2004 et dont les statuts ont été publiés en langue française dans l'annexe au *Moniteur belge* du 28 février 2005 et en langue néerlandaise dans l'annexe au *Moniteur Belge* du 12 janvier 2005) et qui se voit confier, par ses adhérents, les obligations de la présente convention conformément à l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

Section 3. — Champ d'application

Art. 3. § 1^{er}. La convention environnementale lie les parties signataires ainsi que les membres et adhérents.

La liste des membres et des adhérents est transmise à l'Institut dans le mois suivant l'entrée en vigueur de la convention. Elle est ensuite tenue à jour et transmise à l'Institut au plus tard le 31 mars de chaque année.

Les organisations et Valorlub s'engagent à informer respectivement leurs membres et ses adhérents sur les obligations découlant de la présente convention.

§ 2. L'obligation de reprise ne s'applique qu'aux huiles usagées suivantes :

08 03 19	Dispersieolie afkomstig van de productie, formulering, distributie en het gebruik van drukinkt	Huiles dispersées provenant de la fabrication, de la formulation, de la distribution et de l'utilisation d'encre d'impression.
12 01 06	Halogeenhoudende minerale machineolie (exclusief emulsies en oplossingen)	Huiles d'usinage à base minérale contenant des halogènes, à l'exclusion de celles se présentant sous forme d'émulsions ou de solutions.
12 01 07	Halogeenvrije minerale machineolie (exclusief emulsies en oplossingen)	Huiles d'usinage à base minérale, sans halogènes, à l'exclusion de celles se présentant sous forme d'émulsions ou de solutions.
12 01 08	Halogeenhoudende emulsies en oplossingen voor machinale bewerking	Emulsions et solutions d'usinage contenant des halogènes
12 01 09	Halogeenvrije emulsies en oplossingen voor machinale bewerking	Emulsions et solutions d'usinage sans halogènes
12 01 10	Synthetische machineolie	Huiles d'usinage de synthèse
12 01 19	Biologisch gemakkelijk afbreekbare machineolie	Huiles d'usinage facilement biodégradables
13 01 04	Gechloreerde emulsies	Huiles hydrauliques chlorées sous forme d'émulsions
13 01 05	Niet-gechloreerde emulsies	Huiles hydrauliques non chlorées sous forme d'émulsions
13 01 09	Gechloreerde minerale hydraulische olie	Huiles hydrauliques chlorées à base minérale.
13 01 10	Niet-gechloreerde minerale hydraulische olie	Huiles hydrauliques non chlorées à base minérale.
13 01 11	Synthetische hydraulische olie	Huiles hydrauliques synthétiques.
13 01 12	Biologisch gemakkelijk afbreekbare hydraulische olie	Huiles hydrauliques facilement biodégradables.
13 01 13	Overige hydraulische olie	Autres huiles hydrauliques.

13 02 04	Gechlororeerde minerale motor-, transmissie- en smeeroilie	Huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification chlorées à base minérale.
13 02 05	Niet-gechlororeerde minerale motor-, transmissie- en smeeroilie	Huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification non chlorées à base minérale.
13 02 06	Synthetische motor-, transmissie- en smeeroilie	Huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification synthétiques.
13 02 07	Biologisch gemakkelijk afbreekbare motor-, transmissie- en smeeroilie	Huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification facilement biodégradables.
13 02 08	Overige motor-, transmissie- en smeeroilie	Autres huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification.
13 03 06	Niet onder 13 03 01 vallende gechlororeerde minerale olie voor isolatie en warmteoverdracht	Huiles isolantes et fluides caloporteurs chlorés à base minérale autres que ceux visés à la rubrique 13 03 01.
13 03 07	Niet-gechlororeerde minerale olie voor isolatie en vloeistof voor warmteoverdracht	Huiles isolantes et fluides caloporteurs non chlorés à base minérale.
13 03 08	Synthetische olie voor isolatie en vloeistof voor warmteoverdracht	Huiles isolantes et fluides caloporteurs synthétiques.
13 03 09	Biologisch gemakkelijk afbreekbare olie voor isolatie en vloeistof voor warmteoverdracht	Huiles isolantes et fluides caloporteurs facilement biodégradables.
13 03 10	Overige olie voor isolatie en vloeistof voor warmteoverdracht	Autres huiles isolantes et fluides caloporteurs.
13 08 02	Overige emulsies	Autres émulsions non spécifiées ailleurs.
13 08 99	Niet elders genoemd olieafval	Huiles usagées non spécifiées ailleurs.
20 01 26	Afvalolie, ingezameld door of in opdracht van de publiekrechtelijke rechtspersonen verantwoordelijk voor de inzameling van huishoudelijk afval of door de inzamelpunten opgericht op initiatief van Valorlub, en die niet onder 20 01 25 valt.	Huiles usagées, collectées par ou pour le compte des personnes morales de droit public responsables de la collecte des déchets ménagers ou par les points de collecte mis en place à l'initiative de Valorlub, autres que celles visées à la rubrique 20 01 25.

§ 3. De milieuovereenkomst is van toepassing op de afvalolie van huishoudelijke en bedrijfsmatige oorsprong, afkomstig van olie op de Belgische markt gebracht door de leden en deelnemers.

§ 4. De milieuovereenkomst is niet van toepassing op :

- frituurolie en frituurvetten of andere voedingsolie;

- polychloorbifenylen en polychloorterfenylen met hogere concentraties dan die vermeld in artikel 15, oplosmiddelen, schoonmaakproducten, detergents, antivries, remvloeistoffen, brandstoffen en andere stoffen;

- hydraulische vloeistoffen op basis van water en/of glycol.

HOOFDSTUK 2. — *Preventie en bewustmaking*

Art. 4. § 1. Valorlub neemt de nodige initiatieven ter bevordering van de kwantitatieve en kwalitatieve preventie. Deze initiatieven hebben onder meer betrekking op :

- de bewustmaking van zowel de particuliere als de bedrijfsmatige gebruiker, op het vlak van het optimale gebruik van olie en de manier om zich van afvalolie te ontdoen. De bewustmaking beoogt onder meer een herinnering aan het verbod op het mengen van afvalolie met PCB's of andere gevaarlijke afvalstoffen, het toevoegen of mengen in afvalolie van eender welke vreemde stoffen zoals water, oplosmiddelen, schoonmaakproducten, dierlijke of plantaardige oliën, detergents, antivries, remvloeistoffen, andere brandstoffen en andere stoffen.

- de bewustmaking van de erkende en/of vergunde actoren in de inzamel- en verwerkingsketen met het oog op een verbetering van de doeltreffendheid en de veiligheid van de inzameling en verwerking van de afvalolie. Met het oog daarop werkt Valorlub samenwerkingsovereenkomsten uit die moeten worden nageleefd door de erkende of vergunde actoren (vervoerders, inzamelaars, verwerkingscentra). Deze overeenkomsten vermelden onder meer de modaliteiten voor de inzameling en/of verwerking van de afvalolie, de transport- en opslagvoorwaarden, de omstandigheden voor het nemen en analyseren van stalen afvalolie, de verplichting tot weging van de afvalolie. Met het oog op het bereiken van de doelstellingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, zal Valorlub de noodzaak onderzoeken van een gedeeltelijke of geheel gescheiden inzameling van hydraulische olie, motorolie, olie voor warmteoverdracht, machinolie of andere types afvalolie. De samenwerkingsovereenkomst zet de actoren aan om procedures voor milieucertificeringen toe te passen. Deze overeenkomsten zullen voor advies worden voorgelegd aan het Instituut, dat binnen een termijn van 40 dagen hierover uitspraak doet.

§ 3. La convention environnementale est d'application pour les huiles usagées d'origine ménagère et d'origine professionnelle, issues des huiles mises sur le marché belge par les membres et adhérents..

§ 4. La convention environnementale n'est pas d'application pour les composés suivants :

- les huiles et graisses de friture ou les autres huiles à usage alimentaire;

- les polychlorobiphényles et les polychloroterphényles au-dessus des concentrations mentionnées à l'article 15, les solvants, les produits de nettoyage, les détergents, les antigels, les liquides de frein, les combustibles et carburants et autres matières;

- les liquides hydrauliques à base d'eau et/ou de glycols.

CHAPITRE 2. — *Prévention et sensibilisation*

Art. 4. § 1^{er}. Valorlub prend les initiatives nécessaires en matière de prévention quantitative et qualitative. Ces initiatives concernent, entre autres :

- la sensibilisation du consommateur, tant le particulier que l'utilisateur professionnel, en matière d'utilisation optimale des huiles et sur la manière de se défaire des huiles usagées. La sensibilisation vise à rappeler, entre autres, les interdictions de mélanger des huiles usagées avec des PCB's ou avec d'autres déchets dangereux, d'ajouter ou de mélanger à des huiles usagées toute substance étrangère telle que eau, solvants, produits de nettoyage, huiles animales ou végétales, détergents, antigél, liquides de frein, autres combustibles et autres matières.

- la sensibilisation des acteurs agréés et/ou autorisés de la chaîne collecte-traitement en vue d'améliorer l'efficacité et la sécurité des activités de collecte ou de traitement des huiles usagées. A cet effet, Valorlub élabore des contrats de collaboration qui devront être respectés par les acteurs agréés ou autorisés (transporteurs, collecteurs, centres de traitement). Ces contrats préciseront, entre autres, les modalités de collecte et/ou de traitement des huiles usagées, les conditions de transport, de stockage, les conditions d'échantillonnage et d'analyses des huiles usagées, l'obligation de peser les huiles usagées. En vue d'atteindre les objectifs de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination, Valorlub évaluera la nécessité de collecter séparément, en tout ou en partie, les huiles hydrauliques, les huiles moteurs, les huiles isolantes, les huiles d'usinage ou d'autres types d'huiles. Le contrat de collaboration incite les acteurs à s'inscrire dans des procédures de certification environnementale. Ces contrats seront soumis pour avis à l'Institut qui se prononcera dans un délai de 40 jours.

Valorlub neemt initiatieven ter bevordering van het gebruik van biologisch afbreekbare olie voor toepassingen in verloren smering.

§ 2. Valorlub werkt een preventieplan uit dat de samenwerkingsovereenkomst(en) vermeld in § 1 bevat alsmede een beschrijving van de geplande initiatieven ter bevordering van de kwalitatieve en kwantitatieve preventie. Dit preventieplan definieert de evaluatiecriteria hiervoor.

De samenwerkingsovereenkomst(en) en het preventieplan maken integraal deel uit van het beheersplan vermeld in artikel 11. Het preventieplan wordt jaarlijks geëvalueerd en, indien nodig, aangepast.

HOOFDSTUK 3. — *Inzameling en verwerking van afvalolie*

Sectie 1. — *Inzameling*

Art. 5. § 1. De uitvoering van onderhavige overeenkomst heeft tot doel de inzameling van alle inzamelbare afvalolie afkomstig van olie op de Belgische markt gebracht of ingevoerd voor eigen gebruik in hun inrichting(en) door de leden en deelnemers.

§ 2. De afvalolie moet worden ingezameld op een manier die leidt tot een inzamelgraad van 100 %. De inzamelgraad uitgedrukt in procenten wordt gedefinieerd als de verhouding van het gewicht van de ingezamelde afvalolie tot het totale gewicht van de inzamelbare afvalolie.

§ 3. Teneinde rekening te houden met de specifieke kenmerken van de inzamelwijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zal onderhavige overeenkomst een evaluatiefase omvatten van twaalf maanden, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige overeenkomst. Op dat ogenblik zal het mogelijk zijn om de inzamelresultaten in het Brussels Hoofdstedelijk gewest te evalueren in het licht van de doelstellingen vastgelegd in alinea 2, en, desgevallend, de bestaande inzamelwijzen aan te passen.

§ 4. De hoeveelheden inzamelbare afvalolie worden jaarlijks bepaald in gemeenschappelijk overleg tussen de partijen, op basis van de hoeveelheden nieuwe olie op de markt gebracht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bepaald volgens artikel 12 § 4, 1^o, of ingevoerd voor eigen gebruik in hun inrichting(en) door de producenten en invoerders die lid of deelnemer zijn. Hierbij houdt men rekening met enerzijds de uitgevoerde nieuwe olie en anderzijds met de verliezen tijdens het gebruik van de olie.

§ 5. Voor het eerste jaar van de uitvoering van onderhavige overeenkomst, worden de berekeningswijze voor de hoeveelheden inzamelbare afvalolie vermeld in een bijlage bij dit document. Voor de daaropvolgende jaren wordt de berekeningswijze voor de hoeveelheden inzamelbare afvalolie bepaald op basis van een objectieve studie die zal worden gefinancierd door VALORLUB maar uitgevoerd en gecertificeerd door een onafhankelijk bureau, ten laatste 12 maanden na het in voege treden van deze overeenkomst. Deze studie zal binnen dezelfde termijn aan het Instituut worden overhandigd en door het Instituut worden gevalideerd binnen een termijn van 40 dagen. Indien er binnen deze termijn geen reactie komt van het Instituut, zal de studie worden beschouwd als goedgekeurd.

§ 6. De berekeningswijze van de hoeveelheden inzamelbare afvalolie kan worden herzien in overleg met alle partijen, met name naar aanleiding van technologische evoluties.

Subsectie 1A. — *Specifieke beschikkingen voor afvalolie van huishoudelijke oorsprong*

Art. 6. § 1. De deelnemers van Valorlub zijn verplicht zich te organiseren met het oog op de inzameling van afvalolie afkomstig van gezinnen. Het staat hen volledig vrij om een inzamelnetwerk op te zetten, aangepast aan hun wensen, zolang de inzameldoelstellingen worden bereikt.

§ 2. Daartoe zullen de deelnemers van Valorlub een inzamelnetwerk opzetten met op zijn minst vier permanente inzamelpunten. Via dit netwerk zullen particulieren hun afvalolie kunnen inleveren zonder aankoopverplichting.

Onder permanent inzamelpunt wordt verstaan een inzamelpunt dat zes dagen per week toegankelijk is voor particulieren, tijdens de gebruikelijke openingsuren van de kleinhandel.

De toegang tot en aflevering bij het in deze paragraaf vermelde netwerk is gratis voor afvalolie van huishoudelijke oorsprong. Valorlub zal instaan voor de kosten van de inzameling en de verwerking van de afvalolie die via dit netwerk wordt ingezameld.

De modaliteiten voor de creatie van deze inzamelpunten zullen worden vastgelegd door VALORLUB, dat het Instituut zal informeren om te voldoen aan de reglementering houdende de inzameling van afvalolie.

Valorlub prend des initiatives en vue de promouvoir l'utilisation d'huiles biodégradables pour les applications en lubrification perdue qui le permettent.

§ 2. Valorlub rédige un plan de prévention comprenant le(s) contrat(s) de collaboration prévu au § 1^{er} et décrivant les initiatives prévues afin de promouvoir la prévention qualitative et quantitative. Ce plan de prévention définit les critères d'évaluation de celui-ci.

Le(s) contrat(s) de collaboration et le plan de prévention font partie intégrante du plan de gestion visé à l'article 11. Le plan de prévention est évalué annuellement et est, si nécessaire, adapté.

CHAPITRE 3. — *Collecte et traitement des huiles usagées*

Section 1^{re}. — *Collecte*

Art. 5. § 1^{er}. La mise en œuvre de la présente convention a pour objectif la collecte de la totalité des huiles usagées collectables émanant des huiles mises sur le marché belge ou importées pour leur propre usage dans leur(s) établissement(s) par les membres et adhérents.

§ 2. Les huiles usagées doivent être collectées de manière à atteindre un taux de collecte de 100 %. Le taux de collecte exprimé en pourcentage est défini comme le rapport entre le poids des huiles usagées collectées et le poids total d'huiles usagées collectables.

§ 3. Afin de tenir compte des spécificités des modes de collecte en Région de Bruxelles-Capitale, la présente convention comportera une phase d'évaluation d'une durée de douze mois à dater de l'entrée en vigueur de la présente convention qui, à son terme, permettra d'évaluer les résultats de collecte atteints en région de Bruxelles-Capitale au regard des objectifs définis à l'alinéa 2, et, le cas échéant, d'adapter les modes de collecte mis en place.

§ 4. Les quantités d'huiles usagées collectables sont déterminées annuellement de commun accord entre les parties sur base des quantités d'huiles neuves mises sur le marché en Région de Bruxelles-Capitale, déterminées selon l'article 12, § 4, 1^o, ou importées pour leur propre usage dans leur(s) établissement(s) par les producteurs et importateurs membres ou adhérents et en tenant compte exclusivement, d'une part des huiles neuves réexportées et, d'autre part, des pertes lors de l'utilisation des huiles.

§ 5. Pour la première année de mise en œuvre de la présente convention, le mode de calcul des quantités d'huiles collectables et les quantités d'huiles collectables sont reprises en annexe au présent document. Pour les années suivantes, le mode de calcul des quantités d'huiles collectables sera précisé sur base d'une étude objective qui sera financée par VALORLUB mais réalisée et certifiée par un bureau indépendant au plus tard 12 mois après l'entrée en vigueur de la convention. Cette étude sera communiquée à l'Institut dans le même délai et validée par celui-ci dans un délai de 40 jours. En l'absence de réaction de l'Institut dans ce délai, l'étude sera considérée comme approuvée.

§ 6. En fonction notamment des évolutions technologiques, le mode de calcul des quantités d'huiles collectables pourra être revu en concertation avec toutes les parties.

Sous-section 1^{re}A. — *Dispositions spécifiques pour les huiles usagées d'origine ménagère*

Art. 6. § 1^{er}. Les adhérents à Valorlub sont tenus de s'organiser en vue de procéder à la collecte des huiles usagées en provenance des ménages. Ils sont entièrement libres de mettre sur pied un réseau de collecte adaptés à leurs souhaits pourvu que les objectifs de collecte soient atteints.

§ 2. Pour ce faire les adhérents à Valorlub développeront un réseau de collecte constitué d'au moins quatre points de collecte permanents. Ce réseau permettra aux particuliers de venir déposer des huiles usagées sans obligation d'achat.

On entend par point de collecte permanent, un point de collecte accessible aux particuliers à concurrence de six jours par semaine suivant les heures d'ouverture habituelles des commerces de détail.

L'accès et l'apport au réseau mentionné dans le présent paragraphe se fait gratuitement pour les huiles usagées d'origine ménagère. Valorlub prendra la responsabilité et les coûts de collecte et de traitements des huiles collectées via ce réseau.

Les modalités de la création desdits point de collecte seront convenues par VALORLUB qui informera l'Institut afin de se conformer à la réglementation en matière de collecte d'huiles usagées.

§ 3. Voor de modaliteiten betreffende de inzameling van de afvalolie afkomstig van gezinnen via de openbare inzamelpunten, zal Valorlub een overeenkomst kunnen sluiten met de publiekrechtelijke rechtspersonen en/of het ANB die belast zijn met het beheer van deze inzamelpunten.

De toegang tot en aflevering bij het in deze paragraaf vermelde netwerk is gratis voor afvalolie van huishoudelijke oorsprong.

§ 4. De verantwoordelijken van de selectieve inzamelpunten vermeld in § 2 en § 3 verbinden zich ertoe samen te werken en alle noodzakelijke maatregelen te treffen om de kwaliteit en de veiligheid van de ingezamelde afvalolie te verhogen. Deze beschikkingen worden in gezamenlijk overleg getroffen door de vermelde verantwoordelijke, Valorlub en het Instituut. De nodige maatregelen moeten worden getroffen om alle vervuiling van de ingezamelde afvalolie te vermijden en de kwaliteit ervan te garanderen.

§ 5. In het kader van de terugnameplicht verbinden Valorlub en zijn leden en deelnemers zich ertoe bij te dragen tot de bewustmaking van particulieren teneinde ze te stimuleren om hun afvalolie zonder bijmenging in te leveren bij de inzamelpunten vermeld in de §§ 2 en 3.

§ 6. De kleinhandelaars die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nieuwe olie verkopen moeten op een zichtbare plaats in elk van hun verkooppunten een duidelijk leesbare kennisgeving aanbrengen die particulieren informeert over het netwerk van inzamelpunten vermeld in §§ 2 en 3 alsook de praktische modaliteiten om deze te bereiken, en die particulieren aanmoedigt zich te wenden tot deze inzamelpunten voor het zich ontdoen van hun afvalolie die als huishoudelijk afval wordt beschouwd. De kleinhandelaars die aan deze voorwaarde voldoen, zullen gedurende de geldigheidsperiode van onderhavige milieuovereenkomst worden vrijgesteld van de verplichting om afvalolie van huishoudelijke oorsprong, die hen wordt aangeboden door particulieren, te aanvaarden.

Valorlub legt het sensibiliseringsmateriaal dat het ter beschikking stelt van kleinhandelaars voorafgaandelijk voor advies voor aan het Instituut. Het Instituut beschikt over een termijn van 40 dagen om zijn advies te geven. Het sensibiliseringsmateriaal kan indien nodig worden aangepast, op vraag van het Instituut, gemotiveerd op basis van de beschikkingen van de geldende reglementering en/of onderhavige overeenkomst.

§ 7. Valorlub verbindt zich ertoe de selectief ingezamelde afvalolie van gezinnen te laten verwerken in overeenstemming met de voorschriften in artikel 8.

Subsectie 1B. — Specifieke beschikkingen voor afvalolie van bedrijfsmatige oorsprong

Art. 7. § 1. De inzameling van afvalolie afkomstig van bedrijfsmatige activiteiten gebeurt via het inleveren door de professionele gebruikers aan erkende inzamelaars/vervoerders en/of aan door de bevoegde overheid vergunde verwerkingsbedrijven. Vanaf het in werking treden van de overeenkomst mag afvalolie van bedrijfsmatige oorsprong bij inzameling niet worden gemengd met afvalolie afkomstig van de inzameling vermeld in artikel 6.

§ 2. Het beheersplan moet een overzicht bevatten van de acties die moeten worden uitgevoerd ten aanzien van de ondernemingen en de andere tussenhandelaars en/of bedrijfsmatige verbruikers, inclusief de binnenscheepvaart, teneinde de doelstellingen van onderhavige overeenkomst te bereiken. Tevens moet het een overzicht bevatten van de initiatieven voor het invoeren van een methode van opvolging van de hoeveelheden afvalolie en de verwerking ervan.

§ 3. Wanneer men vaststelt dat de afvalolie werd vermengd met PCB's of andere gevaarlijke afvalstoffen of eender welke vreemde stof zoals water, oplosmiddelen, schoonmaakproducten, dierlijke of plantaardige oliën, detergents, antivries, remvloeistoffen of andere brandstoffen, draagt de bedrijfsmatige ontdoener ervan de bijkomende kosten voor de verwerking van deze mengeling van afvalstoffen.

Sectie 2. — Verwerking

Art. 8. § 1. De afvalolie moet worden verwerkt volgens de beste beschikbare technieken die geen overdreven kosten tot gevolg hebben, en overeenkomstig de geldende regionale, federale en Europese regelgeving.

§ 2. De ingezamelde afvalolie wordt derwijze verwerkt dat volgende doelstellingen worden behaald :

- regeneratie of ander hergebruik : minstens 60 %;
- hoofdgebruik als brandstof of andere vorm om energieproductie : maximum 40 %.

§ 3. Pour les modalités de la collecte des huiles usagées en provenance des ménages via les points de collecte publics, Valorlub pourra conclure un contrat avec les personnes morales de droit public et/ou l'ABP qui ont en charge la gestion de ces points de collecte.

L'accès et l'apport aux réseaux mentionnés dans ce paragraphe se fait gratuitement pour les huiles usagées d'origine ménagère.

§ 4. Les responsables des points de collecte sélective définis au § 2 s'engagent à coopérer et à prendre toutes les dispositions nécessaires pour augmenter la qualité et la sécurité des huiles usagées collectées. Ces dispositions sont déterminées de commun accord entre le dit responsable, Valorlub et l'Institut. Les dispositions nécessaires doivent être prises pour éviter toute pollution des huiles collectées et pour garantir leur qualité.

§ 5. Dans le cadre de l'obligation de reprise, Valorlub et ses membres et adhérents s'engagent à contribuer à la sensibilisation des particuliers afin de les stimuler à rapporter les huiles usagées, sans qu'elles ne soient mélangées à d'autres matières, dans les points de collecte mentionnés au §§ 2 et 3.

§ 6. Les détaillants qui vendent en Région de Bruxelles-Capitale des huiles neuves sont tenus d'afficher à un endroit visible, dans chacun de leurs points de vente un avis clairement lisible qui informe les particuliers du réseau de points de collecte mentionnés au §§ 2 et 3 et des modalités pratiques pour y accéder et invite les particuliers à s'y rendre, lorsqu'ils souhaitent se débarrasser d'huiles usagées qualifiées de déchets ménagers. A cette condition, ils seront alors dispensés, durant la période de validité de la présente convention environnementale, de reprendre les huiles usagées d'origine ménagère qui leur seraient présentées par un particulier.

Valorlub soumet le matériel de sensibilisation qu'il met à disposition du détaillant à l'avis préalable de l'Institut. L'Institut dispose d'un délai de 40 jours pour émettre un avis. Le matériel de sensibilisation peut être adapté si nécessaire, à la demande de l'Institut, moyennant motivation sur base des dispositions de la réglementation en vigueur et/ou de la présente convention.

§ 7. Valorlub s'engage à faire traiter les huiles usagées collectées sélectivement auprès des ménages conformément aux prescriptions de l'article 8.

Sous-section 1^{re}B. — Dispositions spécifiques pour les huiles usagées d'origine professionnelle

Art. 7. § 1^{er}. La collecte des huiles usagées résultant d'activités professionnelles a lieu grâce à leur remise par les utilisateurs professionnels à des collecteurs/transporteurs agréés et/ou à des entreprises de traitement autorisées par les autorités compétentes. Au démarrage de la convention, lors de leur collecte, les huiles usagées d'origine professionnelle ne peuvent être mélangées à des huiles issues de la collecte mentionnée à l'art 6.

§ 2. Le plan de gestion doit contenir un relevé des actions à mener envers les entreprises et les autres distributeurs et/ou consommateurs professionnels, y compris la navigation intérieure, en vue d'atteindre les objectifs de la présente convention, et un relevé des initiatives prises pour la mise en place d'un système de suivi des quantités d'huiles usagées collectées et de leur traitement.

§ 3. Lorsqu'il est constaté que les huiles usagées ont été mélangées avec des PCB's ou avec d'autres déchets dangereux ou toute substance étrangère telle que de l'eau, des solvants, des produits de nettoyage, des huiles animales ou végétales, des détergents, des antigels, des liquides de frein, d'autres combustibles, le détenteur professionnel supporte les surcoûts de traitement de ce mélange de déchets.

Sectie 2. — Traitement

Art. 8. § 1^{er}. Les huiles usagées collectées seront traitées selon les meilleures techniques disponibles n'entraînant pas de coûts excessifs, tout en respectant les législations en vigueur au niveau régional, fédéral et européen.

§ 2. Les huiles collectées sont traitées afin d'atteindre les taux suivants :

- régénération ou autres réemplois : au moins 60 %;
- utilisation principale comme combustible ou autre moyen de produire de l'énergie : maximum 40 %.

Sectie 3. — Evaluatie van de doelstellingen

Art. 9. Binnen de twee maanden na het aflopen van het eerste jaar van het in voege treden van de milieuovereenkomst, zal Valorlub, samen met het Instituut, de resultaten van de inzameling en verwerking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest evalueren in het licht van de doelstellingen gedefinieerd in artikel 5.

In het geval dat de doelstellingen niet worden bereikt, moet Valorlub binnen de twee maanden aan het Instituut een plan ter goedkeuring voorleggen voor de resterende duur van de overeenkomst met daarin duidelijk gedefinieerde acties teneinde de resultaten op het vlak van de inzameling, recyclage en valorisatie te bereiken. Dit strategische plan zal na een jaar geëvalueerd worden.

Als het na afloop van deze termijn van oordeel is dat de geboekte vooruitgang niet voldoende is, behoudt het Gewest zich het recht voor om onderhavige overeenkomst te verbreken en aan de deelnemers van Valorlub, tussenhandelaars en kleinhandelaars te vragen om te voldoen aan hun terugnameplicht op de wijze zoals beschreven in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering.

Art. 10. Nihil.

HOOFDSTUK 5. — VZW ter sturing

Sectie 1. — Taken van de VZW ter sturing Valorlub

Art. 11. § 1. De organisaties hebben VALORLUB, het organisme ter sturing en coördinatie van de overeenkomst, opgericht onder de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, overeenkomstig de beschikkingen van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend, zoals gewijzigd bij de wet van 2 mei 2002 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.

Met het oog op het bereiken van zijn doelstellingen bestaat een van de belangrijkste taken van VALORLUB erin het grootst mogelijke aantal natuurlijke of rechtspersonen die olie produceren of invoeren aan te moedigen om deelnemer te worden van VALORLUB.

§ 2. Valorlub stelt elk jaar een beheersplan voor ter uitvoering van het strategisch plan vermeld in artikel 9. Dat plan wordt uiterlijk op 31 oktober van elk jaar voorafgaand aan het kalenderjaar van zijn uitvoering ter goedkeuring voorgelegd aan het Instituut.

Het Instituut keurt het uitvoeringsplan goed, vraagt bijkomende informatie of weigert het uitvoeringsplan binnen de twee maanden. Indien er geen antwoord komt binnen deze termijn, wordt het plan als goedgekeurd beschouwd. Als het Instituut dit plan weigert, meldt het zijn beslissing aan VALORLUB in een aangetekende brief met vermelding van het motief voor de weigering. VALORLUB moet dan binnen een termijn van drie maanden een herzien plan indienen dat rekening houdt met de kritiek van het Instituut. Er kan ook beroep worden aangetekend bij de Minister van Leefmilieu.

§ 3. Valorlub staat in voor :

1° de opstelling en uitvoering van het jaarlijkse beheersplan, dat op zijn minst de volgende zaken omvat :

- het preventieplan;
- de bepaling van de potentiële hoeveelheid inzamelbare afvalolie;
- een overzicht van de acties ten aanzien van de ondernemingen en de gezinnen;
- een overzicht van de acties met betrekking tot de inzameling en verwerking van de afvalolie;
- het financiële plan;
- het opvolgingsverslag.

2° de rapportering voorzien in artikel 12 van deze overeenkomst;

3° de informatiedoorstroming naar alle actoren die betrokken zijn bij de uitvoering van onderhavige overeenkomst;

4° de evaluatie van de terugname van de afvalolie overeenkomstig de artikelen 5 tot en met 7 van deze overeenkomst en de evaluatie van de verwerking van de ingezamelde afvalolie.

Section 3. — Evaluation des objectifs

Art. 9. Dans les deux mois qui suivent le premier anniversaire de l'entrée en vigueur de la convention environnementale, Valorlub évaluera, conjointement avec l'Institut, les résultats de collecte et de traitement atteints en Région de Bruxelles-Capitale au regard des objectifs définis à l'article 5.

Dans le cas où les objectifs ne sont pas atteints, Valorlub est tenu de présenter, dans les deux mois, pour approbation à l'Institut un plan stratégique portant sur la période de validité restante de la convention et définissant les actions envisagées afin d'aboutir aux résultats en matière de collecte, de recyclage et de valorisation. Ce plan stratégique sera évalué après un an.

Au terme de ce délai, si elle estime que les progrès réalisés ne sont pas suffisants, la Région se réserve le droit de dénoncer la présente convention et de demander aux adhérents à Valorlub, aux grossistes et aux détaillants d'assumer leurs obligations de reprise telles que décrites dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

Art. 10. Néant.

CHAPITRE 5. — L'ASBL de pilotage

Section 1^{re}. — Missions de l'ASBL de pilotage Valorlub

Art. 11. § 1^{er}. Les organisations ont constitué l'organisme de pilotage et de coordination du contrat VALORLUB, sous forme d'association sans but lucratif conformément aux dispositions de la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique, telle que modifiée par la loi du 2 mai 2002 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations.

En vue d'atteindre ses objectifs, VALORLUB a, parmi ses missions prioritaires, celle de stimuler le plus grand nombre possible de personnes physiques ou morales qui produisent ou importent des huiles à adhérer à VALORLUB.

§ 2. Valorlub établit chaque année un plan de gestion en exécution du plan stratégique mentionné à l'article 9. Ce plan est soumis pour approbation à l'Institut au plus tard le 31 octobre de chaque année précédant l'année civile de sa mise en œuvre.

L'Institut approuve, sollicite un complément d'informations ou refuse le plan d'exécution dans les deux mois. Sans réponse passé ce délai, le plan est réputé approuvé. Si l'Institut refuse ce plan, il notifie sa décision à VALORLUB par un courrier recommandé qui mentionne les motifs du refus. VALORLUB est alors tenu d'introduire un plan révisé tenant compte des critiques émises par l'Office dans un délai de trois mois. Un recours peut également être introduit auprès du Ministre de l'Environnement.

§ 3. Valorlub prend en charge :

1° la rédaction et l'exécution du plan de gestion annuel, qui comprend au minimum :

- le plan de prévention;
- la détermination de la quantité potentielle d'huiles usagées collectables;
- le relevé des actions vers les entreprises et les ménages;
- le relevé des actions relatives à la collecte et au traitement des huiles usagées;
- le plan financier;
- le rapport de suivi.

2° le rapportage prévu à l'article 12 de cette convention;

3° les modalités d'information vers tous les acteurs concernés par l'exécution de la présente convention;

4° l'évaluation de la reprise des huiles usagées conformément aux articles 5 à 7 de cette convention et l'évaluation du traitement des huiles usagées collectées.

5° de kwalitatieve en statistische opvolging van de inzameling, de voorbehandeling en de verwerking van de afvalolie;

6° de uitvoering van de controle van de verkregen resultaten en de uitvoering van de andere beschikkingen van onderhavige overeenkomst;

7° de financiering en de uitvoering van onderhavige overeenkomst en de terugnameplicht alsook het beheer van de bijbehorende financiële middelen overeenkomstig sectie 4 van hoofdstuk 5 van onderhavige overeenkomst.

8° De uitvoering van de acties vermeld in artikel 4 van onderhavige overeenkomst.

§ 4. Valorlub zal de optimale harmonisatie op administratief en logistiek vlak nastreven. Alle partijen overleggen met elkaar aangaande de werkingsmodaliteiten van Valorlub.

§ 5. Valorlub verbindt zich ertoe zijn doelstellingen in alle transparantie na te streven.

§ 6. Het Instituut wordt in de hoedanigheid van permanente waarnemer van het Gewest uitgenodigd op alle vergaderingen van de raad van bestuur van Valorlub, alsmede op de algemene vergaderingen en op elke andere vergadering ter voorbereiding van de beslissingen die moeten worden genomen door de raad van bestuur, zonder evenwel te beschikken over stemrecht. Een kopie van alle verslagen van de raad van bestuur wordt naar het Instituut verzonden.

Sectie 2. — Informatieverplichtingen

Art. 12. § 1. Valorlub verstrekt aan het Instituut alle informatie die deze nuttig acht ter evaluatie van de doelstellingen die overeenkomstig onderhavige overeenkomst moeten worden verwezenlijkt en alle informatie die nuttig geacht wordt ter verwezenlijking van de algemene doelstellingen inzake controle van de uitvoering van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering.

§ 2. Valorlub en het Gewest waarborgen de vertrouwelijkheid van de marktgegevens van de betrokken individuele ondernemingen (bij wijze van voorbeeld, zonder beperkend te zijn : handel in nieuwe olie, ondernemingen voor inzameling en verwerking van afvalolie) met inachtneming van de beschikkingen van de ordonnantie van 29 augustus 1991 inzake toegang tot milieu-informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 3. Teneinde de doelstellingen van onderhavige overeenkomst te verwezenlijken, verbindt Valorlub zich tot de organisatie van informatie- en bewustmakingscampagnes. De intensiteit, de vorm en de inhoud van de informatie- en bewustmakingscampagnes worden aangepast al naargelang van de bereikte resultaten.

De ontwerpen van de campagnes zullen voor advies worden voorgelegd aan het Instituut, dat een uitspraak doet binnen een termijn van 40 dagen. Indien de informatiecampagnes niet in overeenstemming zijn met de beschikkingen van onderhavige overeenkomst of nadelig zijn voor de campagnes van algemeen nut die door het Gewest worden gevoerd, is Valorlub verplicht om zijn informatiecampagnes navenant aan te passen.

§ 4. Valorlub moet vóór 31 mei van elk jaar aan het Instituut een verslag overmaken dat de volgende gegevens vermeldt met betrekking tot het voorgaande jaar :

1° de totale hoeveelheid olie, uitgedrukt in kilogram, die binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de leden en deelnemers op de markt wordt gebracht, alsmede de olie die door hen werd ingevoerd voor eigen gebruik binnen hun bedrijfsmatige inrichting(en).

De op de markt gebrachte hoeveelheden worden berekend op basis van de in België op de markt gebrachte hoeveelheden olie en gebruik makend van een verdeelsleutel van de verdeling van de landelijke hoeveelheden tussen de gewesten. Deze verdeelsleutel wordt gezamenlijk overeengekomen door Valorlub en de gewesten.

2° de totale hoeveelheid afvalolie, uitgedrukt in kilogram, die binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt ingezameld, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen afvalolie van huishoudelijke oorsprong en van bedrijfsmatige oorsprong;

3° de installaties waarin de ingezamelde afvalolie werd verwerkt en hun verwerkingswijze;

4° de totale hoeveelheden afvalolie, uitgedrukt in kilogram, die respectievelijk terechtkomen in de kanalen voor regeneratie, R9-verwerking, energetische valorisatie;

5° de totale hoeveelheden, uitgedrukt in kilogram, basisolie en andere nuttige componenten, respectievelijk afkomstig van regeneratie en R9-verwerking;

5° le suivi qualitatif et statistique de la collecte, du prétraitement et du traitement des huiles usagées;

6° la réalisation du monitoring des résultats obtenus et de l'exécution des autres dispositions de la présente convention;

7° le financement et l'exécution de la présente convention et de l'obligation de reprise ainsi que la gestion des moyens financiers y afférents conformément à la section 4 du chapitre 5 de la présente convention.

8° la mise en œuvre des actions mentionnées à l'article 4 de la présente convention.

§ 4. Valorlub vise à assurer la plus grande uniformité sur le plan administratif et logistique. Toutes les parties se concertent sur les modalités de fonctionnement de Valorlub.

§ 5. Valorlub s'engage à réaliser ses objectifs dans la transparence totale.

§ 6. L'Institut est invité à titre d'observateur permanent de la Région à toutes les réunions du conseil d'administration de Valorlub ainsi qu'aux assemblées générales et à toute autre réunion de préparation des décisions à prendre par le conseil d'administration, sans disposer néanmoins d'un droit de vote. Une copie de tous les procès-verbaux du conseil d'administration est transmise à l'Institut.

Section 2. — Obligations d'information

Art. 12. § 1^{er}. Valorlub fournit à l'Institut toutes les informations que celui-ci juge utile pour l'évaluation des objectifs à atteindre conformément à la présente convention et pour atteindre les objectifs généraux de contrôle de la mise en œuvre de l'arrêté du gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

§ 2. Valorlub et la Région se portent garants de la confidentialité des données de marché des entreprises individuelles concernées (telles que mais non limitativement : commerce d'huiles neuves, entreprises de collecte et de traitement d'huiles usagées) dans le respect des dispositions de l'ordonnance du 29 août 1991 sur l'accès à l'information relative à l'environnement en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 3. En vue d'atteindre les objectifs de la présente convention, Valorlub s'engage à organiser des campagnes d'information et de sensibilisation. L'intensité, la forme et le contenu des campagnes d'information et de sensibilisation sont adaptés en fonction des résultats atteints.

Les projets de campagne sont soumis pour avis à l'Institut qui se prononce dans un délai de 40 jours. Au cas où les campagnes d'information ne seraient pas en concordance avec les dispositions de la présente convention ou préjudiciables aux campagnes d'utilité générale menée par la Région, Valorlub est tenu d'adapter en conséquence ses campagnes d'information.

§ 4. Valorlub transmet avant le 31 mai de chaque année à l'Institut un rapport reprenant les données suivantes portant sur l'année calendrier précédente :

1° la quantité totale, exprimée en kilos, des huiles mises sur le marché en Région de Bruxelles-Capitale par les membres et adhérents ainsi que celles qui ont été importées par eux pour leur propre usage au sein de leur(s) établissement(s) professionnel(s).

Les quantités mises sur le marché sont calculées sur base des quantités mises sur le marché en Belgique et moyennant une clef de répartition des quantités nationales par région. Cette clef de répartition est déterminée de commun accord entre Valorlub et les régions.

2° la quantité totale, exprimée en kilos, d'huiles usagées collectées en Région de Bruxelles-Capitale, en faisant la distinction entre les huiles d'origine ménagère et d'origine professionnelle;

3° les installations dans lesquelles les huiles usagées collectées ont été traitées et leur mode de traitement;

4° les quantités totales, exprimées en kilos, d'huiles usagées entrant respectivement dans des filières de régénération, de traitement R9, de valorisation énergétique;

5° les quantités totales, exprimées en kilos, d'huiles de base et d'autres composants utiles issus respectivement de la régénération et des traitements R9;

6° de totale hoeveelheid afvalstoffen, uitgedrukt in kilogram, afkomstig van de verwerking van afvalolie, die verwijderd moet worden;

Valorlub meldt ook, binnen dezelfde termijn, aan het Instituut de vooruitzichten inzake de totale hoeveelheid olie, uitgedrukt in kilogram, die door de leden en deelnemers in de loop van het lopende jaar op de markt wordt gebracht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 5. De in onderhavige overeenkomst vermelde commerciële gegevens worden ingezameld bij de leden en deelnemers door bemiddeling van een externe entiteit die wordt aangewezen door Valorlub. De aldus verkregen gegevens worden door de externe entiteit opgenomen in een globaal verslag dat al de leden en deelnemers bestrijkt, en wel derwijze dat het onmogelijk is om er marktgegevens (bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot : prijzen, kosten), en/of marktaandelen van individuele ondernemingen uit af te leiden. Valorlub ziet erop toe dat de externe entiteit die werd aangewezen om de voorvermelde inlichtingen in te zamelen, gepaste waarborgen biedt inzake de vertrouwelijke verwerking van de overgemaakte gegevens. Daartoe wordt een vertrouwelijkheidsovereenkomst getekend.

§ 6. Valorlub laat minstens één keer per jaar, door een onafhankelijk controleorganisme aangewezen in overleg met het Instituut, de naleving door de actoren, betrokken bij het beheer van de afvalolie, van de samenwerkingsovereenkomst zoals opgenomen in artikel 4, § 1, controleren.

Sectie 3. — Deelneming aan Valorlub

Art. 13. Valorlub kan geen deelneming weigeren van een producent of invoerder van olie voor dewelke de terugnameplicht beschreven in onderhavige overeenkomst van toepassing is, behalve indien er ernstige redenen zijn, die aan het Instituut gemotiveerd moeten worden.

Sectie 4. — Financiering

Subsectie 4A. — Algemene aspecten

Art. 14. § 1. VALORLUB wordt gefinancierd door bijdragen van de leden en deelnemers. De jaarlijkse individuele bijdrage wordt berekend door de vaste eenheidsbijdrage per liter te vermenigvuldigen met de hoeveelheid olie op de markt gebracht of verkocht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of ingevoerd voor eigen gebruik in zijn inrichting(en) door elk lid of deelnemer.

§ 2. De eenheidsbijdrage is gedifferentieerd naar het type olie en het volume van de verpakking. De hoogte van de eenheidsbijdrage wordt vastgelegd door VALORLUB derwijze dat het de verbintenissen aangegaan in onderhavige overeenkomst kan nakomen. De bijdrage kan jaarlijks worden aangepast op basis van, onder meer, de werkelijke kosten voor inzameling en verwerking.

§ 3. De berekening van de eenheidsbijdrage en de motivering dienen voor advies te worden voorgelegd aan het Instituut, dat overlegt met de andere Gewesten en binnen een termijn van 40 dagen uitspraak doet.

§ 4. De jaarlijkse bijdrage is verschuldigd vanaf 1 januari van het jaar waarvoor het lid of deelnemer het bewijs niet kan leveren dat hij aan de terugnameplicht heeft voldaan terwijl hij eraan onderworpen was, of, in het andere geval, vanaf 1 januari 2007. De bijdrage is opeisbaar volgens de modaliteiten bepaald in het deelnemingscontract.

§ 5. De boekhouding van het organisme moet worden ontworpen op een wijze die het mogelijk maakt om duidelijk en ondubbelzinnig de relatieve inkomsten en uitgaven te identificeren met betrekking tot enerzijds de olie van huishoudelijke oorsprong en anderzijds de olie van bedrijfsmatige oorsprong evenals de eigen werkingskosten.

§ 6. Indien de regelgeving zulks oplegt, rekenen al de deelnemers of leden het bedrag van hun bijdrage aan Valorlub op dezelfde wijze door in de verkoopprijs van de nieuwe olie die ze op de markt brengen, met een duidelijke vermelding dat het gaat om een milieubijdrage voor het toekomstige beheer van afvalolie. In dat geval rekenen de tussenhandelaars en de garagehouders alsook de hele distributieketen op hun beurt ditzelfde bedrag door in hun verkoopprijs.

§ 7. Indien echter geen enkele bestaande reglementaire beschikking de praktijk vermeld in § 6 oplegt, bepaalt elk lid en deelnemer individueel of, en desgevallend de wijze waarop de bijdragen een invloed zullen hebben op hun prijzen en/of hun andere verkoopvoorwaarden. Deze bepaling zal gebeuren zonder raadpleging van, noch overleg met andere leden en/of deelnemers en/of met Valorlub, en zonder beraadslaging met deze andere leden en/of deelnemers en/of Valorlub.

6° la quantité totale, exprimée en kilos, de déchets issus du traitement d'huiles usagées, qui doivent être éliminés;

Valorlub transmet également et dans le même délai à l'Institut les prévisions de la quantité totale exprimée en kilos d'huiles mises à la consommation en Région de Bruxelles-Capitale par les membres et adhérents au cours de l'année en cours.

§ 5. Les données commerciales mentionnées dans la présente convention sont collectées auprès des membres et adhérents par l'intermédiaire d'une entité externe désignée par Valorlub. Les données ainsi obtenues sont incorporées par l'entité externe dans un rapport global couvrant tous les membres et adhérents de manière telle qu'il soit impossible d'en déduire des données de marché (telles que mais non limitativement : prix, coûts etc.), et/ou des parts de marché d'entreprises individuelles. Valorlub veille à ce que l'entité externe désignée pour réunir les renseignements susmentionnés offre les garanties appropriées quant au traitement confidentiel des données transmises. A cette fin une convention de confidentialité est signée.

§ 6. Au moins une fois par an, Valorlub fait vérifier par un organisme indépendant désigné en concertation avec l'Institut, le respect des contrats de collaboration prévus à l'article 4, § 1^{er} par les acteurs participant à la gestion des huiles usagées.

Section 3. — Adhésion à Valorlub

Art. 13. Valorlub ne peut refuser l'adhésion d'aucun producteur ou importateur d'huiles auquel l'obligation de reprise visée dans la présente convention s'appliquerait sauf pour motifs graves dûment justifiés à l'Institut.

Section 4. — Financement

Sous-section 4A. — Aspects généraux

Art. 14. § 1^{er}. VALORLUB est financé par des cotisations des membres et adhérents. La cotisation annuelle individuelle est calculée en multipliant la cotisation unitaire par litre avec les quantités d'huiles mises sur le marché ou vendues en Région de Bruxelles-Capitale ou importées pour son propre usage dans son ou ses établissement(s) par chaque membre ou adhérent.

§ 2. La cotisation unitaire est différenciée selon le type d'huiles et le volume des conditionnements. La hauteur de la cotisation unitaire est fixée par VALORLUB de manière à pouvoir respecter les engagements de la présente convention. La cotisation peut être adaptée annuellement sur base, entre autres, des coûts réels de collecte et de traitement.

§ 3. Le calcul de la cotisation unitaire ainsi que sa motivation doivent être présentés pour avis à l'Institut, qui se concertent avec les autres Régions, et qui se prononce dans un délai de 40 jours.

§ 4. La cotisation annuelle est due à partir du 1^{er} janvier de l'année pour laquelle le membre ou adhérent ne peut apporter la preuve qu'il a satisfait à son obligation de reprise alors qu'il y était soumis, ou, dans le cas contraire, à partir du 1^{er} janvier 2007. La cotisation est exigible selon les modalités précisées dans le contrat d'adhésion.

§ 5. La comptabilité de l'organisme doit être conçue de manière telle qu'elle permette d'identifier clairement et sans équivoque les recettes et dépenses relatives, d'une part, aux huiles d'origine ménagère, d'autre part, aux huiles d'origine professionnelle ainsi que ses propres coûts de fonctionnement.

§ 6. Lorsque la réglementation l'impose, tous les membres ou adhérents répercutent le montant de leur cotisation à VALORLUB d'une même façon dans le prix de vente de l'huile neuve qu'ils mettent sur le marché, en mentionnant clairement qu'il s'agit d'une contribution environnementale à la gestion de l'huile usagée. Dans ce cas, les distributeurs et garagistes, à leur tour, ainsi que toute la chaîne de distribution, répercutent ce même montant dans leur prix de vente.

§ 7. Si, au contraire, aucune disposition réglementaire existante n'impose la pratique mentionnée au § 6, chaque membre et adhérent détermine individuellement si, et le cas échéant la façon dont les cotisations ont une influence sur leurs prix et/ou autres conditions de vente. Cette détermination aura lieu sans consultation, ni concertation avec d'autres membres et/ou adhérents ni avec Valorlub ainsi que sans délibération avec ses autres membres et/ou adhérents et/ou Valorlub.

§ 8. Elke onderneming die een deelnemingsovereenkomst sluit met Valorlub na de oprichting ervan, verbindt er zich toe alle verplichtingen zoals beschreven in onderhavige overeenkomst uit te voeren voor zover ze op deze onderneming betrekking hebben, met inbegrip van de verplichtingen eisbaar vóór de datum van deelneming aan Valorlub.

§ 9. Elk jaar laat Valorlub op zijn kosten de jaarrekeningen controleren door een bedrijfsrevisor die werd aangesteld na raadpleging van het Instituut.

Het verslag dat wordt opgesteld door de bedrijfsrevisor wordt overgemaakt aan het Instituut.

Dit jaarverslag verschaft een precies beeld van de financieringswijze van het collectieve systeem.

Subsectie 4B. — Afvalolie van huishoudelijke oorsprong ingezameld in de inzamelpunten gedefinieerd in artikel 6, § 2-§ 3

Art. 15. § 1. Indien wordt vastgesteld dat de afvalolie afkomstig van gezinnen en ingezameld via de circuits vermeld in artikel 6, §§ 2 en 3, verontreinigd is met meer dan 50 mg/kg PCB's/PCT's, zal de meerkost van de verwerking van deze vloeistof, prorata de hoeveelheden op de markt gebracht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de leden en deelnemers van VALORLUB, als volgt worden gedragen :

- door VALORLUB, voor zover de beschikkingen van artikel 6, §§ 4 en 5, worden nageleefd en het volume verontreinigde afvalolie niet meer bedraagt dan 5 % van de afvalolie van huishoudelijke oorsprong, ingezameld in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

- gezamenlijk door Valorlub en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, a rato van elk 50 % van de kosten, voor de volumes boven de hoeveelheid bepaald in de vorige alinea.

§ 2. Bij toepassing van artikel 3, 2°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 ter invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, zal Valorlub de inzameling en verwerking van afvalolie van huishoudelijke oorsprong ingezameld door het ANB financieren prorata de hoeveelheden op de markt gebracht in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de leden en deelnemers van VALORLUB. De modaliteiten van deze financiering zullen worden gedefinieerd in de overeenkomsten vermeld in artikel 6, § 4, van onderhavige overeenkomst.

Subsectie 4C. — Afvalolie van bedrijfsmatige oorsprong

Art. 16. § 1. Valorlub kan aan de producenten van afvalolie van bedrijfsmatige oorsprong een forfaitair bedrag betalen. Dit forfaitair bedrag wordt bepaald in functie van de hoeveelheden en het type olie, de marktvoorwaarden voor afvalolie alsook de inzamel- en verwerkingsmethode. Daartoe dient de producent van de afvalolie een attest van inzameling en verwerking voor te leggen, afgeleverd door een ophaler van afvalolie waarmee Valorlub een samenwerkingsovereenkomst heeft afgesloten.

§ 2. VALORLUB betaalt aan de erkende inzamelaars waarmee het een samenwerkingsovereenkomst heeft afgesloten, een forfaitair bedrag dat wordt bepaald in functie van de hoeveelheden en het soort afvalolie en de inzamel- en de verwerkingsmethode. Met het oog daarop verstrekken de inzamelaars aan VALORLUB de informatie met betrekking tot de gerealiseerde inzameling en verwerking, overeenkomstig de voorschriften in artikel 12, § 4.

§ 3. VALORLUB betaalt elk lid of elke deelnemer, op diens expliciet verzoek, een bedrag terug voor de hoeveelheid nieuwe olie die hij geproduceerd of ingevoerd heeft en die hij heeft geleverd aan een handelaar die de olie geëxporteerd heeft. Het terug te betalen bedrag komt overeen met de bijdrage die de deelnemer aan VALORLUB heeft betaald naar aanleiding van het op de markt brengen van deze hoeveelheid nieuwe olie. Daartoe informeert het lid of de deelnemer VALORLUB over de hoeveelheden geëxporteerde olie middels een verklaring op erewoord, verstrekt door de handelaar aan het lid of de deelnemer of via een door het lid of de deelnemer gemandateerde derde.

VALORLUB regelt de terugbetaling jaarlijks via een regularisatie op de jaarlijkse definitieve aangifte van het lid of de deelnemer.

§ 8. Toute entreprise qui adhère à Valorlub après la mise en place de celui-ci, s'engage à exécuter toutes les obligations prescrites dans la présente convention dans la mesure où elles lui incombent, en ce compris les obligations exigibles avant la date d'adhésion à Valorlub.

§ 9. Chaque année, Valorlub fait contrôler à ses frais ses comptes annuels par un réviseur d'entreprise désigné après consultation de l'Institut.

Le rapport établi par le réviseur d'entreprise est transmis à l'Institut.

Ce rapport annuel donne une image précise du mode de financement du système collectif.

Sous-section 4B. — Huiles usagées d'origine ménagère collectées dans les points de collecte définis à l'article 6, § 2-§ 3

Art. 15. § 1^{er}. Lorsqu'il est constaté que les huiles usagées provenant des ménages et collectées dans les circuits mentionnés à l'article 6, §§ 2 et 3 ont été contaminées avec plus de 50 mg/kg de PCB's/PCT's, le surcoût de traitement de ce liquide, multiplié par le prorata des quantités mises sur le marché en Région Bruxelles-Capitale par les membres et adhérents à VALORLUB, sera supporté :

- par VALORLUB, pour autant que les dispositions de l'article 6, §§ 4 et 5, soient respectées et que le volume d'huiles contaminées ne dépasse pas 5 % des huiles usagées d'origine ménagère collectées en Région de Bruxelles-Capitale;

- conjointement par Valorlub et la Région de Bruxelles-Capitale, à raison chacun de cinquante pour cent du coût, pour les volumes au delà de la quantité déterminée à l'alinéa précédent.

§ 2. En application de l'article 3 deuxième 2° de l'arrêté du 18 juillet 2002 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination, Valorlub financera la collecte et le traitement des huiles usagées d'origine ménagère, collectées par l'ABP au prorata des quantités mises sur le marché en Région Bruxelles-Capitale par les membres et adhérents à VALORLUB. Les modalités dudit financement seront définies dans les contrats mentionnés à l'article 6, § 4, de cette convention.

Sous-section 4C. — Huiles usagées d'origine professionnelle

Art. 16. § 1^{er}. Valorlub peut rembourser aux détenteurs d'huiles usagées d'origine professionnelle une somme forfaitaire. Cette somme forfaitaire est déterminée en fonction des quantités et du type d'huile, de la situation du marché des huiles usagées ainsi que de la méthode de collecte et de traitement. A cet effet, le détenteur est tenu de présenter un certificat de collecte et de traitement fourni par un collecteur d'huiles usagées avec lequel Valorlub a passé un contrat de collaboration.

§ 2. VALORLUB verse aux collecteurs agréés, avec lesquels il a passé un contrat de coopération, une somme forfaitaire qui est déterminée en fonction des quantités et des types d'huiles usagées collectées, de la méthode de collecte et de traitement. A cet effet, les collecteurs fournissent à VALORLUB les informations relatives à la collecte et au traitement réalisés, conformément aux prescriptions de l'article 12, §§ 4.

§ 3. VALORLUB rembourse à chaque membre ou adhérent qui lui en fait explicitement la demande, une somme pour la quantité d'huile neuve qu'il a produit ou importé et qu'il a livré à un négociant qui l'a réexporté. La somme à rembourser est équivalente à la cotisation que l'adhérent a payée à VALORLUB lors de la mise sur le marché de ladite quantité d'huile. A cet effet, le membre ou l'adhérent informe VALORLUB des quantités d'huiles réexportées, au moyen d'une déclaration sur l'honneur fournie par ce négociant au membre, adhérent ou via un tiers mandaté par le membre ou adhérent, sur le modèle établi par VALORLUB.

VALORLUB règle annuellement le remboursement moyennant une régularisation de la déclaration définitive annuelle du membre ou de l'adhérent.

§ 4. VALORLUB bepaalt jaarlijks de forfaitaire bedragen beschreven in §§ 1 en 2 op een wijze dat de doelstellingen van onderhavige overeenkomst kunnen worden bereikt en dat de terugnameplicht in haar geheel kan worden nageleefd.

HOOFDSTUK 6. — *Verbintenissen van het Gewest*

Art. 17. § 1. Het Gewest zal initiatieven nemen ten aanzien van de overheden van de andere Gewesten zodat in de drie Gewesten de regelgeving inzake de terugnameplicht voor afvalolie van zowel huishoudelijke als bedrijfsmatige oorsprong zo veel mogelijk geharmoniseerd wordt.

§ 2. Het Gewest verbindt zich tot de controle van de strikte toepassing door alle actoren van de terugnameplicht en de verbalisering van de overtredingen. Het Gewest verbindt zich ertoe om de vereiste controles te laten uitvoeren bij alle actoren.

§ 3. Teneinde de uitvoering van onderhavige overeenkomst mogelijk te maken en de acties van Valorlub, de organisaties, de leden en de deelnemers te ondersteunen, verbindt het Gewest zich ertoe, indien de realisatie van de terugnameplicht het vereist, en na overleg met Valorlub, alle nodige aanvullende wettelijke maatregelen te treffen.

§ 4. Het Gewest engageert zich om, bij de goedkeuring van individuele afvalbeheersplannen ingediend door andere ondernemingen dan de ondernemingen gebonden door onderhavige overeenkomst, principes te laten gelden welke gelijkaardig zijn aan de verplichtingen die worden opgelegd aan de ondernemingen die gebonden zijn door onderhavige overeenkomst.

HOOFDSTUK 7. — *Slotbepalingen*

Sectie 1. — Begeleidingscomité

Art. 18. § 1. In geval van een geschil zal er een begeleidingscommissie worden samengesteld. De samenstelling zal worden bepaald afhankelijk van de aard van het geschil. Deze commissie bestaat altijd uit twee vertegenwoordigers van Valorlub en twee vertegenwoordigers van het Gewest.

De commissie is belast met de bemiddeling van eventuele geschillen die kunnen optreden in het kader van de uitvoering van onderhavige overeenkomst.

§ 2. De beslissingen van de begeleidingscommissie worden in consensus genomen. Bij gebrek aan consensus rapporteert de begeleidingscommissie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

§ 3. In geval van een geschil en in afwachting van bemiddeling, zet Valorlub zijn activiteiten voort op de wijze van vóór het geschil.

Sectie 2. — Duur en opzegging van de overeenkomst

Art. 19. § 1. Onderhavige milieuovereenkomst treedt in werking tien dagen na de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Onderhavige overeenkomst wordt gesloten voor een termijn van vijf jaar.

Sectie 3. — Wijzigingen

Art. 20. § 1. De bepalingen van onderhavige milieuovereenkomst zullen worden aangepast aan een eventuele wijziging van de Europese wetgeving op dit gebied of aan elke andere verplichting die voortvloeit uit het internationale recht.

§ 2. Onderhavige overeenkomst kan ook worden gewijzigd overeenkomstig artikel 10 van de ordonnantie betreffende de milieuovereenkomsten.

Sectie 4. — Ontbinding

Art. 21. Onderhavige overeenkomst kan worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden in acht wordt genomen.

De kennisgeving van de opzegging gebeurt, op straffe van nietigheid, bij een ter post aangetekende brief aan de ondertekenaars van de overeenkomst. De opzeggingstermijn begint te lopen vanaf de eerste dag van de maand volgend op de kennisgeving.

§ 4. VALORLUB fixe annuellement les forfaits visés aux §§ 1^{er} et 2 de manière telle que les objectifs de la convention puissent être atteints et que l'obligation de reprise dans son ensemble soit respectée.

CHAPITRE 6. — *Engagements de la Région*

Art. 17. § 1^{er}. La Région prendra des initiatives vers les autres autorités régionales afin que, dans les trois Régions, la réglementation en matière d'obligation de reprise des huiles usagées tant d'origine ménagère que professionnelle soit autant que possible harmonisée.

§ 2. La Région s'engage à veiller à l'application stricte par tous les acteurs de l'obligation de reprise et à la verbalisation des infractions. La Région s'engage à faire effectuer les contrôles nécessaires auprès de tous les acteurs.

§ 3. Afin de rendre possible l'exécution de la présente convention et de soutenir les actions de Valorlub, des organisations, des membres et des adhérents, la Région s'engage, si la réalisation de l'obligation de reprise le requiert, et après concertation avec Valorlub, à prendre les dispositions législatives complémentaires nécessaires.

§ 4. La Région s'engage, lors de l'approbation de plans de gestion individuels introduits par d'autres entreprises que celles liées par la présente convention, à appliquer des principes équitables par rapport aux obligations qui s'imposent aux entreprises liées par la présente convention.

CHAPITRE 7. — *Dispositions finales*

Section 1^{re}. — Comité d'accompagnement

Art. 18. § 1^{er}. Un Comité d'accompagnement sera créé en cas de conflit. Sa composition devra être fixée selon la nature du conflit. Elle sera toujours composée de deux représentants de Valorlub et de deux représentants de la Région.

Ce comité est chargé de la médiation des conflits éventuels pouvant surgir dans le cadre du déroulement de la convention.

§ 2. Les décisions du Comité d'accompagnement sont prises à l'unanimité. Faute d'unanimité, le Comité d'accompagnement fait rapport au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 3. Dans le cas d'un conflit et dans l'attente d'une médiation, Valorlub poursuit ses activités selon le mode de fonctionnement préalable au conflit.

Section 2. — Durée et fin de la convention

Art. 19. § 1^{er}. La présente convention environnementale entre en vigueur 10 jours après sa publication au *Moniteur Belge*.

§ 2. La présente convention est conclue pour une durée de cinq ans.

Section 3. — Modifications

Art. 20. § 1^{er}. Les dispositions de la présente convention environnementale seront adaptées à une éventuelle modification du droit européen en la matière ou à toute autre obligation découlant du droit international.

§ 2. La présente convention peut également être modifiée conformément à l'article 10 de l'ordonnance sur les conventions environnementales.

Section 4. — Résiliation

Art. 21. La présente convention peut être résiliée moyennant un préavis de six mois.

La notification du préavis s'effectue, sous peine de nullité, par lettre recommandée à la poste aux signataires de la convention. Le délai de préavis commence le premier jour du mois suivant la notification.

Sectie 5. — Bevoegdheidsclausule

Art. 22. Elk geschil dat uit deze overeenkomst ontstaat of er mee verband houdt en waarvoor geen oplossing kan worden gevonden in de Begeleidingscommissie, beschreven in artikel 18 van onderhavige overeenkomst, wordt voorgelegd aan de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement van Brussel.

Sectie 6. — Slotbepalingen

Art. 23. De overeenkomst werd afgesloten te Brussel, op 6 februari 2012, en werd ondertekend door de vertegenwoordigers van alle partijen.

Elke partij erkent haar exemplaar van de overeenkomst te hebben ontvangen.

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Voor de organisaties :

De VZW Belgische Petroleum Federatie :
P. BRES

De VZW Lubricants Association Belgium :
Ch. DEVROEY

De VZW Belgische Federatie voor de Handel en Diensten :
D. MICHEL

De VZW Belgische Confederatie van de Autohandel
en -reparatie en van de Aanverwante Sectoren, Federauto :
F. VAN HOE

De VZW Valorlub :
L. DEURINCK

Section 5. — Clause de compétence

Art. 22. Tout litige naissant de la présente convention ou y afférent et pour lequel aucune solution ne peut être trouvée au sein du Comité d'accompagnement, visé à l'article 16 de la présente convention, est soumis aux tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Section 6. — Dispositions finales

Art. 23. La convention a été conclue à Bruxelles le 6 février 2012 et a été signée par les représentants de toutes les parties.

Chaque partie reconnaît avoir reçu une exemplaire de la convention.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre de l'Environnement
du Gouvernement de Bruxelles-Capitale,
Mme E. HUYTEBROECK

Pour les organisations :

L'ASBL Fédération pétrolière belge :
P. BRES

L'ASBL Lubricants Association Belgium :
Ch. DEVROEY

L'ASBL Fédération belge du Commerce et des Services :
D. MICHEL

L'ASBL Confédération belge du Commerce
et de la Réparation automobile et des Secteurs connexes, Federauto :
F. VAN HOE

L'ASBL Valorlub :
L. DEURINCK

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2011/31635]

Milieubeleidsvereenkomst betreffende de terugnameplicht voor versleten banden

Gelet op de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 maart 1991 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering;

Gelet op de milieuovereenkomst van 12 december 2002 betreffende de terugnameplicht van versleten banden.

Gelet op het feit dat, overeenkomstig de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten, het ontwerp van de milieuovereenkomst het voorwerp is geweest van een openbare raadpleging en van een publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 2010;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 september 2011, betreffende de goedkeuring van de onderhavige milieuovereenkomst;

Overwegende dat het aangewezen is om voor versleten banden die vrijkomen op de Belgische markt een geharmoniseerd intergewestelijk beleid betreffende de terugnameplicht te behouden;

Overwegende dat de producenten, tussenhandelaars en eindverkopers evenals het beheersorganisme de op hen toepasselijke wetgeving en reglementering, hierin begrepen, doch niet beperkt tot deze inzake milieu, fiscaliteit, sociale zekerheid en mededinging, dienen na te leven bij de uitvoering van deze milieuovereenkomst,

De volgende partijen :

1° het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zelf vertegenwoordigd door de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en door Mevr. Evelyne Huytebroeck, Minister van Leefmilieu,

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2011/31635]

Convention environnementale relatives aux pneus usés pour la Région de Bruxelles-Capitale

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 avril 2004 relative aux conventions environnementales;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination;

Vu la convention environnementale du 12 décembre 2002 relative à l'exécution de l'obligation de reprise en matière de pneus usés;

Vu que, conformément à l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 avril 2004 relatif aux conventions environnementales, le projet de convention environnementale a fait l'objet d'une consultation publique et d'une publication au *Moniteur belge* en date du 15 octobre 2010;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 septembre 2011, portant approbation de la présente convention environnementale;

Considérant qu'il est indiqué, en matière de pneus usés se libérant sur le marché belge, de maintenir une politique interrégionale harmonisée relative à l'obligation de reprise;

Considérant que les producteurs, les distributeurs et les détaillants ainsi que l'organisme de gestion sont tenus de respecter, dans l'exécution de la présente convention environnementale, les législations et réglementations s'appliquant à eux, comprenant de manière non limitative à celles concernant l'environnement, la fiscalité, la sécurité sociale et la concurrence,

Les parties suivantes :

1° la Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale, lui-même représenté par M. Charles Picqué, Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale et par Mme Evelyne Huytebroeck, Ministre de l'Environnement,

hierna genoemd « het Gewest »;

2° de volgende organisaties :

* de VZW FEDERAUTO, de Belgische Confederatie van de Autohandel en -reparatie en van de Aanverwante sectoren, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Freddy Van hoe, voorzitter in naam van :

- GDA, Groepering van Autodealers en -Agenten, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Carl Veys, voorzitter;

- de Groepering van Handelaars in Tweedehandse Voertuigen, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Alexandre Leemans, voorzitter;

- REPARAUTO, de Groepering van Autoreparatiebedrijven, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Eric Geentjens, voorzitter;

- Groepering van Bandenspecialisten gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Philippe Renier, voorzitter ad interim;

- Groepering van Service-Stationen gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Philippe Bley, voorzitter,

- FEDERMOTO, de Groepering van de Verdelers van motorrijwielen, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Guido Brenders, voorzitter;

* de VZW Federatie Automateriaal, aangesloten bij de VZW FEDERAUTO, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Leon Nelissen, voorzitter, in naam van :

- Groepering van nationale en regionale Distributeurs van Automaterialen gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Leon Nelissen, voorzitter;

* de VZW SIGMA, Federatie van de algemeen vertegenwoordigers van materieel voor openbare en private werken, voor de bouw en voor goederenbehandeling, aangesloten bij de VZW FEDERAUTO, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Dries Van Haut, voorzitter;

* de VZW AGRIMADIS, Groepering van alleenvertegenwoordigers van landbouw-, tuinbouw- en tuinmaterieel, aangesloten bij de VZW FEDERAUTO, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Jozef Vervaet;

* de VZW VEREMABEL, Groepering van verkopers en herstellende van tractoren en landbouwmachines in België, aangesloten bij de VZW FEDERAUTO, gevestigd Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Joost Merckx;

* de VZW FEBIAC, Belgische Federatie der Auto en Rijwielnijverheden, gevestigd Woluwedal 46, bus 6, 1200 Brussel, vertegenwoordigd door de heer Thierry van Kan, voorzitter;

hierna genoemd « de partijen »,

Komen overeen wat volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Juridisch kader

De onderhavige milieuovereenkomst bepaalt de uitvoeringswijze van de terugnameplicht van versleten banden overeenkomstig hoofdstuk IV van het Besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering.

De onderhavige milieuovereenkomst is verbindend voor de vernoemde partijen alsook voor de producenten/invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers die onderworpen zijn aan de terugnameplicht inzake versleten banden en die hetzij lid zijn van de ondertekenende organisaties van de onderhavige milieuovereenkomst en hiertoe een mandaat hebben verleend aan deze organisaties, hetzij geen lid zijn van één van deze organisaties, maar een toetredingsovereenkomst hebben gesloten met het beheersorganisme. Een lijst van producenten/invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers die verbonden zijn door de onderhavige milieuovereenkomst wordt ter beschikking gesteld van het BIM.

ci-après dénommée « la Région »;

2° Les organisations suivantes :

* l'ASBL FEDERAUTO, la Confédération belge du Commerce et de la Réparation automobiles et des Secteurs connexes sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représentée par M. Freddy Van Hoe, président au nom de :

- GDA, Groupement des Distributeurs et Agents de Marques automobiles sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Carl Veys, président;

- le Groupement des négociants en Véhicules d'Occasion sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Alexandre Leemans, président;

- REPARAUTO, le Groupement des Entreprises de Réparation automobile sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Eric Geentjens, président;

- le Groupement des Spécialistes du Pneu sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Philippe Renier, président ad interim;

- le Groupement des Stations-Service sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Philippe Bley, président;

- FEDERMOTO, le Groupement des Distributeurs de Motos sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représenté par M. Guido Brenders, président;

* l'ASBL Fédération du Matériel pour l'Automobile, affilié à l'ASBL FEDERAUTO, sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représentée par M. Leon Nelissen, président, au nom de :

- Groupement des Distributeurs nationaux et régionaux des Matériels pour l'Automobile sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représentée par M. Leon Nelissen, président;

* l'ASBL SIGMA, Groupement des Représentants généraux de Matériels pour les Travaux Publics et Privés, le Bâtiment et la Manutention, affilié à l'ASBL FEDERAUTO, sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représentée par M. Dries Van Haut, président;

* l'ASBL AGRIMADIS, Groupement des Représentants généraux du Matériel Agricole, Horticole et de Jardinage, affilié à l'ASBL FEDERAUTO, sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164; ici représentée par M. Jozef Vervaet, président;

* l'ASBL VEREMABEL, Groupement des Vendeurs-Réparateurs de Tracteurs et Machines agricoles de Belgique, affilié à l'ASBL FEDERAUTO sise à 1140 Bruxelles, avenue Jules Bordet 164, ici représentée par M. Joost Merckx, président;

* l'ASBL FEBIAC, la Fédération belge de l'Industrie de l'Automobile et du Cycle la Confédération sise à 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 46, ici représentée par M. Thierry van Kan, président;

ci-après dénommées « les parties »,

Convient ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Cadre juridique

La présente convention environnementale fixe le mode de mise en exécution de l'obligation de reprise des pneus usés conformément au chapitre IV de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination.

La présente convention environnementale est contraignante pour les parties précitées ainsi que pour les producteurs/importateurs, distributeurs et détaillants qui sont soumis à l'obligation de reprise des pneus usés et qui, soit sont membres des organisations signataires de la présente convention environnementale et, à cette fin, leur ont donné un mandat, soit ne sont pas membres d'une de ces organisations mais ont conclu un contrat d'adhésion avec l'organisme de gestion. Une liste des producteurs/importateurs, distributeurs et détaillants qui sont liés par la présente convention environnementale est mise à la disposition de l'IBGE.

Art. 2. Definities en begrippen

§ 1. De begrippen en definities vermeld in de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 maart 1991 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen en het Besluit van de regering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering of het besluit dat dit besluit vervangt, zijn van toepassing op deze milieuovereenkomst, onverminderd de aanvullende definities in deze milieuovereenkomst omschreven.

§ 2. Voor de toepassing van deze milieuovereenkomst wordt verstaan onder :

1° Beheersplan : een document dat minstens de volgende delen bevat :

- Een preventieplan;
- Een overzicht van de acties voor ondernemingen, tussenpersonen en gebruikers;
- Een overzicht van de acties betreffende de inzameling en verwerking van versleten banden;
- Een financieel plan;
- De homologatiecriteria van de operatoren;
- Een methode van opvolging.

2° Hergebruik : het opnieuw aanwenden van een band voor hetzelfde doel of soortgelijk doel als waarvoor de band oorspronkelijk bestemd was en dit zonder loopvlakvernieuwing of andere fysieke of chemische wijziging.

3° Voorbereiding voor hergebruik : elke controle-, schoonmaak- of reparatiehandeling met het oog op de valorisatie, via dewelke versleten banden die afvalstoffen geworden zijn, voorbereid worden om hergebruikt te worden zonder andere voorbehandeling.

4° Band : elke volle of lucht rubberband met inbegrip van bandages met uitzondering van de fietsbanden.

5° Herbruikbare band : elke band die voldoet aan de wettelijke normen inzake het aanwenden voor het doel waarvoor de band oorspronkelijk bestemd was, en dit zonder fysieke of chemische wijziging.

6° Versleten band : elke band die, zonder voorbereiding voor hergebruik, niet of niet meer kan gebruikt worden voor het doel waarvoor de band oorspronkelijk bestemd was en waarvan de houder zich ontdoet, voornemens is of verplicht is zich te ontdoen. Het betreft zowel rechapeerbare als valoriseerbare banden.

7° Rechapeerbare band : elke versleten band die na demontage en in de staat waarin hij zich bevindt, niet meer in aanmerking komt voor hergebruik en waarvan het loopvlak kan vervangen worden zodat hij opnieuw voor het doel waarvoor hij oorspronkelijk bestemd was, kan aangewend worden.

8° Valoriseerbare band : elke versleten band die, in de staat waarin hij zich bevindt, niet meer in aanmerking komt voor hergebruik en die niet meer kan worden gerechapeerd.

9° Operator : elke natuurlijke of rechtspersoon die over de wettelijke vergunningen en erkenningen beschikt die vereist zijn voor de uitoefening van zijn dienstprestaties, in het kader van de huidige milieuovereenkomst, voor eigen rekening of voor rekening van derden.

10° Gehomologeerde operator : elke operator aan wie het beheersorganisme een homologatie of certificatie heeft afgeleverd, gemeld aan het Instituut, en die hem toelaat al dan niet betaalde diensten te leveren, voor eigen rekening of voor rekening van derden, in opdracht van het beheersorganisme in het kader van de uitvoering van de huidige milieuovereenkomst en die de voor zijn activiteit relevante modelovereenkomst heeft afgesloten met het beheersorganisme.

11° Ophaler : elke gehomologeerde operator waarvan de activiteit bestaat uit het ophalen van versleten banden bij de geregistreerde ophaalpunten in het kader van de huidige milieuovereenkomst.

Art. 2. Définitions et notions

§ 1^{er}. Les notions et définitions mentionnées dans l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination ou celui qui le remplace, sont d'application à la présente convention environnementale sans préjudice aux définitions complémentaires y décrites.

§ 2. En vue de l'application de la présente convention environnementale, l'on entend par :

1° Plan de gestion : un document comprenant au moins les parties suivantes :

- Un plan de prévention
- Un aperçu des actions à destination des entreprises, intermédiaires et utilisateurs;
- Un aperçu des actions relatives à la collecte et au traitement des pneus usés;
- Un plan financier;
- Les critères d'homologation des opérateurs;
- Une méthode de suivi.

2° Réemploi : le réemploi d'un pneu dans un but similaire au but auquel il était destiné à l'origine et ce sans rechapage ou autre modification physique ou chimique.

3° Préparation en vue du réemploi : toute opération de contrôle, de nettoyage ou de réparation en vue de la valorisation, par laquelle des pneus usés qui sont devenus des déchets sont préparés de manière à être réutilisés sans autre opération de prétraitement.

4° Pneu : tout pneu en caoutchouc, pneumatique ou plein, en ce compris les bandages et à l'exception de pneus de vélo.

5° Pneu réutilisable : tout pneu qui satisfait aux normes légales visant son utilisation d'origine, sans modification physique ou chimique.

6° Pneu usé : tout pneu qui, sans préparation en vue du réemploi, n'est pas ou plus possible d'utiliser conformément à sa destination initiale et dont le détenteur se défait, à l'intention ou l'obligation de se défaire. Il s'agit aussi bien de pneu rechapable que de pneu valorisable.

7° Pneu rechapable : tout pneu usé qui dans l'état où il se trouve ne peut plus être réutilisé et dont la bande de roulement peut être remplacée pour qu'il soit réaffecté à son utilisation d'origine.

8° Pneu valorisable : tout pneu usé qui dans l'état où il se trouve ne peut plus être réutilisé et qui n'est pas rechapable.

9° Opérateur : toute personne physique ou morale disposant des autorisations et agréments légaux requis dans le cadre de l'exercice de sa prestation de services dans la cadre de la présente convention pour son propre compte ou pour le compte des tiers.

10° Opérateur homologué : tout opérateur à qui l'organisme de gestion a délivré une homologation ou une certification, communiquée à l'Institut, lui permettant de prester des services rémunérés ou non, pour son propre compte ou pour le compte des tiers, à la demande de l'organisme de gestion dans le cadre de l'exécution de la présente convention environnementale et qui a conclu le contrat type relatif à son activité.

11° Collecteur : tout opérateur homologué dont l'activité consiste à collecter des pneus usés auprès de points de collecte enregistrés dans le cadre de la présente convention environnementale.

12° Geregistreerd ophaalpunt : elke verkooppunt dat toetreedt tot het ophalingssysteem dat werd opgezet door het beheersorganisme of een geregistreerde gebruiker of een plaats waar versleten banden kunnen worden gedeponeerd en waarvan de exploitant middels een toetredingsovereenkomst is toegetreden tot het ophalingssysteem dat door het beheersorganisme wordt opgezet.

13° Sorteerder : elke gehomologeerde operator waarvan de activiteit bestaat uit het sorteren van versleten banden met het oog op hun hergebruik, loopvlakvernieuwing en recyclage of andere wijzen van nuttige toepassing.

14° Voorbehandelingsbedrijf : elke gehomologeerde en vergunde operator, gemachtigd door de overheid conform de reglementering en waarvan de activiteit bestaat uit het behandelen van valoriseerbare versleten banden met het oog op hun gebruik in een industrieel proces of als vervangingsbrandstof (energetische valorisatie). Elk bedrijf dat granulaat of geshredderde banden produceert, wordt beschouwd als voorbehandelingsbedrijf.

15° Verwerkingsbedrijf : elke gehomologeerde of erkende operator door het beheersorganisme en gemachtigd door de overheid conform de reglementering waarvan de activiteit bestaat uit de nuttige toepassing van niet-herbruikbare versleten banden, al dan niet na de voorbehandeling, ofwel om het gebruik van dergelijke banden mogelijk te maken in een industrieel proces of als vervangingsbrandstof (energetische valorisatie), of als karkas bestemd voor loopvlakvernieuwing en die de voor zijn activiteit relevante modelovereenkomst afgesloten heeft.

16° Het Instituut : Het Brussels Instituut voor Milieubeheer of Leefmilieu Brussel.

17° Beheersorganisme : vereniging zonder winstgevend doel, opgericht door één of meerdere organisaties en/of leden van een organisatie in uitvoering van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002, en met het doel de doelstellingen van onderhavige overeenkomst en die van de met de deelnemende contractanten gesloten overeenkomst te verwezenlijken voor een overeengekomen productenlijst. Het beheersorganisme heeft als enig statutair doel de terugnameplicht toe te passen voor de overeengekomen productenlijst, voor rekening van de leden van ondertekenende federaties en van de aangesloten van het collectieve systeem.

Art. 3. Doelstellingen

§1. In toepassing van het besluit « Terugnameplicht », zijn de volgende bepalingen van toepassing :

1° alle versleten banden die worden aangeboden, worden ingezameld met een maximum van 100 % van de hoeveelheid nieuwe banden die door de producenten die een toetredingsovereenkomst hebben gesloten met het beheersorganisme, op de markt gebracht worden;

2° na inzameling bij het verkooppunt, zal de eerste handeling een sortering zijn tussen herbruikbare en niet-herbruikbare banden;

3° het totale percentage hergebruik, loopvlakvernieuwing en recyclage van de ingezamelde banden bedraagt minstens 55 %;

4° de andere ingezamelde banden zullen energetisch worden gevaloriseerd;

5° de verwijdering van versleten banden is niet toegelaten.

Niettegenstaande de 100 % vermeld onder het punt 1° hierboven, zal er een minimum inzamelingspercentage van 85 % bereikt moeten worden van de door de producenten/invoerders die tot het beheersorganisme zijn toegetreden, op de Belgische markt gebrachte banden. Indien dit percentage niet bereikt wordt, zal het beheersorganisme een rapport opstellen voor de drie Gewesten met de redenen waarvoor deze drempel niet bereikt werd en waarin maatregelen worden voorgesteld om deze doelstelling te kunnen bereiken.

§2. Om deze doelstellingen maximaal te bereiken, sluit het beheersorganisme met de gehomologeerde operatoren enerzijds overeenkomsten af voor de ophaling en het sorteren van de versleten banden en anderzijds overeenkomsten voor de voorbehandeling en de verwerking van de versleten banden. Het is niet uitgesloten dat het beheersorganisme met eenzelfde gehomologeerde operator beide overeenkomsten afsluit. Daarbij zal het beheersorganisme gepaste stimuli uitwerken om de doelstellingen te bereiken.

12° Point de collecte enregistré : tout point de vente adhérent au système de collecte mis en place par l'organisme de gestion, soit un utilisateur enregistré, soit un lieu où les pneus usés peuvent être déposés et dont l'exploitant moyennant un contrat d'adhésion adhère au système de collecte mis en place par l'organisme de gestion.

13° Trieur : tout opérateur homologué dont l'activité consiste à trier les pneus usés en vue de leur réemploi, rechapage et recyclage ou d'autres types de valorisation.

14° Entreprise de pré-traitement : tout opérateur homologué et autorisé par les autorités conformément à la réglementation dont l'activité consiste à traiter les pneus usés valorisables afin de permettre leur utilisation, soit dans un processus industriel, soit en tant que combustible de substitution (valorisation énergétique). Est considérée comme entreprise de pré-traitement, toute entreprise produisant du granulat ou du broyat.

15° Entreprise de traitement : tout opérateur homologué ou agréé par l'organisme de gestion et autorisé par les autorités conformément à la réglementation dont l'activité consiste dans la valorisation des pneus usés non réutilisables, après pré-traitement ou non, soit afin de permettre leur utilisation dans un processus industriel, soit comme combustible de substitution (valorisation énergétique), soit comme carcasse destiné au rechapage et qui a conclu le contrat type relatif à son activité.

16° L'Institut : L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement ou Bruxelles-Environnement.

17° Organisme de gestion : association sans but lucratif, constituée par un(e) ou plusieurs organisations et/ou membres d'une organisation, en application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 et ayant pour but de réaliser les objectifs de la présente convention et du contrat conclu avec les contractants participants. L'organisme de gestion a pour unique but statutaire l'application de l'obligation de reprise relative à la liste des équipements convenus, pour le compte des membres des fédérations signataires et des adhérents au système collectif.

Art. 3. Objectifs

§1^{er}. En application de l'arrêté « Obligation de Reprise » du 18 juillet 2002, les dispositions suivantes seront d'application :

1° tous les pneus usés présentés, sont collectés avec un maximum de 100 % du nombre de pneus neufs mis sur le marché par les producteurs qui ont signé un contrat d'adhésion avec l'organisme de gestion;

2° après collecte auprès du point de vente, la première opération consistera en un tri entre pneus réutilisables et non réutilisables;

3° le pourcentage total de réutilisation, de rechapage et de recyclage des pneus collectés s'élève à 55 % au moins;

4° les autres pneus collectés devront être traités avec valorisation énergétique;

5° l'élimination de pneus usés est interdite.

Nonobstant les 100 % mentionnés au point 1° ci-dessus, un taux de collecte de minimum 85 % des pneus mis sur le marché belge par les producteurs/importateurs adhérents à l'organisme de gestion devra être atteint. Si ce taux n'est pas atteint l'organisme de gestion établira un rapport à l'intention des trois Régions expliquant les raisons pour lesquelles ce seuil n'a pas été atteint et proposant des mesures permettant d'atteindre cet objectif.

§2. Pour atteindre au mieux ces objectifs, l'organisme de gestion conclura avec les opérateurs homologués d'une part, des conventions de collecte et de tri des pneus usés et d'autre part, des conventions de prétraitement et traitement de pneus usés. Il n'est pas interdit que l'organisme de gestion conclue ces deux conventions avec le même opérateur homologué. Dans ce contexte, l'organisme de gestion élaborera des incitants adéquats en vue d'atteindre les objectifs.

§ 3. Het beheersorganisme zal in overleg met Leefmilieu Brussel - BIM een studie uitvoeren die toelaat de resultaten en het potentieel voor loopvlakvernieuwing correct in te schatten. Het beheersorganisme zet een monitoringsysteem op dat toelaat om de door de niet-gehomologeerde operatoren met het oog op loopvlakvernieuwing, hoeveelheid ingezamelde banden te registreren. De resultaten moeten geëvalueerd kunnen worden.

§ 4. Het beheersorganisme zal in overleg met Leefmilieu Brussel - BIM de milieu-impact van de verwerkingstechnieken laten evalueren met inbegrip van het logistieke aspect.

Art. 4. Toepassingsgebied

Deze milieuovereenkomst is van toepassing op alle banden bestemd voor de vervangmarkt en de banden bestemd voor eerste montage met uitzondering van banden die deel uitmaken van een voertuig zoals gedefinieerd in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 april 2004 betreffende de erkenning van de exploitanten van verwijderingscentra voor afgedankte voertuigen die ertoe gemachtigd zijn een vernietigingsattest af te geven en betreffende de exploitatievoorwaarden van die centra, en waarvoor de terugnameplicht moet uitgevoerd worden door de voertuigproducent.

HOOFDSTUK 2. — *Preventie : veiligheid en milieu*

Art. 5. Preventie

Het beheersorganisme en de individuele producenten en invoerders nemen de nodige initiatieven inzake kwalitatieve en kwantitatieve preventie om de milieu-impact te verminderen zonder dat hierbij het veiligheidsaspect in het gedrang komt. Dit zal onder meer gerealiseerd worden via voorlichting van de gebruikers.

Deze initiatieven hebben onder meer als doel bij te dragen tot :

- duurzaam gebruik van banden door de gebruikers;
- levensduurverlenging van banden;
- verlaging van de CO₂-uitstoot door het juiste gebruik van de band;
- initiatieven op het vlak van kwalitatieve preventie zoals de samenstelling van de band en slijtvastheid;
- informatieverlening over banden waarvan het loopvlak vernieuwd is: rekening houdend met het feit dat loopvlakvernieuwing heel belangrijk is op milieuvlak omdat het de natuurlijke hulpbronnen spaart en energie bespaart die nodig zijn voor de fabricatie, verbinden het beheersorganisme en de individuele producenten zich ertoe maatregelen te nemen om het grote publiek te informeren over de bestaande voordelen en alternatieven bij het kopen van rechapte banden

Art. 6. Preventieplan

§ 1. Om tot de in artikel 5 omschreven preventiedoelen bij te dragen, stelt het beheersorganisme een preventieplan op. Dit preventieplan bevat minstens :

- een overzicht van de geplande acties door het beheersorganisme om kwantitatieve en kwalitatieve preventie te bevorderen met het oog op een verbetering van het hergebruik, de loopvlakvernieuwing, de valorisering en recycleerbaarheid van de producten die op de markt worden gebracht;
- een overzicht van de individueel geplande acties door de producenten en invoerders aangesloten bij het beheersorganisme om kwalitatieve en kwantitatieve preventie te bevorderen en met name het gebruik van materialen die gevaarlijke stoffen bevatten te beperken en gebruik te maken van de voor het leefmilieu minst schadelijke productietechnieken;
- indicatoren waarmee de resultaten van de geplande acties van het beheersorganisme en de producenten en invoerders kunnen worden geëvalueerd.

§ 3. L'organisme de gestion effectuera une étude en concertation avec Bruxelles Environnement - IBGE permettant l'estimation exacte des résultats et du potentiel de rechapage. L'organisme de gestion met en place un système de monitoring qui permet d'enregistrer la quantité de pneus collectée par des opérateurs non homologués en vue du rechapage. Les résultats doivent pouvoir être évalués.

L'organisme de gestion fera évaluer en concertation avec Bruxelles Environnement - IBGE l'impact environnemental des techniques de traitement y compris l'aspect logistique.

Art. 4. Champ d'application

Cette convention environnementale est d'application à tous les pneus du marché de remplacement et aux pneus de première monte à l'exception des pneus qui font partie d'un véhicule défini dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 avril 2004 relatif à l'agrément des exploitants de centres d'élimination de véhicules hors d'usage habilités à délivrer un certificat de destruction et aux conditions d'exploitation desdits centres, et pour lesquels l'obligation de reprise doit être exécutée par le producteur du véhicule.

CHAPITRE 2. — *Prévention : sécurité et environnement*

Art. 5. Prévention

L'organisme de gestion et les producteurs et importateurs individuels prendront les initiatives nécessaires en matière de prévention qualitative et quantitative en vue de réduire les nuisances environnementales sans porter atteinte à la sécurité. Ceci sera réalisé entre autres par le biais de l'information aux utilisateurs.

Ces initiatives ont notamment pour objectif de contribuer à :

- l'utilisation durable des pneus par les utilisateurs;
- la prolongation de la durée de vie des pneus;
- la réduction de l'émission de CO₂ par l'utilisation adéquate du pneu;
- initiatives dans le domaine de la prévention qualitative telles que la composition du pneu et sa résistance à l'usure;
- l'information sur les pneus rechapés : compte tenu du grand intérêt environnemental du rechapage en matière d'économie de ressources naturelles et d'énergies nécessaires à la fabrication, l'organisme de gestion et les producteurs et importateurs individuels, s'engagent à prendre des mesures visant à informer le grand public sur les avantages et alternatives qui existent en vue d'acquiescer des pneus rechapés.

Art. 6. Plan de prévention

§ 1^{er}. Afin d'atteindre les objectifs de prévention visés à l'article 5, l'organisme de gestion rédigera un plan de prévention. Ce dernier comportera au moins :

- une liste des actions prévues par l'organisme de gestion afin de favoriser la prévention quantitative et qualitative en vue d'améliorer le réemploi, le rechapage, la valorisation et la recyclabilité des produits qu'ils mettent sur le marché;
- une liste des actions individuelles prévues par les producteurs et importateurs qui ont signé le contrat d'adhésion de l'organisme de gestion, en vue de favoriser la prévention quantitative et qualitative et notamment de diminuer le recours à des matériaux contenant des substances dangereuses; de recourir aux techniques de production les moins nuisibles possibles pour l'environnement;
- des indicateurs permettant d'évaluer les résultats des actions prévues par l'organisme de gestion ainsi que par les producteurs et importateurs

§ 2. Zes maanden na ondertekening van deze milieuovereenkomst legt het beheersorganisme een preventieplan ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel - BIM

§ 3. Het beheersorganisme rapporteert jaarlijks over de uitvoering van het preventieplan. Het preventieplan zal jaarlijks worden geëvalueerd op basis van de indicatoren en resultaten en, indien nodig, elk jaar in overleg met Leefmilieu Brussel - BIM worden bijgewerkt.

HOOFDSTUK 3. — *Selectieve inzameling en sortering*

Art. 7. Inzameling van versleten banden bij de producenten en invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers

§ 1. De tussenhandelaars en eindverkopers engageren zich om alle versleten banden die aangeboden worden door particulieren gratis in ontvangst te nemen, zelfs indien er geen nieuwe band wordt aangekocht. In dit laatste geval beperkt het engagement zich tot 4 versleten banden per huishouden tijdens de levensduur van de huidige milieuovereenkomst.

§ 2. De versleten banden die door producenten en invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers in uitvoering van de terugnameplicht teruggenomen worden, worden ingezameld op één van de volgende wijzen :

- de eindverkopers kunnen de banden terug mee geven met de tussenhandelaar van nieuwe banden;

- de producenten, tussenhandelaars en eindverkopers kunnen de versleten banden laten inzamelen door een gehomologeerde ophaler. De lijst met gehomologeerde ophalers is consulteerbaar op de website van het beheersorganisme;

- de producenten en invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers kunnen de versleten banden naar een vergund verwerkingsbedrijf die door het beheersorganisme erkend of gehomologeerd is, brengen.

§ 3. Het beheersorganisme stelt een ophaalplan op dat de praktische inzameling van versleten banden uitwerkt. Dit plan wordt aan Leefmilieu Brussel - BIM voorgelegd voor goedkeuring.

§ 4. Het beheersorganisme zal een modelovereenkomst voor ophaling en sortering opstellen die minimaal toelaat om de doelstellingen vooropgesteld in deze milieuovereenkomst te halen.

§ 5. De geregistreerde ophaalpunten verbinden zich ertoe om valoriseerbare banden alleen af te leveren aan of te laten ophalen door gehomologeerde operatoren. Die ophaalpunten verbinden zich eroverigens toe het beheersorganisme op de hoogte te brengen van de hoeveelheden banden die zouden zijn weggevoerd door niet-gehomologeerde operatoren om te worden gerechapeerd.

Art. 8. Inzameling van versleten banden bij de rechtspersonen van publiek recht

§ 1. Conform artikel 7, § 1, zorgen de producenten en invoerders, tussenhandelaars en eindverkopers zelf voor een inzamelnetwerk met voldoende geografische spreiding zonder gebruik te maken van de containerparken van de rechtspersonen van publiek recht.

§ 2. Als rechtspersonen van publiek recht wensen dat versleten banden op kosten van het beheersorganisme opgehaald worden, moeten zij hiertoe een overeenkomst afsluiten met het beheersorganisme. De lijst met ophalers is consulteerbaar op de website van het beheersorganisme.

§ 3. Het beheersorganisme stelt een modelovereenkomst met de rechtspersonen van publiek recht op en raadpleegt hierbij de overkoepelende vereniging van de lokale overheden. Deze regelt onder meer de praktische modaliteiten van de ophaling met het oog op verwerking.

Art. 9. Sortering

Alle versleten banden die worden ingezameld, moeten gesorteerd worden om hergebruik en loopvlakvernieuwing mogelijk te maken. Hiertoe zal het beheersorganisme overeenkomsten afsluiten met operatoren.

§ 2. Six mois après la signature de la présente convention environnementale, l'organisme de gestion soumettra un plan de prévention pour approbation à Bruxelles Environnement - IBGE.

§ 3. L'organisme de gestion rapporte annuellement sur l'exécution du plan de prévention. Le plan de prévention sera évalué annuellement par rapport aux indicateurs et aux résultats, si nécessaire, mis à jour chaque année en concertation avec Bruxelles Environnement - IBGE.

CHAPITRE 3. — *Collecte sélective et tri*

Art. 7. Collecte des pneus usés chez les producteurs et importateurs, distributeurs et détaillants

§ 1^{er}. En l'absence d'achat de pneus neufs par des particuliers, les distributeurs et détaillants s'engagent à reprendre gratuitement tous les pneus usés présentés par ceux-ci. Dans ce cas de figure, l'engagement se limite à quatre pneus par ménage pendant la durée de la présente convention environnementale.

§ 2. Les pneus usés repris par les producteurs et importateurs, distributeurs et détaillants en exécution de l'obligation de reprise seront collectés suivant un des modes suivants :

- les détaillants peuvent remettre les pneus au distributeur de pneus neufs;

- les producteurs et importateurs, distributeurs et les détaillants peuvent faire collecter les pneus usés par un collecteur homologué. La liste des collecteurs homologués peut être consultée sur le site Internet de l'organisme de gestion;

- les producteurs et importateurs, distributeurs et détaillants peuvent apporter les pneus usés à une entreprise de traitement disposant d'un permis et agréée ou homologuée par l'organisme de gestion.

§ 3. L'organisme de gestion rédige un plan de collecte régissant les modalités pratiques de collecte pratiques. Ce plan est soumis pour approbation à Bruxelles Environnement - IBGE.

§ 4. L'organisme de gestion rédigera un contrat type pour la collecte et le tri des pneus usés qui permettra au minimum d'atteindre les objectifs dans cette convention environnementale.

§ 5. Les points de collecte enregistrés s'engagent à ne livrer les pneus valorisables à ou à les faire collecter que par des opérateurs homologués. Par ailleurs, les dits points de collecte s'engagent à rapporter à l'organisme de gestion les quantités de pneus qui auraient été évacués par des opérateurs non homologués en vue d'être rechappés.

Art. 8. Collecte de pneus usés auprès des personnes morales de droit public

§ 1^{er}. Conformément à l'article 7, § 1^{er}, les producteurs et importateurs, distributeurs et détaillants veilleront à ce que le réseau de collecte ait une couverture géographique suffisante sans avoir recours aux parcs à conteneurs des personnes morales de droit public.

§ 2. Lorsque des personnes morales de droit public souhaitent faire collecter des pneus usés à charge de l'organisme de gestion, elles devront conclure une convention avec ce dernier. La liste des collecteurs peut être consultée sur le site Internet de l'organisme de gestion.

§ 3. L'organisme de gestion rédigera une convention type avec les personnes morales de droit public et consultera à ce titre les fédérations des autorités locales. Celle-ci régira notamment les modalités de collecte pratiques en vue du traitement.

Art. 9. Tri

Tous les pneus usés collectés devront être triés en vue de leur réemploi et leur rechappage. A cette fin, l'organisme de gestion conclura des accords avec des opérateurs.

HOOFDSTUK 4. — *Voorbehandeling en verwerking van versleten banden***Art. 10.** Verwerking

De valoriseerbare versleten banden worden verwerkt met het oog op het halen van de doelstellingen zoals vermeld in artikel 3. Hiertoe zal het beheersorganisme overeenkomsten afsluiten met de verwerkings- of voorbehandeling bedrijven. Daarbij zal het beheersorganisme gepaste stimuli uitwerken om de doelstellingen te bereiken.

Art. 11. Modelovereenkomst

Het beheersorganisme zal de modelovereenkomsten voor voorbehandeling en verwerking ter goedkeuring voorleggen aan Leefmilieu Brussel – BIM. Deze modelovereenkomsten moeten minimaal toelaten om de doelstellingen vooropgesteld in deze milieuovereenkomst te halen.

HOOFDSTUK 5. — *Sensibilisering*

Art. 12. Het beheersorganisme zorgt voor de sensibilisering van de gebruikers in verband met de inzameling en verwerking van versleten banden in uitvoering van deze milieuovereenkomst en conform het preventieplan. Elke algemene voorlichtingscampagne die het beheersorganisme wil voeren, wordt vooraf ter goedkeuring voorgelegd aan Leefmilieu Brussel - BIM.

Art. 13. De eindverkoper moet op een duidelijk zichtbare plaats in elk van zijn verkooppunten een bericht aanbrengen waarop onder de titel "TERUGNAMEPLICHT" is aangegeven op welke wijze hij voldoet aan de bepalingen van onderhavige milieuovereenkomst en op welke wijze de koper zich kan ontdoen van zijn versleten valband. Ook bij verkoop buiten een verkoopsruimte moet de consument hierover geïnformeerd worden. Het sensibiliseringsmateriaal dat door het beheersorganisme ter beschikking wordt gesteld, is aan het voorafgaand advies van Leefmilieu Brussel - BIM onderworpen.

HOOFDSTUK 6. — *Financiering***Art. 14.** Milieubijdrage

§ 1. De producenten die een toetredings-overeenkomst met het beheersorganisme hebben afgesloten, betalen ter financiering van de activiteiten van het beheersorganisme, aan het beheersorganisme een milieubijdrage per band bij het op de Belgische markt brengen van deze band. Deze milieubijdrage kan verschillen per type band.

§ 2. Voor wat de banden van eerste montage betreft die onder het toepassingsgebied van deze milieuovereenkomst vallen, traden de verplichtingen die voortvloeien uit het hoofdstuk IV van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, in werking op 1 mei 2009.

§ 3. Het bedrag van de milieubijdrage zal bepaald worden door het beheersorganisme, rekening houdend met de vermoedelijke kosten voor ophaling en verwerking en meer in het algemeen haar verplichtingen in uitvoering van deze milieuovereenkomst. De bedragen van de milieubijdrage moeten voor advies aan Leefmilieu Brussel - BIM worden voorgelegd. De bedragen zijn jaarlijks herzienbaar.

§ 4. De producenten/invoerders, tussen-handelaars en eindverkopers verbinden zich ertoe geen banden te verkopen op de Belgische markt waarop geen milieubijdrage betaald werd of waarvoor geen sluitend systeem van terugname wordt bewezen. Deze clausule zal deel uitmaken van de toetredingsovereenkomst tot het beheersorganisme.

§ 5. De milieubijdragen met vermelding van de bedragen worden steeds, per band en per type, afzonderlijk op de factuur vermeld.

Art. 15. Financieel plan

§ 1. Het beheersorganisme legt uiterlijk 6 maanden na ondertekening van de milieuovereenkomst een financieel plan voor de looptijd van de milieuovereenkomst ter advies aan Leefmilieu Brussel - BIM voor. Dit plan bevat de berekening en de verantwoording van de milieubijdrage.

§ 2. Het beheersorganisme legt jaarlijks voor 1 oktober een actualisatie van het plan voor het volgende kalenderjaar ter advies voor.

CHAPITRE 4. — *Prétraitement et traitement des pneus usés***Art. 10.** Traitement

Les pneus usés valorisables conformément à l'article 2, § 2, point 8 de la présente convention environnementale seront traités en vue d'atteindre les objectifs tels que stipulés à l'article 3. A cette fin, l'organisme de gestion conclura des accords avec des entreprises de traitement ou de pré-traitement. Dans ce contexte, l'organisme de gestion élaborera des incitants adéquats en vue d'atteindre les objectifs.

Art. 11. Contrat type

L'organisme de gestion soumettra les contrats types de prétraitement et traitement à l'approbation de Bruxelles Environnement - IBGE. Ces contrats types devront au minimum comprendre des dispositions permettant d'atteindre les objectifs de la présente convention environnementale.

CHAPITRE 5. — *Sensibilisation*

Art. 12. L'organisme de gestion veillera à la sensibilisation des utilisateurs concernant la collecte et le traitement des pneus usés en exécution de la présente convention environnementale et conformément au plan de prévention. Toute campagne d'information générale que l'organisme de gestion souhaiterait mener devra être soumise à l'approbation préalable de Bruxelles Environnement - IBGE.

Art. 13. Le détaillant doit apposer visiblement dans chaque point de vente un avis intitulé « OBLIGATION DE REPRISE » indiquant comment il remplit les dispositions de la présente convention environnementale et comment l'acheteur peut se défaire de son pneu usé. Le consommateur sera également informé à ce propos en cas de vente hors d'un espace de vente. Le matériel de sensibilisation que l'organisme de gestion mettra à disposition, est soumis à l'avis préalable de Bruxelles Environnement - IBGE.

CHAPITRE 6. — *Financement***Art. 14.** Contribution environnementale

§ 1^{er}. Les producteurs qui ont conclu un contrat d'adhésion avec l'organisme de gestion paieront à titre de financement des activités de l'organisme de gestion, une contribution environnementale par pneu à l'organisme de gestion lors de la mise sur le marché belge dudit pneu. Cette contribution environnementale peut différer selon le type de pneu.

§ 2. En ce qui concerne les pneus de première monte qui tombent dans le champ d'application de cette convention environnementale, les obligations qui découlent du chapitre IV de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination, entrent en vigueur à partir du 1^{er} mai 2009.

§ 3. L'organisme de gestion fixera le montant des différentes contributions environnementales compte tenu des frais de collecte et de traitement et plus généralement de ses obligations en exécution de cette convention environnementale. Les montants des contributions environnementales doivent être soumis pour avis à Bruxelles Environnement - IBGE. Les montants sont révisables annuellement.

§ 4. Les producteurs/importateurs, les distributeurs et les détaillants s'engagent à ne pas vendre de pneus sur le marché belge pour lesquels il n'a pas été acquitté de contribution environnementale ou pour lesquels il ne peut pas être apporté de preuve de l'existence d'un système de reprise fermée. Cette clause figurera dans la convention d'adhésion à l'organisme de gestion.

§ 5. Les contributions environnementales avec mention des montants seront toujours indiquées séparément sur la facture, par pneu et par type de pneu.

Art. 15. Plan financier

§ 1^{er}. L'organisme de gestion soumettra pour avis à Bruxelles Environnement - IBGE au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale un plan financier pour la durée de ladite convention. Ce plan comprendra le calcul des contributions environnementales et les justifiera.

§ 2. L'organisme de gestion soumettra pour avis l'actualisation du plan pour l'année civile suivante avant le 1^{er} octobre.

HOOFDSTUK 7. — *Rapportering***Art. 16.** Rapportagetaken van het beheersorganisme

§ 1. Het beheersorganisme stelt voor 1 juli van elk jaar de volgende gegevens over het voorgaande kalenderjaar ter beschikking van Leefmilieu Brussel - BIM.

1° de totale hoeveelheid banden, uitgedrukt in kilogram, soorten en aantallen, die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op de markt werd gebracht;

2° de totale hoeveelheid versleten banden, inclusief die welke in aanmerking komen voor hergebruik, uitgedrukt in kilogram en soorten, die in het kader van de uitoefening van de terugnameplicht werd ingezameld;

3° de inrichtingen waar en de wijze waarop de ingezamelde versleten banden werden verwerkt;

4° de totale hoeveelheid versleten banden uitgedrukt in kilogram, die :

- a) werd uitgesorteerd voor hergebruik;
- b) een nieuw loopvlak kreeg;
- c) werd gebruikt voor materiaalrecyclage;
- d) energetisch werd gevaloriseerd.

§ 2. Het beheersorganisme rapporteert voor 1 juli van elk jaar ook over :

1° de toelichting bij de resultaten;

2° het preventieplan (cf. artikel 6);

3° de wijze van inzameling en verwerking, inclusief de lijst van ophalers en verwerkingsbedrijven;

4° het financieel beheer;

5° al de andere maatregelen uit het beheersplan.

Art. 17. De tussenhandelaars en de eindverkopers van banden stellen vóór 31 januari van elk jaar gegevens ter beschikking van het beheersorganisme over het aantal en soort ingezamelde banden dat werd afgevoerd voor loopvlakvernieuwing naar niet gehomologeerde operatoren tijdens het voorgaande kalenderjaar.

Art. 18. Financiële rapportering

§ 1. Het beheersorganisme en Leefmilieu Brussel - BIM wijzen gezamenlijk een doorlichtingsbedrijf aan dat ermee belast is de rekeningen van het beheersorganisme en de gegevens vermeld in artikel 16, § 2, 4°, te controleren zodat er kan worden nagegaan dat de financiële stromen worden aangewend overeenkomstig de doelstelling van deze milieuovereenkomst. Het doorlichtingsbedrijf brengt jaarlijks schriftelijk verslag uit aan het beheersorganisme en Leefmilieu Brussel - BIM.

§ 2. Leefmilieu Brussel - BIM kan elke bijkomende informatie in het kader van de doorlichting vragen die ze nuttig acht om na te gaan of de financiële stromen met de opdrachten van het beheersorganisme overeenstemmen.

Art. 19. Voor de rapportering geldt :

1° de cijfergegevens die in het kader van de terugnameplicht aan Leefmilieu Brussel - BIM worden verstrekt, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme;

2° de cijfergegevens van overbrengers en verwerkingsbedrijven die in het kader van de terugnameplicht aan het beheersorganisme of de producent/invoerder worden geleverd, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme;

3° de cijfergegevens die in het kader van de terugnameplicht door de producenten en invoerders aan het beheersorganisme worden verstrekt, worden gecertificeerd door een onafhankelijk controleorganisme. Het beheersorganisme of een door haar aangestelde derde kan deze taak overnemen op voorwaarde dat alle leden minstens eenmaal per drie jaar gecontroleerd worden en het beheersorganisme over deze actie en de resultaten jaarlijks rapporteert aan Leefmilieu Brussel - BIM;

Art. 20. Informatie

Het beheersorganisme stelt via zijn website permanent volgende informatie ter beschikking aan Leefmilieu Brussel - BIM :

1° de lijst van de producenten/invoerders die een toetredingsovereenkomst hebben afgesloten met het beheersorganisme;

2° de lijst van de geregistreerde ophaalpunten;

CHAPITRE 7. — *Rapportage***Art. 16.** Missions de rapportage de l'organisme de gestion

§ 1^{er}. Annuellement, avant le 1^{er} juillet, l'organisme de gestion mettra les données suivantes relatives à l'année civile précédente à la disposition de Bruxelles Environnement - IBGE :

1° la quantité totale de pneus, exprimée en kilogramme, sortes et unités, mise sur le marché dans la Région de Bruxelles-Capitale;

2° la quantité totale de pneus usés, y compris ceux susceptibles d'être réutilisés, exprimée en kilogramme et sortes, collectée dans le cadre de l'application de l'obligation de reprise;

3° les établissements où les pneus usés sont traités et les modes de traitement;

4° la quantité totale de pneus usés exprimée en kilogramme :

- a) triée en vue d'être réutilisée;
- b) rechapée;
- c) utilisée pour le recyclage des matériaux;
- d) valorisée énergétiquement.

§ 2. L'organisme de gestion rapportera également annuellement avant le 1^{er} juillet :

1° L'explication des résultats

2° Le plan de prévention (cf. article 6)

3° Le mode de collecte et de traitement, y compris la liste des collecteurs et entreprises de traitement;

4° La gestion financière;

5° Toutes les autres mesures du plan de gestion.

Art. 17. Les distributeurs et les détaillants de pneus mettront annuellement avant le 31 janvier de chaque année à la disposition de l'organisme de gestion, les données relatives à la quantité et les sortes de pneus collectés qui ont été évacués par des opérateurs non homologués en vue de leur rechapage, au cours de l'année civile précédente.

Art. 18. Rapportage financier

§ 1^{er}. L'organisme de gestion et Bruxelles Environnement - IBGE désigneront ensemble la société de contrôle chargée de vérifier les comptes de l'organisme de gestion et les données mentionnées à l'article 16, § 2, 4°, afin de s'assurer que les flux financiers auront été utilisés conformément aux objectifs de la présente convention environnementale. Annuellement, la société de contrôle fera un rapport écrit à l'organisme de gestion et à Bruxelles Environnement - IBGE.

§ 2. Bruxelles Environnement - IBGE peut demander toute information complémentaire qu'il estime nécessaire dans le cadre du contrôle afin de s'assurer que les flux financiers correspondent aux missions de l'organisme de gestion.

Art. 19. Les conditions de rapportage sont les suivantes :

1° les statistiques fournies à Bruxelles Environnement - IBGE dans le cadre de l'obligation de reprise seront certifiées par un organisme de contrôle indépendant;

2° les statistiques des collecteurs et des entreprises de traitement transmises à l'organisme de gestion ou au producteur/importateur dans le cadre de l'obligation de reprise seront certifiées par un organisme de contrôle indépendant;

3° les statistiques transmises à l'organisme de gestion par les producteurs et importateurs dans le cadre de l'obligation de reprise seront certifiées par un organisme de contrôle indépendant. L'organisme de gestion ou tout tiers qu'il aura désigné peut se charger de cette mission à condition que les membres soient contrôlés au moins une fois tous les trois ans et que l'organisme de gestion rapporte annuellement cette action et ses résultats à Bruxelles Environnement - IBGE;

Art. 20. Informations

L'organisme de gestion mettra en permanence les renseignements suivants à la disposition de Bruxelles Environnement - IBGE par le biais de son site Internet :

4° La liste des producteurs/importateurs qui ont conclu un contrat d'adhésion avec l'organisme de gestion;

5° La liste des points de collecte enregistrés

3° de lijst van de ophalers, sorteerders en voorbehandelingsbedrijven waarmee het beheersorganisme een overeenkomst heeft afgesloten;

4° de lijst van de gehomologeerde of erkende verwerkingsbedrijven en voorbehandelingsbedrijven waarop een beroep wordt gedaan voor de verwerking van de in uitvoering van deze milieuovereenkomst teruggenomen versleten banden.

Art. 21. Confidentialiteit van de gegevens

Indien de partijen het nodig achten kan een systeem uitgewerkt worden dat de confidentialiteit van de gegevens garandeert.

HOOFDSTUK 8. — Taken en verantwoordelijkheden van de sector

Art. 22. Taken en verantwoordelijkheden van de organisaties

§ 1. De organisaties richten samen met de producenten en invoerders een beheersorganisme op onder de vorm van een vereniging zonder winstgevend doel, conform de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de vereniging zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend.

§ 2. De organisaties doen samen met de producenten en invoerders aangesloten bij het beheersorganisme het nodige om de werking van het beheersorganisme te garanderen teneinde alle afspraken uit de milieuovereenkomst te kunnen naleven.

Art. 23. Taken en verantwoordelijkheden van de producenten en invoerders

§ 1. De producenten en invoerders richten samen met de organisaties een beheersorganisme op onder de vorm van een vereniging zonder winstgevend doel conform de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de vereniging zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend.

§ 2. De producenten en invoerders sluiten een toetredingsovereenkomst af met het beheersorganisme. Het beheersorganisme stelt hiertoe een modelovereenkomst op.

§ 3. De producenten en invoerders aangesloten bij het beheersorganisme ondernemen samen met de organisaties het nodige om de werking van het beheersorganisme te garanderen teneinde alle afspraken uit de milieuovereenkomst te kunnen naleven.

§ 4. De producenten en invoerders zijn verantwoordelijk voor de financiering van het beheersorganisme.

§ 5. De producenten en invoerders doen inspanningen inzake preventie om de milieu-impact te verminderen zonder dat hierbij het veiligheidsaspect in het gedrang komt en informeren het beheersorganisme hierover ter uitvoering van de bepalingen onder het hoofdstuk preventie van deze milieuovereenkomst.

§ 6. De producenten en invoerders betalen het beheersorganisme een milieubijdrage per band bij het op de Belgische markt brengen van deze band. De producenten en invoerders verbinden zich ertoe geen banden onderworpen aan de terugnameplicht, te verkopen op de Belgische markt waarop geen milieubijdrage betaald werd of waarvoor geen sluitend systeem van terugname wordt bewezen.

§ 7. De milieubijdrage wordt afzonderlijk vermeld op de factuur conform het artikel 14, § 5.

§ 8. Conform artikel 7, § 5, verbinden de producenten en invoerders zich ertoe om valoriseerbare banden alleen af te leveren aan of te laten ophalen door gehomologeerde operatoren en om de banden afgeleverd voor loopvlakvernieuwing aan niet gehomologeerde operatoren, te rapporteren aan het beheersorganisme.

Art. 24. Taken en verantwoordelijkheden van de eindverkopers

§ 1. De eindverkopers engageren zich om alle versleten banden die aangeboden worden door particulieren gratis in ontvangst te nemen volgens de voorwaarden onder artikel 7, § 1.

§ 2. De eindverkopers van banden stellen voor 31 januari van elk jaar alle rapportagegegevens conform artikel 17 ter beschikking van het beheersorganisme.

§ 3. De eindverkopers werken mee aan de sensibilisering conform de bepalingen betreffende de sensibilisering (cf. artikelen 12 en 13) van de onderhavige milieuovereenkomst.

§ 4. Overeenkomstig artikel 7, § 5, verbinden de eindverkopers zich ertoe om valoriseerbare banden alleen af te leveren aan of te laten ophalen door gehomologeerde operatoren en om de banden afgeleverd voor loopvlakvernieuwing aan niet gehomologeerde operatoren, te rapporteren aan het beheersorganisme.

6° La liste des collecteurs et des entreprises de tri et de pré-traitement avec lesquelles l'organisme de gestion a conclu une convention;

7° La liste des entreprises de pré-traitement et de traitement homologuées ou agréées auxquelles est confié le traitement des pneus usés repris dans le cadre de la présente convention environnementale.

Art. 21. Confidentialité des données

Si les parties le jugent nécessaire, un système peut être élaboré qui garantit la confidentialité des données.

CHAPITRE 8. — Missions et responsabilités du secteur

Art. 22. Missions et responsabilités des organisations

§ 1^{er}. Les organisations créent ensemble avec les producteurs et importateurs un organisme de gestion sous la forme d'une association sans but lucratif conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité morale aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique.

§ 2. Les organisations et les producteurs et importateurs affiliés à l'organisme de gestion veilleront ensemble à garantir le fonctionnement de l'organisme de gestion afin d'observer le respect des dispositions de la présente convention environnementale.

Art. 23. Missions et responsabilités des producteurs et importateurs

§ 1^{er}. Les producteurs et importateurs créent ensemble avec les organisations un organisme de gestion sous la forme d'une association sans but lucratif conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité morale aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique.

§ 2. Les producteurs et importateurs concluent un contrat d'adhésion avec l'organisme de gestion. L'organisme de gestion établit à cet effet une convention-type.

§ 3. Les producteurs et importateurs affiliés à l'organisme de gestion veilleront ensemble avec les organisations à garantir le fonctionnement de l'organisme de gestion afin d'observer le respect des dispositions de la présente convention environnementale.

§ 4. Les producteurs et importateurs assument la responsabilité du financement de l'organisme de gestion.

§ 5. Les producteurs et importateurs prendront des initiatives de prévention en vue de réduire les nuisances environnementales sans porter atteinte à la sécurité et en informeront l'organisme de gestion en exécution des dispositions du chapitre prévention de la présente convention environnementale.

§ 6. Les producteurs et importateurs acquitteront une contribution environnementale par pneu à l'organisme de gestion lors de la mise sur le marché belge dudit pneu. Les producteurs et importateurs s'engagent à ne pas commercialiser de pneus sur le marché belge pour lesquels il n'aura pas été acquitté de contribution environnementale ou l'existence d'un système de reprise fermée ne pourra pas être démontrée.

§ 7. La contribution environnementale est mentionnée séparément sur la facture conformément à l'article 14, § 5.

§ 8. Conformément à l'article 7, § 5, les producteurs et importateurs s'engagent à ne livrer les pneus valorisables à ou à les faire collecter que par des opérateurs homologués et à rapporter à l'organisation de gestion les quantités de pneus évacués par des opérateurs non homologués en vue de rechapage.

Art. 24. Missions et responsabilités des détaillants

§ 1^{er}. Les détaillants s'engagent à reprendre gratuitement les pneus usés présentés par des particuliers conformément aux conditions stipulées à l'article 7, § 1^{er}.

§ 2. Les détaillants de pneus mettront annuellement, avant le 31 janvier de chaque année toutes les données rapportées à disposition de l'organisme de gestion conformément à l'article 17.

§ 3. Les détaillants participeront à la sensibilisation conformément aux dispositions relatives à la sensibilisation (cf. articles 12 et 13) de la présente convention environnementale.

§ 4. Conformément à l'article 7, § 5, les détaillants s'engagent à ne livrer les pneus valorisables à ou à les faire collecter que par des opérateurs homologués et à rapporter à l'organisation de gestion les quantités de pneus évacués par des opérateurs non homologués en vue de rechapage.

§ 5. De milieubijdrage, zoals bepaald in artikel 14, wordt toegepast bij montage van een nieuwe band, behalve indien de klant het bewijs voorlegt dat deze milieubijdrage reeds werd betaald. De geïnde bijdrage zal aan het beheersorganisme doorgestort worden conform de bepalingen van artikel 14.

§ 6. De eindverkopers vermelden de milieubijdrage afzonderlijk op de factuur conform artikel 14, § 5.

Art. 25. Taken en verantwoordelijkheden van de tussenhandelaars

§ 1. De tussenhandelaars engageren zich om alle versleten banden die aangeboden worden door particulieren, gratis in ontvangst te nemen volgens de voorwaarden onder artikel 7, § 1.

§ 2. De tussenhandelaars in banden stellen voor 31 januari van elk jaar alle rapportagegegevens conform artikel 17 ter beschikking van het beheersorganisme.

§ 3. De tussenhandelaars werken mee aan de sensibilisering conform de artikelen 12 en 13 van de onderhavige milieuovereenkomst.

§ 4. Overeenkomstig artikel 7, § 5, verbinden de tussenhandelaars zich ertoe om valoriseerbare banden alleen af te leveren aan of te laten ophalen door gehomologeerde operatoren en om de banden afgeleverd voor loopvlakvernieuwing aan niet gehomologeerde operatoren, te rapporteren aan het beheersorganisme.

§ 5. De milieubijdrage zoals bepaald in artikel 14 wordt toegepast bij montage van een nieuwe band, behalve indien de klant het bewijs voorlegt dat deze milieubijdrage reeds werd betaald. De geïnde bijdrage zal aan het beheersorganisme doorgestort worden conform de bepalingen van artikel 14.

§ 6. De tussenhandelaars vermelden de milieubijdrage afzonderlijk op de factuur conform artikel 14, § 5.

HOOFDSTUK 9. — *Taken van het beheersorganisme*

Art. 26. Het beheersorganisme zal alle beheerstaken op zich nemen die nodig zijn voor de uitvoering van de milieuovereenkomst, onder meer :

- 1° de initiatieven inzake preventie;
- 2° de sensibilisering conform artikel 12;
- 3° het beheer van de ophaling van versleten banden;
- 4° het beheer van de verwerking van de versleten banden;
- 5° het voldoen aan de informatieverplichtingen aan Leefmilieu Brussel - BIM en aan de actoren betrokken bij de uitvoering van deze milieuovereenkomst;
- 6° het opzetten van een controlesysteem samen met de tussenhandelaars en operatoren in verband met de herkomst van de versleten banden;
- 7° de monitoring van de resultaten en de uitvoering van de andere bepalingen van deze milieuovereenkomst;
- 8° de rapportering aan Leefmilieu Brussel - BIM conform de bepalingen uit hoofdstuk 7 van deze milieuovereenkomst;
- 9° de onderzoeken bedoeld in artikel 3, § 1, § 3 en § 4.

Art. 27. Het beheersorganisme streeft naar een zo groot mogelijke uniformiteit inzake administratieve procedures en logistiek.

Art. 28. Beheersplan

Het beheersorganisme legt uiterlijk 6 maanden na ondertekening van de milieuovereenkomst een beheersplan ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel - BIM voor de looptijd van de milieuovereenkomst, waarin het aangeeft hoe het de bepalingen van de milieuovereenkomst zal uitvoeren. Het beheersplan bevat minimaal uitvoeringsmodaliteiten van de bepalingen in artikel 26. Het beheersorganisme legt jaarlijks vóór 1 oktober een actualisatie voor het volgende kalenderjaar ter goedkeuring voor.

Art. 29. Financieel plan

Het beheersorganisme legt uiterlijk 6 maanden na ondertekening van de milieuovereenkomst een financieel plan inclusief de berekening van bijdragen voor de looptijd van de milieuovereenkomst ter advies voor aan Leefmilieu Brussel - BIM. Het beheersorganisme legt jaarlijks voor 1 oktober een actualisatie voor het volgende kalenderjaar ter advies voor aan Leefmilieu Brussel - BIM.

§ 5. La contribution environnementale telle que définie à l'article 14 est appliquée lors du montage d'un pneu neuf sauf lorsque le client apporte la preuve que ladite contribution environnementale a déjà été acquittée. Le montant perçu sera reversé à l'organisme de gestion conformément aux dispositions de l'article 14.

§ 6. Les détaillants mentionnent la contribution environnementale séparément sur la facture conformément à l'article 14, § 5.

Art. 25. Missions et responsabilités des distributeurs

§ 1^{er}. Les distributeurs s'engagent à reprendre gratuitement les pneus usés présentés par des particuliers conformément aux conditions stipulées à l'article 7, § 1^{er}.

§ 2. Les distributeurs de pneus mettront annuellement avant le 31 janvier de chaque année toutes les données rapportées à disposition de l'organisme de gestion conformément à l'article 17.

§ 3. Les distributeurs participeront à la sensibilisation conformément aux dispositions des articles 12 et 13 de la présente convention environnementale.

§ 4. Conformément à l'article 7, § 5, les distributeurs s'engagent à ne livrer les pneus valorisables à ou à les faire collecter que par des opérateurs homologués et à rapporter à l'organisation de gestion les quantités de pneus évacués par des opérateurs non homologués en vue de rechapage.

§ 5. La contribution environnementale telle que définie à l'article 14 est appliquée lors du montage d'un pneu neuf sauf lorsque le client apporte la preuve que ladite contribution environnementale a déjà été acquittée. Le montant perçu sera reversé à l'organisme de gestion conformément aux dispositions de l'article 14.

§ 6. Les distributeurs mentionnent la contribution environnementale séparément sur la facture conformément à l'article 14, § 5.

CHAPITRE 9. — *Missions de l'organisme de gestion*

Art. 26. L'organisme de gestion assumera toutes les tâches de gestion indispensables à la mise en application de la convention environnementale, notamment :

- 1° les initiatives en matière de prévention;
- 2° la sensibilisation conformément à l'article 12;
- 3° la gestion de la collecte des pneus usés;
- 4° la gestion du traitement des pneus usés;
- 5° le respect des obligations d'information à Bruxelles Environnement - IBGE et aux acteurs impliqués dans la mise en application de la présente convention environnementale;
- 6° la mise en place d'un système de contrôle de la provenance des pneus usés avec les distributeurs et les opérateurs;
- 7° la surveillance des résultats et de la mise en application des autres dispositions de la présente convention environnementale;
- 8° le rapportage à Bruxelles Environnement - IBGE conformément au chapitre 7 de la présente convention environnementale;
- 9° les études mentionnées dans l'article 3, § 1^{er}, § 3 et § 4.

Art. 27. L'organisme de gestion vise à la plus grande harmonisation possible en matière de procédures administratives et logistiques.

Art. 28. Plan de gestion

L'organisme de gestion déposera au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale un plan de gestion pour la durée de ladite convention environnementale à l'approbation de Bruxelles Environnement - IBGE où il indiquera comment il mettra en application les dispositions de la convention environnementale. Le plan de gestion comportera au minimum les modalités d'exécution des dispositions à l'article 26. Annuellement, avant le 1^{er} octobre, l'organisme de gestion déposera pour approbation l'actualisation pour l'année civile suivante.

Art. 29. Plan financier

L'organisme de gestion déposera au plus tard six mois après la signature de la convention environnementale un plan financier, y compris le calcul des contributions éventuelles, pour la durée de ladite convention environnementale à l'avis de Bruxelles Environnement - IBGE. Annuellement, avant le 1^{er} octobre, l'organisme de gestion soumettra à l'avis de Bruxelles Environnement - IBGE l'actualisation pour l'année civile suivante.

Art. 30. Modelovereenkomsten

Het beheersorganisme legt alle modelovereenkomsten die ter uitvoering van deze milieuovereenkomst gebruikt worden ten laatste 6 maanden na de ondertekening van de milieuovereenkomst ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel - BIM. Elke wijziging in modelovereenkomsten moet vooraf door Leefmilieu Brussel - BIM goedgekeurd worden.

Art. 31. Raad van Bestuur

Leefmilieu Brussel - BIM zal namens het Gewest de rol van waarnemer vervullen in de raad van bestuur en de algemene vergadering van het beheersorganisme. Daartoe ontvangt Leefmilieu Brussel - BIM tijdig de uitnodigingen en verslagen. In de raad van bestuur van het beheersorganisme zetelt minstens één afgevaardigde van de distributie.

Art. 32. Overleg

Met het oog op de uitvoering van deze milieuovereenkomst zal het beheersorganisme in functie van het thema overleg plegen met de representatieve organisaties die de eindverkoopers of de tussenhandelaars of de lokale overheden of de ophalers of de verwerkingsbedrijven vertegenwoordigen. Het beheersorganisme zal ook op vraag van Leefmilieu Brussel - BIM of de overkoepelende verenigingen van de betrokken actoren overleg organiseren met deze overkoepelende verenigingen van de betrokken actoren.

Art. 33. Toetreding

§ 1. Het beheersorganisme mag de toetreding van geen enkele onderneming weigeren waarop de in deze milieubeleidovereenkomst bedoelde terugnameplicht van toepassing zou kunnen zijn. Het beheersorganisme kan van deze verplichting afwijken indien er ernstige redenen zijn en na goedkeuring van Leefmilieu Brussel - BIM.

§ 2? Het beheersorganisme legt de toetredingsovereenkomst ter advies voor aan Leefmilieu Brussel - BIM.

HOOFDSTUK 10. — Engagements van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Art. 34. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal overleggen met de andere gewestelijke overheden om in de mate van het mogelijke een geharmoniseerde gewestelijke regelgeving voor het Belgische grondgebied inzake terugnameplicht van versleten banden te hanteren.

Art. 35. Leefmilieu Brussel - BIM zal er namens het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over waken dat de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 maart 1991 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen en het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering, stringent worden toegepast en overtredingen worden geverbaliseerd.

Art. 36. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verbindt er zich toe het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 tot invoering van een terugnameplicht voor sommige afvalstoffen met het oog op hun nuttige toepassing of hun verwijdering te amenderen teneinde de uitvoering van deze milieuovereenkomst mogelijk te maken.

Art. 37. De verplichtingen in deze milieuovereenkomst zullen aangepast worden aan de bepalingen van een eventuele Europese regelgeving betreffende versleten banden indien de verplichtingen strijdig zijn met deze Europese regelgeving. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest neemt de nodige initiatieven om op een uniforme wijze te komen tot een Europese regelgeving.

Art. 38. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verbindt er zich toe, na overleg met het beheersorganisme, initiatieven te nemen die kunnen bijdragen tot het bereiken van de doelstellingen van deze milieuovereenkomst onder andere door :

1° op haar niveau de nodige aanvullende reglementaire bepalingen te treffen;

2° aandacht te besteden aan de bestemming van afvalstoffen bij controles en andere dossierbehandeling;

3° een voorbeeldfunctie te vervullen bij de aankoop van diensten, werken en producten door in overheidsopdrachten oog te hebben voor een ethisch en duurzaam aankoopbeheer.

Art. 30. Conventions types

L'organisme de gestion soumettra à l'accord de Bruxelles Environnement - IBGE toutes les conventions types en exécution de la présente convention environnementale au plus tard six mois après signature de cette dernière. Toute modification à une convention type sera approuvée au préalable par Bruxelles Environnement - IBGE.

Art. 31. Conseil d'Administration

Bruxelles Environnement - IBGE jouera, au nom de la Région, le rôle d'observateur au conseil d'administration et à l'assemblée générale de l'organisme de gestion. A cet effet, il sera invité en temps utile à participer aux réunions que l'organisme de gestion organisera et en recevra le rapport. Au moins un représentant de la distribution siège dans le conseil d'administration de l'organisme de gestion.

Art. 32. Concertation

Aux fins de l'exécution de la présente convention environnementale, l'organisme de gestion se concertera avec les organisations représentant les détaillants ou les distributeurs ou les autorités locales ou les collecteurs ou les entreprises de traitement en fonction du sujet. L'organisme de gestion se concertera à la demande de Bruxelles Environnement - IBGE ou à la demande des organisations représentant les autres acteurs concernés avec ces organisations représentant les acteurs concernés.

Art. 33. Adhésion

§ 1 L'organisme de gestion ne pourra en aucun cas refuser l'adhésion d'une entreprise soumise à l'obligation de reprise visée dans la présente convention environnementale. L'organisme de gestion pourra déroger à cette obligation pour motif grave après approbation de Bruxelles Environnement - IBGE.

§ 2 L'organisme de gestion soumettra la convention d'adhésion pour avis à Bruxelles Environnement - IBGE.

CHAPITRE 10. — Engagements de la Région de Bruxelles-Capitale

Art. 34. La Région de Bruxelles-Capitale consultera les autres autorités régionales pour que, dans la mesure du possible, la réglementation relative à l'obligation de reprise des pneus usés entre en vigueur de manière harmonisée dans les trois Régions du territoire belge.

Art. 35. Bruxelles Environnement - IBGE veillera au nom de la Région de Bruxelles-Capitale à ce que l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur élimination, soient strictement appliqués et les infractions verbalisées.

Art. 36. La Région de Bruxelles-Capitale s'engage à amender l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 instaurant une obligation de reprise de certains déchets en vue de leur valorisation ou de leur afin de permettre la mise en application de la présente convention environnementale.

Art. 37. Le cas échéant, les obligations de la présente convention environnementale seront adaptées aux dispositions de toute réglementation européenne relative aux pneus usés au cas où ces obligations y seraient contradictoires. La Région de Bruxelles-Capitale prendra les initiatives afin d'arriver de façon uniforme à une réglementation européenne.

Art. 38. La Région de Bruxelles-Capitale s'engage, après concertation avec l'organisme de gestion, à prendre des initiatives pouvant contribuer à atteindre les objectifs de la présente convention environnementale, notamment :

1° en prenant les dispositions réglementaires complémentaires à son niveau;

2° apporter de l'attention à la destination des déchets lors des contrôles et autres traitement des dossiers;

3° montrer l'exemple lors de l'achat de services, travaux et produits en donnant préférence lors des marchés publics à une politique d'achat éthique et durable.

HOOFDSTUK 11. — *Versleten banden die als afdeklaag gebruikt worden bij landbouwers*

Art. 39. Buiten het kader van de wetgeving met betrekking tot de terugnameplicht, engageren de producenten, het beheersorganisme en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zich om in samenwerking met de landbouwsector, oplossingen te zoeken voor de inzameling en verwerking van de versleten banden die als afdeklaag gebruikt worden in de landbouwsector. De middelen die hiervoor zouden worden ingezet, mogen de uitvoering van de terugnameplicht niet in het gevaar brengen en moeten in verhouding staan tot de financiële mogelijkheden van het beheersorganisme en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

HOOFDSTUK 12. — *Slotbepalingen*

Art. 40. Geschillencommissie

§ 1. In geval van een geschil over de uitvoering van de milieuovereenkomst zal een geschillencommissie samengesteld worden. Deze commissie wordt ad hoc samengesteld (afhankelijk van de aard van het geschil) en bestaat altijd uit twee vertegenwoordigers van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en twee vertegenwoordigers van het beheersorganisme. De voorzitter wordt gekozen uit de vertegenwoordigers van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in consensus aangeduid door de 4 vertegenwoordigers.

§ 2. De beslissingen worden bij consensus genomen. Indien geen consensus kan worden bereikt, brengt de geschillencommissie verslag uit bij de bevoegde Minister.

Art. 41. Duur en einde van de milieuovereenkomst

§ 1. De milieuovereenkomst treedt in werking op de tiende dag na de publicatie van de milieuovereenkomst in het *Belgisch Staatsblad*, conform het artikel 6 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten.

§ 2. De milieuovereenkomst wordt afgesloten voor de duur van vijf jaar.

§ 3. Met het akkoord van alle partijen kan de onderhavige milieuovereenkomst gedurende haar geldigheidsperiode geamendeerd worden, zoals gestipuleerd in het artikel 10 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de milieuovereenkomsten.

§ 4. Deze milieuovereenkomst kan worden opgezegd mits inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden. Indien de opzegging niet uitgaat van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, moet zij gebeuren door de andere partijen gezamenlijk.

De kennisgeving van de opzegging gebeurt op straffe van nietigheid, hetzij bij een ter post aangetekende brief, hetzij bij deurwaardersexploot. De opzeggingstermijn begint te lopen vanaf de eerste dag van de maand volgend op de kennisgeving.

Art. 42. Bevoegdheidsbeding

Elk geschil dat uit deze milieuovereenkomst ontstaat of ermee verband houdt en waarvoor geen oplossing kan worden gevonden in de geschillencommissie zoals bedoeld in artikel 40 van deze milieuovereenkomst, wordt voorgelegd aan de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

CHAPITRE 11. — *Pneus usés utilisés comme couverture de silos par les agriculteurs*

Art. 39. En dehors du cadre de la législation relative à l'obligation de reprise, les producteurs, l'organisme de gestion et la Région de Bruxelles-Capitale s'engagent à chercher ensemble avec le secteur agricole des solutions pour la collecte et le traitement des pneus qui sont utilisés comme couverture des silos dans le secteur agricole. Les moyens qui seraient utilisés à cette fin ne peuvent pas mettre en péril l'exécution de l'obligation de reprise et doivent être en fonction des possibilités financières de l'organisme de gestion et de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE 12. — *Dispositions finales*

Art. 40. Commission des litiges

§ 1^{er}. Une commission de litige sera constituée en cas de litige portant sur l'exécution de la convention environnementale. Cette commission sera composée ad hoc (en fonction de la nature du litige) et consistera toujours en deux représentants de la Région de Bruxelles-Capitale et deux représentants de l'organisme de gestion. Le président est élu parmi les représentants de la Région de Bruxelles-Capitale avec le consensus des quatre représentants.

§ 2. Les décisions seront prises par consensus. Si aucun consensus n'est atteint, la commission de litige fera rapport au Ministre compétent.

Art. 41. Durée et échéance de la convention environnementale

§ 1^{er}. La convention environnementale entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*, conformément à l'article 6 de l'ordonnance du 29 avril 2004 relative aux conventions environnementales.

§ 2. La convention environnementale est conclue pour une période de cinq ans.

§ 3. Avec l'accord de toutes les parties, la présente convention environnementale peut être amendée pendant sa période de validité, comme stipulé à l'article 10 de l'ordonnance du 29 avril 2004 relative aux conventions environnementales.

§ 4. La présente convention environnementale peut être résiliée moyennant le respect d'un délai de préavis de six mois. Si la résiliation n'émane pas de la Région de Bruxelles-Capitale, elle devra émaner de toutes les autres parties conjointement.

La notification du préavis se fera, sous peine de nullité, soit par lettre recommandée à la poste soit, par exploit d'huissier. Le délai de préavis entre en vigueur à partir du premier jour du mois suivant la notification.

Art. 42. Clause de compétence

Tout litige naissant de la présente convention environnementale ou y afférente pour laquelle la commission de litige ne trouve pas de solution comme stipulé à l'article 40 de la présente convention environnementale, relève de la compétence des tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Art. 43. Slotbepaling

De milieuvereenkomst wordt gesloten te Brussel, op 6 februari 2012, en wordt ondertekend door de vertegenwoordigers van alle partijen. Elke partij erkent haar exemplaar van de milieuvereenkomst te hebben ontvangen.

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Voor de organisaties :

Voor de VZW FEDERAUTO, de Belgische Confederatie
van de Autohandel en -reparatie en van de aanverwante Sectoren :
De heer F. VAN HOE

Voor de VZW Federatie Automateriaal :
De heer L. NELISSEN

Voor de VZW SIGMA, Federatie van de Algemeen Vertegenwoordigers
van Materieel voor Openbare en Private Werken, voor de Bouw en
voor Goederenbehandeling :

De Voorzitter,
De heer D. VAN HAUT

Voor de VZW AGRIMADIS, Groepering van Alleenvertegenwoordigers
van Landbouw-, Tuinbouw- en Tuinmaterieel :

De Voorzitter,
De heer J. VERVAET

Voor de VZW VEREMABEL, Groepering van de Verkopers-
Herstellers van Tractoren en Landbouwmachines in België :

De Voorzitter,
De heer J. MERCKX

Voor de VZW FEBIAC, Belgische Federatie der Auto
en Rijwielnijverheden :

De Voorzitter,
De heer Th. van KAN

Art. 43. Clause finale

La convention environnementale a été conclue à Bruxelles, le 6 février 2012 et signée par les représentants de toutes les parties dont chacune reconnaît en avoir reçu un exemplaire de la convention environnementale.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre de l'Environnement
du Gouvernement de Bruxelles-Capitale,
Mme E. HUYTEBROECK

Pour les organisations :

Pour l'ASBL Confédération belge pour le Commerce
et la Réparation automobiles et les Secteurs connexes :
M. F. VAN HOE

Pour l'ASBL Fédération du Matériel pour l'Automobile :
M. L. NELISSEN

Pour l'ASBL SIGMA, Groupement des Représentants généraux
de Matériels pour les Travaux publics et privés, le Bâtiment
et la Manutention :

Le Président,
M. D. VAN HAUT

Pour l'ASBL AGRIMADIS, Groupement des Représentants généraux
du Matériel agricole, horticole et de jardinage :

Le Président,
M. J. VERVAET

Pour l'ASBL VEREMABEL, Groupement des Vendeurs-Réparateurs
de Tracteurs et Machines agricoles de Belgique :

Le Président,
M. J. MERCKX

Pour l'ASBL FEBIAC, la Fédération belge de l'Industrie
de l'Automobile et du Cycle la Confédération sise à 1200 Bruxelles :

Le Président,
M. Th. van KAN

MINISTERIE**VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2012/31064]

**Oproep tot mobiliteit
naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Er wordt een betrekking van attaché (rang A 1) behorend tot het Franse taalkader vacant verklaard bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (MBHG); de betrekking is te begeven via externe mobiliteit op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 oktober 2002 houdende regeling van de mobiliteit in sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Oproep tot de kandidaten

Deze externe mobiliteit geldt voor volgende ministeries en instellingen van openbaar nut van de federale Overheid, de Gemeenschappen, de beide overige Gewesten, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die niet vermeld worden in artikel 3, 2° van bovengenoemd besluit.

Deze betrekking is uitsluitend voorbehouden aan personeelsleden die houder zijn van een masterdiploma of licentiaatsdiploma in de rechten, richting stedenbouw en ruimtelijke ordening. Inzicht in bewaring en restauratie van erfgoed is een pluspunt. Deze attaché (m/v) zal worden ingedeeld bij de Grondregie van Mobiliteit Brussel. Hij/zij zal het diensthoofd bijstaan in het grondbeheer van de onroerende eigendommen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Een ervaring in de vastgoedsector van minimum 3 jaar is wenselijk.

Het MBHG biedt erg aantrekkelijke voordelen. De gedetailleerde functiebeschrijving alsmede de lijst van voordelen kunnen geraadpleegd worden op de site www.bruijob.be. Deze betrekking draagt het kenmerk 1190.

MINISTERE**DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2012/31064]

**Appel à la mobilité
vers le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale**

Un emploi vacant d'attaché (rang A1) au cadre linguistique français du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale (MRBC), à conférer par mobilité externe en vertu de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 octobre 2002 fixant le régime de mobilité au sein de certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale. — Appel aux candidats

Sont visés par la mobilité externe les ministères et organismes d'intérêt public dépendant de l'Etat fédéral, des Communautés et des autres Régions, la commission communautaire française, la commission communautaire flamande, la commission communautaire commune et les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale autres que ceux visés à l'article 3, 2° de l'arrêté susvisé.

Cet emploi est exclusivement réservé à des agents titulaires d'un diplôme de master ou de licence en droit avec une orientation en urbanisme et aménagement du territoire. Une approche de la conservation et de la restauration du patrimoine est un plus. Cet attaché(e) sera affecté(e) à la Régie foncière de Bruxelles-Mobilité. Il/elle sera chargé(e) d'assister le chef de service dans la gestion foncière des propriétés immobilières de la Région de Bruxelles-Capitale.

Une expérience dans le secteur immobilier de minimum 3 ans est souhaitée.

Les avantages offerts par le MRBC sont particulièrement attractifs. La description de fonction détaillée de cet emploi ainsi que la liste des avantages sont disponibles sur le site www.bruijob.be. Cet emploi porte le code fonction 1190.

Voor overheveling via externe mobiliteit komen alleen vastbenoemde ambtenaren van de Franse taalrol met een graad die het equivalent is van de wervingsgraad in aanmerking die zich in de stand dienstactiviteit bevinden en die na evaluatie een vermelding verkregen hebben die het equivalent is van de vermelding « voldoende » bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Belangstellenden worden verzocht hun kandidatuur aangetekend in te dienen bij de heer C. LAMOULINE, secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel, binnen een termijn van 15 werkdagen die ingaat op de eerste werkdag na de bekendmaking van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de datumstempel van de post geldt als bewijs).

In de kandidatuur dienen verplicht de naam, voornamen, benoemingsdatum en administratieve stand van de kandidaat (kandidate) en de precieze gegevens van de administratie waaruit hij/zij afkomstig is te worden vermeld. Er behoort een gedetailleerde *curriculum vitae* bijgevoegd te worden evenals een schrijven ter uitvoerige motivering van de kandidatuur en een kopie van het laatste benoemingsbesluit.

Sont exclusivement susceptibles d'être transférés par la mobilité externe, les agents statutaires du rôle linguistique français titulaires d'un grade équivalent au grade de recrutement, qui se trouvent dans une position d'activité de service et qui ont obtenu, au terme de leur évaluation, une mention équivalente à la mention « satisfaisant » en vigueur au ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature, sous pli recommandé, à M. C. LAMOULINE, Secrétaire général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, boulevard du Jardin Botanique 20, à 1035 Bruxelles, dans un délai de 15 jours ouvrables, qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit celui de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

L'acte de candidature doit obligatoirement mentionner le nom, les prénoms, la date de nomination, la position administrative du/de la candidat(e) et les coordonnées précises de l'administration dont il/elle est originaire. Il doit être accompagné d'un *curriculum vitae* détaillé, d'une lettre de motivation circonstanciée et d'une copie de l'arrêté de nomination le plus récent.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31065]

Oproep tot mobiliteit naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Er wordt een betrekking van assistent (rang B 1) behorend tot het Franse taalkader vacant verklaard bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (MBHG); de betrekking is te begeben via externe mobiliteit op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 oktober 2002 houdende regeling van de mobiliteit in sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Oproep tot de kandidaten

Deze externe mobiliteit geldt voor volgende ministeries en instellingen van openbaar nut van de federale Overheid, de Gemeenschappen, de beide overige Gewesten, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die niet vermeld worden in artikel 3, 2° van bovengenoemd besluit.

Deze betrekking is uitsluitend voorbehouden voor personeelsleden die houder zijn van een graduaats-, bachelor- of kandidaatsdiploma in een in toerisme geëiste richting. Die assistent(e) zal worden ingedeeld bij de Directie Conceptie en Coördinatie van het Bestuur Economie en Werkgelegenheid. Hij/zij wordt belast met het dagelijks beheer van de erkenningsdossiers van reisagentschappen evenals met de organisatie van het beheer van de dossiers. Ervaring in het dagelijks beheer van administratieve erkenningsdossiers is een pluspunt.

Het MBHG biedt erg aantrekkelijke voordelen.

De gedetailleerde functiebeschrijving alsmede de lijst van voordelen kunnen geraadpleegd worden op de site www.bruijob.be. Deze betrekking draagt het kenmerk 1270.

Voor overheveling via externe mobiliteit komen alleen vastbenoemde ambtenaren van de Franse taalrol met een graad die het equivalent is van de wervingsgraad in aanmerking die zich in de stand dienstactiviteit bevinden en die na evaluatie een vermelding verkregen hebben die het equivalent is van de vermelding « voldoende » bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Belangstellenden worden verzocht hun kandidatuur aangetekend in te dienen bij de heer C. LAMOULINE, secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Kruidtuinlaan 20, te 1035 Brussel, binnen een termijn van 15 werkdagen die ingaat op de eerste werkdag na de bekendmaking van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de datumstempel van de post geldt als bewijs).

In de kandidatuur dienen verplicht de naam, voornamen, benoemingsdatum en administratieve stand van de kandidaat (kandidate) en de precieze gegevens van de administratie waaruit hij/zij afkomstig is te worden vermeld. Er behoort een gedetailleerde *curriculum vitae* bijgevoegd te worden evenals een schrijven ter uitvoerige motivering van de kandidatuur en een kopie van het laatste benoemingsbesluit.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31065]

Appel à la mobilité vers le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Un emploi vacant d'assistant (rang B 1) au cadre linguistique français du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale (MRBC), à conférer par mobilité externe en vertu de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 octobre 2002 fixant le régime de mobilité au sein de certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale. — Appel aux candidats

Sont visés par la mobilité externe les ministères et organismes d'intérêt public dépendant de l'Etat fédéral, des Communautés et des autres Régions, la commission communautaire française, la commission communautaire flamande, la commission communautaire commune et les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale autres que ceux visés à l'article 3, 2° de l'arrêté susvisé.

Cet emploi est exclusivement réservé à des agents titulaires d'un diplôme de graduat, baccalauréat ou de candidatures avec une orientation exigée en tourisme. Cet(te) assistant(e) sera affecté(e) à la direction Conception et Coordination au sein de l'Administration de l'Economie et de l'Emploi. Il/elle sera chargé(e) de la gestion quotidienne des dossiers d'agrément des agences de voyage ainsi que de la mise en place de l'organisation de la gestion des dossiers. Une expérience en gestion quotidienne de dossiers administratifs d'agrément est un atout.

Les avantages offerts par le MRBC sont particulièrement attractifs.

La description de fonction de cet emploi ainsi que la liste des avantages sont disponibles sur le site www.bruijob.be. Cet emploi porte le code fonction 1270.

Sont exclusivement susceptibles d'être transférés par la mobilité externe, les agents statutaires du rôle linguistique français titulaires d'un grade équivalent au grade de recrutement, qui se trouvent dans une position d'activité de service et qui ont obtenu, au terme de leur évaluation, une mention équivalente à la mention « satisfaisant » en vigueur au ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature, sous pli recommandé, à M. C. LAMOULINE, Secrétaire général du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, boulevard du Jardin Botanique 20, à 1035 Bruxelles, dans un délai de 15 jours ouvrables, qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit celui de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

L'acte de candidature doit obligatoirement mentionner le nom, les prénoms, la date de nomination, la position administrative du/de la candidat(e) et les coordonnées précises de l'administration dont il/elle est originaire. Il doit être accompagné d'un *curriculum vitae* détaillé, d'une lettre de motivation circonstanciée et d'une copie de l'arrêté de nomination le plus récent.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen

Statuten

Wijziging d.d. 30 januari 2012

1. Aanpassing artikel 20, 11°

« 11° het vaststellen van (1) de administratieve en geldelijke rechtspositie van het personeel (statutairen en contractuelen), (2) de algemene voorschriften van toepassing op de contractuele werknemers en (3) van het syndicaal statuut ».

2. Schraping van artikel 20bis.

3. Aanpassing artikel 29.

« De raad van bestuur stelt de administratieve en geldelijke rechtspositie van het personeel (statutairen en contractuelen) en de algemene voorschriften van toepassing op de contractuele werknemers vast ».
(6332)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Conseil économique et social de Wallonie

Le Conseil économique et social de Wallonie organise un examen en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de secrétaires administratif(ve)s de niveau baccalauréat (agents de rang B3).

A court terme, il sera procédé au recrutement d'une personne.

Les candidat(e)s doivent être porteur(se)s à la date limite d'inscription d'un diplôme de graduat/baccalauréat professionnalisant en secrétariat de direction ou d'un diplôme d'un niveau équivalent pour autant que les candidat(e)s justifient d'une expérience de 3 ans minimum dans un emploi de secrétariat.

Vos missions :

Instauré par décret en 1983, le Conseil économique et social de Wallonie est l'organisme paritaire régional de consultation et de concertation sociale qui réunit les représentants des organisations patronales et syndicales. Le dialogue créé par le CESW est au centre de la stratégie et de la politique économiques et sociales wallonnes.

Vous aurez pour mission d'intégrer une des équipes du CESW afin d'organiser et coordonner pour une ou plusieurs personnes la gestion administrative des services. Dans ce but, vous exercerez notamment les activités suivantes :

- effectuer la mise en page des documents,
- établir et tenir à jour des systèmes de classement ou d'archivage,
- organiser des réunions,
- gérer l'emploi du temps d'un ou de plusieurs responsables,
- réceptionner et assurer le suivi des appels téléphoniques,

- mettre à jour un site internet ou extranet,
- gérer le courrier,
- effectuer des recherches documentaires.

Votre profil :

Vous possédez les aptitudes suivantes :

- maîtrise de la suite Office et actualisation des connaissances en la matière,

- excellente orthographe,
- rigueur, méthode et organisation,
- polyvalence et capacité d'adaptation,
- esprit d'initiative,
- disponibilité,
- capacité d'intégration au sein d'une équipe,
- respect de la confidentialité des informations.

La connaissance du néerlandais constitue un atout supplémentaire.

Notre offre :

- l'opportunité de valoriser vos qualifications et expériences au sein d'équipes pluridisciplinaires;

- le barème de rémunération correspondant au rang B3 de la Fonction publique wallonne (traitement de départ minimum de € 24.503,67, correspondant au salaire annuel brut adapté à l'index actuel, à moduler en fonction de l'ancienneté reconnue);

- une assurance hospitalisation avantageuse, des chèques-repas, divers avantages sociaux, un parking d'entreprise...

Conditions d'admission :

- être belge ou citoyen d'un Etat membre de l'Union européenne,
- jouir des droits civils et politiques,
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction,
- satisfaire aux lois sur la milice.

Dépôt des candidatures :

Le dossier de candidature doit être envoyé, sous pli recommandé, au plus tard le 16 mars 2012, au siège du Conseil économique et social de Wallonie, rue du Vertbois 13C, à 4000 LIEGE, à l'attention de Mme A. DEBRAS, Responsable des Ressources humaines.

Le dossier de candidature comprendra :

- une lettre de motivation,
- un curriculum vitae détaillé,
- une copie du diplôme,
- un extrait du casier judiciaire.

Des épreuves d'admission seront organisées à Liège.

(6333)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

—
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

—
Vredegerecht van het tweede kanton Antwerpen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 7 februari 2012, werd volgende beslissing uitgesproken verklaart Vereeck, Josephine, geboren op 26 maart 1932, wonende te 2030 Antwerpen, Pater Strackestraat 6/2, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Van Leuven, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Krijgslaan 9.

Antwerpen, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens. (62304)

—
Vredegerecht van het negende kanton Antwerpen

—
Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 12A61 op 9 februari 2012, werd Rooms, Irma, geboren te Sint-Niklaas op 21 juli 1918, wonende te 2600 Berchem, Saffierstraat 122, verblijvende zorgbedrijf « Gitschotelhof » te 2140 Borgerhout, Lodewijk Van Berckenlaan 361, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Van Dermeulen, Paul François Germaine, geboren te Berchem op 16 mei 1960, chauffeur, wonende te 2140 Borgerhout, Lodewijk Van Berckenlaan 184.

Antwerpen, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira. (62305)

—
Vredegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

—
Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 14 februari 2012, werd Chantraine, Jozef Valentijn, weduwaer van Mevr. Maria Louisa Josepha Elsermans, geboren te Antwerpen op 22 juli 1918, wonende te 2100 Deurne, woonzorgcentrum « De Pelikaan », afd. De Blauwe Reiger, kamer 18, Bosuilplein 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Chantraine, Gerda Dorine Pierrette, echtgenote van de heer Jean Mathilda Jozef Van Wolput, geboren te Berchem op 28 november 1955, wonende te 2900 Schoten, Ridder Walter Van Havelaan 22/0012.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 3 februari 2012.

Deurne, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (62306)

—
Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 14 februari 2012, werd Kislenko, Tatiana, weduwe van de heer Henri Denissen, geboren te Schachty-Rostov (U.S.S.R.) op 3 maart 1924, wonende te 2150 Borsbeek, Frans Beirenslaan 241, verblijvende te 2100 Deurne, A.Z. « Monica », campus « Deurne », Florent Pauwelslei 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Denissen, Paul, uit de echt gescheiden, geboren te Mortsel op 23 oktober 1952, wonende te 2150 Borsbeek, Frans Beirenslaan 241.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 1 februari 2012.

Deurne, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (62307)

—
Vredegerecht van het kanton Brasschaat

—
Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 7 februari 2012, werd Vercammen, Andreas Adriaan Johan, geboren te Bornem op 25 december 1993, wonende te 2930 Brasschaat, Max Hermanlei 118, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Boermans, Ingrid Elisa Victor, geboren te Antwerpen op 2 december 1954, maatschappelijk assistent, wonende te 2930 Brasschaat, Max Hermanlei 118.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 januari 2012.

Brasschaat, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sleenckx, Sonja. (62308)

—
Vredegerecht van het kanton Bree

—
Beschikking d.d. 9 februari 2012, Mevr. Angèle Willems, gepensioneerde, geboren te Veldwezelt op 31 december 1934, gedomicilieerd te 3680 Maaseik, Heirweg 20, verblijvend in het Noord-Limburgs « Revalidatiecentrum » gelegen te 3960 Bree, Rode Kruislaan 40, werd bij beschikking van 9 februari 2012 (dossier 12A16 - Rep. 228/2012), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegewezen als voorlopig bewindvoerder Dries, Jan Catharina Jozef Tyskens, advocaat, geboren te Bree op 13 april 1979, met kantoor te 3960 Bree, Opitterpoort 5.

Bree, 14 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys. (62309)

—
Vredegerecht van het kanton Deinze

—
Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 14 februari 2012, werd Vancraeynest, Mathias, geboren te Oudenaarde op 28 januari 1993, wonende te Deinze, Leeuwstraat 46, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vancraeynest, Francis, Leeuwstraat 46, 9800 Deinze.

Deinze, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (62310)

Vrederecht van het kanton Diest

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 2 februari 2012, verklaart de heer Degol, Jean Pierre, geboren te Diest op 16 januari 1958, gedomicilieerd te 3290 Diest, Vestenstraat 12, en thans verblijvende in het psychiatrisch ziekenhuis « Sint-Annendael » te 3290 Diest, Vestenstraat 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon: Mr. Van Attenhoven, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Kloosterstraat 26.

Diest, 14 februari 2012.

De griffier, (get.) Nik Blockx.

(62311)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 2 februari 2012, werd Mevr. Tratsaert, Christine, geboren te Gent op 23 juli 1970, bediende, wonende te 9950 Waarschoot, Berg 44, thans opgenomen en verblijvende in « PC Sint-Jan », te 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Veronique Van Asch, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Suzanne Lilarstraat 91, bus 201.

Eeklo, 9 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Belinda Kosolosky.

(62312)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 2 februari 2012, werd Mevr. Buysse, Laurenda Ernise Orpha, geboren te Lembeke op 13 oktober 1934, met rijksregisternummer 34.10.13-268.29, wonende te 9971 Kaprijke, Windgatstraat 11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Vervaet, Nancy, geboren te Sleidinge op 5 oktober 1964, wonende te 9971 Kaprijke, Kerkstraat 70.

Eeklo, 9 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Belinda Kosolosky.

(62313)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 8 februari 2012, werd Durez, Willy René, geboren te Onkerzele op 5 september 1937, gepensioneerde, gedomicilieerd te 9500 Geraardsbergen, Gemeentestraat 66, thans verblijvende in het « WZC De Populier », te 9500 Geraardsbergen, Groteweg 25B, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Browaeys, Gabrielle Marie Madeleine, geboren te Sint-Blasius-Boekel op 1 januari 1939, gepensioneerde, wonende te 9500 Geraardsbergen, Gemeentestraat 66.

Geraardsbergen, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier (get.) Jürgen Peirlinck.

(62314)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 8 februari 2012, werd Vanraes, Hilda Marguerita, geboren te Wervik op 13 november 1925, verblijvende in het « RVT Anemoon », Begonialaan 20, te 1853 Grimbergen, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: Vanraes, Daniël, wonende te 1850 Grimbergen, Achtbundersstraat 60.

Grimbergen, 14 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Christiane Vanden Wyngaert.

(62315)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,
zetel Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 8 februari 2012, werd Freddy Wilssens, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 26 mei 1951, wonende te 3080 Tervuren, Edouard Hubertlaan 108/2, opgenomen in « Ziekenhuis Inkendaal, Koninklijke Instelling VZW », Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Marc Van Eeckhoudt, advocaat, met kantoren te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Dr. A Schweitzerplein 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 11 januari 2012 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier (get.) Wendy Nerinckx.

(62316)

Vrederecht van het kanton Jette

Beschikking d.d. 30 januari 2012, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette d.d. 30 januari 2012 ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 24 februari 2012 werd de genoemde Mevr. Note, Rachel, geboren op 18 mei 1930, wonende te 1090 Jette, J. Schuermanstraat 19, onbekwaam verklaard haar goederen te beheren en voorzien van een voorlopige bewindvoerder zijnde Mr. Klaas Rosseel, advocaat te 1050 Elsene, Livornostraat 45.

Jette, 14 februari 2012.

De afgevaardigdgriffier, (get.) Pascale Naudin.

(62317)

Vrederecht van het kanton Kapellen

Vonnis d.d. 14 februari 2012, Paul Louis Odilon Van Den Ecker, geboren te Brasschaat op 6 februari 1929, wonende te 2950 Kapellen, Kerkstraat 5, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Den Ecker, Jan Rosa Willem Corneille, geboren te Kappellen op 23 november 1957, wonende te 1367 Ramillies, impasse du Piroy 5.

Kapellen, 14 februari 2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Nancy Van Zantvoort.

(62318)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Amelie Elsemans, geboren te Leuven op 12 maart 1934, gedomicilieerd te 3001 Leuven, Leeuwerikenstraat 85, verblijvende te UPC «Lubbeek», Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Wim Goossens, advocaat, kantoorhoudend te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62319)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Alberta Van Es, geboren te Kessel-Lo op 17 mei 1936, gedomicilieerd te 3210 Lubbeek, Gemeente-straat 3, verblijvende te UPC «Lubbeek», Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Wim Goossens, advocaat, kantoorhoudend te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62320)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Tom Clerckx, geboren te Leuven op 5 juli 1967, gedomicilieerd en verblijvend te 3000 Leuven, Naamsstraat 17/0302, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Andreas De Schryver, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Naamsstraat 165.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62321)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Paula Janssens, geboren te Geel op 14 september 1949, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Brouwersstraat 36/0203, verblijvende te UPC «Sint-Kamillus», Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Chris Jacobs, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62322)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Denise Van Goitsenhoven, geboren te Lubbeek op 9 februari 1942, gedomicilieerd te 3001 Leuven, Waversebaan 27/A032, verblijvende te UPC «Lubbeek», Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Erik Piron, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Weldadigheidsstraat 73/0101.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62323)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Erik Debruyne, geboren te Ardoorie op 11 augustus 1944, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Henri Regastraat 5, verblijvende te UPC «Sint-Kamillus», Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Sylvie Van Gastel, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62324)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Nys, Carla, geboren te Leuven op 6 januari 1960, licentiate, gedomicilieerd en verblijvend te 3001 Leuven, Pleinstraat 5, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Goossens, Wim, advocaat, kantoorhoudend te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62325)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Kabamba, Kapinga, geboren te Kananga (Belgisch Kongo) op 27 oktober 1940, gehuwd, gedomicilieerd en verblijvend te 3000 Leuven, Frederik Lintsstraat 33, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Sylvie Van Gastel, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62326)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 7 februari 2012, werd Björn Bielen, geboren te Heusden op 22 juni 1993, ongehuwd, gedomicilieerd en verblijvend te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Diestsestraat 253, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Wim Goossens, advocaat, kantoorhoudend te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41.

Leuven, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (62327)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het kanton Lier, verleend op 9 februari 2012, werd Peulders, Georges, geboren te Duffel op 27 juli 1946, wonende te 2570 Duffel, Hoogstraat 99, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor, te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Lier, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans. (62328)

Vrederecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 6 februari 2012.

Verklaart Vankeirsbilck, Noëlla, geboren te Markegem op 7 januari 1942, wonende te 8790 Waregem, Putmanstraat 51, opgenomen in de instelling psychiatrisch centrum Menen, te 8930 Menen, Bruggestraat 75, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : advocaat Xavier Vandenberghe, kantoorhoudend te 8790 Waregem, Stormestraat 140.

Menen, 14 februari 2012

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(62329)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verleend op 27 januari 2012, werd de heer De Backer, Achiel, geboren op 31 december 1925, wonende te 1860 Meise, Kardinaal Stercklaan 26, verblijvende Gelukkige Grijsheidstraat 1, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig toegevoegd : de heer Michiels, Paul, wonende te 1070 Anderlecht, Jean Morjastraat 34.

Sint-Jans-Molenbeek, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Peter Dhondt.

(62330)

Vrederecht van het kanton Oostende-1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 3 februari 2012, werd Cyrille Corveleyn, geboren te Stene op 18 april 1933, wonende te 8400 Oostende, WZC De Boarebreker, Kairostraat 82, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Renée Foulon, advocaat, met kantoor te 8490 Jabbeke, Aartrijksesteenweg 107.

Oostende, 3 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(62331)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Oostende 1, verleend op 3 februari 2012, werd Clementine Massart, geboren te Pironchamps op 1 november 1921, wonende te 8400 Oostende, WZC De Boarebreker, Kairostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Renée Foulon, advocaat, met kantoor te 8490 Jabbeke, Aartrijksesteenweg 107.

Oostende, 3 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(62332)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 6 februari 2012, werd Bleton, Nelly, geboren op 18 augustus 1928 te Geraardsbergen, wonende te 8434 Westende, (Middelkerke), Henri Jaspalaan 18, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Pycke, Marie-Claire, wonende te 2550 Waarloos (Kontich), Waarloosveld 42a.

Oostende, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.

(62333)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele

Bij vonnis, d.d. 8 februari 2012, met rolnummer 12A66, van de heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, werd Van De Cauter, Sabine, geboren op 8 oktober 1974, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Eduard Prissestraat 54, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Coppieters, Sonja, geboren te Zele op 23 december 1946, wonende te 9240 Zele, Koevliet 3, welke niet in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Zele, 13 februari 2012.

De griffier, (get.) Katrien Scheire.

(62334)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 16 janvier 2012, le nommé M. Hotton, Cédric (12A140), né à Bruxelles le 21 février 1987, domicilié à 1083 Ganshoren, rue de l'Eglise Saint-Martin 51, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808, « Hôpital Erasme », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Mme Woods, Alison, domiciliée à 1083 Ganshoren, rue de l'Eglise Saint-Martin 51.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(62335)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Boussu, rendue le 2 février 2012, Mme Josiane Strainchamps, née à Bruxelles le 2 août 1938, domiciliée à 7350 Thulin, résidence « Les Trois Sources », rue A. Lecomte 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son époux, M. André Louis, domicilié à 59570 Bellignies (France), Côte du Mayeur 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(62336)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 6 février 2012, M. Camille Léonce Ernest Ghislain Dupont, né à Lens (Hainaut) le 15 novembre 1936, domicilié à 6183 Trazegnies, avenue de l'Europe 20, mais résidant à 6041 Gosselies, « L'Adret », rue de l'Observatoire 111, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Joëlle Delvallée, domiciliée à 7870 Lens, rue Beaufosse 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(62337)

Suite à la requête déposée le 2 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 6 février 2012, Mme Ghislaine Meunier, né à Sens (France) le 20 novembre 1936, domiciliée à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 499, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Raphaël Moncousin, domicilié à 6220 Fleurus, rue Poète Folie 8/1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(62338)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 1^{er} février 2012, Mme Odette Dumoulin, née à Jemappes le 1^{er} novembre 1951, domiciliée à 7950 Chièvres, rue Hoche 30, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. le notaire Robert Jacques, dont l'étude est sise à 7800 Ath, rue de la Bienfaisance 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Brigitte Godfrint.
(62339)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 9 février 2012, Hausmanne, Paule Maria Marcelle, née à Esneux le 26 novembre 1917, domiciliée à 4162 Hody (Anthistes), rue Vinâve 4, résidant à 4171 Poulseur (Comblain-au-Pont), rue des Ecoles 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Gillet, Valérie, avocate, dont les bureaux sont sis à 4141 Louveigné (Sprimont), Hameau de Hotchamps 14-16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Paquay.
(62340)

Suite à la requête déposée le 6 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 9 février 2012, Schildgen, Albert, né à Arlon le 11 décembre 1941, domicilié à 4100 Seraing, rue Morchamps 127/1, résidant à 4171 Poulseur (Comblain-au-Pont), rue des Ecoles 53, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Gillet, Valérie, avocate, dont les bureaux sont sis à 4141 Louveigné (Sprimont), Hameau de Hotchamps 14-16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Paquay.
(62341)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 janvier 2012, suite à la requête déposée au greffe le 20 janvier 2012, la nommée Altenkirch, Suzanne Marie J., née le 30 avril 1924, domiciliée à 1090 Jette, rue Honoré Longtin 136, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Sandrine Valvekens, avocat à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(62342)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 janvier 2012, suite à la requête déposée au greffe le 16 janvier 2012, le nommé Gesquière, Claude, né le 24 décembre 1958, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Caserne 2, mais résidant à 1090 Jette, avenue de Laerbeek 101, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Klaas Rosseel, avocat à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pascale Naudin.
(62343)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 17 janvier 2011, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 30 janvier 2012, Mme Zambarda, Georgette, née à Liège le 2 juin 1929, domiciliée à 4020 Liège, quai Edouard Van Beneden 13/062, résidant à 4020 Liège, rue Grétry 172, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Faumas, Jean Marie Guy, domicilié à 4000 Liège, rue d'Alleur 120.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(62344)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 31 janvier 2012, Mme Germaine Andrée Lucia Dehout, née à Feluy le 19 janvier 1921, domiciliée allée du Haut-Neubois 24, à 4900 Spa, résidant à la M.R. « Les Heures Claires », avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Philippe Hoebeke, domicilié avenue des Marronniers 8, à 1640 Rhode-Saint-Genèse.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Planchard, Valérie.
(62345)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 20 janvier 2012, M. Desmet, Camille, né à Ixelles le 29 mai 1927, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue du Karreveld 14, résidant rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Anne Six, avocat, rue des Houilleurs 2, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Peter Dhondt.
(62346)

Suite à la requête déposée le 12 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 27 janvier 2012, Mme Laverdure, Gilberte, née à Namur le 26 novembre 1926, domiciliée et résidant au home « Vivaldi », à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Joseph Lemaire 16, flat 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Joyeux, Evelyne, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettwie 73/45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Peter Dhondt.
(62347)

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 20 janvier 2012, Mme Pappaert, Marie, née à Bruxelles le 3 février 1931, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue du Karreveld 14, résidant rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Anne Six, avocat, rue des Houilleurs 2, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Peter Dhondt.
(62348)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 26 janvier 2012, autorisons la main-levée partielle de l'administration provisoire de Me Demeulenaere, Olivier, avocat à 1020 Bruxelles, avenue Houba de Strooper 777C, sur les biens de Mme Deledicque, Monique, née le 19 février 1941, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Sebrechts 40, dans la mesure où la gestion de ses comptes courants et épargnes auprès de la Banque de la Poste lui sera confiée sous la condition pour elle d'assumer le paiement de ses frais quotidiens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Peter Dhondt.
(62349)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 22 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 9 février 2012, Mme Ranocha, Irène Sarah (AP 113/11), née le 8 juillet 1944 à Sebourg (France), domiciliée à 7000 Mons, parc du Bois de Mons 138/4, résidant à 7301 Boussu, rue Alphonse Brenet 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Delplancq, Christelle, avocat, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hamelmal Semereab.
(62350)

Suite à la requête déposée le 22 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 9 février 2012, M. Zenner, Zacharie Jean (AP 114/11), né le 21 mars 1947 à Boussu, domicilié à 7000 Mons, parc du Bois de Mons 138/4, résidant à 7301 Boussu, rue Alphonse Brenet 5, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Delplancq, Christelle, avocat, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hamelmal Semereab.
(62351)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 2 février 2012, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 14 février 2012, M. Julien Merget, né le 9 juillet 1986 à Messancy, domicilié à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Monument 1/B, résidant à « Vivalia la Clairière », route des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Emeline Huvelle, avocate à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman.
(62352)

Suite à la requête déposée le 2 février 2012, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 14 février 2012, M. Christian Thein, né le 5 mai 1951 à Habay-la-Neuve, domicilié à 6720 Habay, rue de la Chapelle 29/A, résidant à « Vivalia la Clairière », route des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Emeline Huvelle, avocate à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pernilla Warnman.
(62353)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies du 31 janvier 2012, sur requête déposée le 23 janvier 2012, Mme Madeleine Marlière, née à Soignies le 28 juillet 1926, domiciliée à 7060 Soignies, chemin des Chauffours 44, résidant au « C.H.R. de la Haute Senne », site « Le Tilleriau », chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Eddy Bascour, né le 9 janvier 1978, domicilié à 7060 Soignies, chaussée de Mons 296.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godart, Anne-Marie.
(62354)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé le 9 février 2012, M. Dosin, Cédric, né à Rocourt le 24 décembre 1983, domicilié place Louis Piron 5C, à 4690 Bassenge, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Benoît Herbiet, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Blondin 33, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.
(62355)

Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 12B34, op 9 februari 2012, werd vanaf 28 december 2011, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Mr. Van Acker, Carlo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grote Steenweg 417, aangewezen bij ons vonnis verleend op 1 juli 2010 (rolnummer 10A455 - Rep. R. 1349/2010), tot voorlopige bewindvoerder over wijlen Van Den Durpel, Adolphina Mathildis, geboren te Borgerhout op 13 februari 1924, voorheen wonende te 2018 Antwerpen, RVT Lozanahof, Van Schoonbekestraat 54 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 2010, blz. 46041 onder nr. 68624), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Samira Chatar.
(62356)

Vrederegerecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 14 februari 2012, werd voor recht gezegd dat de aanwijziging van de Mevr. Melsen, Maria, geboren te Kapellen op 8 februari 1952, lerares, wonende te 2230 Herselt, Suikerberg 1, tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. Melsen, Nathalie Jozefina, geboren te Stabroek op 2 april 1924, zonder beroep, ongehuwd, in leven laatst wonende te 2940 Stabroek, WZC Aalmoezenier Cuypers, Toreneweg 1, hiertoe aangewezen bij ons vonnis, d.d. 21 december 2010 (10A3441, Rep. R. nr. 4396/2010), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Stabroek op 27 juli 2011.

Ekeren (Antwerpen), 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.
(62357)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 14 februari 2012, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Van Loon, Francine, geboren te Antwerpen op 6 juni 1949, docente, wonende te 2110 Wijnegem, Dr. Vandeperrelaan 33, over de goederen van wijlen Van Loon, Gerard, geboren te Kalmthout op 11 april 1918, in leven verblijvende in het Gerontologisch Centrum VZW « De Kleine Kasteeltjes », Kleine Kasteeltjesweg 1, te 2960 Brecht, en overleden op 8 december 2011.

Brasschaat, 14 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sleenckx, Sonja. (62358)

Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 14 februari 2012.

Verklaart Remans, André Cornelis Jan, geboren te Genk op 23 januari 1949, gepensioneerd directeur BO school, wonende te 3600 Genk, Matenstraat 9, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het vrederecht van het kanton Genk, op 13 december 2010 (rolnummer 10A2586 - Rep. R. nr. 4416/2010), tot voorlopig bewindvoerder over Bosmans, Rosette Marie-Jeanne, geboren te Hasselt op 25 maart 1950, in leven wonende te 3600 Genk, Matenstraat 19, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 2010, blz. 81804 en onder nr. 75219), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 31 mei 2011.

Genk, 14 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs. (62359)

Vrederecht van het kanton Halle

Beschikking d.d. 13 februari 2012.

Verklaart Vandebotermiet, Monique, wonende te 1501 Halle, Sint-Jozeflaan 13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Halle, op 2 augustus 2010, rolnummer 10a1595 - Rep. 2521/2010, tot voorlopig bewindvoerder over Thibaut, Josephina, geboren te Halle op 14 september 1924, wonende te 1652 Beersel, Pastoor Bolsstraat 90, Rustoord Zennehart, met ingang van 28 januari 2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst. (62360)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 14 februari 2012.

Bij beschikking, d.d. 14 februari 2012, van de vrederechter van het kanton Meise, werd een einde gesteld aan het mandaat van Mevr. Haverhals, Hermine, wonende te 1851 Grimbergen, Kerkeveld 49, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Mevr. Anna De Vleeschouwer, geboren te Grimbergen op 11 oktober 1925, wonende te 1860 Meise, Rusthuis Oase, Kapellelaan 295.

Deze werd ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 3 februari 2012.

De griffire, (get.) Geert Mosselmans. (62361)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 12 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 3 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 janvier 2011, publiée au *Moniteur belge* du 27 janvier 2011, à l'égard de M. André Emile Ghislain Hicguet, né à Liernu le 6 mai 1963, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, avenue des Cerisiers 22, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Suzanne Hicguet, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue du Tram 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie. (62362)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 14 février 2012, il a été constaté que par le décès, survenu le 4 février 2012, de Mme Van Kerckhoven, Mélanie, née à Anderlecht le 15 mars 1928, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, place du Chat Botté 10 il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Silance, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (62363)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 2 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 septembre 2005, et publiée au *Moniteur belge* du 16 septembre 2005, à l'égard de M. Magermans, Francis Paul Léonard Jacques Ghislain, né le 23 août 1957 à Verviers, domicilié à 4800 Verviers, rue des Weines 76/1^{er} étage, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Fyon, Dominique Alain, avocat à 4800 Verviers, avenue Eugène Müllendorff 61.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick. (62364)

*Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 2 februari 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Marten De Jaeger, advocaat, met kantoor, te 9990 Maldegem, Westeindstraat 145, als voorlopig bewindvoerder over de heer Verstuyf, Nico, geboren te Eeklo op 5 juni 1973, wonende te 9900 Eeklo, Garenstraat 43, verblijvende te 9990 Maldegem, Vakekerkweg 102, destijds hiertoe aangewezen bij beschikking van deze zetel, op 28 juli 2011 (rolnr. 11B311 - Rep. R. Nr. 1929/2011), Bij zelfde beschikking werd Mr. Annelore Dhont, advocate, met kantoor, te 9900 Eeklo, Zuidmoerstraat 167, bus 1, aangeduid als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Verstuyf, Nico, voornoemd.

Eeklo, 9 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Belinda Kosolosky. (62365)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 2 februari 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Marten De Jaeger, advocaat, met kantoor, te 9990 Maldegem, Westeindestraat 145, als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Pieters, Conny, geboren te Eeklo op 26 januari 1967, wonende te 9900 Eeklo, Garenstraat 43, destijds hiertoe aangewezen bij beschikking van deze zetel, op 28 juli 2011 (rolnr. 11B312 - Rep. R. nr. 1928/2011). Bij zelfde beschikking werd Mr. Annelore Dhont, advocate, met kantoor, te 9900 Eeklo, Zuidmoerstraat 167, bus 1, aangeduid als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Pieters, Conny, voornoemd.

Eeklo, 9 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Belinda Kosolovsky.

(62366)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 10 février 2012 (Rép. N° 952/2012), Me Bilquin, Isabelle, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de M. Honet, Xavier, né à Namur le 9 avril 1967, domicilié à 5100 Jambes (Namur), rue de Sedent 52, bte 35, qui lui a été confiée par ordonnance du 16 décembre 2003.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Martin, Johanne, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 10 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(62367)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, faite devant le greffier du tribunal de première instance de Nivelles le 16 décembre 2011 par M. Dalcq, Jean Paul Marcel, né à Tienen le 6 février 1958, et son épouse, Mme Deblonde, Ingrid Godelieve, née à Leuven le 8 décembre 1963, domiciliés ensemble à 1370 Jodoigne, rue de l'Orient 12, agissant en leur qualité de parents et titulaires de l'autorité parentale sur leur enfant mineur Mlle Dalcq, Estelle, née à Namur le 3 janvier 1996, domiciliée avec eux, ceux-ci ayant été autorisés à agir par ordonnance de la justice de paix du canton de Jodoigne, en date du 21 juin 2011.

Lesquels comparants ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Dalcq, Paul Adolphe, né à Saint-Jean-Geest le 1^{er} janvier 1927, de son vivant domicilié à 1370 Jodoigne, rue de l'Orient 12, décédé à Jodoigne le 18 septembre 2010.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion à Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire, à 1370 Jodoigne, avenue des Commandants Borlée 9.

(Signé) Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire.

(6334)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 13 février 2012.

Aujourd'hui le 13 février 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier.

Mme Petryca, Patricia Marie G., née à Gosselies le 26 octobre 1956, domiciliée à 6210 Rèves, rue d'Égypte 8.

Laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Depré, Julie Marguerite Marie A. R., née à Houtain-le-Val le 8 octobre 1925, de son vivant domiciliée à Seneffe, avenue de la Motte Baraffe 6, et décédée à Seneffe le 8 septembre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me François Noé, notaire de résidence à 1400 Nivelles, chaussée de Mons 2.

Charleroi, le 13 février 2012.

Le greffier-chef de service f.f., (signé) T. Kania.

(6335)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille douze, le quatorze février.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu :

Lahaut, Julien, né à Namur le 30 avril 1979, domicilié à Waulsort, rue Haverland 142A, sans lien de parenté.

Lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Pirson, Jacqueline Marie Paule Gabriel, née à Namur le 15 juin 1950, de son vivant domiciliée à Anhée, chaussée de Dinant 10, et décédée à Anhée le 25 juillet 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre Henri Grandjean, notaire, à Dinant, rue Daoust 13.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Patricia Janssens.

(6336)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le dix février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Piet, Myriam, née à Thionville (France) le 9 juin 1954, domiciliée à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue Bernaerts 26, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme Ravagnani, Rose-Marie, née à Aywaille le 10 novembre 1955, domiciliée à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue Bernaerts 27.

Désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de et à Sprimont, rendue en date du 19 mai 2005, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte.

Et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron, rendue en date du 7 février 2012, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Huybrechts, Catherine Léopoldine, née à Montegnée le 9 janvier 1925, de son vivant domiciliée à Chaudfontaine, voie de Liège 150/348 et décédée à Chaudfontaine le 10 octobre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Fransolet, Françoise, notaire, rue de la Station 21, à 4051 Vaux-sous-Chèvremont.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(6337)

L'an deux mille douze, le treize février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Daco, Pierre-Yves, né à Charleroi le 5 avril 1966, domicilié à Tarcienne, Les Peupliers 11, agissant en nom personnel et porteur d'une procuration authentique qui nous est produite en expédition conforme, pour et au nom de :

Melchior, Denise, née à Marcinelle le 1^{er} septembre 1928, domiciliée à Marcinelle, avenue des Genêts 73.

Destatte, Benoît, né à Charleroi le 18 octobre 1974, domicilié à Tarcienne, Les Peupliers 9.

Destatte, Cécile, née à Charleroi le 10 juin 1976, domiciliée à Nivelles, rue de l'Inradji 2.

Lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Daco, Bernard Paul, né à Mont-sur-Marchienne le 13 janvier 1953, de son vivant domicilié à Liège, rue Hors-Château 84/0011, et décédé à Liège le 29 août 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Vincent Van Drooghenbroeck, notaire, à 6000 Charleroi, boulevard Audent 16.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(6338)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 10 février 2012.

Mme Meretko, Manuella Josée, née à Uccle le 26 mars 1967, domiciliée à La Louvière (Strépy-Bracquegnies), rue de Nivelles 90, agissant en sa qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur d'âge, à savoir : Wyart, Vivian Manuel, né à La Louvière le 26 juin 1995, domicilié avec sa mère.

La comparante ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 14 novembre 2011, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme.

La comparante, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Wyart, Alain Gérard, né à Maubeuge (France) le 10 décembre 1965, en son vivant domicilié à La Louvière, rue de Trivière 29, et décédé à La Louvière le 29 mai 2011.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Dupuis, Etienne, notaire de résidence à 7110 La Louvière (Strépy-Bracquegnies), rue E. Noulet 27.

Le greffier délégué, (signé) Paulette Turu.

(6339)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 14 février 2012.

Me Vanneste, Damien, avocat, dont le cabinet est sis à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. De Taffe, Pierre, né à Bruxelles le 3 juin 1952, domicilié à « L'Hôpital psychiatrique Saint-Jean de Dieu », à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de Loudun 126.

Le comparant ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Leuze en date du 23 février 1997, et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix délégué du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, en date du 23 février 2010, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Le comparant, ès dites qualités, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Dessily, Jeanne Marie, née à Maffe le 15 juillet 1924, en son vivant domiciliée à Saint-Ghislain, rue Ferrer 46, et décédée à Saint-Ghislain le 10 octobre 2007.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître par avis recommandé leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Glineur, Pierre, notaire de résidence à 7331 Baudour, avenue Louis Goblet 31.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(6340)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille douze, le treize février.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel Hernalsteen, greffier, a comparu.

Mme Laurent, Marlène, avocat, domiciliée à 5340 Faulx-les-Tombes, La Taillette 1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lemaire, Marie-Claire (nièce du défunt), née à Auvélais le 25 novembre 1947, domiciliée à 5060 Arsimont (Sambreville), rue de l'Institut 5.

Désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance rendue par Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date du 7 novembre 2007, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date du 7 février 2012.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Lemaire, Camille Jules Léon Ghislain, né à Auvélais le 1^{er} février 1923, domicilié en son vivant à 5060 Auvélais, rue Bois Sainte Marie 77, et décédé à Sambreville en date du 2 mai 2011.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier. L'an deux mille douze, le trente et un janvier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Remi Caprasse, notaire, à 5060 Auvellais, rue des Auges 40.

Namur, le 14 février 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(6341)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

L'an deux mille douze, le quatorze février.

Au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, devant nous, M. Thill, greffier.

A comparu :

Mme Gouverneur, Marie-Ange, née à Libramont le 26 mai 1973, domiciliée à 6870 Saint-Hubert (Hatrival), rue de Saint-Hubert 32, agissant en qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé lui donnée le 7 février 2012 pour et au nom de Cambier, Elisabeth Lucie Marie-Paule, née à Mons le 16 février 1955, veuve de M. Roland, Pierre, domiciliée à Hatrival, rue de Namois 16, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale de sa fille, Roland, Audrey Marie Françoise, née à Libramont-Chevigny le 17 février 1990, domiciliée à 6870 Saint-Hubert (Hatrival), rue de Namois 16.

Dûment autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, siège de Saint-Hubert, en date du 2 février 2012.

Laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Roland, Jean Joseph, né à Neufchâteau le 12 mai 1927, de son vivant domicilié à Villance, Grande-Fontaine 116, et décédé à Sainte-Ode le 1^{er} septembre 2011.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles.)

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé en l'étude de Me Philippe Tilmans, à Wellin, rue de la Station 49.

Le greffier, (signé) M. Thill.

(6342)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille douze, le premier février.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon.

A comparu :

Me Jans, Thierry, avocat au barreau de Nivelles, dont les bureaux sont situés chaussée de Louvain 43/2, à 1300 Wavre, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Galban, Jeannine, née à Wavre le 13 juillet 1927, domiciliée et résidant actuellement à 1300 Wavre, rue du Puits 4.

Me Jans étant désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Wavre en date du 24 juillet 2009 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix en date du 17 janvier 2012.

Lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Van Oorbeek, André Joseph, né à Arbrefontaine le 22 novembre 1929, de son vivant domicilié à La Hulpe, avenue Wolfers 9, et décédé à La Hulpe le 14 septembre 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

(6343)

L'an deux mille onze, le deux novembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon.

A comparu :

Me Leclercq, Bruno Joseph F., né à Charleroi (D) le 4 novembre 1985, de nationalité belge, avocat de résidence à Chaumont-Gistoux, porteur d'une procuration qui sera conservée au greffe de ce tribunal, agissant pour et au nom de son mandant, à savoir : Me Genicot, Jean, avocat, à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15, agissant en qualité d'administrateur provisoire de M. Van Oorbeek, Stéphane, né à Leuven le 25 mai 1957, domicilié à 1300 Wavre, rue du Puits 4, résidant au « Home La Closière », chaussée de Bruxelles 62, à 1300 Wavre.

Me Genicot, Jean ayant été désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Wavre en date du 20 juillet 2004 et autorisé à agir dans la présente succession par une ordonnance du 6 octobre 2011.

Lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Van Oorbeek, André Joseph, né à Arbrefontaine le 22 novembre 1929, de son vivant domicilié à La Hulpe, avenue Wolfers 9, et décédé à La Hulpe le 14 septembre 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles.)

(6344)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille douze, le vingt-sept janvier, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Me Dardinne, Monique, avocat, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, avenue de Spa 5, agissant en qualité de mandataire de Me Lemaire, Didier, avocat, dont le cabinet est établi à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Debry, France Isabelle Madeleine Albert Bernadette Ghislain, née à Heusy le 26 septembre 1956, divorcée, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue du Prince Héritier 44/6, nièce de la défunte.

Désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Lambert en date du 4 janvier 2008, laquelle restera ci-annexée.

Dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Lambert en date du 3 janvier 2012, laquelle restera ci-annexée.

En vertu d'une procuration sous seing privé lui donnée à Bruxelles en date du 17 janvier 2012, laquelle restera ci-annexée.

Laquelle comparante a déclaré ès dites qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Debry, Jeanne Clotilde Elisabeth Ghislaine, née à Verviers le 4 mars 1915, célibataire, en son vivant domiciliée à 4800 Verviers, rue Nicolas Arnold 29/A, et décédée à Verviers le 1^{er} juillet 2006.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, en attirant l'attention de l'administrateur provisoire qu'il doit faire publier lui-même l'acceptation sous bénéfice d'inventaire au *Moniteur belge*.

(Signatures illisibles.)

Le greffier-chef de service, (signé) M. Solheid.

(6345)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 14 februari 2012 is voor ons, N. Wolput, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Claessens, Leen, geboren te Brasschaat op 25 november 1974, wonende te 2640 Mortsels, Jozef Hermanslei 64, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, ingevolge onderhandse volmacht, haar verleend te Antwerpen, op 13 december 2011, ten einde dezer van :

Willems, Patrick Stanislas Jozef Angelina, geboren te Hoogstraten op 27 maart 1959, wonende te 2960 Brecht, Vriendschapslaan 1, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, d.d. 2 november 2011, over de goederen van :

Melissen, Maria Joanna Barbara, geboren te Antwerpen op 30 juni 1921, wonende te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 92, bus 32, en verblijvende in R.V.T. Cocoon, te 2018 Antwerpen, Schulstraat 47.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Buelens, Henri Philomène Victor, geboren te Antwerpen op 13 augustus 1921, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 92, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 22 juni 2011, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van de geassocieerde notarissen De Cleene & De Deken, te 2000 Antwerpen, Jodenstraat 12 (B1).

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, d.d. 7 december 2011, voor, waarbij Willems, Patrick, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons, griffier.

(Get.) Claessens, L.; Wolput, N.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de griffier, (get.) N. Wolput.

(6346)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 14 februari 2012, heeft Mr. Verstringhe, Annick, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Deinze, op 12 maart 2010, over De Backer, Denise, geboren te Zeveren op 6 november 1932, wonende te 9800 Deinze, Ten Bosse 150, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deconinck, Josué, geboren te Leffinge op 23 april 1934, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Gentsesteenweg 68, en overleden te Deinze op 3 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Annick Verstringhe, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16.

Gent, 14 februari 2012.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(6347)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 5 januari 2012, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, K. Degeest, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Brosens, Daniëlle Maria Constant, geboren te Turnhout op 20 april 1970, wonende te 2330 Merksplas, Pastorijstraat 19, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, d.d. 28 januari 2010, tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Turnhout, van 15 december 2011, over Coninckx, Nicole Marie Clementine, geboren te Turnhout op 24 juli 1947, wonende te 2300 Turnhout, Parkring 63.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, en ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Coninckx, Lucianus Carolus Maria, geboren te Turnhout op 17 februari 1922, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Rerum Novarumlaan 13, en overleden te Turnhout op 6 november 2011.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een kopie van de voormelde beschikkingen van de vrederechter overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) K. Degeest; D. Brosens.

(6348)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4783, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 13 februari 2012, werd door Verlinde, Nicole, geboren te Brugge op 9 augustus 1954, als voorlopig bewindvoerder over Dobbe-laere, Johny Julien Achilles, geboren te Veurne op 10 maart 1958, beiden wonende te 8020 Oostkamp, Tijn Uilenspiegelstraat 30, gemachtigd bij beschikking van de vrederechter te Veurne, d.d. 13 januari 2012, in deze hoedanigheid verklaard te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Degans, Helena, geboren te Steenkerke op 8 mei 1918, laatst wonende te Veurne, overleden te Veurne op 7 december 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven, te richten aan : de heer notaris François Blonrock, te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13.

Veurne, 14 februari 2012.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(6349)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 584 du Code judiciaire

Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Désignation d'un administrateur provisoire

Bij beschikking dd. 7 december 2011, van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, zetelend in kortgeding (A.R. C/11/00117) werd volgende maatregel bevolen :

Stellen aan als voorlopig bewindvoerder over de BVBA Accountantskantoor Vercammen : Mr. Jozef Jespers, advocaat, Tolstraat 85, te 2000 Antwerpen, met als opdracht het bestuur waar te nemen over de BVBA Accountantskantoor Vercammen, met uitsluiting van de huidige

bestuurders (vereffenaars), meer in het bijzonder over de opvolging van de procedure tegen de BVBA Alaska en de tekoopstelling van het onroerend goed, meer in het algemeen ook alle nodige en nuttige maatregelen te treffen die in het belang zijn van de BVBA Accountantskantoor Vercammen.

Bepalen de duurtijd van zijn aanstelling initieel op zes maanden, met mogelijkheid tot verlenging op verzoek van de meest gerede partij.

(Get.) Jozef Jespers, advocaat.

(6350)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 februari 2012, werd van Crescendo Music & Media BVBA, Diksmuidelaan 173, 2600 Berchem (Antwerpen), het verzoek tot verlenging afgewezen en de reorganisatieprocedure afgesloten.

Ondernemingsnummer 0463.477.084.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (6351)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis, d.d. 13 februari 2012, van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, is de procedure van de gerechtelijke reorganisatie, toegestaan aan de BVBA Alwabo, met maatschappelijke zetel te 9130 Verrebroek, Kieldrechtsebaan 94, ondernemingsnummer 0405.002.318, met handelsactiviteit wegen en rioleringswerken, bijgestaan door Mr. Clerens, Marie-Gabriëlle, advocaat te 2220 Heist-op-den-Berg, Molenstraat 13, op heden, d.d. 13 februari 2012, afgesloten.

De rechtbank homologeert het reorganisatieplan dat werd goedgekeurd door de vergadering van de schuldeisers, d.d. 6 februari 2012.

Dendermonde, 14 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) R. Cloostermans.

(6352)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, zesde kamer, d.d. 9 februari 2012, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de BVBA Master Protection Agency, met maatschappelijke zetel te 9968 Bassevelde, Gravenstraat 22, ondernemingsnummer 0866.271.366, open verklaard en de duur van de opschorting bepaald op drie maanden vanaf 9 februari 2012 om te verstrijken op 9 mei 2012.

Bevestigt de aanstelling van de heer Stefaan D’Haeze, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(6353)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, zesde kamer, d.d. 9 februari 2012, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van de GCV Opus, met maatschappelijke zetel te 9870 Olsene, Centrumstraat 80, ondernemingsnummer 0808.466.888, open verklaard en de duur van de opschorting bepaald op drie maanden vanaf 9 februari 2012 om te verstrijken op 9 mei 2012.

Bevestigt de aanstelling van de heer Johan Verhaeghe, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(6354)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis, uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 13 februari 2012 :

in zake :

Jamin Techniek BVBA, ingeschreven in de K.B.O. onder het nummer 0444.607.715, met zetel te 3500 Hasselt, Gouverneur Verwiltshensingel 8 H6.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie, ontvangen ter griffie op 26 januari 2012;

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak;

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 13 mei 2012.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking, van 27 januari 2012, werd, in toepassing van artikel 18 W.C.O., de heer Gerets, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 13 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(6355)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 13 februari 2012, werd voor de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Roof Power, met vennootschapszetel te 8510 Kortrijk (Marke), Baron J. de Bethunestraat 16, bus 1, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0831.752.432, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : dakwerkzaamheden, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 4 juni 2012, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 21 mei 2012, om 11 uur, in zittingszaal A, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

(Get.) L. Nolf, griffier.

(6356)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 13 februari 2012, werd voor de BVBA Vibocar, met zetel te 9700 Oudenaarde, Martijn van Torhoutstraat 104, ondernemingsnummer 0476.575.747, met voornaamste handelsactiviteit het verkopen van auto-onderdelen, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van een minnelijk akkoord, in overeenstemming met artikel 43 W.C.O., geopend, de opschorting werd verleend tot 10 mei 2012.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Vincent Yserbyt, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

(Get.) Ingrid Verheyen, griffier.

(6357)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 februari 2012, werd O'Brickx BVBA, plaatsen van vloer- en muurtegels, Iddergemsesteenweg 61, bus 5, 9450 Haaltert, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0810.520.914.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Edingsesteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 13 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(6358)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 februari 2012, werd Indigo Blue BVBA, detailhandel in bovenkleding heren, Lange Zoutstraat 57, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.162.427.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Edingsesteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 13 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(6359)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 14 februari 2012, werd Pluspunt R&L BVBA, afwerking drukkerijproducten, Evangeliestraat 122A, 9220 Hamme, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0433.018.688.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Francine Pauwels, Apostelstraat 29, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 29 januari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(6360)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 februari 2012, werd Barkri BVBA, cafés en bars, De Ridderstraat 36, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0818.373.756.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Dirk Bert, Lindenstraat 162, 9470 Denderleeuw.

Datum staking van betaling : 13 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden.
(6361)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 februari 2012, werd Proclassic BVBA, café, Kerkstraat 22, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0862.927.440.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Edingsesteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 13 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (6362)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 10 februari 2012, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Ghoy, Franky BVBA, café « Izzetim », met maatschappelijke zetel gevestigd te 9900 Eeklo, Koningin Astridplein 48, hebbende als ondernemingsnummer 0863.210.522.

Rechter-commissaris : de heer D'Haese, Stefaan.

Datum staking der betalingen : 30 september 2011.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E 9000 Gent, vóór 9 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 29 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curatoren : Mr. Van Kerckvoorde, Gwendolyn, advocate, kantoorhoudende te 9920 Lovendegem, Appensvoordestraat 145.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (6363)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 februari 2012, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Quantum Line BVBA, markt- en straathandel in voedings- en genotmiddelen, met maatschappelijke zetel te 9990 Maldegem, Lindestraat 13F, thans 43, hebbende als ondernemingsnummer 0474.858.253.

Rechter-commissaris : de heer Meyvaert, Paul.

Datum staking der betalingen : 3 februari 2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E 9000 Gent, vóór 8 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 22 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curatoren : Mr. Waeterloos, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem Van Nassaustraet 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (6364)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 februari 2012, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Hasni, Helmi, geboren te Gent op 16 juli 1971, wonende te 9050 Gentbrugge, Kleine Kerkstraat 42, handelend in zijn hoedanigheid van vennoot van de VOF OO-Express-De Buck-Hasni, in faling verklaard op 14 oktober 2005.

Rechter-commissaris : de heer Van Houtte, Paul.

Datum staking der betalingen : 4 januari 2012.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E 9000 Gent, vóór 8 maart 2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 22 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Verhoeven, Paul, advocaat, kantoorhoudende te 9070 Destelbergen, Verenigde Natieslaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele. (6365)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2012, werd het faillissement (nr. 20090386), International Barge Services BVBA, Sint-Niklaaslaan 48B, 9080 Lochristi, met ondernemingsnummer 0890.754.265, afgesloten op 7 februari 2012 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaar : Johan Byl, geboren te Gent op 27 september 1974, thans wonende te 2520 Ranst, Kasteeldreef 19.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (6366)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2012, werd het faillissement (nr. 20080257), Trailer Repair Gent NV, Sagastraat 3, 9042 Desteldonk, met ondernemingsnummer 0870.718.223, afgesloten op 7 februari 2012 door vereffening.

Worden beschouwd als vereffenaars : NV P. Philips, met maatschappelijke zetel, te 9240 Zele, Baaikensstraat 13, met ondernemingsnummer 0424.684.707, met als vaste vertegenwoordiger Hans Philips, 9240 Zele, Huivelde 2, NV Kennedy T.T.S., met maatschappelijke zetel, te 9042 Gent, Eddastraat 1, met ondernemingsnummer 0462.929.530, met als vaste vertegenwoordiger, Ann Vercauteren, 9080 Lochristi, Koning Leopold III Laan 29, NV International Repair Services Holding, met maatschappelijke zetel, te 8380 Zeebrugge, Lanceloot Blondeellaan 5, met ondernemingsnummer 0447.086.262, met als vaste vertegenwoordiger, Adrianus Deelen.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (6367)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24 januari 2012, werden de faillissementen (nr. 20080426 en 20090034), Lady In Red VOF - Hocalar Erdinc - Hocalar, Erdal, Belfortstraat 26, 9000 Gent, met ondernemingsnummer 0884.773.721, afgesloten op 24 januari 2012 door vereffening.

Verklaart de gefailleerden, de heer Hocalar, Erdinc en Hocalar, Erdal, verschoonbaar.

Worden beschouwd als vereffenaar: Hocalar, Erdinc, wonende te 9000 Gent, Karel Mirystraat 49 en Hocalar, Erdal, wonende te 9041 Oostakker, Renaat de Ruderstraat 4.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (6368)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2012, werd het faillissement (nr. 20050355), Business and Development Com Group BVBA, Denen 157, 9080 Lochristi, met ondernemingsnummer 0480.156.631, afgesloten op 7 februari 2012 door ontoereikend actief.

Worden beschouwd als vereffenaar: BVBA A.D. International Business Company, met maatschappelijke zetel, te 3840 Borgloon, Warandestraat 2, met ondernemingsnummer 0451.770.867, vertegenwoordigd door André Dylst, geboren te Sint-Truiden op 21 februari 1958, wonende te 3840 Borgloon, Warandestraat 2.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier. (6369)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Wolfs, Robin Joseph Paul, Steenweg 78, bus 2, te 3590 Diepenbeek, ondernemingsnummer 0696.492.563, dossiernummer: 5565, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F).

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6370)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Lotus NV, Baalbergstraat 26, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0428.842.443, dossiernummer: 7208, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Xu Xiangyang.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6371)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Holistic View Ltd, Engstegenseweg 48A (bijhuis), te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0890.539.281, dossiernummer: 7134, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Wojtowicz, Roberto.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6372)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Afwerkingsbedrijf Vanderstegen BVBA, Hasseltsesteenweg 381, bus 2, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0890.005.583, dossiernummer: 6911, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Vanderstegen, P.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6373)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Quest For Sale Limited VBR, Merelstraat 70, te 3520 Zonhoven, ondernemingsnummer 0871.902.019, dossiernummer: 7204, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Bossier, Ludwig.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6374)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Wivo NV, Teutenstraat 15, te 3930 Hamont, ondernemingsnummer 0427.774.255, dossiernummer: 7133, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Heesen, John.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6375)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Mibo Limited (Ven. nr. recht v. Verenigd Koning. uitb. Organo-Kefi, Beekstraat 7, 3800 Sint-Truiden, Suite B, Harley Street 26, Engeland W1G 9QR Londen), ondernemingsnummer 0866.420.925, dossiernummer: 5676, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Strauwen, Gert.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6376)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Avea Telecom BVBA, Maastrichterstraat 1, bus 19, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0809.920.801, dossiernummer: 7200, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Acikgoz, Meltem.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6377)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Computer Sprint Service BVBA, Diestersteenweg 36, te 3545 Halen, ondernemingsnummer 0452.475.405, dossiernummer: 6506, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Schouterden, Peter.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6378)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Euro Sport France BVBA, Neerstraat 53, bus 4, te 3980 Tessenderlo, ondernemingsnummer 0880.350.818, dossiernummer: 6430, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Camusat, Daniel.

Voor éénsluidend uittreksel: de griffier, (get.) V. Bossens. (6379)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Pier Driena-Trailers BVBA, Kapelstraat 42, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0466.229.015, dossiernummer : 5420, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Lambrichts, Jan.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (6380)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van M.ASS BVBA, Diesterstraat 3, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0875.578.517, dossiernummer : 6352, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Govers, Murielle.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (6381)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Werner Timmer- en Dakwerken BVBA, Pannehoefstraat 61, te 3582 Beringen-Koersel, ondernemingsnummer 0443.509.338, dossiernummer : 4649, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schepers, Werner.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (6382)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 9 februari 2012, het faillissement op naam van Van Ruyssevelt, Werner, Grootveldstraat 37, te 3550 Heusden (Limb.), ondernemingsnummer 0874.918.521, dossiernummer : 6171, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening-verschoonbaar (art. 80 FW).

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (6383)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 14 februari 2012, werd BVBA Euro Car Trading, met zetel, te 3380 Glabbeek, Tiense Steenweg 191A, en met als activiteiten : kleinhandel in nieuwe en gebruikte auto's en lichte bestelwagens, verhuur en lease van motorvoertuigen, slepen van auto's en de hulpverlening bij pech onderweg, enz.; met ondernemingsnummer 0867.445.363; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. S. Verbeke, advocaten, te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : L. Nelissen.

Staking der betalingen : 14 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin. (6384)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 14 februari 2012, werd BVBA Verelst & Partners - Brustem, met zetel, te 3350 Linter, Walsbergenstraat 30, en met als activiteiten : groot- en kleinhandel in vis en schaal- en weekdieren, marktkramer; met ondernemingsnummer 0460.936.674; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 14 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin. (6385)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 februari 2012, werd Mariën, François, geboren te Lier op 29 mei 1954, wonende te 3150 Haacht, Wilde Heide 93, en met als activiteiten : algemene renovatiewerken; met ondernemingsnummer 0873.243.488; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 10 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin. (6386)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 februari 2012, werd BVBA Gradyn, met zetel, te 3128 Baal (Tremelo), Baalsebaan 309, en met als activiteiten : tuinaanleg en tuinarchitectuur; met ondernemingsnummer 0473.815.997; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 13 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin. (6387)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 14 februari 2012, werd BVBA LNM, met zetel, te 3120 Tremelo, Veldonkbos 36, en met als activiteiten : horeca; met ondernemingsnummer 0473.774.724; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. S. Verbeke, advocaten, te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : L. Nelissen.

Staking der betalingen : 14 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.

(6388)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 14 februari 2012, werd Carpentier, Ronny, geboren te Leuven op 27 oktober 1969, wonende te 3370 Boutersem, Stationsstraat 34, bus 0001, en met als activiteiten : detailhandel in fietsen in gespecialiseerde winkels, onderhoud en reparatie van motorrijwielen, enz.; met ondernemingsnummer 0639.482.002; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator : Mr. Ludwig Stevens, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : J. Stroobant.

Staking der betalingen : 14 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 23 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 3 april 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.

(6389)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, buitengewone kamer, d.d. 13 februari 2012, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van K&M BVBA, met vennootschapszetel te 9700 Oudenaarde, Jacob Lacobstraat 18, met ondernemingsnummer 0880.542.442, met als activiteit de uitbating van vijf vestigingen TOM&CO, gelegen te :

1. 9700 Oudenaarde, Jacob Lacopstraat 18;
2. 9000 Gent, Dendermondsesteenweg 134b;
3. 9080 Lochristi, Antwerpsesteenweg 100;
4. 9000 Wondelgem, Botestraat 14;
5. 9000 Gent, Martelaarslaan 207.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 13 februari 2012.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken de heer Thierry Gernay.

Curatoren : Mr. Carla Van Den Berghe, advocate, te 9700 Oudenaarde, Hoogstraat 38 en Mr. Ali Heerman, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 34.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 3 april 2012.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 3 april 2012 ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 3 augustus 2012, 3 december 2012, 3 maart 2012 en 3 augustus 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van de schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72^{ter} en art. 72^{bis} F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Verheyen.

(6390)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 9 februari 2012, werd het faillissement op naam van BVBA Opsommere, met zetel, te 9700 Oudenaarde, Nestor de Tièrstraat 12, met ondernemingsnummer 0431.495.986, gesloten na vereffening.

De heer Peter Opsommere, als zaakvoerder wonende te 9681 Maarredal, Hollandstraat 12, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel, (get.) Marijke Fostier, griffier.

(6391)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 9 février 2012, le tribunal de commerce d'Arlon a procédé au remplacement, suite à sa demande, de Me Jean-Charles Mottet, curateur de la faillite de la SPRL Interieur d'Art, dont le siège social est établi à 6780 Messancy, route des Ardennes 86, inscrite au registre de la B.C.E. sous le n° 0451.724.743, déclarée en faillite le 27 avril 2000.

Le nouveau curateur désigné est Me Isabelle Bronkaert, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 95/19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Cremer.

(6392)

Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 13 février 2012, la treizième chambre de la cour d'appel de Mons réforme le jugement prononcé le 9 juin 2011 par le tribunal de commerce de Mons en ce qu'il a dit n'y avoir lieu de déclarer le failli excusable; déclare Nordine Bouanati ayant fait élection de domicile chez Me Delvaux, Mathilde, rue du Commerce 5, à 7340 Pâturages, déclaré en faillite par jugement du tribunal de commerce de Mons du 8 novembre 2010, excusable.

Le greffier-chef de service, (signé) Cl. Chevalier.

(6393)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement prononcé le 2 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable, M. Bellimam, Moulay Ahmed, né à Rabat (Maroc) le 9 novembre 1983, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0818.542.425, et domicilié actuellement à 6000 Charleroi, rue de la Broucheterre 173, déclaré en faillite par jugement du 14 avril 2011, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6394)

Par jugement prononcé le 2 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable, M. Lhoste, Frédéric François Richard, né à Namur le 3 septembre 1973, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0726.299.772, et domicilié actuellement à 5100 Jambes, rue Major Mascaux 3/5, déclaré en faillite par jugement du 11 décembre 2001, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6395)

Par jugement prononcé le 2 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable, M. Matagne, Cédric, né à Namur le 1^{er} avril 1981, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0884.322.472, et anciennement domicilié à 5000 Beez, rue du Porson 63, et actuellement domicilié à 5000 Namur, rue Alfred Bequet 2/2, déclaré en faillite par jugement du 21 octobre 2010, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6396)

Par jugement du 9 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Toitures Warnant Eddy, dont le siège social est sis à 5340 Faulx-les-Tombes, impasse Blancbou 5, exploitant une activité en toitures rue Ernest Matagne 4, à 5330 Assesse, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0888.943.137.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 9 février 2012 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Thibaut de Maisières, François, juge consulaire.

Curateur : Me Chauvaux, Françoise, route de Gembloux 12, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 19 mars 2012, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6397)

Par jugement du 9 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Mme Ciote, Nicoleta, née à Baia Mare (Roumanie) le 30 mai 1975, domiciliée à 5000 Namur, rue du Collège 41/5, ayant comme activités le service en restauration et de nettoyage courant de bâtiments, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0823.308.185.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 9 février 2012 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Thibaut de Maisières, François, juge consulaire.

Curateur : Me Chauvaux, Françoise, route de Gembloux 12, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 19 mars 2012, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6398)

Par jugement du 9 février 2012, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SA First Motorsport, dont le siège social est sis à 5300 Andenne (Seilles), rue de Géron 30, ayant comme activité la préparation de voitures de sport, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0421.425.210.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 9 février 2012 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Ajvazov, Nadia, juge consulaire.

Curateur : Me Sohet, Isabelle, avenue Reine Astrid 4, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 19 mars 2012, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A.-P. Dehant.

(6399)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

—

Par jugement du 14 février 2012, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur assignation, la faillite de la SCS Wat Construct, dont le siège social est sis à 6929 Haut-Fays, ancien chemin de Wellin 93, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0819.582.494, pour exercer l'activité principale renseignée de travaux de maçonnerie et de rejointoiement.

Curateur : Me Didier Bernard, avocat à 6850 Paliseul, rue Paul Verlaine 7.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 15 mars 2012.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 13 avril 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kieffer.

(6400)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 6 février 2012, la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles a reporté la date de cessation de paiements de la SPRL Teo & Sia Construct, dont le siège social est établi à 1300 Wavre, Galerie des Carmes 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0896.940.885, et l'a fixée au 20 décembre 2010.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffière déléguée.
(6402)

Tribunal de commerce de Tournai

—

Par jugement rendu le 13 février 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de Marcy Marjorie associé commandite SCS Nola, ayant son siège social à 5000 Namur, avenue Reine Elisabeth 202/rez.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (13 mars 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 3 avril 2012.

Curateur : Me Desbonnet, Caroline, rue Leon Desmottes 12, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : Coppens, Paul.

Tournai, le 14 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(6403)

Par jugement rendu le 13 février 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SC SPRL Multi-Gestion Fiscale et Comptable, ayant son siège social à 7700 Mouscron, drève Gustave Fache 1 (L), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0870.183.931, et ayant pour activité commerciale les activités des comptables et des comptables-fiscalistes.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (13 mars 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 3 avril 2012.

Curateur : Me Leclercq, Xavier, rue du Beau Site 6-8, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Taelman, Patrick.

Tournai, le 14 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(6404)

Par jugement rendu le 13 février 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Fever La Bonbonnière, ayant son siège social à 7500 Tournai, rue des Chapeliers 5 (TOU), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0874.097.385, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une sandwicherie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (13 mars 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 3 avril 2012.

Curateur : Me Kensier, Pascal, avenue des Etats-Unis 16/29, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Roman, Pierre.

Tournai, le 14 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(6405)

Par jugement rendu le 13 février 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL BFR Exhaust, ayant son siège social à 7972 Quevaucamps, rue du Sarrazin 62/1 (QUE), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0806.200.751, et ayant pour activité commerciale la fabrication d'échappements pour tous types de véhicules à moteur.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (13 mars 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 3 avril 2012.

Curateur : Me Kensier, Pascal, avenue des Etats-Unis 16/29, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Ponchau, Jean-Paul.

Tournai, le 14 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(6406)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

—

De rechtbank van koophandel te Antwerpen, heeft, op datum van 1 december 2011, vonnis uitgesproken waarbij het faillissement van de BVBA Mas Force Europe, KBO nr. 0456.904.543, met vennootschapszetel, te 2100 Antwerpen (district Deurne), Turnhoutsebaan 163, uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op 15 september 2011, ingetrokken wordt.

(Get.) Tanja De Naeyer.

(6407)

Par jugement du 9 janvier 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a dit l'opposition à la faillite de la SPRL « A.B.C. Invest », dont le siège est situé à 6000 Charleroi, rue de Montigny 114, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0811-555-943 recevable et fondée, en conséquence met à néant le jugement du 7 novembre 2011 en toutes ses dispositions.

(Signature illisible)

(6408)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi prononcé le 26 décembre 2011, l'opposition à faillite introduite par la SCRL Gestion Renaissance Villette, a été déclarée recevable et fondée et le jugement du 14 novembre 2011 prononçant ladite faillite a été mis à néant, dont le siège social est sis 6001 Marcinelle, rue Vital Françoise 220, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0443.137.669.

(Signé) B. Nolf, avocat.

(6409)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Uit een akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Linter, op 28 december 2011 (geregistreerd te Tienen-1 op 6 januari 2012, twee bladen, geen verzending, reg. 5, boek 728, blad 99, vak 15. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) L. Schollaert), blijkt dat Vandermeulen, Emiel Etienne, te Linter, een eigen goed te Linter, afdeling 3, wijk B, nummer 559/T, groot 6 a 1 ca, heeft ingebracht in de huwelijksgemeenschap met zijn echtgenote, Dirickx, Lydia Maria Thérèsia Rosa, aldaar.

Linter, 10 februari 2012.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris te Linter.

(6410)

Bij akte, verleden voor notaris Gauthier Clerens, op 13 januari 2012, hebben de heer Van der Veken, Antoon Marie, geboren te Mechelen op 3 april 1946 (rijksregisternummer 46.04.03-053.75), wonende te 2830 Willebroek, Heindonksesteenweg 170, en zijn echtgenote, Mevr. Delcloo, Carine, geboren te Schaarbeek op 29 mei 1960 (rijksregisternummer 60.05.29-048.86), wonende te 2550 Kontich, Koningin Astridlaan 84, 1ste.

Getrouwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Mechelen op 30 november 1987 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd in een scheiding van goederen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Gauthier Clerens, notaris.

(6411)

Uit een akte, verleden voor notaris Rina Dieltiens, te Ravels, op 20 december 2011, blijkt dat de heer Lambregts, Jan Cornelia Maria, geboren te Wortel op 2 mei 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Van den Borne, Magdalena Yvonne Leonia, geboren te Turnhout op 18 februari 1945, samenwonende te 2380 Ravels, Arendonksesteenweg 5, die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Ravels op 1 juli 1967 onder het wettelijk huwelijksstelsel zonder huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel op minnelijke wijze hebben gewijzigd, conform artikel 1394 Burgerlijk Wetboek.

Ravels, 27 december 2011.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Rina Dieltiens, notaris.

(6412)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende, geassocieerd notaris Katrien Maes, te Hove, op 27 december 2011, blijkt dat navernoemde partijen een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, deze wijziging heeft de verandering van het stelsel en de samenstelling der vermogens tot gevolg : de heer Somers, Willem Maria Leo Constance, geboren te Mortsel op 13 mei 1950, met rijksregisternummer 50.05.13-299.08, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Van Brussel, Margriet Constantia Victoria, geboren te Boechout op 2 september 1949, met rijksregisternummer 49.09.02-220.36, van Belgische nationaliteit, samenwonende te Lier, Hagenbroeksesteenweg 199.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Boechout op 21 januari 1980 onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Gomaar Van Oosterwijck, te Antwerpen, op 8 januari 1980.

(get.) K. Maes, geassocieerd notaris.

(6414)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende, geassocieerd notaris Julie De Herdt, te Hove, op 13 januari 2012, blijkt dat navernoemde partijen een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel zonder dat deze wijziging de vereffening van hun bestaand stelsel tot gevolg heeft, zodat een voorafgaande boedelbeschrijving niet vereist is de heer Callaert, Roger Jozef, met rijksregisternummer 41.10.16-249.08, geboren te Drogenbos op 16 oktober 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Matthys, Clémence Josephine, met rijksregisternummer 41.08.07-262.57, geboren te Halle op 7 augustus 1941, samenwonende te 8620 Nieuwpoort, Zeedijk 121, bus 0801, beiden van Belgische nationaliteit.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Buizingen op 13 januari 2012 onder het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris André Derkinderen, op 11 juli 1967.

(Get.) J. De Herdt, geassocieerd notaris.

(6415)

Ondergetekende notaris Jozef Verschuere, te Nazareth, verklaart dat bij akte, verleden voor zijn ambt op 20 januari 2012, dragende de melding : « Geregistreerd zeven bladen, één verzending te Deinze, op 1 februari 2012, boek 506, blad 38, vak 5. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Luc Bovyn », de heer Heremans, Bart Emile, geboren te Aalst op 16 december 1970, wonende te 9890 Gavere, Haagstraat 90, nationaal nummer 70.12.16-041.63, en zijn echtgenote, Mevr. Schelstraete, Elsie Francine, geboren te Oudenaarde op 18 november 1971, wonende te 9890 Gavere, Haagstraat 90, nationaal nummer 71.11.18-412.34, welke gehuwd zijn in eerste echt voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Gavere op 12 augustus 1994, onder het stelsel scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor het ambt van notaris Jozef Verschuere, op 8 augustus 1994.

Hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd werd van een stelsel van zuivere scheiding van goederen naar een wettelijk stelsel.

Nazareth, 20 januari 2012.

Voor ontledend uittreksel : namens de verzoekers, (get.) Jozef Verschuere, notaris.

(6416)

M. Fernandez-Caceres, Carlos, né à Mieres le 30 octobre 1955, et son épouse, Mme Paquot, Christiane Madeleine Ghislaine, née à Genappes le 16 janvier 1953, domiciliés à 2820 Bonheiden, Kruisstraat 17, ont signé un contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Henri Debouche, à Meux, le 13 février 2012, contrat comportant adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Henri Debouche, notaire.

(6417)

D'un acte reçu par Me Frédéric Dumoulin, notaire, à Durbuy, le 26 janvier 2012, enregistré à Durbuy, le 2 février 2012, vol 5/404F 022 case 10, trois rôles, un renvoi, au droit de vingt-cinq euros (25 €), il est extrait ce qui suit : Mme Collignon, Anne Félicienne Jeanne Ghislaine, née à Ocquier le 21 décembre 1961, domiciliée à 4560 Ocquier (Clavier), En Erzy 16, a déclaré faire apport à la communauté légale existante entre elle et son époux, M. Ross, Daniel Georges Vital Ghislain, né à Les Avins, le 2 mars 1959, d'un immeuble lui appartenant en propre.

(Signé) Frédéric Dumoulin, notaire.

(6418)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Emmanuel Lambin, à Fontaine-l'Évêque, le 2 février 2012, Mr. Darquenne, (parfois orthographié Darquene), Stany Jean-Luc François Ghislain, né à La Louvière le 24 juin 1985, et son épouse, Mme Charlot, Aurélie, née à Charleroi le 20 mars 1985, domiciliés à Ressaix, rue du Grand Orme 5/A3, ont modifié leur régime matrimonial par l'apport au patrimoine commun par Mme Charlot, d'une maison sise à 6142 Leernes, rue des Douze Apôtres 14 (section A n° 366 R 2, pour 10 a 72 ca). »

(Signé) E. Lambin, notaire associé.

(6419)

Par requête en date du 3 février 2012, M. Moukah, Rachid, né à Longwy (France) le 1^{er} janvier 1968, de nationalité française, et son épouse, Mme Feck, Anick Denise, née à Arlon le 31 juillet 1968, de nationalité belge, domiciliés ensemble à F-54720 Lexy (France), rue Abbé d'Ollières 53, ont introduit devant le tribunal civil de première instance d'Arlon, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Catherine Tahon, à Arlon, en date du 19 décembre 2011.

Le contrat modificatif comporte l'apport d'un bien propre à Mme Anick Feck, à la communauté existant entre eux.

(Signé) C. Tahon, notaire.

(6420)

Aux termes d'un acte reçu par Me Grégoire Dandoy, notaire associé à la résidence de Couvin, en date du 10 février 2012, il a été apporté modification au régime matrimonial des époux Theisman, Georges Charles, né à Bruxelles le 12 mars 1953 et Etherington, Vivienne Erika, née à Crickhowell (Royaume-Uni), domiciliés à 5680 Ginnée (commune de Doische), route du Viroin 23, mariés devant M. l'officier de l'état civil de la commune de Gateshead (Royaume Uni) le 4 novembre 1972, transcrit à l'état civil de la commune de Ginnée, le 12 février 1973. Les époux sont mariés sous le régime légal de la communauté, de droit belge, à défaut d'avoir établi des conventions matrimoniales et ayant établi leur première résidence conjugale en Belgique de manière stable. Dans ledit acte du notaire Dandoy :

lesdits époux ont déclaré maintenir pour leur régime légal de communauté auquel ils sont soumis;

M. Theisman, prénommé, a fait apport au patrimoine commun existant entre ce dernier et son épouse susnommée, de Ginnée, commune de Doische, septième division : une maison d'habitation sise route du Viroin 23, cadastrée sous section C, numéro 119V2, pour une contenance de 12 ares 55 centiares.

Un entrepôt sis route du Viroin +23, cadastré sous section C, numéro 108G, pour une contenance de 18 ares 02 centiares.

Pour les époux Theisman-Etherington : (signé) Grégoire Dandoy, notaire.

(6421)

Suivant contrat de mariage modificatif daté du 4 novembre 2011, reçu par le notaire Pierre-Yves Erneux, à Namur, les époux Robert Declourt-Bernadette Fossion, ont entendu expliciter les règles existant entre eux, en ce qu'elles sont relatives aux charges du mariage ou aux comptes entre époux.

(Signé) P.-Y. Erneux, notaire.

(6422)

Par acte devant Me Antoine Rijckaert, notaire associé, à Eupen du 9 février 2012, les époux M. Franssen, Pierre Joseph Hubert Ghislain, né à Montzen le 11 avril 1939, et son épouse, Mme Fineuse, Chantal, née à Chatillon le 29 février 1944, ont modifié leur régime matrimonial. Ce contrat modificatif comporte la constitution d'une société accessoire pour plusieurs immeubles et l'apport par chaque époux d'immeubles lui appartenant en propre à cette société accessoire.

Eupen, le 10 février 2012.

Pour les époux Franssen-Fineuse : (signé) Antoine Rijckaert, notaire associé.

(6423)

D'un acte reçu par Me Jean-Luc Angenot, notaire à la résidence de Welkenraedt, en date du 21 décembre 2011 portant à la suite la relation suivante : « Enregistré deux rôles, sans renvoi, à Verviers II, le 26 décembre 2011, 5, vol. 14, fol. 74, case 01, reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). L'inspecteur principal A. Joris », il résulte que M. Schyns, Joseph Henri François Ghislain, né à Eupen le 23 juin 1956, numéro au registre national : 56.06.23-325.09, et son épouse, Mme Errens, Fabienne Irène Jeanne, née à Verviers le 4 septembre 1963, numéro au registre national : 63.09.04-216.80, domiciliés à 4710 Lontzen, rue Henri Schils 21.

Voulant user de la faculté accordée par l'article 1394 du Code civil ont requis le notaire Angenot d'acter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur.

Ladite modification consiste en la création d'une société accessoire au régime de séparation des biens.

Pour les époux Schyns-Errens : (signé) le notaire Jean-Luc Angenot, de Welkenraedt.

(6424)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Frédéric Debouche, à Le Rœulx, le 20 janvier 2012, enregistré au premier bureau de La Louvière, le 1^{er} février 2012, volume 352, folio 5, case 13, les époux Bayet, Michaël Louis Marie Renelde Ghislain, né à La Louvière le 26 juillet 1979, et son épouse, Mme Vanderhyden, Aurore Monique Henri, née à La Louvière le 2 mai 1978, tous deux de nationalité belge, domiciliés ensemble à La Louvière (Haine-Saint-Pierre), rue du Vallon Vert 14, mariés à La Louvière le 2 août 2003, sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial actuel et adopté le régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Frédéric Debouche, notaire.

(6425)

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean-Pierre Derue, notaire, au Rœulx, le 7 février 2012, M. Rombaux, Frédéric Lucien Albert, née à Soignies le 17 novembre 1975, et son épouse, Mme Calande, Fabienne Michelle Noëlla Suzanne, née à Soignies le 21 avril 1978, domiciliés à Casteau (7061 Soignies), rue Notre-Dame 34, ont modifié leur régime matrimonial en effectuant notamment un apport d'un immeuble propre de M. Rombaux, étant une maison d'habitation avec dépendances et jardin, sise à Soignies (ex-Casteau), rue Notre-Dame 34, cadastrée section B, n° 177/D, pour 19 a 86 ca, à la communauté légale existante, ainsi que du passif grevant ledit immeuble, sans modifier ledit régime de communauté.

(Signé) Jean-Pierre Derue, notaire.

(6426)

Par acte du 10 février 2012, reçu par le notaire Louis-Marie Pönsngen, de résidence à Seraing (Ougrée), il résulte que :

M. HOST, Jean Pierre Georges Irma Ghislain Anny, né à Tavier le quatre juillet mil neuf cent cinquante-quatre (NN 540704 441 40), et son épouse, Mme PIROT, Liliane Maria Arlette Ghislaine, née à Esneux le premier janvier mil neuf cent cinquante-six (NN 560101 354 23), demeurant et domiciliés ensemble à 4163 Anthisnes, rue Dèl Creù 10.

Ont requis le Notaire Louis-Marie PONGEN, d'acter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur.

Les requérants se sont mariés tous deux en premières noces à Villers-aux-Tours le quatorze septembre mil neuf cent septante-quatre sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Hervé de BORMAN, notaire à Ougrée, le vingt-neuf août mil neuf cent septante-quatre.

Aux termes de l'acte modificatif du 10 février 2012, les époux ont déclaré maintenir RÉGIME DE LA SÉPARATION DE BIENS visé aux articles 1398 et suivants du Code civil, sous réserve des modalités ci-après.

M. Jean-Pierre HOST, déclare apporter à une société matrimoniale à l'instant constituée par les époux, accessoirement à leur régime principal de séparation de biens, les biens immeubles suivants dont il est propriétaire à titre personnel mais également les charges y relatives, savoir :

1) Commune d'ANTHISNES- Troisième division - ancienne commune de TAVIER, Article 02299 de la matrice cadastrale

1.- Une maison d'habitation sise BASSE VOIE 36 cadastrée section B, numéro 95 D, d'une superficie de cent quarante-cinq mètres carrés (145 m²) revenu cadastral : 406 euros.

2.- Un jardin sis BASSE VOIE + 36 cadastré section B, numéro 72 C d'une superficie de neuf cent trente-huit mètres carrés - 938 M² - revenu cadastral : 5 euros.

3.- Un terrain sis rue Basse-Voie, cadastré au lieu-dit a « DEL CREU A BOUT », section B, numéro 96 F, d'une superficie de quatre cent septante mètres carrés - 470 M² - revenu cadastral : 2 euros, soit une superficie totale de mille cinq cent cinquante-trois mètres carrés - 1.553 M².

2) Commune d'ANTHISNES- Troisième division - ancienne commune de TAVIER Article 02391 de la matrice cadastrale.

Une maison d'habitation avec toutes dépendances sur et avec terrain sise rue DEL CREU, 12 cadastrée section B, numéro 342 E d'une superficie de sept cent cinquante-quatre mètres carrés - 754 M² - revenu cadastral : 555 euros.

Il est expressément convenu entre les époux que l'apport des biens prédécrits est réalisé par l'époux apportant sous la condition résolutoire de leur divorce. Dès lors, en cas de dissolution du régime matrimonial des époux par divorce, les biens apportés feront retour au patrimoine de M. Jean-Pierre HOST, et seront censés lui avoir toujours appartenu, sans préjudice des droits éventuellement consentis au profit des tiers avant la survenance de la condition résolutoire.

En cas de résolution, l'époux qui n'a pas effectué l'apport pourra revendiquer le remboursement de la moitié de la plus-value résultant de travaux ou d'investissements communs dans les biens ou de la totalité de ses investissements personnels.

(6427)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre bis du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 8 février 2012, Me Isabelle Zombek, avocate, à 5100 Jambes, rue de Dave 45, en qualité de curateur à la succession vacante de M. Noel, Robert Albert René Ghislain, né à Moustier-sur-Sambre le 26 août 1947, de son vivant domicilié à 5190 Moustier-sur-Sambre, rue de la Glacière 2, et décédé à Sambreville le 8 juillet 2009.

Namur, le 8 février 2012.

Le greffier, (signé) F. Lissoir.

(6428)

La troisième chambre bis du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 8 février 2012, Me François-Xavier Choffray, avocat, à 5170 Profondeville, chaussée de Dinant 30A, en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Magaly Bruyninckx, née à Namur le 28 mai 1972, de son vivant domiciliée à 5100 Jambes, avenue du Parc d'Amée 25/1, et décédée à Namur le 10 mars 2011.

Namur, le 8 février 2012.

Le greffier, (signé) F. Lissoir.

(6429)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 2 augustus 2007

Publication faite en exécution de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 2 août 2007

Belgische Vereniging van Auteurs Componisten en Uitgevers — SABAM CVBA Burg. Venn.

Société belge des Auteurs Compositeurs et Editeurs — SABAM SCRL Soc. Civ.

Deze lijst betreft de werken die deel hebben uitgemaakt van een openbare verkoop die aanleiding heeft gegeven tot het storten van het volgrecht op de gemeenschappelijke rekening van de beheersvennootschappen, belast met de inning en de verdeling van de volgrechten die niet konden worden uitgekeerd en dit voor het jaar 2010.

Cette liste concerne les œuvres ayant fait l'objet d'une vente publique ayant donné lieu au versement du droit de suite sur le compte commun des sociétés de gestion, chargées de percevoir et de redistribuer les droits de suite, qui n'ont pu être payés et ceci pour l'année 2010.

(6430)

ARTISTE	VENTE	SALLE	DROITS
Acarin Marguerite	8/03/2010	Horta	80,00
Anteunis Jean	23/03/2010	Vanderkindere	136,00
BARBAIX RENE	11/10/2008	DE VUYST	96,00
Berchmans Oscar	14/10/2009	Mosan	136,00
Bernardi Roig	19/04/2010	Horta	168,00
BOHUMIL SAMUEL KECIR	8/03/2008	DE VUYST	96,00
BOHUMIL SAMUEL KECIR	11/10/2008	DE VUYST	104,00
BOON Charles	N/A	VANDERKINDERE	88,00
Brandani Enrico	8/02/2010	Horta	120,00
Cannicioni Léon	08/09/2009 2è partie	Vanderkindere	240,00
Clauzade Marc	23/03/2010	Vanderkindere	112,00
Collard Georges	8/11/2010	Horta	660,00
Cornelis Raaphorst	21/06/2010	Bernaerts	136,00
Cortier Amédée	30/06/2010	De Vuyst	169,75
DAEYE Hippolyte	8/03/2008	DE VUYST	680,00
Damien Jos	11/01/2010	Horta	144,00
Damisch Günter	16/05/2009	De Vuyst	400,00
De Beucker Pascal	12/12/2009	De Vuyst	120,00
DE BIÈVRE Marie	N/A	VANDERKINDERE	120,00
DE BRUYCKER Jules	10/05/2008	DE VUYST	144,00
DE BRUYCKER Jules	10/05/2008	DE VUYST	120,00
De Bruycker Jules	17/05/2010	Horta	260,00
De Bruycker Jules	17/05/2010	Horta	112,00
De Bruyckere Berlinde	31/03/2010	De Vuyst	522,99
DE CLERCK Oscar	N/A	VANDERKINDERE	56,00
De Clerck Oscar	30/03/2010	BA Auctions	104,00
DE MAERTELAERE Edmond	10/05/2008	DE VUYST	200,00
DE PAUW René	8/03/2008	DE VUYST	132,00
De Saedeleer Jean-Pierre	8/03/2010	Horta	80,00
De Saedeleer Valerius	12/12/2009	De Vuyst	1.600,00
DE SAEDELEER Valérius	8/03/2008	DE VUYST	160,00
DE SMETH Henri	N/A	VANDERKINDERE	50,00
De Soete Pierre	30/03/2010	BA Auctions	120,00
De Troyer Prosper	12/12/2009	De Vuyst	120,00
DE WIT Prosper	N/A	VANDERKINDERE	50,00
Dekker Henk	27/10/2010	DVC	88,00
Delabasse Jean-Theodore	22/06/2010	DVC	88,00
D'HAESE Begga	10/05/2008	DE VUYST	100,00
D'HAVELOOSE Marnix	N/A	VANDERKINDERE	52,00
Dolphijn Willem	14/12/2009	Bernaerts	80,00
Dooms Vic	31/12/2009	Oscar de Vos	129,24
Dooms Vic	30/09/2009	Oscar de Vos	166,08
Drouot Edouard	23/03/2010	Galerie Moderne	88,00
Drumaux Angelina	7/12/2009	Horta	88,00
Drumeaux Angelina	23/03/2010	Vanderkindere	140,00
Dufour Léon	8/03/2010	Horta	120,00
Dupas Prosper	12/12/2009	De Vuyst	152,00
Emilie François Poetou	21/06/2010	Bernaerts	144,00
Escher Maurits C	15/06/2010	Vanderkindere	136,00
FABRY Emile	N/A	VANDERKINDERE	54,00
FABRY Emile	N/A	VANDERKINDERE	64,00
FABRY Emile	N/A	VANDERKINDERE	68,00
FABRY Emile	N/A	VANDERKINDERE	92,00
FARASYN Edgard	N/A	VANDERKINDERE	60,00
Flouquet Pierre Louis	12/12/2009	De Vuyst	240,00
Flouquet Pierre-Louis	31/12/2009	De Vuyst	965,29
Flouquet Pierre-Louis	16/05/2009	De Vuyst	2.900,00
Franch Annie	23/03/2010	Galerie Moderne	240,00
Ganz Edwin	8/02/2009	Bernaerts	88,00

ARTISTE	VENTE	SALLE	DROITS
GAREL Quentin	8/03/2008	DE VUYST	220,00
Genot Luc	17/05/2010	Horta	160,00
GHYSELS Jean-Pierre	8/03/2008	DE VUYST	240,00
Gorbatov Konstantin	14/06/2010	Horta	680,00
Guiraud-Rivière Maurice	8/12/2009	Vanderkindere	280,00
Hagemans Paul	11/01/2010	Horta	300,00
Hagemans Paul	28/09/2010	Galerie Moderne	144,00
Helinck Gustave	29/05/2010	La régence	80,00
Herbosch Léon	23/02/2010	Vanderkindere	96,00
HESS Marcel	8/03/2008	DE VUYST	80,00
Heyrman Hugo	16/05/2009	De Vuyst	152,00
Heyrman Hugo	12/12/2009	De Vuyst	200,00
His René Charles Edmond	8/11/2010	Horta	108,00
Joostens Paul	30/06/2010	De Vuyst	2.097,93
Kezanti (Dirk Dewulf)	1/04/2010	Galle	144,00
Klein Paul Georges	14/06/2010	Horta	80,00
LACASSE JOSEPH	11/10/2008	DE VUYST	720,00
LACASSE Joseph	10/05/2008	DE VUYST	120,00
LACASSE Joseph	10/05/2008	DE VUYST	152,00
LACASSE Joseph	10/05/2008	DE VUYST	120,00
LACASSE Joseph	10/05/2008	DE VUYST	520,00
Lacasse Joseph	13/05/2009	DVC	300,00
Lacasse Joseph	16/05/2009	De Vuyst	152,00
Lacasse Joseph	11/10/2010	Horta	1.440,00
LAMBERT Camille	N/A	VANDERKINDERE	50,00
Lambert Camille Nicolas	7/12/2009	Horta	152,00
LANDUYT Octave	10/05/2008	DE VUYST	104,00
LANDUYT Octave	10/05/2008	DE VUYST	96,00
Landuyt Octave	16/03/2010	DVC	176,00
Landuyt Octave	16/03/2010	DVC	200,00
Landuyt Octave	16/03/2010	DVC	104,00
Langaskens Maurice	30/03/2010	BA Auctions	232,00
Lantoine Fernand	17/11/2009	Vanderkindere	240,00
Lantoine Fernand	7/12/2009	Horta	104,00
Lapchine Georgi Alexandrovitch	11/01/2010	Horta	480,00
Lebenstein Jan	19/04/2010	Horta	80,00
Leclercq Victor	14/06/2010	Horta	160,00
Leclercq Victor	14/06/2010	Horta	88,00
Legrand Edy	23/02/2010	Vanderkindere	80,00
LEHERB HELMUT	11/10/2008	DE VUYST	160,00
LENAERTS Henri	N/A	VANDERKINDERE	52,00
LENNON John	10/05/2008	DE VUYST	88,00
Lentrein Jules	28/09/2010	Galerie Moderne	108,00
Logelain Henri	19/04/2010	Horta	104,00
Lopez Gerardo Chavez	16/05/2009	De Vuyst	100,00
LUCEBERT	8/03/2008	DE VUYST	152,00
LUCEBERT	10/05/2008	DE VUYST	120,00
LUCEBERT	10/05/2008	DE VUYST	200,00
Lucebert	12/12/2009	De Vuyst	104,00
Lucebert	12/12/2009	De Vuyst	480,00
Lucebert	22/06/2010	DVC	400,00
MADYOL Jacques	N/A	VANDERKINDERE	84,00
MADYOL Jacques	N/A	VANDERKINDERE	128,00
MAEYER MARCEL	11/10/2008	DE VUYST	88,00
MAHAUX Eugène	N/A	VANDERKINDERE	76,00
MAK Paul	N/A	VANDERKINDERE	120,00
MAK Paul	N/A	VANDERKINDERE	92,00
Marais Milton Victor	13/09/2010	Horta	600,00
Marais Milton Victor	8/11/2010	Horta	184,00
Marstboom Antoon	29/03/2010	Bernaerts	88,00
MARYAN	8/03/2008	DE VUYST	520,00

ARTISTE	VENTE	SALLE	DROITS
MARYAN	8/03/2008	DE VUYST	880,00
MARYAN	10/05/2008	DE VUYST	300,00
MARYAN	10/05/2008	DE VUYST	380,00
MARYAN	10/05/2008	DE VUYST	200,00
Mattis Teutsch Janos	23/02/2010	Galerie Moderne	160,00
Mattis-Teutsch Janos	29/03/2010	Bernaerts	184,00
Micha Maurice	14/06/2010	Horta	120,00
MIDDELEER Joseph	N/A	VANDERKINDERE	88,00
MINNE GEORGE	11/10/2008	DE VUYST	280,00
Minne George	12/12/2009	De Vuyst	320,00
Minne George	12/12/2009	De Vuyst	300,00
Minne George	12/12/2009	De Vuyst	440,00
Minne George	31/12/2009	Oscar de Vos	226,56
Minne George	8/11/2010	Horta	340,00
MINNE Georges	8/03/2008	DE VUYST	800,00
MINNE Georges	8/03/2008	DE VUYST	192,00
Minne Georges	31/03/2010	Zeno X	778,85
Minne Georges	29/03/2010	Bernaerts	88,00
Minne Georges	31/12/2009	De Vuyst	306,12
Minne Georges	19/04/2010	Horta	144,00
Minne Georges	19/04/2010	Horta	80,00
Moerman Jean-Luc	23/02/2010	Galerie Moderne	96,00
Moravec Benjamin	31/03/2010	Deweert Gallery	178,23
Moravec Benjamin	31/03/2010	Deweert Gallery	243,10
MORTELMANS FRANCK	11/10/2008	DE VUYST	200,00
OTTEVAERE Henri	N/A	VANDERKINDERE	56,00
Peeters Jozef	08/09/2009 2è partie	Vanderkindere	80,00
PERDIKIDIS DIMITRI	11/10/2008	DE VUYST	220,00
Peske Jean	27/04/2010	Vanderkindere	128,00
Philippot Albert	8/03/2010	Horta	88,00
Piette Olivier Maurice	30/03/2010	BA Auctions	88,00
Pollard Ngoia	12/12/2009	De Vuyst	80,00
Pontoy Henri Jean	17/11/2009	Vanderkindere	152,00
POOT RIK	11/10/2008	DE VUYST	960,00
Poot Rik	16/05/2009	De Vuyst	1.120,00
PROOST A	30/03/2008	GAL. DE VUYST	580,57
Raaphorst Cornelis	9/02/2010	DVC	152,00
Raaphorst Cornelis	8/03/2010	Horta	80,00
Richter Gerhard	12/12/2009	De Vuyst	88,00
Romeda Pablo	16/05/2009	De Vuyst	400,00
Rousseau Victor	17/05/2010	Horta	380,00
Saby Bernard	16/05/2009	De Vuyst	152,00
Samba Cheri	12/12/2009	De Vuyst	320,00
Samuel Charles	08/09/2009 2è partie	Vanderkindere	108,00
Scheiber Hogo	11/01/2010	Horta	88,00
Schelfhout Alfred	17/05/2010	Horta	80,00
SCHERPEREEL KOEN	11/10/2008	DE VUYST	88,00
SCHERPEREEL Koen	10/05/2008	DE VUYST	160,00
SCHERPEREEL Koen	10/05/2008	DE VUYST	104,00
Schippers Jozef	12/12/2009	De Vuyst	600,00
Schulman Léon Gaspard	17/05/2010	Horta	180,00
SERSTE Paul	N/A	VANDERKINDERE	50,00
SIJS MAURICE	11/10/2008	DE VUYST	96,00
Sluiter Willy	17/05/2010	Horta	120,00
Struys Alexandre	8/12/2009	Vanderkindere	88,00
Styka Adam	11/01/2010	Horta	400,00
SWENNEN Walter	8/03/2008	DE VUYST	640,00
TAVERNIER Armand	N/A	VANDERKINDERE	144,00
Tchistovsky Lev	14/06/2010	Horta	880,00
Tchistovsky Lev	8/11/2010	Horta	420,00
TIMMERMANS Henri	N/A	VANDERKINDERE	60,00

ARTISTE	VENTE	SALLE	DROITS
TIMMERMANS Henri	N/A	VANDERKINDERE	80,00
Tréfont Auguste	19/04/2010	Horta	520,00
URDIN Kiro	8/03/2008	DE VUYST	132,00
Van Damme Suzanne	16/05/2009	De Vuyst	152,00
VAN DEN DRIESSCHE	10/05/2008	DE VUYST	96,00
Van Doren Emile	15/06/2010	Vanderkindere	100,00
VAN GUCHT Jose	N/A	VANDERKINDERE	60,00
Van Mens Isidore	16/05/2009	De Vuyst	260,00
Van Mens Isidore	30/03/2010	BA Auctions	400,00
Van Mens Isidore	30/03/2010	BA Auctions	360,00
Van Mens Isidore	8/03/2010	Horta	200,00
Van Mens Isidore	22/06/2010	BA Auctions	780,00
Van Mens Isidore	11/10/2010	Horta	128,00
Van Mens Isidore	22/06/2010	Galerie Moderne	160,00
VAN NAZARETH Herman	8/03/2008	DE VUYST	112,00
VAN RAEMAKER Henri	N/A	VANDERKINDERE	80,00
VANDEVELDE Henry	N/A	VANDERKINDERE	54,00
VARI Sophia	8/03/2008	DE VUYST	80,00
Vari Sophia	12/12/2009	De Vuyst	480,00
VERBRUGGHE Charles	N/A	VANDERKINDERE	58,00
Verschaffelt Edmond	13/05/2009	DVC	80,00
VERSCHAFFELT Edouard	10/05/2008	DE VUYST	80,00
VERVISCH Godfried	10/05/2008	DE VUYST	80,00
Watelet Charles	22/06/2010	BA Auctions	152,00
Wauman Andy	31/03/2010	Deweert Gallery	118,04
Welters Willem	29/03/2010	Bernaerts	80,00
Wiethase Edgar	9/02/2010	DVC	180,00
Wiethase Edgard	12/12/2009	De Vuyst	1.120,00
Wunderlich Paul	16/05/2009	De Vuyst	216,00
Zadkine Valentine Henriette Prax	7/12/2009	Horta	80,00

(6430)